

گیارہ ہزار محاوروں کو یکجا کر کے عام فہم معنی
کے ساتھ اُردو داں قارئین کے لیے جامع لغت

۹ اُردو محاورے

نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر یقین رکھیں

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

تقدیم

پروفیسر بیامیر کھوکھر

ناشر:
گگن شاہد، امر شاہد
بک کورنر
پرنٹرز، پبلشرز اینڈ بک سیلرز،
جہلم، پاکستان

Publisher:

Gagan Shahid & Amar Shahid

Book Corner

Printers, Publishers & Booksellers
Jhelum. Pakistan.

Phone # 0544-614977 / 0544-621953

Cell # 0323-5777931 / 0321-5440882

Email: bookcornershowroom@gmail.com

- Join us on facebook -

www.facebook.com/bookcornershowroom

گیارہ ہزار محاوروں کو یکجا کر کے عام فہم معنی
کے ساتھ اردو داں قارئین کے لیے جامع لغت

اردو محاورے

نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر غور کریں

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

ناشران

بنک کارنر

شوروم: ہالقاہل اقبال انٹیریورٹس ٹریڈ سٹرٹ، جہان آباد، پاکستان

فون نمبر: 0544-614977 0323-5777931

پرنٹرز: پبلشرز۔ کمپوزرز۔ ڈیزائنرز۔ بک سلیرز۔ ہول سلیرز اینڈ لائبریری آرڈر سلیٹرز

Urdu Muhawaray

By: Dr. Khushnuda Nilofer

Jhelum: Book Corner. 2015

256p.

1. Urdu Literature - Urdu Dictionary

اشاعت: 2017ء

اُردو محاورے

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوfer



Publisher:

Gagan Shahid & Amar Shahid

Book Corner

Printers, Publishers & Booksellers

Jhelum. Pakistan.

ناشر:

حسین شاہد، امر شاہد

بک کورنر

پرنٹرز، پبلشرز اینڈ بک سیلرز، جہلم، پاکستان

CALL NOW

+92 (544) 614977, (544) 621953



info@bookcorner.com.pk

book corner showroom 0321-5440882 www.bookcorner.com.pk

مطبع: زاہد پبلشرز، لاہور

انتساب

ہمشیرہ محترمہ

امیر انسا خانم

اور

بھائی جان محترم

جناب نفیس احمد خان

کی

بے پناہ محبتوں کے نام



وہ عطر دان سا لہجہ مرے بزرگوں کا
رچی بسی ہوئی اُردو زبان کی خوشبو

(بشیر نادر)

اُردو زبان میں محاورے کی اہمیت

اُردو زبان نے مختلف ارتقائی مراحل سے گزر کر اپنا اعتبار اور وقار بنایا ہے۔ اس کی نشوونما اور ارتقا میں برصغیر کے ادبا و شعرا نے اپنا خون جگر صرف کیا ہے۔ اس کی لسانی ساخت و پرداخت میں صدیوں کے ادبی سرمائے اور ماحولیاتی و معاشرتی اثر و نفوذ کو عمل دخل رہا ہے۔ اُردو کے شعرا و ادبا نے اس کے دامن کو متنوع اصنافِ ادب سے بھر پور کیا ہے۔ جوں جوں زبان کا دائرہ وسیع ہوتا گیا، مختلف تہذیبوں کے اثرات سے اس نے اخذ فیض کیا۔

دیگر زبانوں کی طرح اُردو زبان بھی اپنے اندازِ بیان اور اسلوبِ تحریر میں ان تمام لوازمات کی حامل ہے جو کلام کو حسن اور بیان کو جمال عطا کرتے ہیں۔ الفاظ و تراکیب میں ظاہری حسن اور معنوی جمال جاہِ جاہیں اُردو ذخیرۂ ادب میں ملتا ہے۔ ایجاز و اختصار ہو یا تفصیل و اطناب؛ بات کرنے والا افہامِ مطلب کے لیے مختلف فنی و ادبی اسالیب سے کام لیتا ہے، کبھی تو تشبیہ سے وضاحت کرنی پڑتی ہے اور کبھی تلمیح کا سہارا لینا پڑتا ہے، کبھی تمثیل مفید مقصد ہوتی ہے اور کبھی استعارے کا استعمال ناگزیر ہوتا ہے، کبھی ”روزمرہ“ کو زینتِ کلام بنانا پڑتا ہے اور کبھی محاورے کو جز و بیان بنانا ضروری ہوتا ہے۔

اُردو زبان جس وسیع و عریض حلقے میں وجود میں آئی اور جن معاشرتی رویوں میں اس نے عروج و ارتقا کی منازل طے کیں؛ خوش قسمتی سے وہ نہ صرف ادب پرور تھے بلکہ اس کو قدم قدم پر رہنمائی دینے کے لیے ہر دم تیار رہے۔

اُردو زبان کا لسانیاتی مطالعہ پیش کرنے والوں نے اس کے مختلف گوشوں پر گراں قدر کام کیا ہے۔ تلمیحات و استعارات اور تمثیلات و تشبیہات سے متعدد کتب اور مقالات زیور طبع سے آراستہ ہو کر شائقین ادب کے لیے رہنمائی اور تسکین ذوق کا خوش گوار فریضہ ادا کرتے رہے ہیں۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اُردو محاورات جیسے اہم موضوع پر جس قدر کام ہونا چاہیے ابھی تک نہ ہونے کے برابر ہے۔ زیر نظر کتاب اسی ادبی خلا کو پُر کرنے کی ایک لائق تحسین کاوش ہے۔

اس کتاب کی اہمیت و حیثیت سے کما حقہ آشنا و آگاہ ہونے کے لیے محاورہ کی معنویت سے آشنائی ضروری ہے۔ محاورے کی ماہرین لسانیات نے کئی تعریفیں کی ہیں جن میں سے چند ایک ہدیہ قارئین کی جاتی ہیں۔

عبداللہ جان عابد محاورے کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”محاورہ دو یا دو سے زیادہ الفاظ کا وہ مجموعہ ہے جو اہل زبان کی روزمرہ بول چال یا اُن کے مُرتبہ یا ان کے مجتہزہ قواعد کے مطابق ہوتا ہے۔ الفاظ کا یہ مجموعہ اپنے حقیقی، لغوی اور بنیادی معنوی کے بجائے اصطلاحی غیر وضعی اور خاص معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔“

ڈاکٹر عشرت جہاں ہاشمی محاورے کی وضاحت کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”محاورہ عربی کا لفظ معلوم ہوتا ہے اس لیے کہ اس میں ”محور“ شامل ہے، جس کے گرد دائرے بنائے جاتے ہیں۔ یہاں ہم یہ کہہ سکتے

ہیں کہ محاورہ زبان کا مرکزی نقطہ ہوتا ہے وہ دائرہ جو مختصر ہونے کے باوجود اپنے گرد پھیلی ہوئی بہت ساری حقیقتوں کو اپنے اندر سمیٹ لیتا ہے، یہ عمومی زبان اور عام لب و لہجہ سے قریب ہوتا ہے اور ایک حد تک اس میں تخیل، تجربہ اور تجزیہ کا آمیزہ بھی پایا جاتا ہے۔“

ڈاکٹر فرمان فتح پوری لکھتے ہیں:

”محاورے سے مراد لفظوں کا ایسا مرکب ہے جو اصل معنی کے بجائے بولا جائے۔“

اس تفصیل سے واضح ہو گیا کہ محاورہ معاشرتی رویوں، سماجی قدروں اور ماحولیاتی لب و لہجہ کو اپنے ضمن میں لیے ہوتا ہے۔ محاورے کے ساتھ روزمرہ بھی زبان کی لازمی حصہ ہے لیکن روزمرہ اور محاورہ میں بنیادی فرق یہ ہے کہ روزمرہ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال ہوتا ہے جب کہ محاورہ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال نہیں ہوتا۔ روزمرہ اور محاورہ دونوں زبان کے ایسے اسلوب ہیں جن میں کوئی بھی زبان سانس لیتی ہے۔ زبان اور اس کی بقا کا انحصار جہاں دوسرے فنی لوازمات پر ہوتا ہے وہاں اس کی معنوی توسیع روزمرے اور محاورے کے بغیر ٹھوس بنیادوں پر استوار نہیں ہوتی اور نہ ہی اس کا ارتقا ممکن ہے۔

اردو نثر کے ساتھ ساتھ نظم میں محاورے کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اساتذہ فن شعرا کے کلام میں محاورات کا استعمال جاہ جالمتا ہے جس سے حسن کلام بڑھ جاتا ہے۔ ذیل میں نمونے کے طور پر چند اشعار پیش کیے جا رہے ہیں جن میں عمدگی سے محاورات کا استعمال کیا گیا ہے:

جان دی، دی ہوئی اُسی کی تھی

حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا

کیا لطف جو غیر پردہ کھولے
جاؤ وہ جو سر چڑھ کے بولے

(تیم)

آئینِ نو سے ڈرنا طرزِ گھن پہ اڑنا
منزل یہی کٹھن ہے قوموں کی زندگی میں

(اقبال)

کوئی اُمید بر نہیں آتی
کوئی صورت نظر نہیں آتی

(غالب)

اگرچہ بُت ہیں جماعت کی آستینوں میں
مجھے ہے حکم ازاں، لا الہ الا اللہ

(اقبال)

دل کے پھپھولے جل اٹھے سینے کے داغ سے
اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

(نامعلوم)

خیالِ خاطرِ احباب چاہیے ہر دم
انیس ٹھیس نہ لگ جائے آگینوں کو

(میر میر علی انیس)

دُنیا کی محفلوں سے اُکتا گیا ہوں یارب
کیا لطف انجمن کا جب دل ہی بُجھ گیا ہو

(اقبال)

میں بھی منہ میں زبان رکھتا ہوں
کاش پوچھو کہ مدعا کیا ہے

(غالب)

آئے عشاق گئے وعدہ فردا لے کر
اب ڈھونڈ انھیں چراغِ رُخِ زیبا لے کر

(اقبال)

ان اشعار میں حق ادا ہونا، جادو سرچڑھ کے بولنا، اُڑنا، اُمید برآنا، اور آستینوں
میں ہونا، آگ لگنا گھر کے چراغ سے، دل کے پھپھو لے جل اٹھنا، آہگینوں کو ٹھیس لگنا، دل کا
بُجھ جانا، منہ میں زبان رکھنا اور چراغ لے کر ڈھونڈنا محاورات ہیں جن کو بڑی خوبصورتی
سے اشعار کی لڑی میں پرو دیا گیا ہے۔

ان محاورات کو سمجھنے کے لیے یقیناً لغت کی ضرورت ہے اور عام لغات میں ان کو
تلاش کرنا اور ان کے معانی سے کما کھ آگاہ ہونا مشکل ہے، اسی مشکل کو حل کرنے کے لیے
ادب پرور شخصیت جناب امر شاہ نے اس مختصر مگر جامع لغت کا انتخاب کیا ہے۔ جو یقیناً
لاجواب ہے۔ اس کتاب میں اختصار کے ساتھ جس عمدہ تحقیقی انداز میں محاورات کے معانی
کو یکجا کیا گیا ہے وہ نہ صرف اُردو زبان کے لسانیاتی ذخیرے میں ایک گراں قدر اضافہ ہے
بلکہ طلبہ کے ساتھ ساتھ محققین کے لیے بھی ایک نعمت سے کم نہیں۔ اس سے پہلے ادارہ کی
جانب سے فارسی محاورات کا ذخیرہ بھی اُردو اور انگلش ترجمے کے ساتھ منظرِ عام پر آ چکا ہے۔
ادارہ بک کارنراپتی اس علمی و ادبی پیش کش پر مبارک باد کا مستحق ہے۔

پروفیسر سید امیر کھوکھر

ایم اے، ایک اوایل، ایم فل

پیش لفظ

ماہرین زبان کے مطابق ”خاص اہل زبان کے روزمرہ یا بول چال، یا اسلوب بیان کا نام محاورہ ہے۔ لیکن روزمرہ اور محاورہ میں امتیاز نہ کرنے کے لیے محاورہ کے ایک محدود معنی مان لیے گئے ہیں۔ اب محاورہ کا اطلاق خاص کر ان افعال پر ہوتا ہے جو کسی اسم کے ساتھ مل کر اپنے حقیقی معنوں کی بجائے مجازی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً ’اتارنا‘ کے حقیقی معنی کسے شے کو اوپر سے نیچے لانے کے ہیں، مثلاً گھوڑے سے سوار کو اتارنا، کھوٹی سے کپڑا اتارنا، کوٹھے سے پلنگ اتارنا لیکن ان میں سے کسی کو بھی محاورہ قرار نہیں دیا جاسکتا کیونکہ ان میں ’اتارنا‘ حقیقی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ لیکن اس کے برعکس نقشہ اتارنا، نقل اتارنا، دل سے اتارنا محاورات ہیں کیونکہ یہاں ’اتارنا‘ مجازی معنوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ اسی طرح ’روٹی کھانا‘ محاورہ نہیں ہے، لیکن غم کھانا، قسم کھانا اور دھوکا کھانا محاورہ ہے۔“

محاورے اردو زبان کا لسانی سرمایہ ہیں اور ان کے بطن میں کئی کہانیاں، واقعات و حادثات بھی اسی طرح پوشیدہ ہوتے ہیں جس طرح کہاوتوں میں۔ یقیناً محاورے دریا میں کوزے کے مترادف ہوتے ہیں۔ جدید دور میں جہاں اصنافِ ادب میں بے شمار تبدیلیاں

آئی ہیں وہیں ایک افسوس ناک امر یہ بھی ہے کہ ہم نے کلاسیکی ادبی روایت کی بنیادی خوبیوں سے بھی صرف نظر کر لیا ہے۔

سہل الحصول شے کی جستجو میں ہیروں کو چھوڑ کر کونکے کوئٹھ قیمتی پتھر سمجھنا یقیناً دانشمندی نہیں۔ اساتذہ نے محاوروں کے استعمال سے نثر ہو یا نظم جو جادو بیانی ادبی شہ پاروں میں یکجا کر دیے ہیں آج ان کو پڑھ کر نہ صرف حیرت ہوتی ہے بلکہ اردو زبان کی وہ خوبی جسے رمز و ایمائیت کہتے ہیں کا راز ظاہر ہوتا ہے:

کب شرارت سے باز آتے ہیں
آگ پانی میں وہ لگاتے ہیں

نثری شہ پارے ہوں یا اخباروں کی سرخیاں، ادبی تقریر ہو یا سیاسی تقریر محاوروں کے استعمال سے اس کی شدت میں بے پناہ اضافہ کیا جاسکتا ہے، گہرائی و گیرائی پیدا کی جاسکتی ہے۔ محاوروں کا زبان سے کیا تعلق ہے اور اردو زبان کی موجودہ صورت حال میں محاورے کیوں کہیں گم ہوتے جا رہے ہیں یہ ایک ایسا سوال ہے جو اپنے آپ میں تحقیق کا ایک بڑا موضوع ہے لیکن ایک طالب علم کی حیثیت سے خود میں نے یہ محسوس کیا ہے کہ اردو زبان کا جادو اگر آج بھی ساری دنیا کے سرچڑھ کر بول رہا ہے تو اس کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ اس زبان نے کبھی بھی علاقائی زبانوں سے اخذ و استفادہ میں لیت و لعل سے کام نہیں لیا اور اس کا اثر یہ ہوا کہ اردو زبان میں اپنی مٹی ہمیشہ مہکتی رہی۔ جہاں تک سوال محاوروں کا ہے تو یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ آزادی کے بعد ہندوستان میں اردو زبان کی حالت نہایت دگرگوں ہو گئی۔ ایک بڑا طبقہ نقل مکانی کر گیا اور جو یہاں رہ گئے ان کے سامنے زبان کی حفاظت سے زیادہ اپنے وجود کی حفاظت کا سوال آکھڑا ہوا۔ بٹوارے کے بعد جو سیاسی ماحول ہندوستان میں قائم ہوا اس میں اردو زبان کو ایک خاص مذہب سے جوڑ دیا گیا،

حالانکہ اس کی سازش بہت پہلے انگریز شروع کر چکے تھے لیکن بنوارے کے بعد جب پاکستان میں اردو کو سرکاری زبان کا درجہ دیا گیا تو خود ہندوستان میں اس زبان کو غیر سمجھا جانے لگا۔ سرکاری سرپرستی نہ ملنے کے سبب بھی اس زبان سے نئی نسل دور ہوتی چلی گئی اور آخر وہ وقت بھی آ گیا کہ اپنے ہی وطن میں یہ زبان بے نام ہو گئی۔ یہی وہ اسباب ہیں جن کی وجہ سے اردو زبان کو پڑھنے اور سمجھنے والے رفتہ رفتہ کم ہوتے چلے گئے۔ حالانکہ اب ملک کے حالات تبدیل ہو گئے ہیں اور یہاں تمام علاقائی زبانوں کی ترقی کے لیے از سر نو شروعات کی جا چکی ہے لیکن اب زبان کے جملہ تشکیلی عناصر کو ملحوظ خاطر رکھ کر ادب تخلیق کرنے والوں کی کیا پی نے اس رفتار میں روڑے اٹکانے شروع کر دیے ہیں۔

محاورے زبان کو تہذیب و ثقافت سے جوڑے رکھنے میں معاونت تو کرتے ہی ہیں، کم لفظوں میں زیادہ سے زیادہ باتوں کی ترسیل بھی محاوروں کے ذریعے آسان ہو جاتی ہے۔ ایسے میں میری یہ ادنیٰ سی کوشش تھی کہ میں اردو زبان میں مستعمل محاوروں کی ایک کتبونی جمع کروں اور یہ سلسلہ اپنی پوری رفتار میں اس وقت آ گیا جبکہ میرے پروجیکٹ میں ورکشاپ کے موقع پر پروفیسر او۔ این۔ کول (سابق ڈائریکٹر آف سی، آئی، آئی، ایل) صاحب تشریف لائے اور اس کام کو انجام تک پہنچانے کا مجھے نہ صرف مشورہ دیا بلکہ قدم قدم پر میری رہنمائی بھی کی اور تقریباً گیارہ ہزار محاوروں پر محیط یہ کتاب وجود میں آئی۔

میں نے کوشش کی ہے کہ اپنے آس پاس کے لوگوں کے ذریعے استعمال کیے جانے والے محاوروں کو یکجا کر کے ایک عام فہم معنی کے ساتھ اردو والوں تک پہنچا دوں تاکہ نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر غور کریں۔

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

(آ)

آن بننا: بلانا زل ہونا، مصیبت پڑنا

آپہنچنا: منزل طے کرنا، پہنچ جانا

آپھنستا: پھنس جانا، فریب میں آنا

آجانا: سیکھ لینا، پہنچ جانا

آدبانا: پکڑ لینا، دبوچ لینا

آدھمکانا: بے دھڑک چلے آنا

آڈھنا: ڈیرہ جمالینا، آموچو ہونا

آرہنا: سکونت اختیار کرنا، گر پڑنا، ٹھہر جانا

آلگنا: قریب آجانا، پہنچنا

آلینا: پکڑ لینا، قریب پہنچ جانا

آمرنا: آموچو ہونا (تحقیر) آجانا

آنکھنا: بے ارادہ پہنچ جانا، اتفاقاً چلے آنا

آب آب کرنا: شرمندہ کرنا

آب آب ہونا: شرمندہ ہونا

آب آجانا: رونق آجانا

آب بردن: بے رونق کرنا، خراب کرنا

آب بگڑنا: ماند ہو جانا

آب نہ رہنا: بے رونق ہو جانا

آب و ہوا بدلنا: صحت و تندرستی کی بحالی کے

لیے کسی بہتر جگہ جانا

آب و ہوا کا راس آنا: کسی جگہ کا موسم طبیعت

کے موافق ہونا

آب و ہوا بگڑنا: موسم کی خرابی

آب اڑنا: چمک جاتی رہنا

آب دینا: پہنچنا، چکانا

آب ودانہ ختم ہونا: رزق ختم ہونا، موت آنا

آبر و بخشا: مرتبہ بڑھانا، بزرگی دینا

آبر و برباد ہونا: بدنام ہونا

آبر و بڑھانا: عزت میں اضافہ کرنا

آبر و بگڑنا: ذلیل ہونا

آبر و بنانا: رتبہ بڑھانا

آبر و بنی ہونا: عزت سلامت ہونا

آبر و پہنچنا: عزت گونا

آبر و پانا: عزت حاصل کرنا

آبر و پانی ہونا: عزت برباد ہونا

آبر و پر پانی پھر جانا: عزت جاتی رہنا

آبر و پر حرف آنا: عزت میں فرق آنا

آبر و پیدا کرنا: ناموری پیدا کرنا

آبر و تھامنا: عزت محفوظ رکھنا

آبر و سے رہنا: عزت سے بسر کرنا

آبر و کالا گونہونا: عزت کے پیچھے پڑنا

آبر و گرہ میں باندھنا: عزت کو بہت عزیز رکھنا

آبر و میں بٹ لگ جانا: عزت میں خلل پڑ جانا

آبر و میں (داغ) دھبہ لگ جانا: عزت

میں خلل پڑ جانا

آپ اپنی فبر کھودنا: اپنی بربادی کا آپ سامان کرنا

آپ جانے اور آپ کا کام: آپ اپنے

نیک و بد کے خود ذمے دار ہیں

آپ سے بے آپ ہونا: بہت بے چین ہونا

آپ سے گزرنا: انسانیت سے گزرنا

آپ کو آسمان پر کھینچنا: غرور و تکبر کرنا
 آپ میں نہ رہنا: ہوش و حواس کھودینا
 آپ کیا گاتے ہیں: آپ کی بات سمجھ میں
 نہیں آتی
 آپ ہارے مہو کو مارے: اپنی سخت دوسرے
 پراتارنا
 آپ ہی آپ باتیں کرنا: خود سے باتیں کرنا
 آپ سے جانا: حواس کھودینا
 آپ سے گزر جانا: بے حد غصہ آنا
 آپ سے نکلنا: آپ سے باہر ہو جانا
 آپ میں آنا: ہوش میں آ جانا
 آپ میں نہ رہنا: زیادہ غرور کرنا
 آپ میں نہ ہونا: سخت غصہ آنا
 آتما ٹھنڈی کرنا: بھوکے کا پیٹ بھرنا
 آتما ستانا: جی دکھانا
 آتما کا کلپانا: جی دکھانا
 آتما مسوسنا: ماحم اور محبت کو ضبط کرنا
 آتما آتما کر دینا: بہت بار یک کر دینا
 آتما آتما ہو جانا: بہت بار یک ہو جانا، بوسیدہ ہو جانا
 آٹے وال کا بھاؤ بتانا: تنبیہ کرنا، دھمکانا
 آٹے وال کا بھاؤ کھلنا: دنیا کے نشیب و فراز
 معلوم ہونا
 آٹے وال کا بھاؤ معلوم ہونا: قدر و عاقبت
 معلوم ہونا
 آٹے کے ساتھ گھن پینا: گناہ گار کے ساتھ
 بے گناہ کو سزا ملنا
 آٹھ آٹھ آنسو رونا: بھوٹ بھوٹ کر رونا
 آٹھ آنھارہ کرنا: پریشان کرنا
 آٹھویں ساتویں: کبھی کبھی، گاہے بگاہے
 آثار اچھے یا برے ہونا: ڈھنگ اور علامتیں
 اچھی یا بری ہونا
 آثار باقی ہونا: نشان رہ جانا
 آثار بندھ جانا: علامتیں ظاہر ہونا
 آثار پا جانا: علامتیں دکھائی دینا
 آثار پڑنا: بنیاد قائم کرنا
 آثار پیدا ہونا: علامت ظاہر ہونا
 آثار چھا جانا: علامات کا کثرت سے ظاہر ہونا
 آج کل بتانا: نالانا
 آج کل نہ جانا: مکر و فریب سے باز نہ آنا
 آچار نکالنا: بہت پیشینا، گت بنانا
 آخر کر دینا: ختم کر دینا
 آخرت بگاڑنا: عاقبت خراب کرنا
 آخرت بنانا، سنوارنا: زندگی میں نیک کام
 کرنا کہ عاقبت میں جزا ملے
 آخرت کا سودا: عاقبت سنوارنے کے کام
 آخرت کی کمائی: نیک کام جو مرنے کے بعد
 فائدہ پہنچائیں
 آداب بجالانا: شکریہ ادا کرنا
 آداب عرض کرنا: ادب سے سلام کرنا
 آداب کرنا: ادب سے سلام کرنا
 آدمی بنانا: مہذب بنانا
 آدمی بننا: آدمیت سیکھنا، حیثیت درست کرنا

آرمی پر آدمی کرنا: بہت بھیڑ	آرزو کا خون ہونا: خواہش کا پورا نہ ہونا
آرمی کی کسوٹی معاملہ ہے: معاملہ پڑنے پر	آرزو پر آنا: مراد پوری ہونا
ہی آدمی کی حقیقت معلوم ہوتی ہے	آرزو شکننا: دلی خواہش کا نہ چھیننا
آرمی کے جامے میں آنا: شریف بننا	آرزو مٹانا: امید کے خلاف کرنا
آرمی ہونا: شریف ہونا	آرزو صر جانا: خواہش ختم ہو جانا
آرمیت آنا: تیز اور سلیقہ حاصل ہونا	آرزو مند ہونا: خواہش مند ہونا
آرمیت اٹھ جانا: انسانیت جاتی رہنا	آرزو ٹکنا: مراد پوری ہونا
آرمیت اختیار کرنا: اچھی عادتیں سیکھنا	آرسی تو دیکھو: اپنی اصل تو ذرا دیکھو
آرمیت سے گزر جانا: شرافت چھوڑ دینا	آرسی مصحف دکھانا: دلہن دولہا کو عقد کے بعد
آرمیت کے جامے میں آنا: شریف بن جانا	آئینہ دکھانا
آرمیت میں لانا: شرافت سکھانا	آرے بلے کرنا: ٹالنا، ہاں ہاں کرنا
آدھ سیر آنا: پیٹ بھر کا آنا، گزراوقات کا ذریعہ	آرے چلنا: جان پر بننا، مصیبت اٹھانا
آدھ سیر آٹے سے لگ جانا: روزی کمانے لگنا	آڑ بانہ دھنا: اوٹ کرنا، پردہ ڈالنا
آدھارہ جانا: بہت ڈبلا ہو جانا	آڑ پکڑنا: پناہ لینا، بہانہ کرنا
آدھارہ ہونا: پیٹ بھرنا، کافی ہونا	آڑ توڑنا: حجاب توڑنا
آدھا کر دینا: بہت کم کر دینا، شرمندہ کر دینا	آڑ ڈھونڈنا: پناہ چاہنا
آدھارہ ہونا: پیٹ بھرنا، کافی ہونا	آڑ کرنا: پردہ کرنا
آر لگانا: ست آدمی کو ابھارنا	آڑ لینا: پناہ لینا
آراستہ پیرا ستہ ہونا: مزین ہونا، مسلح ہونا	آڑ میں آ جانا: اوٹ میں آ جانا
آراستہ کرنا: سجانا، سنوارنا	آڑ میں آنا: بیچ میں پڑنا
آرام چاہنا: راحت تلاش کرنا	آڑ ہونا: حجاب ہونا
آرام چھوڑ دینا: راحت سے ہاتھ اٹھانا	آڑے آ جانا: حائل ہونا
آرام سے گزرنا: چین سے بسر ہونا	آڑے ہاتھوں لینا: برا بھلا کہنا
آرام لینا: ٹھہرنا، سکون حاصل کرنا	آڑا اتارنا: کپڑے کو ترچھا پھاڑنا
آرائش کرنا: سجانا، آراستہ کرنا	آڑا ترچھا ہونا: بگڑنا، ناراض ہونا
آرزو خاک میں مل جانا: خواہش پوری نہ ہونا	آڑی ترچھی سنانا: برا بھلا کہنا

آسرا ٹوٹنا: امید ختم ہونا	آڑی ترچھی سننا: برا بھلا سننا
آسرا دینا: امید دلانا	آڑی کرنا: کھیل میں دوست بنانا
آسرا ڈھونڈنا: سہارا تلاش کرنا	آزاد کرنا: رہا کرنا
آسرا کرنا: امید کرنا	آزاد ہونا: رہا ہونا
آسرا لگانا: امید لگانا	آزار اٹھانا: درد دکھ جھیلنا
آسرا لینا: پناہ لینا	آزار پہنچانا: دکھ دینا
آسرا ہونا: امید ہونا	آزار پھیلنا: کسی بیماری کا بڑھنا
آسمان پر اڑنا: اترنا، غرور کرنا	آزار پیدا ہونا: روگ لگنا
آسمان پر تھوکنے: بے ہودہ اور بے فائدہ کام کرنا	آزار دینا: دکھ دینا
آسمان پر چڑھنا: مرتبہ بخشا، چالوسی کرنا	آزار لگنا: بیماری لگنا
آسمان پر دماغ کھینچنا: غرور کرنا	آزردہ کرنا: زنجیدہ کرنا
آسمان پر قدم رکھنا: شنی مارنا، غرور کرنا	آس باندھنا: امید کرنا
آسمان پر ہونا: بلند مرتبہ ہونا	آس ہونا: امید ہونا
آسمان پھٹ پڑنا: سخت مصیبت پڑنا	آس بچنا: مراد برآنا
آسمان ٹھہرنا: شدید ظلم ہونا	آس پوری ہونا: امید پوری ہو جانا
آسمان ٹل جانا: ناممکن انقلاب ہو جانا	آس ٹکنا: انتظار کرنا
آسمان ٹوٹنا: آسمان گر پڑنا	آس توڑنا: ناامید کرنا
آسمان جھانکنا: اڑنے کا ارادہ کرنا	آس ٹوٹنا: ناامید ہونا
آسمان دیکھنا: ناامیدی کے عالم میں نظر بخدا	آس چھوٹنا: مایوس ہونا
ہونا، مجبوری کی حالت میں آسمان کی طرف	آس چھوڑنا: مایوس ہونا
نظر اٹھانا	آس دینا: امید بندھوانا
آسمان زمین ایک ہونا: بڑا تقیر ہونا، سخت	آس رکھنا: بھروسہ رکھنا
مصیبت پڑنا	آس لگانا: امید باندھنا
آسمان زمین کا فرق: بہت بڑا فرق	آستین چڑھانا: لڑنے مرنے کو تیار ہونا
آسمان زمین کے قلابے ملانا: انتہا درجے کی	آسرا پکڑنا: سہارا لینا
کوشش کرنا، گپ مارنا	آسرا ملنا: پناہ چاہنا

آسمان زمین میں دھوم مچنا: دنیا بھر میں مشہور ہونا
 آسن پائی لے کر پڑنا: روٹھ کر پڑ جانا
 آسن تلے آنا: ران تلے آنا
 آسن جلنا: ایک طرح بیٹھے بیٹھے ران یا زانو
 میں گرمی پیدا ہو جانا
 آسن جمانا: گھوڑے پر جم کر بیٹھنا
 آسن جمننا: ران جمننا
 آسن سے آسن جوڑنا: رانوں کے بل بیٹھنا
 آسن ڈگانا: عبادت کی بیٹھک سے اٹھا دینا
 آسن لینا: ٹانگیں اٹھانا
 آسن مار کر بیٹھنا: جوگیوں کا عبادت کے
 واسطے بیٹھنا، کسی جگہ جم کر بیٹھنا
 آسودہ ہو جانا: پیٹ بھر جانا
 آسیب آنا: صدمہ پہنچنا
 آسیب اتارنا: بھوت بھگانا
 آسیب پہنچانا: صدمہ دینا
 آسیب پہنچنا: صدمہ پہنچنا
 آسیب سر پر چڑھنا: کسی پر جن بھوت کا اثر ہونا
 آسیب سر سے اتارنا: جن بھوت کا اثر ختم ہونا
 آتش پکانا: شور باپکانا، کسی کے خلاف سازش کرنا
 آشنائی چھوٹنا: ملاقات ترک ہونا
 آشنائی کرنا: دوستی کرنا، آنکھ لڑانا
 آشنائی نہا ہونا: دوستی اور محبت میں وفادار ہونا
 آشنائی نبھنا: محبت قائم رہنا
 آشوب اٹھانا: فتنہ و فساد برپا کرنا
 آشیاں اٹھانا: گھونسل چھوڑنا، جگہ تبدیل کرنا

آسمان زمین میں دھوم مچنا: دنیا بھر میں مشہور ہونا
 آسمان میں سناٹا چھا جانا: ہر طرف خاموشی چھا جانا
 آسمان زمین ہلادینا: طوفان برپا کر دینا
 آسمان سر پر اٹھانا: بہت غل مچانا
 آسمان سے آگ برسنا: سخت گرمی پڑنا
 آسمان سے اترنا: کسی چیز کا نہایت عمدہ ہونا
 آسمان سے ٹکر لینا: بہت بلند ہونا
 آسمان سے گرنا: آسمان سے نیچے آنا، اونچے مرتبے سے گرنا
 آسمان کا رنگ بدلنا: انقلاب آنا
 آسمان کی خبر لانا: بہت بلند پروازی کرنا
 آسمان کی سوچنا: دور کی سوچنا
 آسمان کی سیر کرنا: خیالات کا دور پہنچنا
 آسمان کے تارے توڑنا: ناممکن اور دشوار کام کرنا
 آسمان میں تھگی لگانا: عیاری کرنا، چالاکی کرنا
 آسمان میں چھید کرنا: نہایت عیاری اور چالاکی کرنا
 آسمان میں چھید ہو جانا: لگاتار مینہ برسنا
 آسمان پھٹ پڑے: قیامت نہ آجائے
 آسمان و زمین سیاہ ہو جانا: حد سے زیادہ پریشان اور غم ہونا
 آسمان ہلادینا: بہت زور سے چیخنا چلنا
 آسن اکھڑنا: سوار کا اپنی جگہ سے ٹل جانا

آفت سر پر لینا: جھگڑا مول لینا	آغاز انجام جانتا: اول و آخر کا علم ہونا
آفت کا ٹکڑا: بد ذات، شریر	آغاز انجام نہ سوچنا: آگاہی چھانہ دیکھنا
آفت کا مارا: مصیبت کا شکار	آغوش آپا دکرنا: گود میں آنا، گود گرم کرنا
آفت مچانا: بغل مچانا	آغوش بھرنا: گود میں بھر پور آنا، عورت کا اولاد والی ہونا
آفت میں پھنسنا: مصیبت میں پھنسنا	آغوش پھیلانا: گود میں لینے کو بڑھنا
آفت میں جان آنا: بہت مصیبت ہونا	آغوش خالی کرنا: گود سے نکل جانا، کنارہ کشی کرنا
آفت میں مبتلا ہونا: بلاؤں میں گھرنا	آغوش کھولنا: گود پھیلانا
آفت ہے: غصہ ہے، قیامت ہے	آغوش گرم کرنا: گود میں آنا
آفتاب بر سر دیوار: زوال، بڑھاپا	آغوش لبریز ہونا: گود کا بھرا ہونا
آفتاب بر آمد ہونا: سورج کا نکلنا	آغوش لحد میں سونا: مہر جانا، قبر میں دفن ہونا
آفتاب بنادینا: درجہ بلند کرنا	آغوش میں آنا: گود میں آنا
آفتاب ڈھلنا: دن کا زوال شروع ہونا	آغوش میں رہنا: پیلو میں رہنا
آفتاب سر پر آنا: دوپہر ہونا	آغوش میں لینا: محبت سے بغل میں لینا
آفتاب سوائیزے پر آنا: قیامت آنا، دھوپ کی تیزی	آغوش وا ہونا: گود کھلنا
آفتاب غروب ہونا: شام ہونا	آفت آنا: مصیبت پڑنا
آفتاب کا مغرب سے نکلنا: قیامت آنا	آفت اٹھنا: مصیبت جھیلنا
آفتاب کو دیا دکھانا: تجربہ کار آدمی کو کام کے ڈھنگ بتانا	آفت پڑنا: قہر نازل ہونا
آفریں کرنا: شاباشی دینا	آفت توڑنا: غصہ ہونا، ظلم کرنا
آگ اٹھنا: جھگڑا اٹھنا، لڑائی کھڑی کرنا	آفت ٹالنا: مشکل آسان کرنا
آگ بتانا: آگ دکھانا	آفت ٹلنا: مصیبت دور ہونا
آگ بنانا: آگ جلانا	آفت ٹوٹنا: مصیبت پڑنا
آگ بھری ہونا: سوز و گداز ہونا	آفت جان پر لینا: دکھ سہنا، مصیبت اٹھانا
آگ بھڑکانا: فساد بڑھانا، غصہ دلانا	آفت جھیلنا: مصیبت برداشت کرنا
آگ بھڑکنا: شعلہ اٹھنا، لڑائی پھیلنا	آفت ڈالنا: بلانا زل کرنا
	آفت ڈھانا: قیامت برپا کرنا

آگ کے لو کے اٹھنا: آگ کے شعلے بلند

ہونا، جی جلنا

آگ لگا پانی کو دوڑنا: لڑائی کروا کر صلح کے

درپے ہونا

آگ لینے آنا: آکر جلدی چلے جانا

آگ مٹنا: جلن جاتی رہنا، حسد نہ رہنا

آگ میں آگ لگانا: رنجیدہ کو اور صدمہ دینا

آگ میں پانی ڈالنا: لڑائی کو بانا، جھڑامٹانا

آگ میں پڑنا: مصیبت یا بلا میں پھنسا

آگ میں جلنا: رشک و حسد میں جلنا، سوز

عشق میں پھونکنا

آگ میں جلنا: سوز عشق میں جلنا، آگ میں

بھننا

آگ میں جھونک دینا: آفت میں مبتلا کر دینا

آگ میں کود پڑنا: نتیجہ سوچے بغیر کسی مشکل

کام کو ہاتھ میں لینا

آگ میں گرنا: مصیبت یا بلا میں پڑنا، آگ

میں کودنا

آگ ہو جانا: غصے میں لال پیلا ہونا

آگ باندھنا: سامنا روکنا، سدراہ ہونا

آگ پیچھا سوچنا، دیکھنا: آغاز و انجام پر نگاہ رکھنا

آگ پیچھا کرنا: بچکچانا

آگ تاننا: گالینا: آؤ بھگت کرنا، خاطر تواضع کرنا

آگ دیکھنا: پیچھا: آغاز و انجام

آگ روکنا: سامنا روکنا، مقابل ہونا

آگ سنبھالنا: آگے کا بندوبست کرنا

آگ پر پانی ڈالنا: آگ بجھانا، فساد ختم کرنا

آگ پر لٹانا: بے حد بے قرار کرنا

آگ پر لوٹنا: بہت بے قرار ہونا

آگ پھانکنا: جھوٹ بولنا، چغلی کرنا

آگ پھونکنا: سوزش پیدا کرنا

آگ پھیلانا: فساد برپا کرنا

آگ ٹھنڈی کرنا: غصہ ٹھنڈا کرنا

آگ جاگ اٹھنا: شوق بڑھ جانا

آگ جاگنا: عشق بھڑک اٹھنا

آگ تلوں سے لگنا: نہایت غصے میں ہونا

آگ جگانا: شوق بڑھانا، خواہش تیز کرنا

آگ جوڑنا: ایلے یا لکڑی آپس میں ملا کر

آگ سلگانا

آگ جھاڑنا: آگ سے راکھ دور کرنا

آگ داہنا: فتنہ و فساد مٹانا، غصہ دور کرنا

آگ دکھانا: آگ لگانا، شتابانگنا

آگ دوڑنا: آگ کا پھیلنا، شورش پھیلنا

آگ دھونا: آگ سے راکھ دور کرنا

آگ دینا: جلانا، آگ لگانا

آگ سرد ہونا: آگ بجھنا، فساد مٹنا

آگ سلگانا: آگ روشن کرنا، لگائی بجھائی کرنا

آگ سلگنا: آگ جلنا، سوز عشق ہونا

آگ سے پانی ہو جانا: غصہ دور ہو جانا

آگ کا بنا ہوا: بہت گرم مزاج

آگ کجلانا: آگ کا ٹھنڈا یا جانا

آگ کرنا: آگ سلگانا، غصہ دلانا

آگامارنا: حملہ کرنا، شکست دینا

آگاہ کرنا: اطلاع دینا، بتلانا

آگاہی پانا: خبر پانا، واقف ہونا

آگاہی دینا: اطلاع دینا، خبر دینا

آگاہی رکھنا: خبر رکھنا، واقفیت رکھنا

آگے آگے ہونا: پیش پیش ہونا، رہبر ہونا

آگے آنا: سامنے آنا، نزدیک ہونا

آگے بڑھنا: آگے چلنا

آگے پانا: کیے کی سزا پانا، تکلیف اٹھانا

آگے پیچھے چلنا: بے ترتیبی سے چلنا

آگے پیچھے نہ ہونا: تنہا ہونا، بے وارثا ہونا

آگے پیچھے ہاتھ دھرے ہونا: نزکا ہونا، نہایت

مفلس ہونا

آگے چلنا: آگے بڑھکر چلنا، غالب آنا

آگے خدا کا نام: اس کے آگے کچھ نہیں

آگے خیریت ہے: آئندہ کچھ نہیں ہے

آگے دھر لینا، آگے رکھ لینا: سامنے رکھ لینا،

آگے کر لینا

آگے دھرنا: سامنے رکھنا، رو برد رکھنا

آگے ڈالنا: رو برد ڈال دینا، گزارہ کے واسطے

بیوہ عورت کی روپیہ سے مدد کرنا

آگے رکھ لینا: ڈھال بنالینا، قابو کر لینا

آگے رنگ لانا: آئندہ کو خرابی لانا

آگے سے ٹھاننا: پہلے سے نتیجہ نکالنا

آگے سے روکنا: پیش بندی کرنا، پہلے سے

روک دینا

آگے سے سوچنا: پہلے سے فکر کرنا

آگے سے گانٹھنا: پہلے سے راضی کر لینا، سامنے

سے دور کرنا

آگے قدم دھرنا: پہل کرنا، ترقی کرنا

آگے کا قدم پیچھے پڑنا: پیچھے ہٹنا، تنزل کرنا

آگے کرنا: سامنے کرنا، پیش کرنا

آگے نکل جانا: آگے بڑھ جانا، سبقت لے جانا

آگے ہونا: پیش قدمی کرنا، مقابلہ کرنا

آگیا پالنا: فرماں برداری کرنا

آگیا دینا: حکم دینا، ہدایت کرنا

آگیا ماننا: حکم ماننا، اطاعت کرنا

آلاپٹ جانا: گنجے میں دونوں طرف سر کرنے

سے فارغ ہو جانا

آلا بالا بتا دینا: نال دینا، فریب دینا

آلنگ پر آنا (ہونا): گھوڑی کا مستانا، مد میں

بھرنا

آم کاڑکا لگنا: درختوں سے پک کر آم پکنا

شروع ہونا

آمد برآمد کے دن: موسم بدلنے کے دن،

رت پھرنے کا زمانہ

آمد و رفت ہونا: راہ و رسم ہونا، آتے جاتے رہنا،

آمد و رفت لگانا، آنا جانا، جاری رکھنا

آمد و رفت لگی رہنا: آنے جانے کا تار بندھا

رہنا

آمنے سامنے ہونا: رو برو ہونا، مقابل ہونا

آمین آمین ہونا: امن چین ہونا، مراد برآنا

آئین پڑھنا: قول کرنا، ماننا	آنچ کھانا: تاؤ کھانا، پھلنا
آن توڑنا: قول و قرار توڑنا، رسم کے خلاف کرنا	آنچ نہ آنے دینا: نقصان یا ضرر نہ ہونے دینا
آن جانا: بات خراب ہونا، آبرو جانا	آنچیں نکلنا: شعلے اٹھنا
آن رہ جانا: بات رہ جانا، آبرو رہ جانا	آنچل پھاڑنا: آنچل کترنا، جادو کرنا
آن بان سے رہنا: ٹھانڈے سے رہنا، وضع	آنچل سنبھالنا: آنچل درست کرنا
آنے رہنا	آنچل لینا: مہمان آنے والی عورت کا استقبال
آن تان میں پورا ہونا: وضع میں کامل ہونا	کرنا اور اس کے دوپٹے کا کنارہ تعظیماً چھونا
آن نکلنا: حسن و خوبی کا چمکنا	آنچل میں بات باندھنا: کسی کی نصیحت کو یاد رکھنا
آن بننا: مصیبت پڑنا، آچھنا	آنچل میں سات باتیں باندھنا: جادو کرنا،
آن پڑنا: یکا یک آگرا، پناہ میں آنا	ٹونا ٹونکا کرنا
آن پہنچنا: داخل ہونا، کنارے لگنا	آندھی آنا: جھکنا چلنا
آن لینا: آ لینا، آکر مل جانا	آندھی اٹھنا: طوفان اٹھنا
آنا کافی کرنا: سنی ان سنی کرنا، درگزر کرنا	آندھی چھانا: آندھی کا غبار چھانا
آنت کی آنت: بہت لمبی چیز، طول طویل چیز	آندھی کاٹنا: افسوں پڑھ کر انگلی سے آندھی روکنا
آنتوں کا قل ہوا اللہ پڑھنا: سخت بھوکا ہونا	آندھی کی طرح آنا بگو لے کی طرح جانا:
آنتوں میں بل پڑنا: پیٹ میں بل پڑنا، پیٹ	آتے ہی جلدی سے رخصت ہو جانا
میں درد شروع ہو جانا	آندھی کی طرح طبیعت آنا: بے اختیار کسی
آنتیں الٹ جانا: تے ہونا	چیز پر مائل ہونا
آنتیں سمیٹنا: بھوکا رہنا، بھوک برداشت کرنا	آندھی کے آم: بہت سستی چیز، چند روزہ
آنتیں سوکھنا: فاقہ کشی کرنا	آندھی ہونا: کسی کام میں نہایت سرگرمی سے
آنتیں گلے میں آنا: بلا میں مبتلا ہونا	مصرف ہونا
آنتیں منہ کو آنا: بیزار ہونا، نہایت ناگوار گزرنا	آنسو آنا: آنسو بھرنا
آنت پڑنا: دل میں فرق آنا، دشمنی ہونا	آنسو بہنا: گریہ و زاری کرنا
آنچ آنا: مصیبت آنا، صدمہ پہنچنا	آنسو بھر آنا: آبدیدہ ہونا
آنچ دکھانا: گرم کرنا	آنسو بھر لانا: آبدیدہ ہونا
آنچ کڑی ہونا: تیز آگ ہونا	آنسو بہنا: رونا

آنسو پونچھنا: ڈھارس بندھانا

آنسو پینا: صبر کرنا، ضبط کرنا

آنسو تھمنا: رونا بند ہونا

آنسو ٹپکانا: رونا

آنسو ٹپک پڑنا: کسی صدمہ کے اثر سے رو پڑنا

آنسو چلنا: اشک رواں ہونا

آنسو خشک ہونا: آنسو سوکھنا

آنسو ڈالنا: آنسو گرانا، رونا

آنسو ڈبڈبانا: آنکھوں میں آنسو بھر آنا

آنسو گرانا: ماتم کرنا، تعزیت کرنا

آنسو نکل پڑنا: بے اختیار آنسو گرنا

آنسوؤں سے منہ دھونا: زار زار رونا، بہت رونا

آنسوؤں کا تار بندھنا: زار و قطار رونا

آنسوؤں کی جھڑی لگنا: مسلسل روتے رہنا

آنسوؤں کے دریا میں نہانا: بہت زیادہ رونا

آنکھ آشنا ہونا: واقف ہونا، روشناس ہونا

آنکھ آنا: آنکھیں دکھنا

آنکھ ابل آنا: آنکھ کے آشوب کا زور کرنا

آنکھ اٹک جانا: آنکھ لگ جانا، محبت ہو جانا

آنکھ اٹھا کر دیکھنا: نظر بھر کر دیکھنا، توجہ کرنا

آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا: نہایت بے پروائی کرنا

آنکھ اٹھانا: نظر اونچی کرنا، باز رہنا

آنکھ اٹھ جانا: نگاہ اونچی ہو جانا، دیکھ لینا

آنکھ اٹھ نہ سکتا: نہایت شرمندہ ہونا

آنکھ اچٹ جانا: جاگ پڑنا، نیند میں آنکھ کھل جانا

آنکھ الجھنا: آنکھ لگنا، محبت ہونا

آنکھ اونچی نہ ہونا: شرم سے آنکھ نہ اٹھنا

آنکھ بچا جانا: کتر اجانا، آنکھ چرا لینا

آنکھ بچا کر کچھ کرنا: چھپا کر کوئی کام کرنا

آنکھ بچا کے آنا: چھپ کر آنا، خود کو چھپانا

آنکھ بچانا: کسی کی نظر سے خود کو چھپانا

آنکھ بچنا: نگاہ چوکنہ، خیال ہٹنا

آنکھ بدل جانا: بے وفائی کرنا، پہلی سی نظر نہ رہنا

آنکھ برابر کرنا: آنکھ ملانا، آنکھ دو برو کرنا

آنکھ برابر نہ کر سکتا: شرمندہ ہونا، حیا کرنا

آنکھ بگڑنا: بینائی میں فرق آ جانا

آنکھ بند کر کے کچھ دے دینا: بنادیکھے بھالے

کچھ دے دینا

آنکھ بند کر کے کچھ کرنا: بنا سوچے سمجھے کوئی

کام کرنا

آنکھ بند کر لینا: سو جانا، بے خبر ہو جانا

آنکھ بند ہو جانا: سو جانا، مر جانا، خوف چھا جانا

آنکھ ہوانا: آنکھ کی پتلی کو صاف کرنا

آنکھ بھر آنا: آنکھوں میں آنسو آ جانا

آنکھ بھر کے دیکھنا: پوری طرح دیکھنا

آنکھ بھر لانا: آب دیدہ ہونا

آنکھ بھول چڑھانا: تیوری چڑھانا، خفا ہونا

آنکھ بیٹھ جانا: آنکھ پھوٹ جانا، اندھا ہو جانا

آنکھ پر پردہ پڑنا: غافل ہونا، دھوکا کھانا

آنکھ پڑنا: گرفت کرنا، توجہ کی نگاہ پڑنا

آنکھ پسارنا: آنکھیں پھاڑنا، دورانہدیش ہونا

آنکھ پیچنا: آنسو آنا

آنکھ دبا کر دیکھنا: آنکھ میچ کر دیکھنا	آنکھ پلٹنا: نظر پھرنا، نگاہ بدلنا
آنکھ دکھلانا: گھور کر دیکھنا	آنکھ پہ نئی باندھنا: آنکھ بند کر لینا
آنکھ دیکھتے جانا: اندازہ لگاتے جانا	آنکھ پھرنا: نگاہ پھرنا، دشمن ہونا
آنکھ دیکھ کے کچھ کرنا: منشا سمجھ کر کام کرنا	آنکھیں پھوڑ لینا: اپنے آپ کو اندھا کر دینا
آنکھ دیکھنا: صحبت برتنا، تربیت پانا	آنکھیں پھیر لینا: بے مروت ہو جانا، مرجانا
آنکھ ڈالنا: سرسری نظر سے دیکھنا	آنکھ پیدا کرنا: دیکھنے یا رکھنے کی لیاقت پیدا کرنا
آنکھ ڈبڈبانا: آبدیدہ ہونا	آنکھ تاڑ جانا: تیور سے عندیہ دریافت کر لینا
آنکھ ڈھکنا: آنکھ بند کرنا	آنکھ طوطے کی طرح بدل لینا: بے مروتی کرتے دیر نہ لگنا
آنکھ رکھنا: پیار کی نظر سے دیکھنا، امید رکھنا	آنکھیں ٹھنڈی کرنا: دل خوش کرنا
آنکھیں روشن ہونا: کسی کو دیکھ کر خوش ہونا	آنکھ ٹیڑھی کرنا: ترش روی سے پیش آنا
آنکھ سامنے نہ کرنا: شرمانا	آنکھ ٹیڑھی ہونا: برہم ہونا، ترش رو ہونا
آنکھ سامنے نہ ہونا: رو برو نہ ہونا، شرم کے مارے آنکھ نہ اٹھانا	آنکھ جھینپنا: شرمانا، نظر نیچی ہونا
آنکھیں سرخ ہونا: غصہ کرنا	آنکھ چرا جانا: کتر جانا، آنکھ بچا جانا
آنکھ سیدھی ہونا: مہربانی کی نظر ہونا	آنکھ چرا کر دیکھنا: کن آنکھوں سے دیکھنا
آنکھ سے آنکھ ملانا: آنکھ چار ہونا، محبت کرنا	آنکھ چرا نا: غماض کرنا، شرم یا کراہیت کی وجہ سے نہ دیکھنا
آنکھ سے آنکھ ملنا: رو برو ہونا، محبت ہونا	آنکھ چرا کر کچھ کرنا: چوری چھپے کام کرنا
آنکھ سے اوچھل ہونا: نظر سے دور ہونا	آنکھ چکانا: آنکھ دکھانا
آنکھ سے ٹپ ٹپ آنسو گرنا: آنکھ سے متواتر آنسو گرنا	آنکھیں چندھی ہونا: بیماری کے سبب آنکھ پوری نہ کھلنا
آنکھ سے دیکھ کر کچھ کرنا: دیکھ بھال کر کوئی کام کرنا	آنکھ چوکنا: نظر بچنا، غافل ہونا
آنکھ سے دیکھنا: اپنی نظروں سے دیکھنا	آنکھ چھپانا: شرم کرنا، مغرور ہونا
آنکھ سے سلام لینا: آنکھ کے اشارے سے سلام کا جواب دینا	آنکھیں چیر کر دیکھنا: آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا
آنکھ سے گرنا: نظر سے گرنا	آنکھیں خیرہ ہونا: آنکھ میں چکا چوند ہو جانا

آنکھ سے لہو پکنا: آنکھ سے خون جاری ہونا
 آنکھ سے نکل جانا: نگاہ سے گزر جانا
 آنکھ سینکنا: آنکھ گرم کرنا
 آنکھ سے نہ دیکھنا: نظر نہ کرنا، حقیر سمجھنا
 آنکھ شرمانا: حیا کرنا
 آنکھ کا پردہ: آنکھ کی لاج
 آنکھ کا تارا: آنکھ کا تل، نہایت پیارا
 آنکھ کا تارا ہونا: بہت عزیز اور پیارا ہونا
 آنکھ کا حجاب: آنکھ کی شرم
 آنکھ کا کا جل چرانا: چوری کے فن میں یکتا ہونا
 آنکھ کا لہو کی بونی ہو جانا: آنکھ کا سرخ ہو جانا
 آنکھ کھلنا: جاگ اٹھنا، حقیقت معلوم ہونا
 آنکھ کھولنا: بیدار ہونا، پیدا ہونا
 آنکھ کی پتلی پھرنا: علامت مرگ کا ظاہر ہونا
 آنکھ کے بل چلنا: انتہائے شوق کا اظہار کرنا
 آنکھ گاڑنا: نظر جما کر دیکھنا
 آنکھ گرم کرنا: نظارہ بازی کرنا
 آنکھ لڑنا: نظر جمننا
 آنکھ لال کرنا: خفا ہونا
 آنکھ لجا جانا: لحاظ کرنا، مروت کرنا
 آنکھیں لڑانا: عاشق ہونا، آنکھ ملانا
 آنکھ لڑ جانا: عاشق ہو جانا
 آنکھ لگانا: محبت کرنا، تاک میں رہنا
 آنکھ لگنا: نیند آنا، محبت ہو جانا
 آنکھ لچانا: خواہش مند ہونا
 آنکھ مارنا: آنکھ سے اشارہ کرنا

آنکھ مچ جانا: آنکھ بند ہو جانا
 آنکھ مچکنا: آنکھ ملکنا
 آنکھ ملانا: متوجہ ہونا، ملاقات کرنا
 آنکھ ملنا: مقابل ہونا، نگاہ لڑنا
 آنکھ مندنا: آنکھ بند ہونا، بے خبر ہونا
 آنکھ میلی کرنا: تیوری پر بل لانا، بے مروت
 ہو جانا
 آنکھ میں آنکھ ڈال کر دیکھنا: گھور کر دیکھنا
 آنکھ میں بسنا: نظر میں سمانا، پسند آنا
 آنکھیں لڑانا: آنکھ ملانا، مقابلہ کرنا
 آنکھ لڑ جانا: شیفہ ہونا، عاشق ہو جانا
 آنکھ لگانا: محبت کرنا، تاک میں رہنا
 آنکھ لگنا: نیند آنا، محبت ہو جانا
 آنکھ لچانا: خواہش مند ہونا
 آنکھ مارنا: آنکھ سے اشارہ کرنا
 آنکھ میں چھپنا: آنکھوں میں سمانا
 آنکھ میں خار ہونا: ناگوار ہونا
 آنکھ میں خاک جھونکنا: دھوکا دینا
 آنکھ میں سرے کی تحریر کھینچنا: آنکھوں میں
 ہلکا سا سرمہ لگانا
 آنکھ میں سمانا: آنکھ میں بسنا
 آنکھ میں کھینا: نظر پہ چڑھنا، پسند آ جانا
 آنکھ میں کھٹکنا: ناگوار ہونا
 آنکھ میں مروت نہ ہونا: بے مروت ہونا
 آنکھوں میں موتی کوٹ کوٹ کر بھرے ہونا:
 آنکھوں کا خوبصورت ہونا

آنکھوں میں ٹیل کی سلائی پھرتا: اندھا کرنا
 آنکھ ناک سے درست ہونا: بے عیب ہونا
 تندرست ہونا
 آنکھ ناک سے ڈرنا: خدا سے ڈرنا
 آنکھ نہ پڑنا: توجہ نہ کرنا
 آنکھ نہ پیسجنا: رحم نہ کرنا، آنسو نہ نکلنا
 آنکھ نہ پھرنا: بے مروت نہ ہونا
 آنکھ نہ ٹھہرنا: نظر نہ جمناء چکا چوندی لگنا
 آنکھ نہ جمناء: روشنی یا چمک کی تاب نہ لانا
 آنکھ نہ جھپکنا: خند نہ آنا، دلیرانہ مقابلہ کرنا
 آنکھ نیچی کرنا: الجانا، شرمنا
 آنکھوں آنکھوں میں چرا لینا: چپکے سے اڑ لینا
 آنکھوں آنکھوں میں سحر ہو جانا: ساری
 رات جاگتے کٹنا
 آنکھوں پر بٹھانا: نہایت عزت و احترام کرنا
 آنکھوں پر پٹی باندھنا: جان بوجھ کر بے خبر ہونا
 آنکھوں پر پردے پڑنا: غفلت کرنا، کچھ نہ سوچنا
 آنکھوں پر ٹھیکری رکھنا: بے مروتی کرنا، بے
 حیاشی
 آنکھوں پر جگہ دینا: نہایت اعزاز و اکرام کرنا
 آنکھوں پر دیوار اٹھانا: جان بوجھ کر انکار کرنا
 آنکھوں پر رکھنا: محبت کرنا
 آنکھوں پر قدم رکھنا: آپ کے قدم ہر آنکھوں پر
 آنکھوں پر ہاتھ رکھ لینا: شرمندہ ہو جانا
 آنکھوں تلے پھرتا: خیال میں پھرنا
 آنکھوں تلے لہوا ترنا: غیظ و غضب میں بھر جانا

آنکھوں سے آنکھیں ملانا: نظر رو پر د کرنا
 آنکھوں سے اترنا: دل سے اترنا
 آنکھوں سے اٹھانا: نہایت شوق سے اٹھانا
 آنکھوں سے اوجھل ہونا: نظر سے چھپ جانا
 آنکھوں سے بجالانا: کسی حکم کی تعمیل خوشی
 سے کرنا
 آنکھوں سے بلانا: اشاروں سے بلانا
 آنکھوں سے پاؤں لگانا: حسن عقیدت او
 ر فرط محبت سے کسی کے پاؤں کو اپنی آنکھوں
 سے رگڑنا
 آنکھوں سے پردہ اٹھ جانا: لاعلمی دور ہو جانا
 آنکھوں سے تلوے سہلانا: انتہائی محبت کا
 اظہار کرنا
 آنکھوں سے دم (جان) نکلنا: راہ نکتے
 تکتے مر جانا
 آنکھوں سے خون برسا: بہت غصے میں ہونا
 آنکھوں سے دریا بہانا: بہت زیادہ رونا
 آنکھوں سے شعلے نکلنا: بہت زیادہ غصہ آنا
 آنکھوں سے صورت نہ جانا: ہر وقت تصور
 میں نقشہ قائم رہنا
 آنکھوں سے گرانا: ذلیل و حقیر سمجھنا
 آنکھوں سے گرنا (گر جانا): بے قدر ہونا
 آنکھوں سے لگانا: بہت قدر کرنا
 آنکھوں سے لگا رکھنا: بہت عزیز رکھنا
 آنکھوں سے نور جاتا رہنا: اندھا ہو جانا

آنکھوں سے نیل ڈھلنا: مرنے کی علامت
 کا ظاہر ہونا
 آنکھوں سے نیند اڑنا: بے قراری سے نیند آنا
 آنکھوں کا برسنا: زار زار رونا
 آنکھوں کا پانی ڈھلنا: بے شرم و بے لحاظ ہونا
 آنکھوں کا تارا: نہایت پیارا
 آنکھوں کا تیل نکالنا: باریک کام کرنا
 آنکھوں کو بدل کر دیکھنا: تیور بدل کر دیکھنا
 آنکھوں کا تلوؤں سے ملنا: بیحد خوشامد کرنا
 آنکھوں کا کھو (رو) بیٹھنا: اندھا ہونا
 آنکھوں کی پتلیاں پھر جانا: مرنے کے وقت
 چلیوں کا آنکھوں کے گوشوں میں چھپ جانا
 آنکھوں کی صفائی: چالاک، بے مروتی
 آنکھوں کی قصدیں کھلواؤ: دیکھنے کی لیاقت
 پیدا کرو
 آنکھوں کے آگے اندھیرا چھانا: ضعف یا غم
 کے باعث کچھ دکھائی نہ دینا
 آنکھوں کے آگے پلکوں کی برائی کرنا:
 عزیز کی برائی عزیز کے سامنے کرنا
 آنکھوں کے آگے پھر جانا (تلے پھر جانا):
 تصور میں کسی بات کا بوجھ ہوسانے آنا
 آنکھوں کے آگے تارے چھوٹنا: ضعف یا
 صدمے سے چکر آنا
 آنکھوں کے آگے عالم تاریک ہونا: غم کے
 مارے کچھ نہ دکھائی دینا
 آنکھوں کے آگے چاندنا ہونا: تیور جانا،
 تارے نظر آ جانا
 آنکھوں کے آگے (سامنے) رکھنا: نظروں
 میں رکھنا
 آنکھوں کے آگے سے سرکنا: نظر سے
 غائب ہونا
 آنکھوں کے آگے تاک، کیا سوچھے خاک:
 چنچ کے سامنے ہوئے بھی نظر نہ آنا
 آنکھوں کے بل چلنا: نہایت تعظیم اور ادب
 سے جانا
 آنکھوں کے تارے چھٹنا: نظریہ و مانع کی
 کمزوری کے باعث حرمیہ نظر آنا
 آنکھوں کے آگے اندھیرا: کچھ نہ سوجھنا، چکر آنا
 آنکھوں کے تلے لبو اترنا: غصے کے مارے
 آنکھوں کا سرخ ہو جانا
 آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھ جانا: ضعف
 یا کمزوری سے آنکھوں میں تاریکی چھا جانا
 آنکھوں کے سامنے رہنا: ہر وقت رو برو رہنا
 آنکھوں میں آنا: نظر پر چڑھنا، نظروں میں سامنا
 آنکھوں میں باتیں کرنا: اشاروں میں باتیں
 کرنا
 آنکھوں میں بچن ہونا: آنکھوں میں قول و
 قرار ہونا
 آنکھوں میں بسنا: آنکھ میں بھانا
 آنکھوں میں بہار آنا: نگاہوں میں خوشی ٹپکنا
 آنکھوں میں بہار پھیلنا: نگاہوں میں خوشی ٹپکنا

آنکھوں میں بہار چھانا: نگاہوں میں خوشی چکنا
 آنکھوں میں بھنگ گھٹنا: گہرا نشہ ہونا
 آنکھوں میں بیٹھنا: نظروں میں بھلا لگنا
 آنکھوں میں پالنا: نہایت پیار و محبت سے پرورش کرنا
 آنکھوں میں پھرنا (پھر جانا): کسی چیز کا سامنا یاد آ جانا
 آنکھوں میں پھیکا لگنا: نظروں میں اچھا معلوم نہ ہونا
 آنکھوں میں پی جانا: ضبط کرنا، خاموش رہنا
 آنکھوں میں تلنا: نظروں میں چھنا، اندازہ ہونا
 آنکھوں میں تیل لگانا: آنکھوں کی خرابی کا بہانہ کرنا
 آنکھوں میں ٹھنڈک پڑنا: تسکین ہونا، دل خوش ہونا
 آنکھوں میں ٹیسو پھولنا: آنکھوں میں زردی چھا جانا
 آنکھوں میں جی (جان) آنا: مرنے کے قریب پہنچنا
 آنکھوں میں چھنا: بھلا لگنا، سمجھ میں آ جانا
 آنکھوں میں جھٹے پڑنا: بینائی میں فرق آنا
 آنکھوں میں جگہ دینا: عزیز سمجھنا، قدر کرنا
 آنکھوں میں جہاں اندھیرا (سیاہ) ہونا: غم باریج کے مارے کچھ نہ دکھائی دینا
 آنکھوں میں چرانا: سب کے سامنے سے چرالینا
 آنکھوں میں چکا چوند ہونا: تیز روشنی میں نظر میں بات چیت ہونا

قائم نہ رکھ سکتا
 آنکھوں میں خار ہونا، لگنا، گزرتا: طبیعت پر گراں معلوم ہونا
 آنکھوں میں خاک: چشم بددور، کچھ نہیں بالکل نہیں
 آنکھوں میں خاک ڈالنا، جھونکنا: ظاہر بات کو چھپانے کی کوشش کرنا
 آنکھوں میں خون اترنا: بہت غصہ آنا
 آنکھوں میں دم اٹکا ہونا: نزاع میں ہونا
 آنکھوں میں دیتا تار یک ہونا: شدت غم سے کچھ دکھائی نہ دینا
 آنکھوں میں رات کا ثنا: بالکل نہ سونا
 آنکھوں میں رسیلا پین ہونا: آنکھوں کا خوبصورت ہونا
 آنکھوں میں رکھنا: نظروں میں رکھنا
 آنکھوں میں رہنا: نہایت عزیز اور پیارا ہونا
 آنکھوں میں سبک ہونا: نظروں میں حقیر ہونا
 آنکھوں میں سرسوں پھولنا: ہر چیز بھلی معلوم ہونا
 آنکھوں میں سرمہ دینا (کھلانا): سرمہ لگانا
 آنکھوں میں سرمہ کھلنا: آنکھوں میں اچھی طرح سرمہ پڑنا
 آنکھوں میں سفیدی چھا جانا: اندھا ہو جانا، نہایت پسند آ جانا
 آنکھوں میں سما نا: آنکھوں میں بسنا
 آنکھوں میں سوال و جواب ہونا: اشاروں میں بات چیت ہونا

آنکھوں میں صورت پھرنا : آنکھوں کے
 سامنے نقشہ پھر جانا
 آنکھوں میں صبح کرنا : جاتے جاتے صبح کر دینا
 آنکھوں میں طراوت آنا : آنکھوں میں
 ٹھنڈک آنا
 آنکھوں میں غبار آنا، چھانا، ہو جانا : دھندلا
 نظر آنا
 آنکھوں میں کاجل بن کر پھرنا : آنکھوں
 میں بسنا
 آنکھوں میں کھائے جانا : رقت یا غصہ کی
 نگاہ سے دیکھنا
 آنکھوں میں کھٹکنا : نظروں میں برا لگنا
 آنکھوں میں کھٹک ہونا : آنکھوں میں درد ہونا
 آنکھوں میں کہنا : اشارے سے بات کرنا
 آنکھوں میں گھر کرنا : عزیز ہونا
 آنکھوں میں لے جانا : سامنے سے چیز دھوکہ
 دیکر چر لینا
 آنکھوں میں نقشہ پھر جانا : کسی شے کی ہو بہ
 ہو تصویر نگاہوں میں پھرنا
 آنکھوں میں نمک ڈالنا : اندھا کرنا
 آنکھوں میں نہ آنا : نظروں میں نہ چھنا
 آنکھوں میں نیند بھر آنا (جانا) : نیند سے
 آنکھیں بند ہونے لگنا
 آنکھوں نے دیکھا کہ کانوں نے سنا : کوئی
 عجیب یا خلاف قیاس واقعہ ہونا
 آنکھوں ہی آنکھوں میں : اشاروں اشاروں
 میں
 آنکھوں ہی آنکھوں میں چر لینا : سب کے
 سامنے چر لینا
 آنکھیں آنا : آنکھیں دکھنے آنا
 آنکھیں ادھر ادھر ہونا : نگاہیں پریشان ہونا
 آنکھیں اُبل پڑنا : سخت بیماری کی حالت ہونا
 آنکھیں الٹ جانا : پتلیاں چڑھ جانا
 آنکھیں امنڈنا : رونے کا جوش ہونا
 آنکھیں اندر دھنس جانا : آنکھوں کے
 ڈھیلوں کا حلقے میں بیٹھ جانا
 آنکھیں انگارہ بن جانا : غصے یا بیماری سے
 آنکھیں بہت سرخ ہو جانا
 آنکھیں اوپر نہ اٹھانا : لحاظ یا حیا سے اوپر نہ دیکھنا
 آنکھیں بچھانا : نہایت تعظیم و تکریم کرنا
 آنکھیں بدلنا : نگاہیں پھیر لینا
 آنکھیں بند کر کے کوئی کام کرنا : بے تامل
 کسی کام کو کر بیٹھنا
 آنکھوں میں کھٹکنا : نظروں میں برا لگنا
 آنکھیں بند کرنا : سونا، آرام کرنا، انتقال کرنا
 آنکھیں بھرلانا : آبدیدہ ہو جانا
 آنکھیں بے نور ہو جانا : آنکھوں کی روشنی
 جاتی رہنا
 آنکھیں پانی ہو کر بہہ جانا : اتنا رونا کہ
 آنکھیں خراب ہو جائیں

آنکھیں تھک جاتا: دیکھتے دیکھتے آنکھوں کا گھبرا جانا

آنکھیں تیوراجانا: آنکھوں میں اندھیرا آ جانا

آنکھیں ٹٹمنا: آنکھوں کا ذرا کھلنا

آنکھیں ٹوٹ آنا: آنکھیں دکھنے آنا

آنکھیں جاتی رہنا: اندھا ہو جانا

آنکھیں جلنا: آنکھوں میں جلن ہونا

آنکھیں جھپکنا: آنکھیں کھلنا اور بند ہونا

آنکھیں چار طرف رہنا: چاروں طرف دیکھتے

رہنا

آنکھیں چار نہ کرنا: آنکھ سے آنکھ نہ ملانا

آنکھیں چار ہونا: مقابل ہونا، ایک دوسرے

کے سامنے ہونا

آنکھیں چرانا: چشم پوشی کرنا

آنکھیں چڑھانا: خفا ہونا

آنکھیں چڑھنا (چڑھی ہوئی ہونا):

آنکھوں میں شراب مانند کا خمار ہونا

آنکھیں چمکانا: ناز و غرے سے آنکھیں گھمانا

آنکھیں چدھیا نا: چکا چوند ہونا

آنکھیں چندھی ہونا: آنکھیں جھوٹی ہونا اور

پوری نہ کھلنا

آنکھیں چھت کو لگ جانا: آنکھیں اوپر کو

چڑھانا، نہایت انتظار کرنا

آنکھیں چیر کے نمک بھرننا: غیند مٹانے کی

تدبیر کرنا

آنکھیں خون میں ڈوبنا: مارے غصے کے

آنکھیں پٹ پٹانا (پھڑ پھڑانا): جلدی

جلدی آنکھیں بند کرنا

آنکھیں پٹم ہو جانا: اندھا ہو جانا

آنکھیں پُر آب ہونا: آنکھوں میں آنسو آ جانا

آنکھیں پڑنا: خاص توجہ ہونا

آنکھیں پلٹ جانا: بے مروت ہو جانا

آنکھیں پونچھ ڈالنا: رو دھو کر چپکا ہو رہنا

آنکھیں پونچھنا: تسلی دینا، ڈھارس بندھانا

آنکھیں پھاڑ کر دیکھنا: بہت غور یا رغبت سے

دیکھنا

آنکھیں پھٹنا: حیران ہونا

آنکھیں پھرا کے رہ جانا: تیوراکے مر جانا

آنکھیں پھراتا: آنکھیں مٹکانا

آنکھیں پھر جانا: بے مروت ہونا

آنکھیں پھڑکانا: ناز و غرے سے دیدے مٹکانا

آنکھیں پھوٹ بہنا: بے اختیار آنسو جاری ہونا

آنکھیں پھیر کے چل دینا: منہ پھیر کے چل دینا

آنکھیں ترشنا: کسی چیز کے دیکھنے کو آنکھوں کا

مشتاق ہونا

آنکھیں ترش ہونا: نظر سے غصہ ظاہر کرنا

آنکھیں ٹکوں سے رگڑنا: عقیدت کا اظہار کرنا

آنکھیں تلی ہونا: نظروں سے کسی بات کی

آبادگی ظاہر کرنا

آنکھیں تلے اوپر ہو جانا: نزاع کے وقت

پتلیاں پھر جانا

آنکھیں کھلنا: حیران رہ جانا	آنکھیں لال ہو جانا
آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جانا: حیران ہونا، دم بخود ہو جانا	آنکھیں دکھنا (دکھنے آنا): آنکھوں کا سرخ ہو جانا
آنکھیں کھلی ہونا: زندہ ہونا، ہوشیار ہونا	آنکھیں دوڑانا: چاروں طرف دیکھنا
آنکھیں کھولنا: جاگنا، ہوشیار ہونا، پیدا ہونا	آنکھیں دیکھا کرنا (دیکھتے رہنا): لطف و عنایت کا امیدوار ہونا
آنکھیں گدڑی میں ہونا: اچھا برانہ دیکھنا، سامنے کی چیز دکھائی نہ دینا	آنکھیں دیکھی ہیں: صحبت اٹھائی ہے، تربیت پائی ہے
آنکھیں گرم کرنا: غصے سے دیکھنا، دیدہ بازی کرنا	آنکھیں دیوار ہو جانا: کچھ نہ سوچنا
آنکھیں گڑ جانا: کسی چیز کو برابر کے جانا	آنکھیں ڈبڈبانا: آنکھوں میں آنسو آنا
آنکھیں گلابی ہونا: آنکھیں سرخ ہونا، آنکھوں میں نشہ ظاہر ہونا	آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا: آنکھوں سے کمزوری کا ظاہر ہونا
آنکھیں لال کرنا: غصے سے نیلا پیلا ہونا	آنکھیں ڈھلنا: نائل نظارہ ہونا
آنکھیں لگائے رہنا: نظر جمی ہونا	آنکھیں رکھنا: جاچ اور پرکھ رکھنا
آنکھیں مانگنا: بینائی مانگنا	آنکھیں رورو کے لال (خون کیوتر کرنا): بہت رونا جس سے آنکھیں سرخ ہو جائیں
آنکھیں مٹکانا: آنکھیں گھمانا، بچھڑے کرنا	آنکھیں روشن کرنا: کسی عزیز یا بزرگ کے دیدار سے آنکھوں کو تازگی دینا
آنکھیں موٹد لینا: بے خبر ہونا، مرجانا	آنکھیں زمین سے لگ جانا: شرم کے مارے آنکھ نہ اٹھ سکتا
آنکھیں نکالنا: ناراض ہونا	آنکھیں سفید ہونا: حد درجہ انتظار کرنا
آنکھیں نہ اٹھانا: شرمنا	آنکھیں سینا: کسی چیز پر ہر وقت آنکھیں لگائے رکھنا
آنکھیں نہ کھولنا: چشم دانہ کرنا	آنکھیں کڑوا نا: نیند کا خمار ہونا
آنکھیں نہ ملانا: شرمنا، بات نہ پوچھنا	آنکھیں کور ہو جانا: اندھا ہو جانا
آنکھیں نیلی پیلی کرنا: غصہ کرنا	آنکھیں کھل جانا: جاگ اٹھنا، ہوشیار ہو جانا
آنکھیں ہونا: سبق حاصل ہونا، عقل آنا	
آنند کے تار بجانا: عیش و عشرت سے گزارنا	
آنند ہونا: خوش ہونا	
آنو آنا: آنو کا اجابت میں نکلنا	

پھوٹنے سے آواز بھاری ہو جانا	آنو پڑنا: جھپٹنا ہو جانا
آواز سنانا: اپنی آواز دوسرے کے کان تک پہنچانا	آنہ پائی کا حساب کرنا: قرض ادا کرنا، کجوسی کرنا، کفایت شعاری کرنا
آواز سے آواز ملنا: سر سے سر ملنا	آوارہ پھرنا: مارا مارا پھرنا
آواز سے شکون لینا: عورتیں اور عوام بعض جانوروں کے آواز سے فال لیتے ہیں	آوارہ کرنا: بگاڑنا، خراب کرنا
آواز صاف ہونا (ہو جانا): درست آواز نکلتا	آوارہ ہونا: پریشان ہونا، بدراہ ہونا
آواز کا پاٹ نہ ملنا: آواز کا بہت بلند ہونا	آواز اٹھانا: اونچے سر لگانا
آواز کرنا: پکارنا، آواز دینا	آواز اکھڑنا (اکھڑ جانا): آواز بے سری ہو جانا
آواز کسنا: تان کی آواز لگانا	آواز بدل جانا: لہجہ تبدیل ہو جانا
آواز کھل جانا (کھلنا): آواز صاف ہونا	آواز بڑھانا: آواز بلند کرنا
آواز گرنا: نیچے سروں میں آواز ہونا	آواز بگڑ جانا: اچھی آواز کا برا ہو جانا
آواز گوش آشنا ہونا: آواز کی پہچان ہونا	آواز بلند کرنا: اونچی آواز سے بڑھنا (بولنا)
آواز گوش زد ہونا: آواز سنائی پڑنا	آواز پر آنا: پکارنے کے ساتھ ہی آنا
آواز لڑنا: آواز میں آواز ملنا	آواز پر کان دھرنا (لگانا): نہایت غور سے سننا
آواز لگانا: پکارنا، صدا دینا	آواز پر گولی لگانا: دیکھے بغیر آواز پر نشانہ لگانا
آواز ملانا: باہم آواز ملا کر گانا	آواز پر لگانا: جانوروں کو ایسا سدھانا کہ وہ آواز سنتے ہی پاس آجائیں
آواز میں آواز ملانا: سر سے سر ملانا	آواز پہ لگنا: آواز پر بولنا، آواز پہنچانا
آواز میں جتنی لگ جانا: کسی سبب سے آواز کھر کھرانے لگنا	آواز پڑنا: گلا بیٹھنا، آواز بھاری ہونا
آواز میں پیچ دینا: تان لیتے وقت خوبصورتی کے ساتھ آواز نکالنا	آواز پھٹنا: آواز بھاری ہونا
آواز میں کھٹکا ہونا: آواز میں بہت ہی پراثر اور پسندیدہ کیفیت ہونا	آواز پھولنا: آواز کا بھاری ہونا اور صاف نہ نکلتا
آواز میں لوج ہونا: آواز میں نرمی اور نزاکت ہونا	آواز جکڑ جانا: نذلہ کی وجہ سے آواز بیٹھ جانا
	آواز دب جانا: آواز کا پست ہو جانا
	آواز دینا: طلب کرنا، بلانا
	آواز ڈوک میں آنا: زمانہ بلوغ میں کنٹھ

آواز نکالنا: صدا نکالنا، منہ سے بات نکالنا
 آواز نکلتا: صدا آتا، منہ سے بات نکلتا
 آواز ہونا: کسی چیز سے آواز نکلتا
 آواز بلند ہونا: بشہور ہونا، شور پیدا ہونا
 آواز پہنچنا: شہرت پہنچنا
 آواز پھیلنا: شہرت ہونا
 آواز پھینکنا: فقرہ کہنا، طعنہ دینا
 آواز سنانا: بولی ٹھولی مارنا
 آواز کرنا: چٹکارنا، طعز کرنا
 آواز کسنا: طعز کرنا
 آواز مارنا: طعنہ دینا
 آوازے سننا: طعن و تشنیع سننا
 آوازے کرنا: طعز سے کچھ کہنا
 آہ بھر کر رہ جانا: کلیجہ تھام کے رہ جانا
 آہ پڑنا: بددعا کا اثر ہونا
 آہ خالی نہ جانا: فریاد کا با اثر ہونا
 آہ روکنا: آہ کا ضبط کرنا
 آہ سرد بھرتا: ٹھنڈی سانس بھرتا
 آہ کر کے رہ جانا: کسی صدمہ پر صبر کرنا
 آہ کرنا (کھینچنا): کراہنا، نالہ و فریاد کرنا
 آہ لینا: بددعا لینا
 آہ نکلتا: ہائے نکلتا
 آہ نہ آئے: ذرا رحم نہ آئے
 آہٹ پانا: کھٹکا محسوس کر لینا
 آہٹ پر کان ہونا: پاؤں کی آواز کا منتظر ہونا
 آہٹ لینا: ہوشیار ہونا

آئی بلا لانا: آفت کو دور کرنا
 آئی بلا سر سے لانا: سر پر مصیبت آ کر دور ہو جانا
 آئی بلا کو نال دینا: آفت کو دور کرنا
 آئی ہوئی ٹل جانا: موت یا مصیبت آتے آتے دور ہو جانا

آئے حواس جانا: ہوش جانا
 آئینہ الٹا دکھانا: نظر بد کا اثر دور کرنے کے لیے ٹوٹکے کے طور پر الٹا شیشہ دکھانا
 آئینہ بنادینا: حیران کر دینا
 آئینہ بن جانا: چمکدار ہو جانا
 آئینہ بندی کرنا: آرائش کرنا
 آئینہ دکھانا: عیب و ہنر ظاہر کرنا
 آئینہ دیکھنا: آئینے میں اپنی شکل دیکھنا
 آئینہ سامنے سے نہ ہٹنا: ہر وقت ہناؤ سنگار میں لگے رہنا

آئینے میں بال آ جانا (پڑ جانا): آئینے میں خفیف سا خط نمودار ہونا
 آیا گیا ہونا: فراموش ہو جانا، بھول جانا
 آیت اترنا: آیت نازل ہونا

(ب)

بجھ رہا ہونا: اڑ جانا
 بخیر انجام: اچھا نتیجہ نکلتا
 بضد ہونا: ہٹ کرنا
 بہم پہنچنا: پہنچا ہونا، حاصل ہونا
 بہم کرنا: حاصل کرنا

بات بڑھانا: بات کو طول دینا	باپ کا سمجھنا: اپنی ملکیت سمجھنا
بات بڑھنا: تکرار ہونا	بات آپڑنا: الجھاؤ پڑ جانا
بات بڑی کرنا: بات کو طول دینا	بات آزمانا: تجربہ کرنا
بات بگاڑنا: کام بگاڑنا	بات آگے آنا: کہا پورا ہونا
بات بگڑنا: کام بگڑنا	بات آئینہ ہونا: بات کا کھل کر سامنے آنا
بات بنالینا: کوئی بات دل سے گڑھ لینا	بات آئی گئی ہوگئی: بات بھول جانا
بات بن پڑنا: تدمیر بن پڑنا	بات آئے پرچو کنا: ذہن میں آئی ہوئی موقع
بات بن جانا: معاملہ درست ہو جانا	کی بات نہ کہنا
بات پر بات یاد آنا: بات میں سے بات پیدا کرنا	بات اتنی ہے: حقیقت یہ ہے
بات پر ٹھہرنا: اپنے قول پر قائم رہنا	بات اٹھار کھنا: کسی معاملے کو ملتوی کر دینا
بات پر جانا: کسی کے کہے پر بھروسہ کرنا	بات اٹھانہ رکھنا: کوئی کسر نہ چھوڑنا
بات پر جان دینا: قول نبھانا	بات اڑانا: افواہ پھیلانا
بات پر چلنا: اپنا طریقہ نہ چھوڑنا	بات اڑا دینا: بات کو ٹال دینا
بات پر خاک ڈالنا: درگزر کرنا	بات اس کان سے سننا اس کان سے اڑا دینا:
بات پر زبان کٹنا: بات کرنے کی اجازت نہ ہونا	بے پروائی کرنا
بات پر قائم رہنا: وعدہ پورا کرنا، ضد پر اڑ جانا	بات الٹنا: کہہ کر مکر جانا
بات پر کان رکھنا: بات کو غور سے سننا	بات اور ہے: جو سمجھا گیا تھا وہ نہیں کوئی اور
بات پکڑنا: نکتہ چینی کرنا	بات ہے
بات پر مرٹنا: آبرو پر جان دینا	بات بات میں: ہر بات میں
بات پلٹی ہونا: کسی معاملے کو یقینی طور پر طے کرنا	بات بات میں چھری کٹاری: ہر بات پر
بات پلٹنا: کہہ کر مکر جانا	لڑنے کو تیار
بات پلے باندھنا: نصیحت کو یاد رکھنا	بات بات میں کھینچنا: خواجواہ روٹھنا
بات پوچھنا: حال دریافت کرنا	بات بات میں مولی پرونا: پیاری پیاری باتیں
بات پوچھنا بات کی جڑ پوچھنا: کرید کرید کر	کرنا
پوچھنا	بات باندھنا: جھوٹی بات بنانا
بات پہنچنا: بات معلوم ہونا	بات بدلنا: مکر جانا

بات اور ہے: جو سمجھا گیا تھا وہ نہیں کوئی اور
بات ہے

بات جی کو لگنا: بات ذہن نشین ہونا

بات جی میں بیٹھنا: بات کا دل پر اثر ہونا

بات جی میں نہ رہنا: پیٹ کا ہلکا ہونا

بات چبانا: چبا جانا: بات ٹال جانا

بات چبا چبا کے کرنا: صاف صاف گفتگو نہ کرنا

بات چٹکیوں میں اڑانا: کسی کو نہیں میں ٹالنا

بات چلانا: ذکر چھیڑنا

بات چلنا: تذکرہ ہونا

بات چلی جانا: بات کا سلسلہ نہ ٹوٹنا

بات چندرا کے کہنا: انجان بن کے بات کہنا

بات چھیڑنا: گفتگو کا آغاز کرنا

بات دبانا: معاملہ کو خفیہ رکھنا

بات کا دل پر نقش ہو جانا: بات کا اثر ہونا

بات دل میں کھب جانا: بات کا دل پر نقش

ہو جانا

بات دماغ سے نکالنا: بات کو ذہن سے نکال دینا

بات دور پہنچنا: بات کا مشہور ہو جانا

بات دو کوڑی کی ہونا: بھرم نہ رہنا

بات دہرانا: ایک بات کو دوبارہ کہنا

بات دینی آنا: جواب دہی کا ذمہ دار ہونا

بات ڈالنا: ذکر چھیڑنا

بات ڈبونا: اعتبار رکھنا

بات ڈھال کے کہنا: بات کو سیدھے نہ کہنا

بات ڈھالنا: الزام رکھنا

بات پھوٹنا: بھید کھلنا

بات پھیرنا: کہی ہوئی بات کے خلاف کرنا

بات پھیلا نا: کسی بات کو مشہور کرنا

بات پھینکنا: طعنہ مارنا

بات پی جانا: برا بھلا سن کر خاموش ہو جانا

بات پیدا کرنا: حیلہ بہانہ کرنا، خوبی پیدا کرنا

بات پیش نہ جانا: دال نہ لگنا

بات تیاڑنا: قیاس سے بات کو معلوم کر لینا

بات تیج ہونا: بات کا ناگوار ہونا

بات تیر لگنا: بات کا سخت برا لگنا

بات ٹالنا: دوسرا تذکرہ چھیڑ دینا

بات ٹپکنا: بات ظاہر ہونا

بات ٹل جانا: بات کا بھول میں پڑنا

بات ٹوٹنا: معاہدہ منسوخ ہونا

بات ٹھاننا: منصوبہ باندھنا

بات ٹھن جانا: کوئی بات دل میں بیٹھ جانا

بات ٹھنڈی پڑنا: معاملے کا دب جانا

بات ٹھہرنا: تجویز قرار پانا

بات جا پڑنا: دوران گفتگو کسی اور کا ذکر چھڑ جانا

بات جانا: اعتبار جاتا رہنا

بات جمننا: بات ذہن نشین ہونا

بات جھٹلانا: بات کو غلط سمجھنا

بات جھنڈے پر چڑھنا: کسی بری بات کو

مشہور کرنا

بات جی سے گڑھنا: اپنی طرف سے بات

تراش لینا

بات شیر و شکر ہونا: بات کا دل کو پسند آنا	بات ذہن پر چڑھنا: بات کا خیال میں آنا
بات طاہر ہو جانا: راز کھلنا	بات ذہن میں آنا: بات کا خیال میں آنا
بات کا ایما پانا: اشارہ سمجھنا	بات ذہن میں اتر جانا (پیٹھ جانا): بات کا
بات کا پا جانا: تہہ تک پہنچ جانا	ذہن نشین ہونا
بات کا رنگ پانا: بات کا میاب ہونا	بات رکھ لینا: عزت رکھ لینا
بات کا گر ہونا: تدبیر کا با اثر ہونا	بات رو میں نکل جانا: بات کا بے اختیار لب
بات کا سر پیر نہ ہونا: بے سکی اور ناقص گفتگو ہونا	پر آ جانا
بات کا موقع: بات چیت کرنے کی فرصت	بات رہ جانا: عزت رہ جانا
بات کان پڑنا: اتفاقاً کوئی بات سن لینا	بات زبان پر آنا: کسی امر کا تذکرہ ہونا
بات کان تک پہنچنا: خبر پہنچنا	بات زبان پر لانا: کسی بات کا بیان کرنا
بات کان سے سننا: کسی بات کی طرف توجہ دینا	بات زبان سے نکلنا: بات ظاہر ہونا
بات کان میں ڈال دینا (پھونک دینا): باخبر	بات زہر سے بھری ہونا: بات میں شرارت
کر دینا، کہہ دینا	بھری ہونا
بات کا بیٹا (کچا): بے اعتبار	بات زہر لگنا (زہر ہونا): بات کا بے حد تا
بات کتر دینا: بات کا ٹٹا	پسند ہونا
بات کٹ جانا: بیچ میں بول پڑنا	بات سبک ہونا: بات ہلکی ہونا
بات کرتے پتھر مارتا ہے: سخت بدکلام ہے	بات سمجھنا: کسی امر سے واقف کرنا
بات کرسی نشین ہونا: بات ٹھیک بیٹھ جانا	بات سنوارنا: برہمی کی اصلاح کرنا، بات بنانا
بات کرنا: گفتگو کرنا	بات سنی ان سنی کر دینا: توجہ نہ دینا
بات کرنے میں پھول جھڑنا: شیریں کلام ہونا	بات سوچنا: خیال میں نیا مضمون آنا
بات کرید کرید کر پوچھنا: جرح کرنا	بات سوچنا: غور کرنا
بات کڑوی ہونا (لگنا): بات تلخ ہونا، ناگوار	بات سہنا: کڑوی بات برداشت کرنا
ہونا	بات سے بات نکلنا: دوران گفتگو کوئی نئی
بات کو آنچل میں باندھنا: نصیحت یا وصیت	بات نکل آنا
پر عمل کرنا	بات سے پھرنا: قول سے پھرنا
بات کو چکر دینا: بات کو گھما پھرا کے کہنا	بات سے نکل جانا: کہی بات سے مکر جانا

بات کو طول دینا: جھگڑا بڑھانا	بات لٹکائے رکھنا: صاف صاف نہ کہنا
بات کو منہ سے لے لینا: کوئی بات کرنے	بات لکھ رکھنا: بات کو بھولنے نہ دینا
لگے اس سے پہلے خود کہہ دینا	بات لگانا: کان بھرنا
بات کھٹائی میں پڑنا: کام میں دیر لگ جانا	بات لگنا: سگائی ہونا
بات کھٹائی میں ڈالنا: بات لٹکائے رکھنا	بات لمبی چوڑی ہونا: بات میں طوالت ہونا
بات کھٹکنا: بات دل میں چھبنا	بات مقدور سے باہر کرنا: اپنی حیثیت سے
بات کہہ کے کہہ گار ہونا: کچھ کہہ کر الزام اٹھانا	بڑھ کر کام کرنا
بات کھلنا: صحیح بات کا پتہ لگنا	بات من میں بسنا: بات دل کو پسند آنا
بات کہنا: منہ سے بولنا، ذکر کرنا	بات منگوانا: سگائی کا پیغام طلب کرنا
بات کہنے کو رہ گئی: شکایت رہ گئی	بات منہ پر آنا: تذکرہ ہونا
بات کہنے میں آتی ہے: اچھی ہو یا بری کہنی	بات منہ پر رکھنا: کسی بات کو جتنا
ہی پڑتی ہے	بات منہ پر رکھنا: روبرو کہہ دینا
بات کہے کی لاج: قول کی شرم، کہے کا نباہ	بات منہ سے نہ نکالنا: شکوہ نہ کرنا
بات کی بات کو: دم بھر کے لیے	بات منہ سے نہ نکالنا: لا جواب ہونا
بات کی بات میں: آنا فنا، فوراً	بات میں بات ملنا: ہاں میں ہاں ملانا
بات کی تاب لانا: بید زبانی کو برداشت کرنا	بات میں بات نکالنا: باریکی نکالنا
بات کی رٹ لگنا: رٹ لگانا	بات میں بولنا: بیچ میں بول پڑنا
بات کی کر باندھنا: بات کو ایک رسم بنانا	بات میں تلخ نکالنا: تکتہ چینی کرنا، اعتراض کرنا
بات کی گرفت ہونا: بات پر اعتراض ہونا	بات میں پہلو نکالنا: بات سے کوئی نئی بات نکالنا
بات کے شاخسانے: بات کے مختلف پہلو	بات میں پھول جھڑنا: پیاری پیاری باتیں کرنا
بات گانٹھ میں باندھنا: بات کو خوب یاد رکھنا	بات میں توڑنا: کسی کو قائل کرنا
بات گوز شتر ہونا: فضول اور بے کار بات ہونا	بات میں چپیاں لگانا: صاف صاف نہ کہنا
بات گول کرنا: صاف صاف کچھ نہ بتانا	بات میں دخل دینا: کسی کی گفتگو میں بول اٹھنا
بات گڑھنا: جی سے بات بنانا	بات میں رخنہ نکالنا: تکتہ چینی کرنا
بات گئی پھر ہاتھ نہیں آتی: ایک بار اعتبار جاتا	بات میں فرق آنا: عزت کم ہو جانا
رہے تو پھر نہیں جتا	بات میں کلام ہونا: شبہ ہونا، اعتراض ہونا

بات میں ہندی کی چندی نکالنا: کرید کرید	بات یہ ہے: اصل مطلب یہ ہے
کے پوچھنا	باتوں باتوں میں کام نکالنا: ترکیب سے کام
بات میں بیٹی ہونا: کسی بات میں کمی کے	بیٹا لینا
باعث بے عزت ہونا	باتوں باتوں میں کہنا: کسی اور تذکرے میں
بات نباہنا: وضع پر قائم رہنا	مطلب کی بات کہنا
بات نشتر ہونا: بات ناگوار ہونا	باتوں سے ڈر جانا: دھمکی میں آ جانا
بات نظر میں ہونا: معاملہ یاد ہونا	باتوں سے کام نہیں چلتا: کام کرنے سے ہوتا
بات نکالنا: تذکرہ کرنا	ہے باتوں سے نہیں
بات نہ آنا: جواب نہ آنا	باتوں سے کلیجہ پک جانا: کسی کی تلخ باتوں
بات نہ پوچھنا: خبر نہ لینا، بے پروائی کرنا	سے دھکی ہونا
بات نہ سننا: توجہ نہ دینا	باتوں کا جھاڑ باندھنا: لگاتار بولے جانا
بات نہ کرنا: سیدھے پن کی وجہ سے بات	باتوں کا دفتر کھولنا: گلہ شکوہ کرنا
کرتے نہ بننا	باتوں کی کنسوریاں لینا: باتوں کی ٹوہ لگانا
بات نہ کرنا: مغرور ہونا	باتوں میں: بات چیت میں
بات نہ ہونا: معمولی بات ہے	باتوں میں آنا: کہنے کا یقین کر لینا
بات نہیں بتلگڑ ہے: سخت جھگڑے کی بات ہے	باتوں میں الجھنا: باتوں میں لگانا
بات نیچی پڑنا: آبرو جاتی رہنا	باتوں میں بہلانا: محض باتوں سے خوش کرنا
بات وزلی ہونا: بات یا وقعت ہونا	باتوں میں تاڑ لینا: باتیں کرتے ہوئے اندازہ
بات ہاتھ آنا یا لگنا: نتیجہ حاصل ہونا	لگا لینا کہ کہنے والا کیا کہنا چاہتا ہے
بات ہلکی ہونا: قدر گھٹنا	باتوں میں ٹالنا: باتوں میں وقت گزارنا
بات ہنس کے ٹال دینا: فضول سمجھ کر بات کا	باتوں میں ٹٹولنا: باتیں کرتے ہوئے دل کا
جواب نہ دینا	حال جان لینا
بات ہنسی میں اڑا دینا: بات کو مذاق میں اڑا دینا	باتوں میں دھر لینا: لا جواب کرنا
بات بیٹی ہونا: سبکی ہونا	باتوں میں کھل جانا: بے تکلف ہو جانا
بات ہی کیا ہے: آسان سی بات ہے، کچھ	باتیں بنانا: جھوٹ بولنا
مشکل نہیں	باتیں جڑنا: چغلی کھانا

باتیں چپا چپا کے کرنا: غرور کے ساتھ باتیں کرنا
 باتیں سننا: برا بھلا سہنا
 باجر ابر سنا: پھوار پڑنا
 باجر اساکھ کرنا: بے کل ہونا
 باچھیں آنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
 باچھیں پکنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
 باچھیں پھٹنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
 باچھیں کھل جانا: نہایت خوش ہونا
 بادل آنا: بادل کا نمودار ہونا
 بادل اٹھنا: بادل کا آسمان پر نمودار ہونا
 بادل امنڈنا: بہت دور سے گھٹا چھانا
 بادل برسنا: بارش ہونا
 بادل جھٹکنا: بادلوں کا بہت نیچے ہو جانا
 بادل جھوم جھوم کے برسنا: زور و شور سے
 بارش ہونا
 بادل چھانا: ابر گھرنا
 بادل چھٹنا: آسمان کھل جانا
 بادل کا آسمان پر گھرنا: گھٹا چھا جانا
 بادل کڑکنا (گر جتا): بادلوں کے باہم ٹکرائے
 سے آواز ہونا
 بادل کھٹنا: آسمان کا بادلوں سے صاف ہو جانا
 بادل کی طرح گر جتا: غصے میں آکر شور مچانا
 بادل گھر آنا: بادل چھانا
 بار پانا: رسائی ہونا
 بارہ باٹ کرنا: منتشر کرنا
 بارہ باٹ ہونا: تتر بتر ہونا
 یاڑھ باندھنا: حد بندی کرنا
 یاڑھ پر آنا: زور پر آنا، غمو ہونا
 یاڑھ پر چڑھنا: دھارتیز کرنا
 یاڑھ پر رکھنا: نشانے پر رکھنا
 یاڑھ پر ہونا: ترقی پر ہونا
 یاڑھ پکڑنا: اکساتا، پٹی پڑھنا
 یاڑھ تیز کرنا: دھارتیز کرنا
 یاڑھ جانی رہنا: دھار کا کند ہونا
 یاڑھ داغنا: کئی توپوں، بندوقوں یا پٹاخوں کا
 ایک ساتھ چھوٹنا
 یاڑھ دینا: کسی کام پر آمادہ کرنا
 یاڑھ رکھنا: دھارتیز کرنا
 یاڑھ روکنا: آگے نہ بڑھنے دینا
 یاڑھ کا ڈورا: خط شمشیر
 یاڑھ کر جانا: دھار کند ہو جانا
 یاڑھ رکھنا: روکنا، منع کرنا
 بازار ہنا: عادت چھوڑنا
 باز کی آنکھیں سینا: باز کی آنکھیں سی کر یا اس
 پر ٹوپی چڑھا کر رکھتے ہیں شکار کے وقت کھول
 دیتے ہیں
 بازار بڑھ جانا: قیمت کا زیادہ ہو جانا
 بازار بند ہونا: ہڑتال ہونا، دکانوں کا بند ہونا
 بازار تیز ہونا (چڑھنا): چیزوں کی قیمتیں
 بڑھ جانا
 بازار دیکھنا: بازار میں سودا لینے جانا

بازار کی چھینک رائد کارونا: دونوں بے اثر ہوتے ہیں

بازار کی مٹھائی: آسانی سے مل جانے والی چیز

بازار کے بھاؤ پٹنا: خوب پٹنا

بازار گرم ہونا: زیادہ مانگ ہونا

بازار گرنا: بھاؤ کم ہونا

بازار میں آگ لگنا: چیزوں کا مہنگا ہونا

بازار نا پنا: آوارہ پھرنا

بازو پھڑکنا: بازو میں جھکا محسوس ہونا، شگون لینا

بازو

بازو رہ جانا: بازو کا تھک جانا

بازی آنا: کھیل سے واقف ہونا

بازی اٹھنا: کھیل ختم ہونا

بازی اڑنا: کھیل کا لمبا ہو جانا

بازی بدنا: شرط لگانا

بازی پانا: شرط جیتنا

بازی چڑھنا: بازی کا غالب آنا

بازی دینا: مات دینا

بازی کھانا: مات ہونا

بازی کھیلنا: تاش، گنجد اور شرط خ کھیلنا

بازی لگانا: شرط بدنا

بازی لے جانا: جیت جانا

بازی ہاتھ آنا (رہنا): کامیاب ہونا

باعث کھلنا: سبب ظاہر ہونا

باعث ہونا: سبب ہونا

باقی آنا: حساب میں جمع سے خرچ بھرا کرنے کے بعد رقم باقی نکلنا

باقی بے باقی کرنا: حساب بے باقی کرنا

باقی پڑنا: بھایا زے رہنا

باقی نکالنا: حساب میں باقی رقم ظاہر کرنا

باقی نکلنا: بھرائی کے بعد کسی رقم کا واجب الادا

رہنا

باگ اٹھنا: روانہ ہونا، چل پڑنا

باگ کھینچنا: گھوڑا ٹھہرانا

باگ لینا: روانہ ہونا

باگ مڑنا: گھوڑے کا رخ دوسری طرف ہو جانا

باگ موڑنا: گھوڑے کو موڑنا

باگ ہاتھ سے چھوٹنا: بے قابو ہو جانا

باگ ہاتھ سے چھوڑنا: نگام کوڑھیلا کر دینا

بال آنا: دراڑ پڑنا

بال اترنا: موٹن ہونا

بال بال بچنا: ذرا آج نہ پہنچنا

بال بال بندھنا (جکڑنا): بہت بری طرح

پھنسا، بہت زیادہ مقروض ہونا

بال بال دشمن ہونا: تمام زمانے کا دشمن ہو جانا

بال بال گنج موتی پرونا: خوب آراستہ و پیراستہ

کرنا

بال بال موتی پرونا: خوب آراستہ و پیراستہ کرنا

بال بال گناہ گار ہونا: بہت زیادہ گناہ گار ہونا

بال بال میں موتی ہونا: انتہائی درجہ کا آراستہ

ہونا

پتا میں کوئی ساتھی نہیں: مصیبت کے وقت
کوئی کام نہیں آتا

بت بن جانا: چپ اور خاموش ہو جانا

بت بن کر بیٹھنا: کوئی بات نہ کرنا

بتا سنا گھلنا: غم یا بیماری سے آہستہ آہستہ دبلا
ہو جانا

بتی بنا کر رکھ چھوڑ دینے کا رہے، مطلب کی نہیں

بتی بنانا: کسی چیز کو لینا

بتیسی بند ہونا: حالت غمی میں دانتوں کا جکڑ جانا

بتیسی حلق میں ہوگی: اتنی مار پڑے گی کہ

دانت ٹوٹ کر حلق میں چلے جائیں گے

بتیسی دکھانا: بے ہودہ ہونا

بٹیر لڑانا: پالی میں بیٹروں کو لڑانا

بچ کے چلنا: احتیاط سے چلنا

بچار کرنا: فکر کرنا، سوچنا

بچن پالنا: اپنے قول پر قائم رہنا

بچن توڑنا: قول سے پھر جانا

بچن دینا: قول کرنا

بچن ڈالنا: سوال کرنا، پوچھنا

بچن لینا: وعدہ لینا

بچن ماننا: اطاعت کرنا، مان لینا

بچن نہا ہونا: بات کا پاس کرنا

بچن ہارنا: وعدہ کرنا

بچھونا اٹھانا: سوگ ختم کرنا

بجٹ آپڑنا: بھگوار ہو جانا

بجٹ بڑھنا: بات لمبی ہو جانا

بال باندھنا: غلاموں کی مانند فرماں بردار

بال باندھا چور: پورا چور، مشاق چور

بال باندھی (کوڑی) نشانہ اڑانا: ٹھیک نشانہ

لگانا

بال برابر فرق نہ ہونا: ایک جیسا ہونا

بال برابرگی نہ رکھنا: کوئی کسر اٹھانہ رکھنا

بال بکھرتا: پریشان ہونا

بال بنانا: نکلتی کرنا

بال بیکانہ ہونا: آج نہ آنا

بال پکنا: بوڑھا پانا

بال رکھنا: بال بڑھانا

بال دھوپ میں سفید کرنا: بوڑھا ہونے پر بھی

نا تجربہ کار رہنا

بال ڈالنا: خط ڈالنا، نشان ڈالنا

بال کا کل بنانا: بال کا بھیر بنانا: بات کا بھٹکنا

بال کھڑی ہونا: سیاہ بالوں میں سفیدی کا آ جانا

بال کھڑے ہونا: خوف لگنا

بانا باندھنا: مسلح ہونا، تیار ہونا

باتدھ رکھنا: زبردستی روک رکھنا

باتک بگڑنا: بنا بنایا کام خراب ہونا

بانہہ دینا: سہارا دینا

باہر کی ہوا لگنا: آوارہ ہونا

باہر نکلتا: پردیس جانا

بامیں بامیں کرنا: بے ہودہ باتیں کرنا، شور مچانا

بامیں ہاتھ سے رکھو لینا: زبردستی لے لینا

بایاں پاؤں لینا (چومنا): تعظیم کرنا

بد نظر سے دیکھنا: بری نگاہ سے دیکھنا
 بدل نصیب ہونا: گمشدہ چیز جیسی دوسری چیز
 مل جانا
 بدل جانا: وعدہ خلافی کرنا
 بدلی ہونا: تبدیلی ہونا، بدل ہونا
 بدن اندر سے پھوڑا ہونا: سارا جسم دکھنا
 بدن اُتو کرنا: مارتے مارتے جسم کو نیلا کر دینا
 بدن بگڑ جانا: جذام یا کوڑھ ہو جانا
 بدن پاک کرنا: بدن سے نجاست دھونا
 بدن پر یوٹی نہ ہونا: بہت دبلا ہونا
 بدن پھل جانا: پورے جسم پر گری کے دانے نکلنا
 بدن پھیکا ہونا: بخار ہونا، حرارت ہونا
 بدن پختہ ہو جانا: بدن اکڑ جانا
 بدن توڑنا: انگڑائی لینا، ورزش کرنا
 بدن ٹوٹنا: اعضا شکنی کرنا
 بدن جلنا: بہت تیز بخار ہونا
 بدن چرانا: شرم سے جسم کو سکھڑنا
 بدن چور چور ہونا: بہت تھک جانا
 بدن سانچے میں ڈھلنا: بدن کا موزوں ہونا
 بدن سنسنانا: رونگٹے کھڑے ہونا
 بدن سوکھ کر کاٹا ہونا: بہت دبلا ہونا
 بدن سے چنگاریاں اڑنا: سخت گرمی محسوس کرنا
 بدن کو غذا نہ لگنا: غذا کا جزو بدن نہ ہونا
 بدن گدارنا: جسم کا تروتازہ ہونا
 بدن کھل جانا: بہت لاغر ہو جانا
 بدن میں جان نہ ہونا: کمال ناطاقتی اور ضعف

بحث پڑنا: تکرار ہونا، جھگڑنا
 بحث چھڑنا: تذکرہ ہونا
 بحث کرنا: جھگڑنا، تکرار کرنا
 بحث نکال کھڑی کر دینا: جھگڑا پیش کر دینا
 بخار بھرا ہونا: دل میں کدورت ہونا
 بخار دل میں رکھنا: عداوت رکھنا
 بخار رکھنا: کینہ یا عداوت رکھنا
 بخار اٹھنا: دھواں اٹھنا
 بخار نکالنا: غصہ اتارنا
 بخت الٹنا: قسمت کا ناموافق ہونا
 بخت پھرنا: قسمت خراب ہونا
 بخت رسا: اقبال مندی، خوش نصیبی
 بخت چمکنا: نصیب جاگنا
 بخت سیدھا ہونا: نصیب کا موافق ہونا
 بخت کھلنا: نصیب جاگنا
 بخت یا ور ہے: قسمت مددگار ہے
 بخیر انجام پانا: اچھا نتیجہ نکالنا
 بخیر یاد کرنا: بھلائی سے یاد کرنا
 بخیر ادھیڑنا: قلعی کھولنا
 بد دعا دینا (کرنا): کوٹنا
 بد دعا لگنا: کسی کے کوٹنے کا اثر ہونا
 بد دعا لینا: کوٹنے کا مستحق ہونا
 بد ذاتی پر آنا: شرارت پر آمادہ ہونا
 بد مزہ ہونا: بے ذائقہ ہونا، خفا ہونا
 بدنامی اٹھانا: رسوائی برداشت کرنا
 بدنامی سمیٹنا: رسوائی مول لینا، بدنام ہونا

ہونا

بدھ کھانا، بدھ ملنا: اتفاق رائے ہونا

بدھ ملنا: جنم پتری ملنا

بدھیاں پڑنا: چوٹ کے نشان پڑنا

بدھیاں ڈالنا: مار کر خال پر چوٹ کے نشان ڈالنا

بدھیا بیٹھنا: نقصان ہونا، دیوالہ ٹکنا

بدھیا کرنا: ہتھی کرنا، نامرد کرنا

بدی پر آنا: برائی پر آمادہ ہونا

بدی کرنا: برائی کرنا

برآمد کرنا: کھوج نکالنا

بر آنا: حاصل ہونا، پورا ہونا

برپا: برقرار، بٹھرا ہوا

برلانا: پورا کرنا

برا بننا: مخالف بننا، دشمن ہونا

برا بھلا آنا: سلیقہ ہونا

برا بھلا کہنا: لعنت ملامت کرنا

برا چاہنا: حسد کرنا، کسی کی برائی چاہنا

برا حال کرنا: ستانا، تباہ کرنا

برازمانہ: مصیبت کا وقت

براسا منھ بنانا: چہرے سے ناگواری ظاہر ہونا

برا کرنا: نقصان پہنچانا

برا لگنا: ناگوار معلوم ہونا

براماننا: خفا ہونا، ناراض ہونا

برا برا آنا: ہار جیت کا فیصلہ نہ ہونا

برا برا ترنا: یکساں ہونا، تول میں برابر ہونا

برا برا اٹھنا (اٹھ جانا): شطرنج کی بازی کا بغیر

ہارے جیتے ختم ہو جانا

برا بر پیش آنا: ایک جیسا برتاؤ کرنا

برا بر کا جواب دینا: شرکی بہ ترکی جواب دینا

برا بر ٹکنا: ایک جیسا ہونا

برا بر ہونا: ایک سطح پر ہو جانا

برا بری کرنا: نقل کرنا

برات اترنا: براتیوں کا کسی مقام پر ٹھہرنا

برائی آگے آنا: برائی کی سزا ملنا

برتن کھٹکنا: مٹی کے ظروف کا وہ آواز دینا جس سے اس کا ٹوٹا یا پکا ہوا معلوم ہو

برتے پر رہنا: بھروسے پر رہنا، نازاں رہنا

برچھی تاننا: حملہ کرنے کے لیے تیار ہونا

برچھی تولنا: آمادگی ظاہر کرنا

برچھی جگر کے پار ہونا: بے حد صدمہ ہونا

برچھی چھٹنا: بہت صدمہ ہونا

برچھی چلنا: برچھی سے وار ہونا

برسات کھا جانا: برسات کا اثر قبول کرنا

برف پڑنا: پالا پڑنا، بہت سردی پڑنا

برف میں لگانا: برف میں رکھ کر سرد کرنا

برف ہونا: نہایت سرد ہونا

برق بن کر گرنا: بجلی کی سی تیزی کے ساتھ

ٹوٹ پڑنا

برقع اٹھانا: بے پردہ کرنا، منہ سے نقاب ہٹانا

برقع اوڑھنا: برقع پہننا

برقع ڈالنا: برقع اوڑھنا

برکت اٹھنا (جانا): اثر جانا: نحوست آنا، رونق

نہ رہتا
 برکت دینا: ترقی دینا، بڑھانا
 برکت ہونا: اضافہ ہونا، تمام ہونا
 برگ و بار لانا: پروان چڑھنا، نتیجہ نکالنا
 بری آنکھ ڈالنا: بری نظر سے دیکھنا
 بری بھلی جاننا: نیک و بد کی تمیز ہونا
 بری بھلی کہنا: ہر قسم کی باتوں کا ذکر کرنا
 بری بننا: ملزم ٹھہرنا، قصور وار ٹھہرنا
 بری سنائی: بری خبر سنائی
 بری طرح پیش آنا: سختی اور بدتمیزی سے
 برتاؤ کرنا
 بری لگنا: ناگوار لگنا
 برے کی جان کو رونا: ظلم و ستم پر صبر کرنا
 برے وقت آڑے آنا: مصیبت کے وقت
 مدد کرنا
 بڑ لگانا، ہانکنا: بڑ مارنا، بڑ ہانکنا
 بڑ میں آنا: جوش میں آنا
 بڑ اندھیر ہے: کوئی انصاف نہیں
 بڑ اچھا: تحقیق کے لیے کہتے ہیں
 بڑ ابول آکے پیش آنا: مغرور کا ذلیل ہونا
 بڑ ابول بولنا: غرور کرنا
 بڑ اچھر ہے: بڑا ظالم ہے
 بڑ اپیٹ ہے: بہت رقم ہضم کرنے والا
 بڑ القیروالا ہے: بہت خوش نصیب ہے
 بڑ اتیر مارا: طنز بہت بڑا کام کیا
 بڑ ادم گلا ہے: سخت چال باز اور بد معاش ہے

بڑا دیدہ ہے: بے باک اور بے خوف ہے
 بڑا راستہ پکڑنا: دور کا سفر اختیار کرنا، مرنا
 بڑا سور ہے: بڑا بذات ہے
 بڑا شہدہ ہے: بڑا سچوہ ہے
 بڑا کام کرنا: قابل تحسین کام کرنا
 بڑا کفر توڑا: بڑے ضدی کو قابو میں لائے
 بڑا کوئی ہے: چالاک ہے، ہوشیار ہے
 بڑا گھانا مارا ہے: بہت بڑی کامیابی حاصل
 کی ہے
 بڑا حزرہ ہو: بڑا لطف، خوب سیر ہو
 بڑا ٹکیلا: بڑی آن والا ہے
 بڑا ہی سخت ہے: بہت بے رحم ہے، بہت سختی ہے
 بڑے دل کا: ہمت والا، عالی حوصلہ
 بڑے بے تنگے ہو: وامیات بکتے ہو
 بڑے بے ڈھب ہو: بڑے چالاک اور
 شرارتی ہو
 بڑے پاڑے بیلے ہیں: بڑی تکلیف اٹھائی ہے
 بڑے پاک ہو: طنزاً بڑے بے شرم ہو
 بڑے پاؤں پھیلانے: بہت جھگڑا کیا
 بڑے چلتے پرزے ہیں: بہت چالاک ہیں
 بڑے حضرت ہیں: طنزاً بڑے شریر ہیں
 بڑے دانت پیسے: بہت غصہ ہوئے، بہت
 لالچ کیا
 بڑے دتار ہیں: طنزاً بڑے کنجوس ہیں
 بڑے رستم ہیں: بڑے بہادر ہیں
 بڑے گھر جانا: مر جانا، جیل جانا

بڑائی دینا: عزت دینا

بڑائی کرنا: تعریف کرنا

بڑائی مارنا: خود ستائی کرنا، بڑھاننا

بڑھ بڑھ کے باتیں بنانا: بہت باتیں کرنا

بڑھ جانا: آگے نکل جانا

بڑھ کے لینا: پیشوائی کرنا

بڑھاوے میں آنا: دھوکے میں آنا، خوش آمد

میں آنا

بڑی بڑی باتیں کرنا: بہت کچھ کہنا

بڑی بڑی زبانیں ہونا: زبان درازی کرنا

بڑی بڑائی ہوئی: بہت ہوا تو

بڑی میز ہی کھیر ہے: بڑا مشکل کام ہے

بڑی دور کی بات ہے: عقلمندی اور دور اندیشی

کی بات

بڑی دون کی لینا: شیخی مارنا، اترانا

بڑی رات آنا: رات کا بہت حصہ گزر جانا

بزرگوں کا ٹھیکرا: سورتی چاندو

بزم گرم ہونا: بمحفل خوب جتنا

بزن بولنا: تمس عام کا حکم دینا، حملہ کرنا

بس چلنا: اختیار ہونا

بس کی بات: قابو کی بات

بس میں آنا: قابو میں آنا

بس نہ چلنا: زور نہ چلنا

بس یونا: قساد کی ابتداء کرنا

بساط سے باہر: طاقت سے زیادہ

بساط کیا ہے: حیثیت کیا ہے

بستر اٹھانا: سکونت ترک کرنا

بستر بچھانا، کرنا، لگانا: قیام کرنا

بسر آنا: کامیاب ہونا، غالب آنا

بسر کرنا: گزر کرنا، نہا ہونا

بسر ام کرنا، لینا: ٹھہرنا، آرام کرنا

بسم اللہ سے تمت تک: شروع سے آخر تک

بسم اللہ ہونا: آغاز ہونا

بسم اللہ ہی غلط: پہلا ہی کام خراب

بسنت پھولنا: سرسوں کے پھولوں کا کھلنا

بسنت کی خبر نہیں: نا تجربہ کار ہے

بغل بچانا: خوشی منانا، مسخڈا اڑانا

بغل سونگھنا: شرمندہ ہونا

بغل گرم کرنا: پہلو میں لیٹنا

بغل گیر ہونا: گلے لگنا

بغل میں ایمان دہانا: ایمان کو بالائے طاق رکھنا

بغل میں بیٹھنا: کسی کے پہلو میں بیٹھنا

بغل میں پرورش: کسی کی حمایت حاصل کرنا

بک بک کے بھیجا پکا دینا: بہت باتیں کر

دماغ کھانا

بکھا بھرنا، مارنا: جنگل مارنا، نوچنا

بگل اترنا، اڑانا: درخت کی چھال اٹارنا،

خوب مارنا

بگل مارنا: عورتوں کا دوپٹہ وغیرہ اوڑھکر ایک

سراکندھے سے پیٹھ کی طرف ڈال دینا

بکھان ڈالنا: ذلیل کرنے کی غرض سے کسی کا

پوشیدہ حال کھول کر بیان کرنا

بکھر پکانا: کچی شکر سے نکلا ہوا میل پکانا	میل ڈھونڈھنا: چھپنے کی جگہ تلاش کرنا
بکھیڑا پکانا: جھگڑا ختم کرنا	میل ادا کرنا: فرد حساب کے یہ موجب رقم ادا کرنا
بکھیڑے میں ڈالنا: جھگڑے میں ڈالنا	میل بنانا: فرد حساب تیار کرنا
بگاڑ بیٹھنا: رنجش کر لینا	بلا اپنے گلے باندھنا: کوئی مصیبت اپنے اوپر لینا
بگاڑ پر آنا: لڑنے پر آمادہ ہونا	بلا پالنا: بکھیڑے کی چیز اپنے ساتھ لگا رکھنا
بگاڑ پڑنا: رنجش ہو جانا	بلا پڑنا: مصیبت آنا
بگاڑ دینا: خراب کر دینا	بلا پیچھے لگانا: دکھ مول لینا
بگاڑ ڈالنا: دشمنی پیدا کر دینا	بلا پیچھے لگنا: مصیبت میں مبتلا ہونا
بگاڑ کرنا: ناراض کرنا	بلا ملنا: جھگڑے سے نجات ہونا
بگڑی بات بنانا: خراب معاملہ سدھارنا	بلا جانے: کچھ خبر نہیں
بگڑی بن جانا: خراب حالت کا درست ہو جانا	بلا دفع کرنا: رد کرنا: مصیبت ٹالنا
بگڑی تو بگڑی ہی سہی: دشمنی ہوئی تو ہوئی رہے	بلا سر پڑنا: خواہ مخواہ مصیبت آنا
بگڑے دل کا: ہر ایک سے اچھنے والا	بلا سر سے ٹالنا: مصیبت دور کرنا
بل آنا: طاقت آنا	بلا سر لینا: تکلیف یا ذمہ داری اپنے اوپر لینا
بل اترنا: غصہ دور ہونا	بلا سر منڈھنا: الزام لگانا
بل بل جانا: صدقے جانا، قربان ہونا	بلا کٹنا: جھگڑا ختم ہونا
بل بھرنا: طاقت جتنا	بلا گلے پڑنا: مصیبت آنا
بل پر کودنا: بھروسے پر ناز کرنا	بلا لول: صدقے جاؤں
بل دینا: مروڑنا	بلا لینا: نثار ہونا، صدقے جانا
بل ڈالنا: شکن ڈالنا، فرق ڈالنا	بلا میں پڑ جانا: دکھ میں گرفتار ہو جانا
بل رہنا: پیچ رہنا، عداوت رہنا	بلا مول لینا: مصیبت کو خود اپنے اوپر لینا
بل کرنا: اکڑنا، غور کرنا	بلا نازل ہونا: مصیبت آنا
بل کھانا: پیچ و تاب کھانا	بلا میں لینا: صدقے جانا، قربان ہونا
بل کھلنا: ختم نکلتا، سیدھا ہونا	بلغم آنا: بلغم خارج ہونا
بل میں آنا: مغرور ہونا	بلوں بلوں کرنا: مصیبت کے مارے چیخ اٹھنا
بل ہونا: سہارا ہونا، حساب کتاب میں فرق ہونا	بلہاری جانا: واری جانا

بلی بنار ہنا: مسکین صورت بنار ہنا

بم بلانا: خراب کرنا، نقارے کی طرح بنانا

بن آنا: مراد حاصل ہونا

بن بن کے بگڑ جانا: کسی کام کا درست ہو کے

خراب ہو جانا

بن پڑنا: موقع ہاتھ آنا

بن آئی: ناگہانی موت

بننا بیٹھنا: وضع اختیار کیے ہونا

بنار ہنا: زندہ رہنا

بننا و کرنا: سنوارنا، سنگار کرنا

بن جانا: تیار ہونا، درست ہونا

بند نہ ہونا: خوف نہ کرنا، عاجز نہ ہونا

بندہ بننا لینا: قابو میں کر لینا، غلام کر لینا

بنگا ٹھونکنا: روک دینا، بند کر دینا

بو پھوٹنا: بھید کھلنا

بودینا: پتا دینا، علامت ظاہر کرنا

بوسمانا: کسی بات کا دل میں بیٹھ جانا

بو کا مست ہونا: خوشبو کا نہایت خوشگوار ہونا

بو ہونا: کچھ اثر ہونا، تھوڑی سی کوئی خاصیت ہونا

بوٹی بوٹی کا نپنا: غصے یا خوف کے باعث جسم

کا پنے لگنا

بوٹیاں توڑنا، کاٹنا، نوچنا: جسمانی سزا دینا

بوٹیاں کٹوں کٹوں کے نچوانا: دق کرنا، ایزادینا

بوٹی بنانا: گلکاری کرنا

بو جھ اتارنا: چھٹکارا پانا

بو جھ اٹھانا: ذمہ لینا

بو جھ ہٹانا: مصیبت میں شریک ہونا

بو جھ پڑنا: دباؤ پڑنا

بو جھ ڈالنا: دباؤ پڑنا

بو جھ سر پر ہونا: ذمہ داری ہونا

بو جھ سر سے اتارنا: بار کا سر سے اتارنا

بو جھوں مرنا: سخت ذمہ داری لینا

بو چھاڑ پڑنا: چاروں طرف سے اعتراض ہونا

بو چھاڑ کرنا: بہت گالی گلوچ دینا

بوریا باندھنا، سنبھالنا: کوچ کی تیاری کرنا

بوریا بغل میں دابنا: چلے جانا، رخصت ہونا

بول اٹھنا: کہہ دینا، ہار مان لینا

بول جانا: ختم ہونا، جواب دے دینا

بول چال ہو جانا: آپس میں بات چیت ہونا

بول دھرنا: الزام دینا

بول مارنا: طعنے دینا

بولنا چالنا: روکنا ٹوکنا، قلعہ کرنا

بولی بڑھانا: نیلام میں مال کی قیمت بڑھکر لگانا

بولی بڑھنا: نیلام میں قیمت کا زیادہ ہو جانا

بولی دینا: نیلام میں قیمت لگانا

بولیاں مارنا: طعنہ زنی کرنا

بوند چرانا: حاملہ ہونا

بہار دکھانا: سماں دکھانا، کیفیت دکھانا

بہار دیکھنا: لطف دیکھنا

بہار کھلنا: رونق ہونا

بہار لوٹنا: عیش کرنا، مزے اڑانا

بہانہ بنانا: ٹالنا، حیلے حوالے کرنا

بہتان لینا: اعتراض لینا	بہانہ چلنا: حیلہ کارگر ہونا
بہترے پاؤں پٹنے: بہت کوشش کی	بہانہ ڈھونڈنا: موقع تلاش کرنا
بہروپ بدلنا: بھیس بدلنا، سواگ بھرنا	بہانہ ملنا: حیلہ ہاتھ آنا
بہروپ بھرنا (لانا): وضع اختیار کرنا	بہانہ کرنا: حیلے حوالے کرنا
بہرہ رکھنا: حصہ دار ہونا، دسترس رکھنا	بہت بڑی عمر ہے: ایسے موقع پر کہتے ہیں
بہرہ کھلنا: نصیب کھلنا	جب کسی شخص کا ذکر ہو اور وہ آجائے
بہک اٹھنا: نشے میں یکن، غلطی کرنا	بہت بہت پوچھنا: کسی کو کسی کی مزاج پر سی کا
بہک جانا: گمراہ ہو جانا، دھوکا کھانا	پیغام دینا
بہک چلنا: مغرور ہونا	بہت بہت سلام کہنا: کسی کو تاکید سے سلام کا
بہکا بہکا پھرنا: آوارہ پھرنا	پیغام دینا
بہکا لے جانا: کسی کو دھوکہ دیکر بھگا لے جانا	بہت چل نکلنا: بہت ہوشیار یا چالاک ہو جانا
بہکاوے میں آنا: دھوکے میں آنا	بہت خاک چھاننا: بہت کوشش کرنا
بہکی بہکی باتیں کرنا: بے سرو پایا باتیں کرنا	بہت دم دینا: بہت قریب کرنا
بہلا دینا: دوسری طرف متوجہ کر دینا	بہت دن چڑھنا: آفتاب بلند ہو جانا
بہم آنا: حاصل ہونا، میسر آنا	بہت دن پڑے ہیں: بہت وقت ہے
بہلانا: بیٹا بیاہنا	بہت دنوں یاد کرنا: عرصے تک پچھتانا،
بہی پر (اتارنا) چڑھانا: بھی میں لکھنا	افسوس کرنا
بھاجی بٹ جانا: کسی چیز کا تقسیم ہو کر ختم ہو جانا	بہت رات آئی: رات کا کافی حصہ گزر گیا
بھاری پتھر چوم کر چھوڑ دینا: مشکل سمجھ کر	بہت سر پٹھنا: بڑی کوشش کی، بہت سمجھایا
کسی کام سے دستبردار ہو جانا	بہت گھول میل ہے: بڑا یاراندہ ہے
بھاری لگنا: دو بھر ہونا، ناگوار معلوم ہونا	بہت مار میں رونا نہیں آتا: بہت تکلیف میں
بھاری ہونا: دزدی ہونا، ناگوار ہونا	شکایت نہیں کی جاتی
بھاڑ پڑا بھن رہا ہے: سخت گرمی یا تیز بخار ہے	بہت ہوگا: زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا
بھاڑ جھونکنا: کوئی فن یا ہنر نہ جاننا	بہتا ہوا جوڑا: جلد جلد اٹھنے دینے والا
بھاڑ سا بھننا: کثرت سے قتل ہونا	کبوتروں کا جوڑا
بھاڑ میں جھونکنا (ڈالنا): ضائع کرنا، تذکرہ	بہتان اٹھانا: الزام لگانا، بہت لگانا

نہ کرنا

بھاگ جاگنا، کھلنا، لگنا: قسمت کا اچھا ہونا

بھاگ پڑنا، مچنا: ہلچل مچنا، بے ترتیبی

بھاگوں بھاگ کرنا: بھاگنے پر تلا ہونا

بھانپ لینا: سمجھ لینا، تاڑ لینا

بھانجی مارنا: رخنہ ڈالنا، چغلی کھانا

بھانڈا پھوٹنا (پھوٹ جانا): بھید کھل جانا

بھانوری پھرنی: قربان ہونا، شادی کے بھانور لینا

بھاؤ اترنا: قیمت گھٹنا

بھاؤ بتانا: حالت ظاہر کرنا

بھاؤ لگانا: نرغ خراب کرنا

بھاؤ بگڑنا: نرغ خراب ہونا

بھاؤ بننا: قیمت طے ہونا

بھاؤ بہانا: مول گھٹا کر قدر کم کرنا

بھاؤ تیز ہو جانا: قیمت چڑھنا

بھاؤ کاٹنا: نرغ مقرر کرنا

بھاؤ کرنا: قیمت طے کرنا

بھاؤ کرنا: بھاؤ گھٹنا

بھائیں بھائیں کرنا: بے آبادی کی وجہ سے

جگہ کا خوفناک معلوم ہونا

بھسھک اٹھنا: بھڑک جانا، نہایت گرم ہو جانا

بھسکی دینا: دھمکانا

بھسکی میں آ جانا: دھمکی میں آ جانا

بھسھوت رمانا: فقیر ہونا، جوگ لینا

بھسھو کا جتنا (ہونا): غصیتناک ہونا، آگ بگولا

ہونا

بھسھو کے اٹھنا: شعلے اٹھنا، حسد کرنا

بھپار دینا: بھاپ دینا، فریب دینا

بھپارے دینا: دھوکا دینا

بھپارے میں آنا: دھوکے میں آنا

بھتی کھانا: مرگی کا کھانا کھانا، ماتم کرنا

بھٹ پڑے: بھاڑ میں جائے، تباہ ہو

بھٹسا سا اڑانا: ایک ہی ضرب میں چیز کا کاٹ دینا

بھٹی چڑھانا: بھٹی گرم کرنا

بھجن گانا: خدا کا دھیان کرنا، خوشی منانا

بھجن کرنا: عبادت کرنا

بھک رہ جانا: بخیر ہونا

بھجنگے اڑانا: مفلس ہونا، جھوٹی خبریں اڑانا

بھدرا کا دینا (شاننا): دے مارنا، گرا دینا

بھدرا کرنا: کریا کریم یا تیرتھ پر داڑھی مونچھے

منڈوانا

بھدرا ہونا: بالکل لٹ جانا، چار ابرو کا سفایا ہونا

بھرا آنا: زخم بھر جانا، رحم آنا

بھرا پانا: اپنے کئے پر پچھتانا، وصول کرنا

بھر پیٹ: اچھی طرح پیٹ بھر کے

بھر لینا: پُر کر لینا، وصول کر لینا

بھرا بیٹھنا: شکوہ شکایت کے لیے تیار ہونا، غصہ

ہونا

بھرا جانا: پُر ہو جانا، حاملہ ہو جانا

بھرا گھر پر باد ہونا: گھر کی رونق جاتی رہنا

بھرا ہونا: آزرده ہونا، پُر ہونا

بھرے ہوئے (بیٹھے ہیں): خفا ہیں، ناراض

ہیں

بھرے رہنا: ناخوش رہنا، جمع رہنا

بھرے کو بھرنا: کھاتے پیتے پر احسان کرنا

بھرا دینا: دم دینا، جھانسا دینا

بھڑے پر چڑھانا: جھانسنے میں لانا

بھڑے میں آنا: دھوکا کھانا

بھرتی بھرنا: کمی پوری کرنا، دسار کو لانا

بھرتی بھرنا: سوداگری کا مال بھرنا

بھرتی کرنا: کسی جھگے میں داخل کرنا

بھرشٹ کرنا: بگاڑنا، خراب کرنا

بھرکس نکالنا: چورا چورا کرنا (بہت مار کر کچھ مرنے کا لانا)

بھرم یا ندھنا: اعتبار قائم رکھنا

بھرم بنارکھنا: آبرو قائم رکھنا

بھرم جانا: اعتبار نہ رہنا

بھرم رکھنا: شک کرنا، گمان کرنا

بھرم چل جانا: اعتبار اٹھنا

بھرم گنوانا: اعتبار ضائع کرنا

بھرنہ بھرنہ: کسی کا خرچ برداشت کرنا، کفالت کرنا

بھرتھالی میں لات مارنا: ناشکری کرنا

بھڑاس نکالنا: دل کی کوفت کا اظہار کرنا

بھڑک اٹھنا: جل پڑنا، غصہ ہونا

بھڑکے بیٹھنا: زانو بہ زانو بیٹھنا

بھس اڑانا: ماتم کرنا (مجازاً) بھوسی اڑانا

بھس بھروانا: کھال کھینچو اس میں بھس بھروانا

بھس لینا: فضول و بے فائدہ کام کرنا

بھس کھا جانا: بیوقوفی کی باتیں کرنا

بھسم کر دینا: جلا دینا، ہضم ہو جانا

بھسم ہونا: جل کر راکھ ہونا، غصے سے آگ

ہو جانا

بھلا برا کہنا: بدزبانی کرنا، سخت سُست کہنا

بھلاوا دینا: دھوکا دینا، فریب دینا

بھلا ہونا: خوشی حاصل ہونا، بھلائی ملنا

بھلائی رہنا: نیکی کی یادگار باقی رہنا

بھلائی لینا: احسان کرنا

بھلے دن آنا: خوشحالی کا وقت آنا

بھلی بری سنانا: بدزبانی کرنا، گالیاں بکنا

بھلی چلائی: خوب کہا، بے ضرورت ہے

بھنڈ کرنا: تباہ و برباد کرنا

بھنگ تو نہیں کھائی: بدحواسی کی باتیں کرنے

کے لیے کہتے ہیں

بھنگ رہنا: مست رہنا

بھنگ کھانا: نشے میں ہونا، بدحواس ہونا

بھنگ کے بھاڑے میں جانا: مفت جانا،

ضائع ہونا

بھنگیو خانے کی گپ: بے بنیاد گپ

بھوت اتارنا: غصے سے نجات دلانا، خبیث

روح کو دفع کرنا

بھوت اترنا: غصہ دور ہونا، خبیث روح کا دفع

ہونا

بھوت بننا، ہو جانا: نشے میں سرشار ہونا،

خاک آلود ہونا

بھوت بن کر چھٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا

بھوت چڑھنا (سوار ہونا): سخت غصہ آنا

بھور کر دینا: خوب زد و کوب کرنا

بھوک (اڑنا) بھاگنا: کھانے کی خواہش جاتی

رہنا

بھوک بند ہونا: بھوک نہ لگنا

بھوک پیاس اڑ جانا: بھوک پیاس مٹ جانا

بھوک جانی رہنا: کھانے کی خواہش ختم ہونا

بھوک لگی تو گھر کی سوچھی: بھیل میں مصروف

رہنے والوں کو کہتے ہیں

بھوک ہونا: اشتہا ہونا: بیداری کی خواہش ہونا

بھوکوں (کا) مرنا: مشکل سے گزر بسر کرنا

بھوک پڑنا: لعنت پڑنا، گالیان پڑنا

بھول پڑنا: غلطی ہو جانا، یاد سے اتر جانا

بھول جانا: خیال نہ رہنا

بھول کے نہ کرنا: ہرگز نہ کرنا

بھولنا چوکتا: ذہن سے ہٹنا

بھولے سے بھی یاد نہ کرنا: ہرگز یاد نہ کرنا

بھوں پر بل پڑنا: ناپسندیدگی کا اظہار ہونا

بھوں بھوں کرنا: کتے کا بھونکنا، بکواس کرنا

بھون بھلس لینا: کچا پکا کر کھا لینا

بھیٹ چڑھانا: چڑھا دینا، رشوت لینا

بھيجا پکنا: کسی کی بک بک سے دماغ پریشان

ہونا

بھید پانا: سراغ پانا

بھید کھولنا: راز ظاہر کرنا

بھید لینا: راز معلوم کرنا

بھیسروں چڑھنا: دیوانوں کی سی باتیں کرنا

بھیسروں ناچنا: رنگ میں بھنگ پڑنا

بھیسروں اڑنا، گانا: خوشی کے گیت گانا

بھیڑ پڑنا: آفت آنا، وقت ضائع ہونا

بھیڑ چھٹنا: جھوم کام ہونا

بھگی بلی بتانا: نالانا، بہانہ کرنا

بھیمڑا پسانا: ضدی بچے کا بری طرح منہ بنا

کر زور سے رونا

بے اجل مارنا: بے موت

بے بھاء کی پڑنا: بہت مار پڑنا

بے بہرہ پھرننا: آوارہ پھرننا

بے بہرہ ہونا: خود مختار و آزاد ہونا

بے پرکی اڑنا: بے بنیاد خبر مشہور کرنا

بے چھری حلال کرنا: بے حد ظلم و ستم ڈھانا

بے حرمت کرنا: عصمت دری کرنا، ذلیل کرنا

بے حواس ہونا: حواس کا درست نہ ہونا، پاگل

ہونا

بے حیائی کا برقعہ منہ پر لینا: بے شرمی کا نقاب

چہرے پر ڈالنا

بے حیائی کا جامعہ پہننا: بے شرمی کا نقاب

چہرے پر ڈالنا

بے دام کا یودم: بے وقوف، احمق

بے رخ ہونا: بے مروت ہونا، ناراض ہونا

بے رخی کرنا: پرواہ نہ کرنا

بے عزتی کرنا: بے آبرو کرنا

بے قضا مارا جانا: بے موت مارا جانا

بے نقطہ گالیاں دینا: قحش گالیاں دینا

بے نماز ہونا: نماز نہ پڑھنے والا ہونا، حاکم ہونا

بے نواکی کرنا: بے توانفیر کا انداز اختیار کرنا

بے وقت کی راگنی، شہنائی: بے موقعہ کام

بے وقت کی سوچھنا: بے موقع بات کرنا

بیہودہ پھرنا: آوارہ پھرنا، مارا مارا پھرنا

بیان سے باہر ہونا: مفصل کیفیت ادا نہ ہو سکتا

بیہار چانا: شادی کا سامان کرنا، خوشی منانا

بیہا مانگنا: شادی کی خواہش کرنا، بالغ ہونا

بیٹھا کا بیٹھا رہ جانا: فوراً مرنے لگنا، سناٹا ہو جانا

بیٹھا جانا: سخت بے چین ہونا

بیٹھک دینا: تقظیم کرنا، منت پوری کرنا

بیٹھو بھی: چپ رہو، دخل نہ دو

بیٹھے بیٹھے سوکھ جانا: انتظار کرتے کرتے تھک

جانا

بٹی دینا: بیٹی کی شادی کرنا، داماد بنانا

بٹی روٹی کرنا: گالی دینا

بیچ بونا: کسی بات کی بنیاد ڈالنا، سبب ہونا

بیچ بونا: بنیاد پڑنا، حمل ہونا

بیچ پھوٹنا: بیچ کا اگنا

بیچ جتنا: آگنا، ٹھہرنا حمل

بیچ دار: بہت بیچوں والا

بیچ ڈالنا: رحم ریزی کرنا

بیچ مارا جانا: تباہ ہونا، غارت ہونا

مار دینا: کسی چیز کو بالکل مٹا دینا

بیچ تاس کرنا: بالکل نابود کرنا

بجنا ڈھلانا: پٹکھا جھلنا

بیچ میں آ جانا: حائل ہو جانا، فیصلہ کرنا

بیچ کھیت: کھیت یا میدان کا مرکز

بیچ میں بول اٹھنا: دلوگوں کی گفتگو میں تیسرے

کا دخل دینا

بیچ میں پڑنا: بیچ بننا، ذمہ لینا

بیچ میں ڈالنا: حکم کرنا، ثالث کرنا

بیچ میں سان ڈالنا: بے وجہ کے جھگڑے میں

کسی کو شریک بنالینا

بیچ میں قدم ہونا: واسطہ ہونا، حائل ہونا

بیچ میں گود پڑنا: پرانی بات میں بے سبب دخل

دینا

بیچ کشی کرنا: جڑ سے اکھاڑنا، نیست و نابود کر دینا

بیچ و بن سے اکھڑ جانا: بالکل اکھڑ جانا

بید کی طرح کاٹنا: بید کی طرح (خوف کے

مارے) لرزنا

بید باندھنا: عداوت پر تل جانا

بیر بسنا: دشمنی مول لینا

بیر پڑنا: عداوت ہو جانا

بیر لینا (نکالنا): بدلہ لینا

بیر بندی کرنا: کھیت کے گرد باڑ لگانا

بیر باندھنا: مجمع اکٹھا کرنا

بیر پال لگانا (کرنا): مصیبت دور کرنا، مراد

بر لانا

بیڑا پار ہونا: مشکل آسان ہونا

بیڑا ڈوبنا: کام بگڑنا، تباہ ہونا

بیڑا اٹھانا: ذمہ لینا، آمادہ ہونا

بیڑا چپانا: پان چپانا

بیڑا چھنا: ہندوؤں کی شادی میں دلہن کے جسم پر

مصری اور پان رکھ دیتے ہیں جس کو دلہا چن چن

کر کھاتا ہے

بیڑا دینا: ناپنے گانے والیوں کو سائی دینا

بیڑا کھلانا: نسبت کا پکا کرنا

بیڑی بڑھانا: منت کی زنجیر یا حلقہ میعاد مقررہ

کے بعد نذر و نیاز دلا کر اتارنا

بیڑی پڑنا: قید ہونا، شادی ہونا

بیڑی کٹنا: آزاد ہونا

بیس راہ لگا دینا: مختلف کاموں میں خرچ کر ڈالنا

بیس ہندویوں کا مزہ چکھنا: بہت جگہ نوکری کرنا

بیگا رٹالنا: بے دلی اور کم تو جہی سے کوئی کام کرنا

بیگا رکے لیے پکڑا جانا: بغیر اجرت کام کرنے

کے لیے کسی کو مجبور کرنا

بیل بڑھنا: درخت یا پودے کی بیل پھیلنا،

قد بڑھنا

بیل منڈھے چڑھنا: شادی کا وقت آنا،

کامیاب ہونا

بینڈی سنانا: سخت جواب دینا

(پ)

پابند کرنا: مقید کرنا، شادی کرنا

پاپوش نہ مارنا: نہایت بے وقعت سمجھنا

پاپوش کی گرد سمجھنا: حقیر جاننا

پاپوش جانے: کچھ خبر نہیں، کچھ پتہ نہیں

پاپوش کی نوک پر مارنا: جوتی مارنا، بے پروائی

کرنا

پاجامے سے باہر نکلنا (ہو جانا): آپے سے

باہر ہو جانا

پاجامے میں ڈال کر پہن لینا: ادب و لحاظ

نہ رہنا

پا چراغ کرنا: ایک پاؤں پر کھڑا ہونا

پا خانہ پھرنا: رفع حاجت کرنا

پا خانہ خطا ہونا: سخت خوف زدہ ہونا

پا خانے میں لوٹنا نہ رکھواؤں: بہت حقیر سمجھنے

کی جگہ بولتے ہیں

پاپ بسانا: عذاب مول لینا

پاپ کاٹنا: جھگڑا چکانا، خطا بخشنا

پاپ کٹنا: مصیبت ملنا

پاپ کمانا: گناہ کرنا، برا کام کرنا

پاپ لگنا: دقت پیش آنا، روگ لگنا

پاپڑ بیلنا: مصیبت برداشت کرنا

پاداڑانا: ریاح خارج کرنا

پادبند ہونا: گوز نہ آنا، خوف غالب آنا

پار اتارنا: کنارے لگانا

پار کرنا: نباہنا، ادھر سے ادھر کرنا

پار لے جانا: سبقت لے جانا، جیتنا

پار ہو جانا (ہونا): دریا سے اتر جانا، مرا دیا جانا

پالا گرم ہونا: مجلس جمنا، چہل پہل ہونا	پارا اڑانا: گرمی پہنچا کر پارے کو گیس بنادینا
پالا مار جانا: برف یا کھرے کا کسی سبز چیز کو خشک کر جانا	پارا بھرا ہونا: بہت بھاری ہونا
پالا مار لینا: فتح پانا، میدان ہاتھ رہنا	پارا پلانا: بھاری کرنا، وزنی کرنا
پالٹ مارنا: پالٹ کا ہاتھ مارنا	پارا پینا: بھاری ہونا
پالی مارنا: فتح پانا	پارا مارنا: پارے کو کشتہ کرنا
پالی باہر ہونا: ہار مان لینا، مقابلہ سے ہٹ جانا	پارہ پارہ کرنا: پرچے اڑانا
پان اٹھانا: کسی ذمہ داری کو قبول کرنا	پارے کا قائم التار ہونا: جڑی بوٹیوں کے ملانے سے پارے میں یہ خاصیت پیدا ہو جانا
پان بنانا، لگانا، لگوری بنانا، پھول کاڑھنا	کہ وہ آگ پر نہ اڑے بلکہ کشتہ ہو جائے
پانی چیرنا: بے فائدہ کام کرنا، بے کار رہنا	پاڑ آنا: مصیبت آنا
پان دینا: محبت کرنا، عزت کرنا	پاڑ پڑنا: صدمہ اٹھانا، مصیبت جھیلنا
پان کھلانا: معافی کی رسم ادا کرنا	پاس آ لگنا: قریب آنا
پانچوں حواس ٹھکائے لگنا: بدحواس ہو جانا	پاس آنا: نزدیک آنا، محبت کرنا
پانی آنا: بارش ہونا	پا بیٹھنا: تربیت پانا، قریب بیٹھنا
پانی اتارنا: پانی کم کرنا	پاس پھٹکنے نہ دینا: نزدیک بھی نہ جانے دینا
پانی اتر آنا: موتیا بند کا عارضہ لاحق ہونا	پاس جانا: قریب جانا، ہمبستر ہونا
پانی باندھنا: روک لگانا، بند باندھنا	پاس نہ کھڑے ہونا: دور رہنا، پرہیز کرنا
پانی بجھانا: کسی دھات یا اینٹ کو گرم کر کے	پاسنگ بھی نہیں: کچھ بھی نہیں، برابر نہیں
پانی میں ڈال دینا	پاکھنڈ پھیلانا: مکر کا جال بچھانا، فریب دینا
پانی برسنا: بارش ہونا	پاکی لینا: ناف کے نیچے کے بال صاف کرنا
پانی بہانا، رونا: کسی کے مر جانے پر گھر کے	پاگ جوڑنا: پاؤں جوڑنا
کنواڑوں پر پانی ڈالنا	پاگل بنانا: اتنا تنگ کرنا کہ دوسرا سٹ پٹا جائے
پانی بہہ جانا: شرم جاتی رہنا	پالا چھوڑ کے بھاگ جانا: مقابلے سے بھاگ جانا
پانی بھرنا: برتن کو پانی سے بھرنا، غلام ہونا	
پانی پانی کرنا: شرمندہ کرنا	
پانی پانی ہونا: نادم ہونا، بہت زیادہ پانی برسنا	

پانی قد آدم ہوتا: پانی گہرا ہوتا
پانی کی لہریں گنتا: فضول و ناممکن کام کرنا
پانی کے کچے گھڑے بھروانا: مشکل کام کو پورا
کرنا

پانی کے گھڑے پڑ جانا: شرمندہ ہونا
پانی گلے تک آ جانا: انتہا ہو جانا
پانی لیتا: استیجا کرنا
پانی مرنا: پانی کا جذب ہونا، خرابی کا ظاہر ہونا
پانی میں آگ لگانا: دوستوں میں لڑائی کرنا
پانی میں گرہ باندھنا (دینا، لگانا): ناپائیدار
کام کرنا

پانی ٹکنا: اخراج منی ہونا، پانی جاری ہونا
پانی نہ پچھنا: بھید کھول دینا، بیٹ کا ہلکا ہونا
پانی نہ مانگنا: دم نہ مارنا، اچانک دم نکل جانا
پانی ہارنا: مرغ یا شیر کا ہارنا
پاؤں آگے بڑھانا: آگے بڑھنا
پاؤں آگے نہ پڑنا: آگے بڑھنے کی ہمت نہ ہونا
پاؤں اتر جانا: پاؤں میں موج آنا
پاؤں اٹھا کے جانا: تیزی سے جانا
پاؤں اٹھانا: قدم بڑھانا، تیز چلنا
پاؤں اٹھ جانا: پاؤں اکھڑ جانا
پاؤں اڑنا: ڈھل دینا
پاؤں اکھڑ جانا: ہمت ہارنا
پاؤں الٹا پڑنا: آگے جاتے ہوئے ڈرنا
پاؤں الجھنا: کسی قضیے میں گرفتار ہو جانا
پاؤں باندھ رکھنا: جانے نہ دینا

پانی پر بٹیا دھونا: ناپائیدار ہونا
پانی پڑنا: بارش ہونا، پھوڑے یا چھالے کا پک
جانا

پانی پھرنا (پھر جانا): حقیر ہو جانا، رونق ہونا
پانی پھونکنا: پانی دم کرنا
پانی پھیر دینا: محنت برپا کرنا
پانی پی پی کر دینا: زیادہ دینا
پانی پی پی کرکوسنا: بہت کوسنا
پانی پی کر ذات پوچھنا: بے موقع اور بے
وقت کام کرنا

پانی پینا: پیاس بجھانا
پانی تارا ہونا: کنویں کی گہرائی میں پانی کا تارا
ساجھنا
پانی چرانا: زخم کا پانی جذب کرنا، حاملہ ہونا
پانی چوانا: بوند بوند پانی ٹپکانا
پانی چھا جو ہرستا: تیز بارش ہونا
پانی دکھانا: جانور کو پانی پلانا، پانی کے پاس
لے جانا

پانی دینا: آپاشی کرنا، پانی پلانا
پانی ڈھل جانا (ڈھلنا): جوانی کے دن گزر جانا
پانی سر سے اونچا ہونا (گزرنا): سخت آفت
نازل ہونا

پانی سوتیزے چڑھنا: حد سے گزر جانا، ناحق
بدنام ہونا
پانی سے پہلے پل باندھنا: تکلیف سے پہلے
اس کا علاج کرنا

عورت کا کچھ روز کے لیے میکے جانا	پاؤں باہر نکالنا: حد سے بڑھنا
پاؤں پھیلا کر سونا: بے فکر ہو جانا، آرام سے سونا	پاؤں بچلنا: پاؤں ڈمگنا
پاؤں پھیلا نا: ضد کرنا، لالچ کرنا	پاؤں بڑھانا: قدم تیز چلنا
پاؤں پھیلائے پڑے رہنا: سست ہو جانا،	پاؤں بھاری کرنا: نہ آنے کا عہد کرنا
کامل ہو جانا	پاؤں بھاری ہونا: حاملہ ہونا، رک رک کر چلنا
پاؤں پیٹ پیٹ کر مرنا: بہت تکلیف سے مرنا	پاؤں بھٹکنا: پاؤں کا لڑکھڑانا
پاؤں پیٹنا: کمال سختی سے جان دینا	پاؤں بھر جانا: پاؤں کا گندا ہو جانا، پاؤں سو جانا
پاؤں پیچھے ہٹنا: ثابت قدمی میں فرق آنا	پاؤں بیچ میں ہونا: ذمہ داری ہونا، مداخلت ہونا
پاؤں تلے کی زمین نکل جانا: ہوش اڑ جانا	پاؤں پر پاؤں رکھنا: قدم پر قدم رکھنا، سیدھے
پاؤں تلے کی مٹی نکل جانا: حواس باقی نہ رہنا	راستے چلنا
پاؤں تلے ملنا: تباہ و برباد کرنا	پاؤں پر پاؤں بیٹھ کر سونا: بے فکری سے بسر
پاؤں توڑ کر بیٹھنا: ناامید ہونا، سست ہو جانا	کرنا، پرواہ نہ کرنا
پاؤں توڑنا: فضول آنا جانا	پاؤں پر ڈالنا: قربان کرنا
پاؤں تھر تھرانا: پاؤں لڑکھڑانا	پاؤں پر سر رکھنا: پاؤں پر گرنا، معافی مانگنا
پاؤں تھکنا: عاجز ہونا، چلتے چلتے تھک جانا	پاؤں پر کھڑے ہونا: سنبھل جانا
پاؤں ٹکانا: ٹھہرنا، قیام کرنا	پاؤں پر گرنا: خوشامد کرنا
پاؤں جمانا: قبضہ کرنا	پاؤں پر لوٹنا: عاجزی کرنا
پاؤں جمننا: بات پر قائم رہنا، رسوخ ہونا	پاؤں پڑنا: نہایت عاجزی کرنا
پاؤں جھٹنا: پاؤں میں سناہٹ ہونا	پاؤں پسارنا: ضد کرنا، خواہش کرنا
پاؤں چپی کرنا: ناگھنیں دابنا، مٹھیاں بھرنا	پاؤں پکڑنا: مدد چاہنا، پناہ میں آنا
پاؤں چلنا: پیدل چلنا، لاتیں پڑنا	پاؤں پوجنا: بہت عزت کرنا
پاؤں چومنا: تعظیم کرنا	پاؤں پھسلنا: قدم ڈمگنا، لالچ آنا
پاؤں چھلنی ہونا: بہت زیادہ چلنا	پاؤں پھٹنا: کسی معاملے میں پھنس جانا
پاؤں چھٹنا (چھوٹنا): ایام سے ہونا، فراغت پانا	پاؤں پھولنا: کمزور ہو جانا، ہمت ہارنا
پاؤں دابنا: پاؤں چپی کرنا	پاؤں پھونک کر رکھنا: احتیاط کرنا، ڈرنا
پاؤں درمیان سے نکال لینا: ذمہ داری ہٹا لینا	پاؤں پھرنے جانا: شادی یا زوجگی کے بعد

پاؤں دھرنے کو جگہ ملنا: آسرا ملنا، سہارا ملنا
 پاؤں دھو دھو کر پینا: بہت عزت کرنا
 پاؤں ڈالنا: آغاز کرنا، کسی کام میں دخل دینا
 پاؤں ڈمگنا: ہمت ہارنا
 پاؤں رکاب میں ہونا: چلنے کو تیار ہونا
 پاؤں رگڑنا: آوارہ پھرنا، خوشامد کرنا
 پاؤں زمین پر نہ ٹھہرنا: نہایت معروف ہونا،
 تکبر ہونا
 پاؤں زمین پر نہ رکھنا: بہت اترانا، ناز کرنا
 پاؤں سر پر رکھ کر بھاگنا: بدحواس ہو کر بھاگنا
 پاؤں سر کرنا: قدم ہٹنا
 پٹا مرننا: غصہ دھیمہ کرنا
 پٹا نکالنا: جان نکال لینا، بہت مارنا
 پٹال کی خبر لانا: دور کی خبر لانا
 پترے کھولنا: قلعی کھولنا، راز ظاہر کرنا
 پتلا گاڑنا: ماش کے آنے یا کسی اور چیز کا پتلا بننا
 کر تخیل کے لیے زمین میں دفن کرنا
 پتلون ڈھیلی ہونا: گھیرانا، ہمت ہار دینا
 پتلی دال کھانے والا: کمزور، کم ہمت
 پتلی پھیر لینا: بے مروتی کرنا
 پتلیاں پھر جانا: پتلی چڑھ جانا
 پتلیاں نچانا: آنکھیں منکنا
 پتلیوں میں گھر کرنا: بہت عزیز ہونا
 پتنگ اڑانا: کنکواڑانا
 پتنگ کٹ جانا: کنکوعے کی ڈور کا کٹ جانا
 پتنگ لگنا: مرجس لگنا، سخت ناراض ہونا

پتھر ادھیڑنا: پتھر اکھیڑنا
 پتھر برسنا: پتھر پڑنا، بڑا ہونا
 پتھر بن جانا: خاموش ہو جانا
 پتھر پانی ہونا: رحم آنا، مصیبت گزر جانا
 پتھر پر لگانا: کسی دھار والی چیز کو پتھر پر رگڑ کر تیز کرنا
 پتھر پڑنا: اولے پڑنا، پتھر برسنا
 پتھر پڑیں سمجھ پر: سمجھ پر رعت
 پتھر تلے سے ہاتھ نکالنا: فارغ ہونا، غم سے
 نجات پانا
 پتھر تلے کا ہاتھ: مجبوری، بے اختیار
 پتھر چٹانا: دھار تیز کرنا، پتھر پر گھسنا
 پتھر چلنا: پتھروں کی بو چھار ہونا
 پتھر چھاتی پر دھر لینا: صبر کرنا
 پتھر ڈھونا: سخت محنت کرنا
 پتھر سا پھینک مارنا: سختی سے جواب دینا
 پتھر سے سر پھوڑنا (مارنا): بیوقوف کو سمجھانا
 پتھر کا جگر پانی ہونا: سنگدل کو ترس آنا
 پتھر کا کلیجہ کر لینا: دل کو سخت کر لینا
 پتھر کلیجے پر دھرنا: صبر کرنا
 پتھر کو موم یا پانی کر دینا: سنگدل کو نرم کر دینا
 پتھر کھینچ مارنا: ایسی بات کہنا جو سننے والے کو
 ناگوار گزرے
 پتھر کی تصویر بننا: خاموش ہو جانا، سکوت میں آ جانا
 پتھر کی چھاتی کر لینا: انتہائی ضبط کرنا

پتھر کے نیچے ہاتھ ہونا: سخت مصیبت میں ہونا
 پتھر لڑھکانا: ثقیل اور بھدے الفاظ استعمال کرنا
 پتھر مارنا: سنگسار کرنا، سخت کلامی کرنا
 پتھر نچوڑنا: کنجوس سے سخاوت چاہنا
 پتھر نہیں کھلتے: سنگدل کو رحم، بخیل کو سخاوت،
 جنا کار کو وفا پتھر کو نرمی وغیرہ ہونا ناممکن ہے
 پتھر ہونا (ہو جانا): سخت ہونا، بے رحم ہونا
 پٹ پڑنا: غیر موثر ہونا، ناکام ہو جانا
 پٹے کے ہاتھ دکھانا (نکالنا): جھوٹی دھمکی دینا
 پٹا پھیرنا: ہندوؤں کی ایک رسم جو پھیروں کے
 وقت ہوتی ہے
 پٹا تڑانا: عاجز آنا، آوارہ ہونا
 پٹا لکھوالینا: معاہدہ کر لینا
 پٹا پٹ بولنا: متواتر یا لگانا بولنا
 پٹا پڑنا: کثرت سے ہونا، بہت ہونا
 پٹا دینا (پٹانا): چھت ڈلوانا، سودا کرنا
 پٹاخ سے بولنا: فوراً جواب دینا
 پٹار اتوڑنا: چوری کرنا
 پٹخیاں دینا: بار بار زمین پر دے مارنا
 پٹخیاں کھانا: گر گر پڑنا، تڑپنا، لوٹنا
 پٹا مرنا: غصہ دھیمہ کرنا
 پٹا نکالنا: جان نکال لینا، بہت مارنا
 پٹال کی خبر لانا: دور کی خبر لانا
 پترے کھولنا: قلعی کھولنا، راز ظاہر کرنا
 پڑ پڑ باتیں کرنا: بہت باتیں کرنا
 پیڑا کر دینا: تباہ کر دینا، کمزور کر دینا
 پیڑ جمانا: آلتی پالتی لگانا
 پیک باندھنا: کمر باندھنا
 پیک پکڑنا: دامن پکڑنا، مزاحم ہونا
 پیکلی پڑنا: آفت ہونا، صدمہ ہونا
 پیٹم ہونا: اندھا ہونا، چوہٹ ہونا
 پیٹی آنکھوں پر باندھنا: درگزر کرنا، بے
 مروتی کرنا
 پیٹی باندھنا: بندھن باندھنا، آنکھوں پر پیٹی لگانا
 پیٹی بنانا: بال بنانا، سنگار کرنا
 پیٹی پڑھانا: سبق پڑھانا، ورغلا نا
 پیٹی سے پیٹی ملانا: بہت قریب ہونا
 پیٹی سے لگ کے رونا: پلنگ کی پیٹی کے پاس
 بیٹھ کر رونا
 پیٹی نکالنا: سر کے بالوں کی آرائش کرنا
 پٹے چھوڑنا: سر کے بالوں کو گردن کے اوپر
 چھوڑنا
 پچایا پھیلانا: بے ترتیبی سے چیزیں پھیلانا
 پچ پر ہونا، پچ کرنا: طرفدار ہونا، جانیداری کرنا
 پچ کرنا: طرفداری کرنا، تعصب کرنا
 پچا بیٹھنا: ہضم کر جانا، غضب کرنا
 پچا را پھرنا: سفیدی کرنا، بہکانا
 پچا را دینا: خوشامد کرنا
 پچارے میں آنا: فریب میں آنا
 پچ پچ کرنا: پیک تھوکنہ
 پچڑاڑنا: کھوٹی گاڑنا، روک ٹوک کرنا
 پچڑھونکنا: تکلیف دینا، مزاحمت کرنا

پھر مارنا: رخسہ ڈالنا، چغلی کھانا

پچھاڑیں کھانا: تڑپنا

پچھلے پاؤں پھرنا: فوراً واپس ہونا

تخ پھیلا نا: فساد کرنا

تخ لگانا: ٹکرا رہے جا کرنا، شرط لگانا

تخ مچانا: شور کرنا، مذاق کرنا

تخ نکالنا: خرابی ڈالنا، اعتراض کرنا

پدے کی ضامنی: ناقابل اعتبار آدمی کی ضمانت

پر باندھنا: مجبور کرنا، طاقت گھٹانا

پر پرزوں سے درست ہونا: بالغ ہونا،

مقابلے پر آمادہ ہونا

پر پرزے جھڑنا: ضعیف ہونا، قوت زائل ہونا

پر پرزے نکالنا: ہوشیار ہونا، جوہن نکھارنا

پر تولنا: آمادہ ہونا

پر ٹوٹنا: قوت کم ہونا

پر جلنا: طاقت نہ رہنا، خوف ہونا

پر جھٹنا: پر ٹکنا، گھمنڈ ہونا

پر جھاڑنا: پروں کو جھٹکنا، اڑنے کا ارادہ کرنا

پر پیچ کرنا: بے پر کرنا، مجبور کرنا

پر کا کو ابنا دینا: بات کا پتنگو بنادینا

پر لگا کے اڑ جانا: غائب ہو جانا

پر لگ جانا: ہوشیار ہو جانا

پر لگنا: بال و پر پیدا ہو جانا، شیخی مارنا

پر لینا: پر کترنا

پر مارنا: اڑنا، کوشش کرنا

پر نہ مارنا: رسائی نہ ہونا

پر وہال نکالنا: شعور ہونا، جوہن نکالنا

پر ایاندھنا: سلسلہ وار کھڑا ہونا

پر اجمانا: قطار قائم کرنا

پر بجد ہونا: سخت مستعد ہونا

پرے خالی کرنا (ہونا): آدمیوں کا قتل عام ہونا

پرے سے پر املانا: ایک ہی قطار میں

کھڑے ہونا

پرے کے پرے صاف کر دینا: بے انتہا

آدمیوں کو قتل کر دینا

پر ان بج دینا: جان دے دینا، ہمت ہارنا

پر ان چھٹنا: جان لینا، آزاد کرنا

پر ان چھوٹنا: دم ٹکنا، حواس باختہ ہونا

پر ان چھوڑنا: حوصلہ پست ہونا

پر ان لینا: قتل کرنا، تنگ کرنا

پرانا پڑنا: عمر رسیدہ ہو جانا

پرانے مروے اکھیرنا: اگلے پچھلے جھگڑے نکالنا

پرانی آگ میں کودنا: دوسرے کی مصیبت

اپنے سر لینا

پرانے بروے آزاد کرنا: دوسرے کی کمائی پر

فخر کرنا

پرانے سر کی بلا لینا: دوسرے کی ذمہ داری

اپنے سر لینا

پرانے گھر کا ہونا: لڑکی کا بیاہ کر دینا

پر ایاسر لال دیکھکر اپنا سر پھوڑنا: دوسروں

کی نقل کر کے اپنا نقصان کرنا

پر حج اڑ جانا: پرزے پرزے ہو جانا

پر چک دینا: حمایت کرنا، طر فدا ری کرنا	پر دے سے لگنا: پر دے کے قریب بیٹھنا
پر چک لینا: طر فدا ری کرنا	پر دے کی بات: راز کی بات، خفیہ معاملہ
پر جم اڑانا: جھنڈا لہرانا	پر زے اڑانا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا
پر چہ چاک کرنا: پولس میں ابتدائی رپورٹ کا لکھا جانا	پر زے پر زے ہونا: دھجیاں اڑنا
پر چہ دینا: مقدمہ درج رجسٹر کرنا	پر سادینا: ماتم پرسی کرنا
پر چہ گز رنا: خبر پہنچنا، ناش ہونا	پر سالیٹا: موت کی خبر سن کر رونا
پر چھاواں پڑنا: سایہ پڑنا	پر شاد چڑھانا: نذر دینا
پر چھائیں نہ پانا: پتہ نہ پانا	پر کمالگانا: طواف کرنا، قمر بان ہونا
پر نچے اڑانا: بہت مارنا، دھجیاں کرنا	پر لے سرے کا: بڑا بد معاش، حد درجے کا
پر نچے اڑنا: پر زے پر زے ہونا	پر نا لے بہانا: خدشت سے رونا
پرواز اڑانا: نقل اتارنا	پر نالی پڑنا: گھوڑے کی فرہی کے سبب پٹھوں
پرواز ڈالنا (پرواز کرنا): ابتداء کرنا، خط و خال بنانا	اور سر نیوں کے درمیان گڑھا سا پڑنا
پردہ پڑنا: اوٹ ہونا، بے وقوف ہو جانا	پرندہ پر نہیں مار سکتا: کسی کو جانے کی اجازت نہیں
پردہ اٹھانا: نقاب اٹھنا، جھلی اتارنا	پروان چڑھانا: پال پوس کر بڑا کرنا، مراد کو پہنچنا
پردہ چاک کرنا: راز کھول دینا	پروان چڑھنا: تکمیل کو پہنچنا، پورا ہونا
پردہ ڈھانکنا: عیب چھپانا، راز دار ہونا	پر ہیڑ ٹوٹنا: عداوت کا دور ہونا
پردہ رہ جانا: شرم رہ جانا	پرے بٹھانا: دور بٹھانا، حقیر کرنا
پردہ فاش کرنا: عیب کھولنا، مجید ظاہر کرنا	پرے ہٹ: دور رہو
پردہ کرنا: گھونگھٹ کرنا، چھپنا	پریت جوڑنا: محبت کرنا، دوستی کرنا
پردہ کھولنا: عیب ظاہر کرنا	پڑاپایا: مفت ہاتھ آیا
پردہ گرا نا: گھونگھٹ کرنا	پڑا رہنا: بے حرکت رہنا
پردہ لگنا: پردہ ہونا	پڑا سڑنا: کسی جگہ کسمپرسی کی حالت میں رہنا
پر دے بٹھانا: پردہ کرنا	پڑا ملنا: مفت ملنا
پردہ ہو جانا: آڑ میں آ جانا، پوشیدہ ہو جانا	پڑا ہونا: گرا ہونا
	پڑاؤ ڈالنا: قیام کرنا
	پڑاؤ مارنا: ڈاکو ڈالنا، میدان جیت لینا

پشیم کندہ نہ ہوتا: کچھ نہ ہو سکتا	پڑت پھیلا نا: اوسط نکالنا، باشتا
پشیم نہ سمجھنا: خاطر میں نہ لانا	پڑھا دینا: علم سکھا دینا، بدظن کر دینا
پکا چٹھا: پختہ ہی کا حساب	پڑے جھول رہے ہیں: یکسوئی نہیں
پکا دینا: پکا کے تیار کرنا، سنانا	پڑھے جن کو شیشے میں اتارنا: چالاک کو قابو
پکا دینا: آمادہ کرنا، ذہن نشین کرنا	میں رکھنا
پکا ہونا: معاملہ طے ہو جانا، مصمم ارادہ ہونا	پڑے جھک مارنے دو: یکے دو، پروا نہیں ہے
پکار پڑنا: شہرت ہونا، تلاش ہونا	پڑے ہونا: بے قدری کی حالت میں پڑے ہونا
پکار پکار کر کہنا: بلند آواز سے کہنا	پڑاؤے کا پڑاؤہ کھنگڑ ہو جانا: سب کا سب
پکار دینا: آواز دینا، آگاہ کرنا	خراب ہو جانا
پکار کرنا: فریاد کرنا، شور و غل کرنا	پس و پیش کرنا: ٹالنا، سوچ و چار کرنا
پکڑ کرنا: کشتی کرنا	پست کرنا: شکست دینا
پکڑ لانا: قابو میں لانا	پیلی پھڑکنا: خود بخود خیر ہو جانا
پکڑانا، پکڑ ڈالنا: گرفتار کرنا	پسینا آنا: شرمندہ ہونا
پکی پکائی کھانا: بغیر محنت و مشقت گزر بسر کرنا	پسینا پونچھنا: شرمندگی مٹانا
پکی کر لینا: اطمینان کر لینا، بات پختہ کر لینا	پسینا چھوٹنا: شرمانا، لا جواب ہونا
پکی ہونا: معاملہ یقینی ہو جانا	پسینا ہرا ہونا: نمی دور ہونا
پگ بھانا: قدم رکھنا	پسینوں میں ڈوبنا (تمہانا): بکثرت پسینا آنا
پگڑی اتارنا: بے عزتی کرنا، قریب کرنا	پسینے پسینے ہونا (ہو جانا): شرمندہ اور جھل ہونا
پگڑی اٹکنا: مقابلہ ہونا	پسینے سے تر ہو جانا: بہت پسینا آنا
پگڑی اچھالنا: ذلیل کرنا، ہنسی اڑانا	پسینے کی جگہ خون بہانا: کسی کے لیے جان
پگڑی بدلنا: دوست بنانا	دینے سے دریغ نہ کرنا
پگڑی سنبھالنا: عزت بچانا	پسینے میں شرا پور ہونا: بہت پسینہ آنا
پگڑی کی شرم رکھنا: آبرورکھنا	پشت دکھانا: پیچیدہ دکھانا
پل باندھنا: مبالغہ کرنا، بڑھانا چڑھانا	پشیم اکھاڑنا: کسی قسم کا نقصان پہنچانا
پلا بھاری ہونا: بکثرت حمایتی یا مددگار ہونا	پشیم برابر جانا: بہت حقیر سمجھنا
پلا پاک ہو جانا: قرض ادا ہو جانا، فیصلہ ہو جانا	پشیم پر مارنا: خاطر میں نہ لانا

پلکوں سے زمین جھاڑنا: بہت عزت کرنا
 پلکوں سے نمک چھنا: از حد مشکل کام کرنا
 پلکیں چڑھنا: سخت رنج اور غصے کو ضبط کرنا
 پلکیں کترنا: خوبصورت بچوں کو نظر بد سے
 بچانے کے لیے ان کی پلکیں کتر کر چھوٹی کرنا
 پلنگ پر بٹھا کر روٹی دینا: بغیر کسی معاوضہ کے
 اچھا سلوک کرنا
 پلنگ کولات مار کر کھڑا ہونا: سخت بیماری سے
 صحت پانا، زچگی سے فارغ ہونا
 پول ملانا: موافق کر لینا، سازش کرنا
 پلیدہ چاٹ جانا: توپ کا بتی دینے پر نہ چلنا
 پلیدہ دینا: بتی دکھانا، آگ لگانا
 پلتھن نکل جانا: تباہ ہو جانا، بڑا نقصان ہونا
 پلتھن نکالنا: بہت مارنا، کچھ مر نکال دینا
 پنچہ بھیرنا: قابو پانا، پنچہ میں پنچہ ڈالکر مروڑ دینا
 پنچہ کرنا: دو آدمیوں کا ہاتھ میں ہاتھ ڈالکر زور
 آزمائی کرنا
 پنچہ مارنا: ہاتھ مارنا، چھین چھٹ کرنا
 پنچوں کے بل چلنا: غرور کرنا
 پنچے گاڑنا (جھانا): قابض ہونا، پاؤں جھانا
 پنچے جھاڑ کر پیچھے پڑ جانا: پیچھے لگ جانا،
 اصرار کرنا
 پنڈ پڑنا: ذمے لگنا، حصے میں آنا
 پنڈ چھٹنا: آزادی ملنا، جدا ہونا
 پنڈ چھڑانا: پیچھا چھڑانا
 پنڈ اچھیکا ہونا: ہلکا ہلکا بخار ہونا

پٹا پکڑ لینا: دامن پکڑ لینا
 پٹا چھڑانا: ترک تعلق کرنا، ادا کرنا
 پٹا چھوڑنا: علیحدہ ہونا
 پٹا لینا: منہ ڈھکنا، ستر کرنا
 پٹے باغھنا: سپرد کرنا، شادی کرنا
 پٹے بندھنا: گلے پڑنا، بیابا جانا
 پٹے نکا نہیں: پاس کچھ نہیں، غریب اور
 مفلس ہے
 پٹے پڑنا: واسطہ پڑنا، قبضے میں آنا
 پٹے جھاڑ کر کھڑا ہو جانا: بے تعلق ہو جانا
 پٹے کیچڑ میں دھنس رہے ہیں: بکھیرے
 میں گرفتار ہے
 پٹے نہ پڑنا: بات سمجھ میں نہ آنا
 پلاستر اڑ دینا: بہت مارنا
 پلٹ پڑنا: جاتے جاتے لوٹ پڑنا
 پلٹ جانا: مگر جانا، بات بدلنا
 پلٹ کر نہ دیکھنا: خبر نہ لینا
 پلک جھپکنا: نیند آنا
 پلک دریا: داتا، نخی
 پلک سے پلک نہ لگنا: نیند نہ آنا
 پلک لگ جانا: جھپکی آنا
 پلک مارنا: آنکھ جھپکنا، آنکھ سے اشارہ کرنا
 پلک نہ پسینا: رحم نہ آنا، آنسو نہ آنا
 پلک نہ جھپکنا: نیند نہ آنا
 پلکوں سے اٹھنا: کسی کی دی ہوئی چیز کو احرام
 سے اٹھانا

پنڈا کورا ہونا: کنوارہ رہ جانا
 پنکھ پارسنا: پر پھیلانا، لالچ کرنا
 پنکھے لگ جانا: دل دھڑکننا
 پنکھو بگاڑنا: پریشان کرنا
 پنیر جمانا: بیوہ لانا، جڑ جمانا
 پنیر چٹانا: اتوس کرنا، قابو کرنا
 پنیری جمانا: پود لگانا، بنیاد جمانا
 پوبارہ ہونا: جیت ہونا، قسمت جاگنا
 پوتا پھیرنا: سفید مٹی سے رنگنا
 پوچھنا یا چھنا: دریافت کرنا
 پود لگانا (جمانا): بنیاد قائم کرنا، مطلب براری
 کی تدبیر کرنا
 پودا لگانا: چھوٹا پیڑ لگانا، کسی امید بچے کی
 پرورش کرنا
 پورا اترنا: امتحان یا آزمائش میں کامیاب ہونا
 پورا پڑنا: کافی ہونا
 پورا ڈالنا: تمام کرنا، آخر تک ساتھ دینا
 پورا ہاتھ پڑنا: کاری ضرب لگنا
 پورا ہاتھ مارنا: پورا ادا کرنا
 پورا ہونا: کافی ہونا
 پورے دنوں سے ہونا: پوری مدت کا حمل ہونا
 پورے دن لگنا: حمل کا نواں مہینہ شروع ہونا
 پوری نہ پڑنا: کافی نہ ہونا
 پوست اتارنا (کھینچنا): کھال اتارنا
 پول کھلنا: عیب کھل جانا
 پون بولنا: عاجز ہونا، مفلس ہونا

پون بٹھانا: جادو کرنا
 پون چلانا: جادو کرنا
 پہاڑ اٹھانا: مشکل کام کرنا
 پہاڑ ٹٹنا: مشکل رفع ہونا
 پہاڑ ٹوٹنا: رنج و غم کی کثرت ہونا
 پہاڑ سے ٹکر لینا: زبردست سے زور آزمانا
 پہاڑ کاٹنا: دشوار کام کرنا
 پہاڑ گرنا: اچانک مصیبت آنا
 پہاڑ گزرنا: دوبھر ہونا
 پہاڑ ہو جانا: مشکل ہونا
 پہر بچنا: ہر پہر نوبت کا بچنا
 پہر اٹھنا: دربان مقرر کرنا
 پہراچوکی بٹھانا: محافظ مقرر کرنا
 پہرا دینا: حفاظت کرنا
 پہرے پر کھڑا ہونا: نگراں ہونا
 پہلو آ باد کرنا: عاشق معشوق کا پاس بیٹھنا
 پہلو بجانا: غلطی ہو جانا، تدبیر کرنا
 پہلو بدلنا: انداز بدلنا
 پہلو بستر سے نہ لگنا: سخت بے چینی ہونا
 پہلو پر نہ آنا: کہنا نہ ماننا
 پہلو پھرننا: روش بدلنا
 پہلو تہی کرنا: کنارہ کشی کرنا
 پہلو چلنا: تدبیر کارگر ہونا
 پہلو داب کر بیٹھنا: قریب ہو کر بیٹھنا
 پہلو دبا جانا: حال چھپا جانا
 پہلو ڈھونڈنا: موقع تلاش کرنا

پہلو سوچنا: تدبیر سوچنا
 پہلو میں بیٹھنا: قریب رہنا
 پہلو نکالنا: تدبیر سوچنا
 پہلو نکلتا: تدبیر نکلتا، مجید معلوم کرنا
 پھاڑ کھانا: بہت غصہ ہونا
 پھاڑ کھانے کو دوڑنا: غصے میں بھڑک اٹھنا
 پھاگ کھیلنا: ہولی منانا، خوشی منانا
 پھاند مارنا (لگانا): جال پھیلانا، فریب کرنا
 پھانس کھلتا: کسی سے دشمنی کی وجہ سے بے چینی ہونا
 پھانس لانا (لینا): چھسنا لانا
 پھانس مارنا، دینا: کسی کو نقصان پہنچانا
 پھانسی پانا: سولی چڑھنا
 پھانسی کھڑی ہونا: پھانسی کا وقت آنا
 پھاؤڑا بجانا: کھدائی کرنا، گرانہ
 چھتی اڑانا: مذاق کرنا
 چھتی سوچنا: مناسب طریقہ تشبیہ کا خیال
 میں آنا
 چھتی کہنا: طریقہ تشبیہ دینا
 چھلتی ہونا: بے ساختہ فقرہ چست ہونا
 چھو لے پھوٹا: دل ٹھنڈا ہونا، دشمنی نکلتا
 چھو لے پھوڑنا: دل کا غصہ نکالنا
 چھٹ چھٹ کرنا: برا بھلا کہنا
 چھٹ جانا: رنج پہنچنا
 چھٹ پڑنا: بے قابو ہونا
 چھکانہ کھانا: فوراً مر جانا
 پھنکار لگنا: دھنکار پڑنا
 پھٹکنے نہ دینا: پاس نہ آنے دینا
 پھٹنے میں پاؤں دینا: بلاوجہ کسی کام میں دخل
 دینا
 پھر جانا: لوٹ جانا
 پھر کے نہ دیکھنا: بے پروائی ظاہر کرنا
 پھر نہ کہنا: شکوہ نہ کرنا
 پھر سے اڑ جانا: ایک دم اڑ جانا
 پھرانا پھرنا: تیزی سے اڑنا، موجھیں مارنا
 پھر کی طرح پھرنا: ایک حال پر قرار نہ ہونا
 پھریری آنا: خوف یا سردی کے باعث رو ٹکٹے
 کھڑے ہو کر بدن کانپ جانا
 پھریری لینا: جوش میں آنا
 پھڑ پھڑا کرنا: بازی لگانا، داؤ لگانا
 پھڑ پھٹنا: قمار بازی ہونا، جوا ہونا
 پھڑ پھڑا کر رہ جانا: تھوڑی دیر تپ کر مر جانا
 پھڑک اٹھنا: بے قرار ہونا، عاشق ہونا
 پھڑک جانا: تڑپ جانا، عاشق ہو جانا
 چھس پھسا کر بیٹھ جانا: کچی دیوار کا پانی کے
 اثر سے بیٹھ جانا
 پھسکڑا مار کر بیٹھنا: پھیل کر بیٹھنا
 پھسل پڑنا: گر پڑنا، فریفتہ ہو جانا
 پھسلا لینا: رضا مند کر لینا
 پھسکا جانا: آگ یا بخار یا عشق کی گرمی سے جلا جانا
 پھسکواڑنا: گالی گلوچ میں مباحثہ کرنا
 پھسکواڑ ہونا: نہایت بے تکلفی ہونا

پھل آنا: پھل پیدا ہونا
 پھل اترنا: پھل تیار ہونا
 پھل پانا: صلہ پانا، کئے کی سزا پانا
 پھل چلنا: پھل کا پک کر بازار میں آنا
 پھل لگنا: نتیجہ نکلتا، تلوار یا چاقو لگنا
 پھل ملنا: صلہ پانا، کیئے کی سزا پانا
 پھل چھڑی چھوڑنا: فتنہ و فساد کی بات کرنا
 پھول پھولنا: ترقی کرنا، خوشحال ہونا
 پھلیاں دھرنا: دانت نکلنے سے پہلے مسوڑھوں
 کا کھلی ہو کر ابھر آنا
 پھندا پڑنا: الجھنا، شادی ہو جانا
 پھندا لگا دینا (لگانا): گرہ دینا
 پھندا کٹنا: مصیبت سے نکلنا
 پھندے میں پھنسانا: قابو میں لانا، فریب دینا
 پھنکا مارنا (لگانا): ایک ہی دفعہ پھانک جانا
 پھوٹ بہنا: رو پڑنا، بھید کھول دینا
 پھوٹ پڑنا: نا اتفاقی ہونا
 پھوٹ ڈالنا: جدائی کرنا
 پھوٹ سا کھل جانا: ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا،
 شق ہو جانا
 پھوٹ نکلنا: توڑ کر نکل جانا، راز کھلنا
 پھوڑا پھوڑنا: پھوڑا پک کر مواد نکلنا
 پھوس کا تپنا: فضول کام کرنا، کمینے سے
 فائدے کی امید کرنا
 پھول آنا: موسم بہار آنا، حیض آنا
 پھوٹ اترنا: درخت سے پھولوں کا چٹنا جانا
 پھول پان دینا: خاطر مدارت کرنا
 پھول جانا: خفا ہو جانا
 پھول جھڑنا: خزاں ہونا، خوش کلامی کرنا
 پھول چڑھانا: قبر یا مورت پر پھول چڑھانا
 پھول چٹنا: پھول توڑنا
 پھول سونگہ کے رہنا: بہت کم کھانا
 پھول کاڑھنا: کپڑے پر سوئی تاکے سے پھول
 بنانا
 پھول کا ہنسنا: پھول کھلنا
 پھول کھلنا: بند کلی کا پھول بننا، بیاہ ہونا
 پھول کی چھڑی نہیں چھوئی: بڑے ناز و نعمت
 میں رکھا
 پھول کے دن: حیض کا زمانہ
 پھول کے کپتا ہو جانا: بہت موٹا ہو جانا
 پھول لانا: پھول نمودار ہونا
 پھول ہونا: تباہ ہونا
 پھولوں میں تلنا: نہایت نازک بدن ہونا
 پھول بیٹھنا: خفا ہو جانا
 پھول پھول کر بیٹھنا: نہایت خوش ہو کر بیٹھنا،
 مغرور ہونا
 پھولانہ سمانا: نہایت خوش ہونا
 پھولنا پھلنا: با مراد ہونا
 پھوں پھاں کرنا: سانپ کی طرح پھنکارنا،
 غصہ کرنا
 پھونک پھونک کر قدم رکھنا: بیچ بیچ کر کام کرنا
 پھونک دینا: جلا دینا، کان میں کہہ دینا

پیالہ پینا: مرید ہونا، بھنگ یا شراب پینا
 پیالہ ہونا: آزاد فقیروں کی اصلاح میں فاتحہ
 سوم کی ضیافت عرس ہونا، مرنا
 پیپ پڑنا: زخم کا پکنا
 پیٹ ابھرنا: پیٹ پھولنا
 پیٹ باندھنا: بھوک ضبط کرنا
 پیٹ بجانا: خوش ہونا
 پیٹ ری ہلا ہے: بھوک بہت بری چیز ہے
 پیٹ بڑا ہونا: ہوس کا زیادہ ہونا
 پیٹ بڑھنا: خوراک بڑھنا
 پیٹ پالنا: مشکل سے کما کر کھانا
 پیٹ پانی ہونا: دست آنا، بدھنسی ہونا
 پیٹ پر پتھر باندھنا: فاقے کی تکلیف برداشت
 کرنا
 پیٹ پکار رہا ہے: بہت زور کی بھوک لگی ہے
 پیٹ کپڑ کر ہنسا: بہت ہنسا
 پیٹ تھامے پھرنا: پریشان پھرنا، آپے میں نہ
 رہنا
 پیٹ پھٹنا: بے صبر ہونا، حسد اور رشک کرنا
 پیٹ پھلنا: حاملہ ہونا، بہت لالچ کرنا
 پیٹ پھولنا: جمل سے ہونا، بے چین ہونا
 پیٹ پیٹھ سے لگنا: بہت دبلا ہونا، نہایت بھوکا
 ہونا
 پیٹ ٹھنڈا رہنا: اولاد سے خوش رہنا، اولاد کا
 زندہ رہنا
 پیٹ جاری ہونا (چھوٹا): دست آنا

پھونک ڈالنا: تباہ کر دینا، منتر یا دم کرنا
 پھونک سرک جانا: گھبرا جانا
 پھونک مارنا: جادو کرنا، جلانا
 پھونک نکل جانا: دم نکل جانا
 پھیپھڑا جلانا: کسی کی خیر خواہی کرنا
 پھیپھڑی بندھ جانا: پیاس سے ہونٹوں کا
 خشک ہو جانا
 پھیر باندھنا: محذور کرنا، تار باندھنا
 پھیر پڑنا: چکر پڑنا، فرق پڑنا
 پھیر دینا: لوٹا دینا، رخ موڑنا
 پھیر کھانا: دور کی راہ سے جانا، گھانا پڑنا
 پھیر لینا: واپس کرنا
 پھیر میں آنا: چکر میں آنا
 پھیری پھرنا: گشت لگانا
 پھیکا پڑ جانا: رنگ مدھم ہو جانا، شرمندہ ہو جانا
 پیار آنا: محبت کا جوش آنا، فریفتہ ہونا
 پیار کرنا: عشق کرنا
 پیار نکالنا: حسرت نکالنا، ارمان نکالنا
 پیاس بجھانا: خواہش پوری کرنا
 پیاس بھڑکنا: پیاس کی شدت ہونا
 پیاس کا چٹکا: بار بار پیاس لگنے کی کیفیت
 پیاس لگنا: پانی کی خواہش ہونا
 پیاس مارنا: تشنگی کو برداشت کرنا
 پیاس مر جانا: خواہش باقی نہ رہنا
 پیالہ اٹھانا: گداگری اختیار کرنا
 پیالہ بہنا: اسقاطِ حمل ہونا، حمل گرنا

پیٹ چپاتی ہو جانا: پیٹ بہت ملائم ہونا، بھوک
سے پیٹ بیٹھ جانا

پیٹ دکھانا: افلاس اور بھوک کی شکایت کرنا،
دائی سے حمل کی شناخت کرنا

پیٹ ڈالنا: حمل گرانا

پیٹ رکھنا: حاملہ کرنا، حاملہ ہونا

پیٹ سے پاؤں نکالنا: بدراہ ہونا، بد وضعی
ظاہر کرنا

پیٹ سے ہونا: حمل ہونا

پیٹ کا پانی نہ ہلنا: بے تکان جانا، سواری میں
جنبش اور تکلیف نہ ہونا

پیٹ کا ٹٹا: کفایت کرنا، بھوکا مارنا

پیٹ کا گہرا: بھید ظاہر نہ کرنے والا

پیٹ کا ہلکا: تنگ ظرف جو بھید کو چھپانہ سکے

پیٹ کا کڑکڑانا: خوف سے پیٹ کا بولنا

پیٹ کی آگ بجھانا: بھوک دور کرنا

پیٹ کے لیے دوڑنا: تلاش معاش میں پھرنا

پیٹ گدرا نا: حمل کے آثار ظاہر ہونا

پیٹ لگ جانا: بھوک کے مارے پیٹ کا اندر
دھنس جانا

پیٹ مارنا: کھانے میں کمی کرنا، نفس کشی کرنا

پیٹ مسوس کر رہ جانا: پیچ و تاب کھانا

پیٹ میں آگ لگنا: بھوک سے بیقرار ہونا

پیٹ میں انگارے بھرنا: حرام کا مال کھانا

پیٹ میں بات رکھنا: راز چھپانا، بھید مخفی کرنا

پیٹ میں بات نہ سنانا: بھید نہ چھپا سکتا

پیٹ میں بل پڑنا: ہنسنے ہنسنے پیٹ کا دہرا ہونا
پیٹ میں گھسنا (بیٹھنا): دوست بنکر مطلب

نکالنا، خوشامد کرنا

پیٹ میں پالنا: کوئی بات دل میں رکھنا، فکر ہونا

پیٹ میں پاؤں ہونا: بہت متکا رہونا

پیٹ میں چوہے دوڑنا: بھوک سے بیقرار ہونا

پیٹ میں چیونٹے کی گرہ ہونا: نہایت کم
خوراک ہونا

پیٹ میں داڑھی ہونا: کسنی میں غفلندی کی

باتیں کرنا

پیٹ میں رکھنا: بھید ظاہر نہ کرنا

پیٹ میں سانس نہ سمانا: سانس پھول جانا،

سخت گھبرانا

پیٹ میں کھلبلی مچنا: گھبراہٹ ہونا

پیٹ میں گھوڑے دوڑنا: پیٹ میں گزبڑ ہونا

پیٹ میں گن بھرے ہونا: باطن میں شرارت ہونا

پیٹا چھوڑنا: کنکڑے کی ڈور کا جھول دینا

پیٹھ پر ہاتھ پھیرنا: شاباشی دینا، تعریف کرنا

پیٹھ پر ہاتھ رکھنا: سرپرستی کرنا، حمایت کرنا

پیٹھ پر ہونا: مددگار ہونا، ایک بچے کے بعد

دوسرے بچے کا ہونا

پیٹھ پھیرنا: جانا، مرنا، دوسری طرف منہ پھیر کر

بیٹھنا

پیٹھ پیچھا ہے: منہ دیکھے کی خوشامد نہیں

موجود نہیں

پیٹھ پیچھے ڈال دینا: بے پرواہ کرنا

پیچ چٹنا: پگڑی کے چپوں کو احتیاط سے درست کرنا

پیچ ڈالنا: داؤں کرنا، شرارت کرنا

پیچ کاٹنا: کنکڑے کی ڈور کاٹنا

پیچ کرنا: کشتی کا داؤں کرنا، دھوکا دینا

پیچ کھانا: بل کھانا، دل ہی دل میں غصہ کرنا

پیچ کھلنا: بل دور ہونا، بھید کھلنا

پیچ کھیلنا: داؤں کرنا، فریب دینا

پیچ لڑانا: کنکڑے لڑانا

پیچ میں آنا: مصیبت میں پھنسا

پیچ وتاب کھانا: لیٹنا، مضطرب ہونا

پیچھا پھرنی ہونا: پس پشت ادا کا موجود ہونا

پیچھا پکڑنا: ستانا، ہر وقت ساتھ رہنا

پیچھا چھٹنا: نجات حاصل کرنا، جان بچنا

پیچھا چھڑنا: نجات حاصل کرنا، جان بچانا

پیچھا کرنا: تعاقب کرنا، درپے ہونا

پیچھا نہ چھوڑنا: ساتھ نہ چھوڑنا، درپے آزار ہونا

پیچھے بلا لگنا: مصیبت میں پڑنا

پیچھے پڑنا: لیٹنا، ستانا، رسوائی چاہنا

پیچھے ڈالنا: تعاقب کرنا، تھوڑا تھوڑا بچا کر جمع کرنا

پیچھے لگا دینا: مخالف بنا دینا، ساتھ کر دینا

پیچھے ہو لینا: پیروی کرنا، عقب میں چلنا

پیرو بھاری ہونا: حاملہ ہونا

پیرو کا ناخن نہ دکھانا: ذرا بھی سامنے نہ آنا

پیروں پڑنا: منت خوشامد کرنا، آداب بجالانا

پیروں میں سر دینا: از حد خوشامد کرنا

پیٹھ توڑنا: مایوس کرنا، ناامید کرنا

پیٹھ ٹھونکنا: بہت بندھانا

پیٹھ چار پائی سے لگ جانا: بیماری یا کمزوری کے باعث چار پائی سے اٹھ نہ سکتا

پیٹھ دکھانا: منہ موڑنا، سفر کو جانا

پیٹھ دینا: دعا دینا، مر جانا

پیٹھ سیدھی کرنا: لیٹنا، آرام کرنا

پیٹھ کا کچا: جانور جس کی پیٹھ سواری کرنے یا

بوجھ لا دینے سے جلد زخمی ہو جائے

پیٹھ لگنا: پیٹھ میں زخم ہو جانا، کشتی میں چت ہو جانا

پیٹھ نہ لگنا: آرام نہ پانا، بے قرار رہنا

پیٹی اترنا: سپاہی کا موقوف ہو جانا

پیٹی لڑنا: جراع کرنا

پے میں آ جانا: زیر بار ہونا

پے میں پڑنا: قابو میں ہونا، ڈٹے ہونا

پیچ اٹھنا: پیٹ میں تپش سے درد ہونا، کنکڑے

بڑھنا

پیچ باندھنا: جواب دینا، کشتی کے داؤں کا توڑ

کرنا

پیچ پر پیچ اٹھنا: برج پر برج سہنا

پیچ پر پیچ پڑنا: مشکل پر مشکل پڑنا

پیچ پر پیچ کھانا: غصے سے بے تاب ہونا

پیچ پر چڑھنا: کشتی کے داؤں میں دوسرے کو لانا

پیچ چلنا: دھوکے یا فریب سے کامیاب ہونا

پیچ چھٹنا: کنکڑے کی بازی میں ایک کی ڈور کا

دوسرے کی ڈور سے علحدہ ہونا

پیشانی پر شکن پڑنا: ملال ہونا، غصہ آنا
پیشانی رگڑنا: بہت خوشامد کرنا، فرمانبرداری کرنا
پیغام دینا: کسی سے کوئی بات کہلا بھیجنا، شادی
کی درخواست کرنا

پیل ڈالنا: کچھ مر نکال دینا، بہت ظلم و ستم کرنا
پیما نہ چڑھنا: شراب پینا
پیما نہ چھلکنا: کم ظرفی ظاہر ہونا، آسودگی کا تار
بندھنا

پیما نہ لبریز ہونا: پیالہ بھر جانا، زندگی ختم ہونا
پیس بولنا: عاجز ہونا، تنگ آ جانا
پیندے کا ہلکا بات کا کچا، غیر مستقل مزاج
پیندے کے بل بیٹھنا: ڈوبنا، غرق ہونا، بد
حواس ہو جانا

پینک میں آنا: نشہ میں اوٹھنا، افیون کا نشہ چڑھنا
پینک میں ہونا: بے خبر ہونا
پینگ بڑھانا: میل جول بڑھانا، بے تکلفی بڑھانا
پینگ دینا: جھولے میں جھونکا دینا
پیوست کرنا: ملانا، مضبوط کرنا، جذب کر دینا
پیوند لگانا: جوڑ لگانا، میل سے میل ملانا
پیوند گانٹھنا: کپڑے میں جوڑ لگانا
پیوند میں پیوند مل جانا: نسل میں نسل مل جانا

(ت)

تاب باقی نہ رہنا: ضبط نہ ہو سکتا، چمک نہ رہنا
تاب ضبط نہ رہنا: ضبط کی طاقت نہ رہنا
تاب مقاومت نہ ملانا: مقابلے کی طاقت نہ رکھنا

پیروں میں مہندی لگنا: نامناسب حیلہ تراشنا
پیڑ گنایا آم کھانا: اپنی غرض سے مطلب رکھنا

چاہیے
پیڑیں لگنا: دروازہ ہونا

پیڑ جانا: ضد ہو جانا، دشمنی ہو جانا

پیزار پر مارنا: پرواہ نہ کرنا، بے حقیقت سمجھنا
پیزار دکھانا: جوتا دکھانا، خاطر میں نہ لانا
پیزار کی نوک پر (سے): پاپوش سے، جوتی سے

پیسٹھیکری کر دینا: بیدریغ روپیہ صرف کر دینا
پیسیہ جوڑنا: روپیہ پیسیہ جمع کرنا، بخل کرنا

پسیا ڈوبنا: دولت برباد کرنا

پسیا کھوٹا ہو جانا: اولاد کا بد چلن اور آوارہ ہو جانا

پسیا ڈوبنا: نقصان ہونا، قرض وصول نہ ہونا

پیسے کے کام کا نہ ہونا: بے حقیقت ہونا، نکتہ ہونا

پیش آنا: آگے آنا، برتاؤ کرنا

پیش چلنا (جانا): قابو چلنا، کارگر ہونا

پیش دستی کرنا: پہل کرنا، حملہ کرنا

پیشاب بھی نہ کرنا: بہت حقیر سمجھنا

پیشاب خطا ہونا: بہت خوف کھانا

پیشاب کرنا: بالکل خاطر میں نہ لانا

پیشاب کی دھار پر مارنا: بہت حقیر سمجھنا

پیشاب کی راہ بہانا: فضول خرچی کرنا، بد چلنی

میں صرف کرنا

پیشاب میں چراغ جلنا: رعب ہونا، دھماک

بیٹھنا

پیشاب نکل جانا: ڈرنا، خوف سے کانپنا

تار نکلتا: پتہ لگنا، باریک اور لمبی سوتیاں بننا
 تار نہ ٹوٹے: کام نہ رکے، سلسلہ بند نہ ہو
 تار اچھکنا: عروج ہونا، ستارہ روشن ہونا
 تاراڑ و ہنا: بد قسمتی ہونا، ستارہ غروب ہونا
 تار اسی آنکھیں ہو جانا: آنکھوں کی بیماری
 جاتی رہنا
 تارا ہو جانا: نہایت بلند اور اونچا ہو جانا
 تارے اتارنا: تارے توڑنا، بہت مشکل کام
 انجام دینا
 تارے توڑنا: عیاری کرنا، مشکل کام کرنا
 تارے ٹانکنا: سونے چاندی کے ستاروں کو
 کپڑے میں سینا
 تارے چھٹکنا: تارے کھلنا، تارے چمکنا
 تارے دکھائی دینا: مصیبت پڑ جانا
 تارے کھلنا: صاف رات میں تارے نکلتا
 تارے گن کر رات کاٹنا: رات بھرے چینی
 سے جاگتے رہنا
 تارے گننا: رات بھر جاگنا
 تارخ پڑنا: مقدمے کی سماعت کے لیے تاریخ
 مقرر ہونا
 تارخ ٹھہرنا: نسبت، بیاہ یا کسی اور تقریب کا
 دن طے ہونا
 تارخ چڑھنا: کاغذات پر تاریخ لکھنا
 تارخ دینا: پیشکار عدالت کا کاغذ پر مقدمے
 کی تاریخ لکھ کر دینا
 تارخ ڈالنا: مقدمے کی سماعت کے لیے دن

تاب نہ رہنا: برداشت نہ رہنا، بے روتق ہونا
 تاب نہ لانا: گھبرا جانا
 تابعداری کرنا: حکم ماننا، ملازمت کرنا
 تابوت اٹھنا: جنازہ اٹھنا
 تاب چڑھنا: بخار ہونا
 تاثیر کرنا: اثر کرنا، سرایت کرنا
 تاج بخشی کرنا: بادشاہی دینا، سلطنت بخشنا
 تاج رکھنا: بادشاہ بننا، تاج پہننا
 تاج سر سے کرنا: بادشاہی جاتی رہنا
 تار باقی نہ چھوڑنا: ایک دھاگہ نہ رہنے دینا
 تار باندھنا: کسی کام کا مسلسل کرنا، سلسلہ باندھنا
 تار بندھنا: کسی کام کا پے در پے ہونا
 تار بھیجنا: تار برقی کے ذریعے خبر بھیجنا
 تار تار بکنا: سارا زیور بک جانا
 تار تار بولنا: ہر ایک لفظ جدا جدا بولنا
 تار تار کرنا: کپڑا ٹکڑے ٹکڑے کرنا
 تار ٹوٹنا: سلسلہ ٹوٹنا
 تار چڑھانا: ستار کے تار کھینچنا
 تار دیکھنا: تاروں کو کوٹ کر گوٹے کے لیے
 چوڑا کرنا
 تار دیکھنا: قوام یا چاشنی کی تیاری کا حال
 معلوم کرنا
 تار دینا: تار برقی کے ذریعے خبر بھیجنا
 تار کھینچنا: تار نکالنا
 تار لگانہ رکھنا: کسریاتی نہ رکھنا
 تار لگانہ رہنا: کسریاتی نہ رہنا

تاک میں لگنا: تلاش میں ہونا

تاک میں ہونا: منتظر رہنا، داؤ لگائے رہنا
تاگا ڈالنا (پرونا): سینے کے لیے سوئی میں تار
گا پرونا

تاگے ڈالنا: روئی وار یا دھیرے کپڑے میں
دھاگے اس غرض سے ڈالنا کہ روئی کی تہہ جچی
رہے

تال اڑنا: تال کا ساز کے مطابق نہ ہونا
تال دینا: گانے کا وزن اور سر قائم رکھنے کے
لیے قاعدے سے تالی بجانا
تال ٹھونکنا: خم ٹھونکنا

تال سے بے تال ہونا: سر سے بے سر ہو جانا
تال مار کر اڑنا: پھڑ پھڑا کر ہوا میں بلند ہونا
تال مارنا: خم ٹھونکنا، خاموش رہنا
تال میل کھانا: موافقت ہونا

تالا بھڑنا: قفل لگ جانا، گھرا جڑ جانا
تالا توڑنا: قفل توڑنا
تالا جڑنا: قفل لگانا
تالا کھلنا: قفل کھلنا

تالو آنا: تالو میں ورم ہو جانا
تالو اٹھانا: بچے کی پیدائش کے بعد دائی انگلیوں
سے اس کے تالو کو دبا کر درست کرتی ہے
تالو بگڑنا: آواز کا تالو سے اچھی طرح نہ ٹکنا

تالو سے زبان نہ لگنا: چپ نہ رہنا
تالو لٹکنا: منہ کی بیماری کے باعث تالو کا اپنے
مقام سے نیچے آ جانا

مقرر کرنا

تاریخ کہنا: کسی واقعے کو نظم یا نثر میں بہ حساب
ابجد ظاہر کرنا جس سے واقعہ مذکور کا سن معلوم ہو
سکے

تاریخ مقرر کرنا: مقدمے کی سماعت کے لیے
دن مقرر کرنا

تاریکی آ جانا، چھانا: اندھیرا ہو جانا

تاریکی دور ہونا: روشنی ہونا

تاڑ لینا (جانا): بھانپ لینا

تازہ شگوفہ کھلنا: انوکھی بات ہونا، بدنامی کی
بات ہونا

تازہ شگوفہ چھوڑنا: انوکھی بات کہنا

تازہ گل کھلنا: نیا معاملہ پیش آنا

تازہ ہونا: سرسبز ہونا، نیا ہونا

تازیانہ کھانا: کوڑے کی مار کھانا

تازیانہ ہونا: تنبیہ ہونا، چابک پڑنا

تاک باندھنا: نشانہ باندھنا، برابر دیکھے جانا

تاک پر آنا: کسی امید یا توقع پر آنا

تاک پر ملنا: کسی چیز کا ضرورت کے وقت ملنا

تاک رکھنا: گھات میں لگے رہنا

تاک کر آنا: کسی کو دیکھ کر آنا

تاک کر مارنا: نشانہ نہ چوکنا

تاک لگنا: جھنگلی بندھنا

تاک لینا: خبر لینا، بگڑانی کرنا

تاک میں رکھنا: کسی کو نظر میں رکھنا

تاک میں رہنا: وقت کا انتظار کرنا

تالی بجانا: ہاتھ پر ہاتھ مار کر آواز دینا، دستک دینا	تانا لگنا: سلسلہ جاری ہونا
تالی بچنا (پٹنا): بدنامی ہونا، رسوائی ہونا	تاوان دینا (بھرنا): جرمانہ ادا کرنا
تال دینا: ذلیل کرنا، مضحکہ اڑانا	تاویل بن پڑنا (آنا): بچاؤ کی صورت نظر آنا
تالی بجالے بنو بیابا ہوگا: چھوٹی لڑکیوں کو کہتے ہیں جب وہ خوشی میں تالیاں بجاتی ہیں	تاؤ آنا: جوش کھانا، چاشنی کا پکنے پر آ جانا
تالیاں بجانا: خوشی منانا، ذلیل کرنا	تاؤ بگڑنا: موقع نکل جانا
تاترا نکل آنا: بدرنگ ہو جانا، تاجنے کے رنگ کا ہو جانا	تاؤ بھٹاؤ کا فرق: تھوڑا سا فرق
تان اڑ لینا: کسی کے گانے کی طرز سیکھ لینا	تاؤ پر تاؤ آنا: غصے پر غصہ آنا
تان اڑانا: گانے میں سروں کو خوبصورت انداز سے ادا کرنا	تاؤ پر ہونا: جوش پر ہونا
تان بھرنا: گانے میں خوبصورتی سے بعض سروں کو کمر رسہ مکرر زبان سے نکالنا	تاؤ دیکھیں نہ بھاؤ: بغیر سوچے سمجھے کام کرتے ہیں
تان توڑنا: گیت کا سم پر لا کر ختم کرنا، طعنت دینا	تاؤ دینا: گرم کرنا، غصہ دلانا
تان لینا (مارنا): اوڑھ لینا، تان بھرنا، طعنہ دینا	تاؤ کھانا: سرخ ہو جانا، غصہ کھانا
تان میں تکلیں اڑانا: بہت اونچی تان لینا	تاؤ لگنا: خوب گرم ہونا
تانابانا او حیر دینا: کام خراب کر دینا، لا جواب کر دینا	تاؤ میں آنا: جوش میں آنا، غصے میں بھرنا
تانابانا کرنا: بار بار آنا جانا، ہیرا پھیری کرنا	تباہ کرنا: ویران کرنا، اجاڑنا
تانانا تننا: کپڑا بننے کے لیے لمبائی کے رخ سوت کو خاص طریقے سے پھیلا نا	تباہ ہونا: اجڑنا، برباد ہونا
تانبا سا آسمان ہو جانا: بارش کا نہ ہونا، قحط کے آثار نمودار ہونا	تباہی کا مارا: مصیبت کا مارا، تباہ حال
تانت باندھنا: بہت باتیں کرنے والے کو چپ کرانا	تبرک ہو جانا: کسی چیز کا ذرا ذرا کر کے تقسیم اور ختم ہو جانا
	تپ آنا: بخارا آنا
	تپ اترنا: بخارا اترنا
	تپ ٹوٹنا: بخارا اتر جانا
	تپ کا موت جانا: بخارا اتر جانے کے بعد ہونٹوں پر چھالے پڑ جانا
	تپ ہو جانا: بخارا آنا
	تپاک سے ملنا (پیش آنا): گر جوشی سے ملنا

تخت پر بیٹھنا: بادشاہ ہونا

تخت چڑھنا: پٹنگ پر لٹینا، شادی ہونا

تخت چھوڑنا: بادشاہی ترک کرنا

تخت سے اتارنا: بادشاہی ترک کرنا

تخت سے اتارنا: بادشاہی سے ہٹا دینا، طلاق دینا

دینا

تخت کا تختہ ہونا: بادشاہی کا جاتا رہنا، کچھ نہ رہنا

تختہ الٹنا: سلطنت و رہم برہم کرنا

تخت پر بیٹھنا: بادشاہ ہونا

تخت نے پاؤں چومے: تخت پر بیٹھا

تختہ الٹنا: شہر اجڑنا، تباہی

تختہ پھولنا: کیاری کا پھولوں سے بھرا ہونا

تختہ تابوت پر سلنا: قتل کر دینا، مار ڈالنا

تختہ لگانا: ایک ٹکڑے میں پودے لگانا

تختہ مشق بنانا: کسی مقصد کے لیے کسی کا بار بار استعمال کرنا

استعمال کرنا

تختہ ہو جانا: اکڑ جانا، بدن کا سخت ہو جانا

تحقیق کرنا: کمی کرنا، گھٹانا

تختہ ٹکنا: کبوتر کے جسم پر پھنسیوں یا سوں کا ٹکنا

تدبیر الٹی ہونا: منصوبہ بگڑ جانا

تدبیر بن نہ پڑنا: تدبیر کا رگڑ نہ ہونا

تدبیر پیش جانا: تجویز کا رگڑ یا اثر ہونا

تدبیر چلنا: تدبیر کا اثر ہونا

تدبیر سوچنا: تجویز خیال میں آنا

تدبیر سوچنا: تجویز نکالنا

تدبیر کا رگڑ ہونا: ترکیب بن پڑنا

تپاک ظاہر کرنا: محبت یا دوستی کا اظہار کرنا

تپانچہ پڑنا: تھپھر پڑنا

تپڑا لٹ دینا: دیوال نکال دینا

تپنچہ باندھنا: تپنچہ کمر میں لگانا

تپنچہ بھرنا: پیستول بھرنا

تپنچہ چلانا: تپنچے کا گھوڑا دانا

تپنچہ چھوڑنا (سر کرنا): تپنچہ چلانا

تپنا ہونا: گرم ہونا، ناراض ہونا

تپتے توے پر قسم کھانا: سخت قسم کھانا

تپتے توے کی بوند ہو گئی: ذرا سی آمدنی معلوم

بھی نہ ہوئی

تپتے لگے ہونا: گھر کے بھٹکے بکھیروں میں

بھٹنے ہونا

تپو گھمرو کر دینا: روک تھام کر دینا، بچ بچاؤ کر دینا

تپیا کا تاج نچانا: ستانا، تنگ کرنا

تجربہ حاصل کرنا: کسی کام کو کر کے سیکھنا

تجویز پاس کرنا: تجویز منظور کرنا

تجویز پیش کرنا: کوئی معاملہ کسی جگہ میں پیش

کرنا

تخت و تصرف میں لانا: قبضہ کرنا اور خرچ کرنا

تحویل میں دینا: کسی کے سپرد کرنا

تحویل میں لینا: قبضے میں لینا

تخت آراستہ ہونا: بادشاہ کا تخت سجایا جانا

تخت اترنا: پریوں کا تخت نیچے آنا

تخت الٹنا: سلطنت و رہم برہم کرنا

تخت پر بیٹھنا: برسر حکومت کرنا

ترقی پانا: عہدہ بڑھنا، تنخواہ میں اضافہ ہونا	تدبیر کرنا: انتظام کرنا، بندوبست کرنا
ترقی پر ہونا: ترقی کرنا	تدبیر لڑنا: ربط پیدا کرنا، کوشش کرنا
ترقی دینا: عہدہ یا درجہ بڑھانا	ترار ابھرنا: چھلانگ مارنا، سرپٹ جانا
ترک لگانا: اجزاء کو ترتیب دینا	ترار مارنا: سختی مارنا، گپ مارنا
ترک ہونا: چھوٹ جانا	تراز و ہونا (ہو جانا): دونوں طرف برابر ہونا
ترکاری بنانا: سبزی پکانا	تراش خراش نکالنا: نیا انداز نکالنا
ترکاری چڑھانا: ترکاری کو بنا کر چولہے پر رکھنا	تراش ڈالنا: چھیلنا، کترنا
ترکے میں آنا: ورثے میں ملنا	تراش نکالنا: وضع پیدا کرنا
ترکے میں چھوڑنا: مرے پیچھے مال و جائیداد چھوڑنا	تراوش پانا: ظاہر ہونا، معلوم ہونا
ترکی بہ ترکی جواب دینا: سخت جواب دینا	تراوش کرنا: قطرہ قطرہ ہو کر گرنا، ٹپکنا
ترکی تمام ہونا: گھمنڈ جاتا رہنا، ساری بہادری نکلنا	تراوش ہونا: ٹپکنا
ترکیب دینا: ملانا، مختلف اجزاء کو ملا کر تیار کرنا	تراہ تراہ کرنا: ہائے کرنا، توبہ توبہ کرنا
ترکیب سوچنا: تدبیر سوچنا	تراہ تراہ ہونا: قحط ہونا
ترکیب سے چلنا: خاص اصولوں پر کاربند ہونا	تربت پر پھول چڑھانا: بزرگوں کی قبر پر تعظیماً پھول رکھنا
ترکیب کرنا: صورت نکلنا	ترجیح دینا: فضیلت دینا، بہتر سمجھنا
ترکیب نکالنا: طریقہ سوچنا	ترچھا دیکھنا: کن آنکھیوں سے دیکھنا
ترکیب نکلنا: ڈھنگ معلوم ہونا	ترچھا لگنا: ٹیڑھا ہو کر لگنا، آڑا لگنا
ترنگ آنا: جوش پیدا ہونا، طبیعت میں لہر اٹھنا	ترچھا ہونا: ٹیڑھا ہونا، غصہ ہونا
تریامت میں آنا: عورتوں کی عقل پر چلنا	ترس آنا: رحم آنا
ترڑا ترڑا پڑنا: لگاتار مار پڑنا	ترس جانا: خواہش مند ہونا
ترڑا ترڑا جواب دینا: جلد جلد جواب دینا	ترس کھانا: رحم کرنا
ترڑاق سے جواب دینا: جو منہ میں آئے کہہ دینا	ترسا ترسا کر دینا: شوق دلا کر تھوڑا سا دینا
ترڑا قایتنا: فاقہ گزرنا	ترسا ترسا کر مارنا: سخت شوق دلا کر نہ دینا
ترڑا قاکھا کر گرنا: غش کھا کر گرنا	ترش ہونا: رنجیدہ ہونا، برہم ہونا
	ترغیب دینا: لالچ دینا، شوق دلانا

تڑا اقا کھانا: کمی ہونا، توڑا ہونا

تڑا قے سے ہونا: بناؤ سنگار سے ہونا

تڑپ اٹھنا: بے چین ہو جانا

تڑخ کر بولنا: غصے سے جواب دینا

تڑکا ہونا: صبح ہونا، صفایا ہونا

تڑی دینا: دھمکانا، دھوکہ دینا

تڑی میں آنا: رعب میں آنا

تزلزل پڑنا: زلزلہ آنا، شور مچنا

تسبیح پڑھتے رہنا: ہر وقت خدا کو یاد کرنا

تسبیح پھیرنا: وظیفہ کرنا، مالا چننا

تسبیح پڑھی جانا: بار بار کسی کا نام لیا جانا

تسلط جمانا: حکومت قائم کرنا، حصہ کرنا

تسلیم بجالانا: سلام کرنا، آداب عرض کرنا

تسلیم عرض ہے: سلام کرتا ہوں

تسمہ جمانا: تسمے سے مارنا، حصہ لگانا

تسمہ کھینچنا: پھانسی دینا

تسمہ لگانہ رکھنا: ذرا کسر نہ رکھنا

تسمہ لنگوٹا باندھنا: جوگی کا چیلہ ہونا

تسمے کے واسطے بھینس مارنا: تھوڑی بات کے

واسطے بہت نقصان کرنا

تشابہ لگنا: حافظ قرآن کا پڑھتے الفاظ یکساں

ہونے کی صورت میں کچھ کا کچھ پڑھ دینا

تشت از بام ہونا: غلام ہونا، مشہور ہونا

تشریف ارا زانی فرمانا: کسی امیر اور بزرگ کا آنا

تشریف لے جانا: رخصت ہونا

تشویش میں پڑنا: سوچ میں پڑنا

تصدق اتارنا: صدقہ کرنا

تصدق کرنا: صدقہ کرنا

تصدق ہونا: نثار ہونا

تصریف میں ہونا: استعمال میں ہونا

تصویر آنکھوں میں پھرنا: ہر وقت کسی کا خیالی

تصور دھیان میں رہنا

تصویر بن جانا (ہو جانا): بے حس و حرکت

ہو جانا

تصویر بنا دینا: حیرت میں ڈال دینا

تصویر پر کھینچ دینا: واقعات بتا دینا

تصویر کھینچنا: صورت بنانا، فوٹو لینا

تصویر لگانا: دیوار پر تصویر لگانا

تصویر ہو کر رہ جانا: حیران ہو جانا، چپ ہو جانا

تعریف کرتے منہ سوکھنا: بہت زیادہ تعریف کرنا

تعریف کے پل باندھنا: بے انتہا تعریف کرنا

تعزیہ اٹھانا: تعزیئے گوشت کرنا

تعزیہ ٹھنڈا ہونا: تعزیئے کا دفن ہونا، دیوالہ نکل

جانا

تعظیم بجالانا: آداب بجالانا

تعظیم سے پیش آنا: اخلاق سے ملنا

تعظیم کرنا: عزت کرنا

تعلق رکھنا: میل جول رکھنا

تعلق رہنا: محبت رہنا

تعلق منقطع ہو جانا: دوستی جاتی رہنا

تعلق ہونا: آشنائی ہونا، ملازمت ہو جانا

تعلقات اچھے ہونا: یارانہ ہونا

تعلی پر آنا (لینا): ڈینگ مارنا
تعلیم پانا (حاصل کرنا): علم سیکھنا
تعلیم لینا: علم حاصل کرنا
تعویز بخشنا: تعویز دینا

تعویز بنانا: کسی کو ہر وقت پاس رکھنا

تعویز بہانا: حصول مقصد کے لیے تعویز دریا
میں بہانا

تعویز چاشنا: کلام الہی کا رکھا ہوا پرزہ زبان
سے چاشنا

تعویز دھوکے پینا: تعویز برائے دفع بیماری
دھوکہ پینا

تعویز عمل میں ہونا: کسی شخص میں اتنی روحانی
طاقت ہو کہ اس کے ہاتھ کا لکھا ہوا تعویز اثر

دکھائے

تعویز کرنا: کسی کاغذ کو بہت حفاظت سے رکھنا
تعویز گاڑنا: حصول مقصد کے لیے تعویز زمین

میں دفن کرنا

تف نہ کرنا: ادنیٰ توجہ بھی نہ دینا

تقدیر کو روٹنا: بد قسمتی کا شکوہ کرنا

تف ہے تیری اوقات پر: لعنت ہے تیرے
اطوار پر

تفاوت ہونا: جدا ہونا علیحدہ ہونا

تفرقہ اٹھ جانا: کوئی فرق نہ رہنا

تفرقہ ڈالنا: مخالفت کرنا، فساد کرنا

تقاضا اترنا: وہ چیز دی جائے جس کا اصرار ہو

تقاضا اٹھانا: تقاضے کو برداشت کرنا

تقدیر آزمانا: بخت آزمائی کرنا

تقدیر پر الٹنا (بگڑنا): پلٹنا: مقدر کا برگشتہ ہونا

تقدیر اونچی جگہ لڑنا: امیر گھر میں شادی ہونا

تقدیر پر چھوڑنا: کسی معاملے میں کوشش نہ کر
خدا پر چھوڑنا

تقدیر پھرننا: بھلے دن آنا، اقبال نہ رہنا

تقدیر پھوٹ جانا: تقدیر کا بگڑ جانا

تقدیر چمکنا (جاگنا): بھلے دن آنا

تقدیر سیدھی ہونا: بھلے دن آنا

تقدیر سو جانا: قسمت کا ناموافق ہونا

تقدیر کا برگشتہ ہونا: وقت پھر جانا

تقدیر کا بل: قسمت کا پھیر

تقدیر کا بل نکل جانا: بد قسمتی دور ہونا

تقدیر کا پلٹا کھانا: اچھی سے بری یا بری سے
اچھی حالت ہو جانا

تقدیر کا پھیر: قسمت کا چکر، بد نصیبی

تقدیر کا دامن پکڑنا: کام قسمت پر چھوڑنا

تقدیر کا سو جانا: حالات کا موافق نہ رہنا

تقدیر کا لکھا پورا ہونا: جو قسمت میں ہو وہ ہو جانا

تقدیر کا منہ پھیر لینا: تقدیر الٹنا

تقدیر کا موافق ہونا: اچھے دن ہونا

تقدیر کو روٹنا: بد قسمتی کا شکوہ کرنا

تقدیر کو سونپنا: قسمت پر چھوڑنا

تقدیر کھل جانا: تقدیر چمکنا

تقدیر کھولی ہونا: بد قسمت ہونا

تقدیر کے ہاتھ کی بات ہے: معاملہ خدا کے

سپرد ہے

تقدیر لڑنا: تقدیر کا موافق آنا

تقدیر موافق ہونا: بخت یا ور ہونا

تقدیر میں لکھا ہونا: قسمت میں ہونا

تقدیر میں لکھنا: خدا کا مقدر کرنا

تقدیر یا ور ہونا: قسمت مددگار ہونا

تقدیریوں ہی تھی: قسمت میں اسی طرح لکھا تھا

تقدیر کا لکھا بندھ جانا: نہایت شستہ اور سلسلہ

دار گفتگو ہونا

تقدیر میں چھٹنا: باتیں ہونا، بحث و مباحثہ ہونا

تھکا اتارنا: گوشت کی بوٹیاں چیلوں کو ڈالنا

تھکا بوٹی کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

تھکے لگانا (پکانا): کباب لگانا، طہر کرنا

تھکا چلانا: اٹکل پچوڑہ پیر چلانا، کوئی فضول کام کرنا

تھکا سا کھڑا رہنا: سر پر کھڑا رہنا

تھکا کرنا: حسرت سے دیکھنا

تھکان اترنا: سستی دور ہونا

تھکان پہنچنا: صدمہ یا تکلیف پہنچنا

تھکان ہونا: تھک جانا

تھکار کرنا: الجھنا، جھگڑا کرنا

تھکار نکالنا: جھگڑا پیدا کرنا

تھکے کا بل: تھکے کا خم یا میزھا پین

تھکے کا سا بل نکل گیا: درست ہو گیا، مار کھا کھا

کرٹھیک ہو گیا

تھکف برتنا: ظاہر داری برتنا

تھکف کرنا: آراستہ کرنا، حجاب کرنا

تھکف میں ریل چل دی: تھکف میں ریل نکل

گئی اور سوار بیٹھے نہیں: پہلے آپ کے، پھر میں

تھکف نکلتا: خوبی، جتنا، لطافت نکلتا

تھکیف کرنا (فرمانا): تھکیف اٹھانا، تشریف لانا

تھکیل مانا: بمکمل ہو جانا، ختم ہو جانا

تھکیل تفتیش: مقدمے کے ہر پہلو کو دریافت کرنا

تھکیل کو پہنچانا: بمکمل کرنا

تھکیہ پروردگار پر ہونا: خدا پر بھروسہ ہونا

تھکیہ دھوپ میں رکھنا: گردن کے درد کا علاج

سمجھا جاتا ہے

تھکیہ کرنا: بھروسہ کرنا، آس رکھنا

تھکیہ لگا کر بیٹھنا: تھکیہ یا کسی اور چیز سے پیٹھ

لگا کر بیٹھنا

تھکیہ لگانا: بھروسہ کرنا، آس لگانا

تھکیے سے سر نہ اٹھا سکتا: بہت بیمار ہونا

تھگ و دو لگی رہنا: دوڑ دھوپ جاری رہنا

تھگنی کا ناچ نچانا: حیران و پریشان کرنا

تل دھار ہر سنا (موسلا دھار): زور و شور

سے بارش ہونا

تل لگانا (بنانا): کاہل کی بندی لگانا

تل بندھنا: آفتاب کی کرنوں کا آتش شیشے

سے نکل کر کسی چیز پر تل کی شکل کا بن پڑنا

تل دھرنے کو جگہ نہ ہونا: بہت ہی بھرا ہوا ہونا

تلوں میں تیل نہ کہنا: ظاہر بات کو چھپانا

تلوں میں تیل نہ ہونا: مرگوت نہ ہونا، محبت

نہ ہونا

تلوے میں سے تیل نکالنا: کفایت شعاری کرنا
 تلوے جلنا: گرمی سے تلوے میں جلن ہونا
 تلوے چاٹنا: نہایت خوشامد کرنا
 تلوے چھٹائی ہونا: بہت چلنے سے تلوے زخمی ہونا
 تلوے دھودھو کے پینا: کمال قدر دانی کرنا
 تلوے سہلانا: خوشامد کرنا
 تلوے گرم کرنا: رشوت دینا، ہتھیلی گرم کرنا
 تلوے گھس جانا: بہت پھرنا، بہت سفر کرنا
 تلوے آزمانا: تلواری کاٹ کا امتحان کرنا
 تلوے اٹھانا: لڑائی کے لیے تیار ہونا
 تلوے اگلی پڑنا: ہر وقت لڑائی کے لیے تیار رہنا
 تلوے باندھنا: تلوے کسر میں لگانا
 تلوے بچنا (رہنا): سخت جنگ ہونا
 تلوے بندھنا: تلوے کسر میں لگانا
 تلوے بچنا (برسنا): تلوے چلنا
 تلوے پرنا چنا: ایک قسم کا ناچ جس میں دو آدمی
 تلوے لے کرنا جتے ہیں
 تلوے ہاتھ پر رکھنا (دھرنا): تلوے پر ہاتھ رکھ
 کر قسم کھانا
 تلوے پڑنا: تلوے کا کاٹ کرنا
 تلوے پکڑنا: لڑائی کی تیاری کرنا
 تلوے تولنا: لڑنے کو تیار ہونا
 تلوے تھامنا: تلوے ہاتھ میں لینا
 تلوے تیر جانا: تلوے کا کاٹ کر دوسری طرف
 نکل جانا
 تلوے جھاڑنا: تلوے مارنا

تلوے میں سے تیل نکالنا: کفایت شعاری کرنا
 تلوے جلنا: گرمی سے تلوے میں جلن ہونا
 تلوے چاٹنا: نہایت خوشامد کرنا
 تلوے چھٹائی ہونا: بہت چلنے سے تلوے زخمی ہونا
 تلوے دھودھو کے پینا: کمال قدر دانی کرنا
 تلوے سہلانا: خوشامد کرنا
 تلوے گرم کرنا: رشوت دینا، ہتھیلی گرم کرنا
 تلوے گھس جانا: بہت پھرنا، بہت سفر کرنا
 تلوے آزمانا: تلواری کاٹ کا امتحان کرنا
 تلوے اٹھانا: لڑائی کے لیے تیار ہونا
 تلوے اگلی پڑنا: ہر وقت لڑائی کے لیے تیار رہنا
 تلوے باندھنا: تلوے کسر میں لگانا
 تلوے بچنا (رہنا): سخت جنگ ہونا
 تلوے بندھنا: تلوے کسر میں لگانا
 تلوے بچنا (برسنا): تلوے چلنا
 تلوے پرنا چنا: ایک قسم کا ناچ جس میں دو آدمی
 تلوے لے کرنا جتے ہیں
 تلوے ہاتھ پر رکھنا (دھرنا): تلوے پر ہاتھ رکھ
 کر قسم کھانا
 تلوے پڑنا: تلوے کا کاٹ کرنا
 تلوے پکڑنا: لڑائی کی تیاری کرنا
 تلوے تولنا: لڑنے کو تیار ہونا
 تلوے تھامنا: تلوے ہاتھ میں لینا
 تلوے تیر جانا: تلوے کا کاٹ کر دوسری طرف
 نکل جانا
 تلوے جھاڑنا: تلوے مارنا

تلوار چلنا: جنگ ہونا

تلوار چمکانا: تلوار میان سے نکال کر ہلانا

تلوار چھوڑنا: تلوار کا وار کرنا

تلوار حلق پر پھیرنا: تلوار سے گلا کاٹنا

تلوار حائل رکھنا: تلوار گلے میں لٹکانا

تلوار درمیان میں رکھ کر سونا: سر دکا اپنے اور

عورت کے درمیان تلوار رکھ دینا تاکہ وصل میں

روک رہے

تلوار دکھانا: قتل کی دھمکی دینا

تلوار زریب کمر کرنا: تلوار کمر سے باندھنا

تلوار سوتنا: قتل کا ارادہ کرنا

تلوار سے دو ٹکڑے کرنا: تلوار کا وار کر دو

حصوں میں کاٹ دینا

تلوار عرش پر جھولنا: فتح و فانی کی شہرت ہونا

تلوار کا آری بننا: مجازاً سخت جنگ ہونا

تلوار کا پانی پلانا: تلوار سے زخمی کرنا

تلوار کا دونوں ہاگوں سے کسنا: تلوار کے

دونوں سرے ملانا

تلوار کا ری پڑنا: تلوار کا پوری طرح کاٹ کرنا

تلوار کا قبضہ چومنا: لڑنے سے چپلے تلوار کے

قبضے کو بوسہ دینا

تلوار کا کسنا: تلوار کا خم ہونا، چکنا، جھکنا

تلوار کا سینہ برستا: بہت شمشیر زنی ہونا

تلوار کر جانا: تلوار میں دندا آنے پڑ جانا

تلوار کرنا: تلوار مارنا

تلوار کسانا: تلوار مارنا

تلوار کو پتھر چٹانا: تلوار تیز کرنا

تلوار کو خالی دینا: تلوار کے وار سے بچنا

تلوار کھینچنا: تلوار سوتنا

تلوار کے قبضے پر ہاتھ ڈالنا: جنگ کا ارادہ کرنا

تلوار کے گھاٹ اتارنا: مار ڈالنا

تلوار کے ہاتھ: تلوار کے حملے

تلوار گر جانا: بہادری جاتی رہنا، ہار جانا

تلوار گھسیٹنا: تلوار میان سے نکالنا

تلوار لگانا: تلوار مارنا

تلوار لیے پھرننا: لڑنے کے لیے تیار رہنا

تلوار مارنا: تلوار کا وار کرنا

تلوار منہ پر کھانا: تلوار کے وار سے منہ نہ پھیرنا

تلوار میان سے کھینچنا: لڑنے کو تیار ہو جانا

تلوار میان سے نکلی پڑنا: ہر وقت لڑنے کے

لیے آمادہ رہنا

تلوار میان میں کرنا: لڑنے سے باز رہنا

تلوار میں ہال آ جانا: تلوار میں نقص ہو جانا

تلوار میں چھالے پڑنا: تلوار میں جگہری داغ پڑنا

تلوار میں کاٹ ہونا: تلوار کا نہایت تیز و حار ہونا

تلواروں پر رکھ لینا: تلواروں سے حملہ کرنا

تلواروں کا لہریں لینے لگنا: لڑائی میں تلواروں

کا چلنا

تلواروں کی محراب: ایک انگریزی محاورہ ہے

(جب کسی فوجی افسر کی شادی ہوتی ہے تو رسم

نکاح کے بعد دولہا دلہن گرجے سے نکلتے ہیں، تو

دروازے پر بہت سے افسران تلواریں نکال کر

تمہید اٹھانا: کسی بات کا عنوان شروع کرنا

تمہید کرنا: کسی بات کا پیش کرنا

تن بدن اولاً ہو جانا: جسم سرد ہو جانا

تن بدن پھونک دینا: جلا دینا، جلن پیدا کر دینا

تن بدن ڈھانک لینا: کپڑے پہن لینا

تن بدن کا ہوش نہ ہونا: اپنے آپ سے بے

خبر ہونا

تن بدن کی خبر نہ رہنا: بے خبر ہو جانا

تن بدن میں آگ لگنا: سخت غصہ آنا

تن بے جان میں جان آنا: نئے سرے سے

زندگی پیدا ہونا

تن پھٹنا: بدن جلنا، بخار ہونا

تن ڈھانکنا: ستر پوشی کرنا

تن کی تپت بجھانا: بھوکے کو کھانا کھلانا

تن کی سدھ نہ رہنا: ہوش و حواس قائم نہ رہنا

تن گھلنا: جسم لاغریا ڈبلا ہونا

تن من میں ایک ہونا: بڑا یار نہ ہونا

تن من بھر جانا: دل بھر جانا، خوش ہو جانا

تن من کی سدھ بدھ نہ رہنا: بدحواس ہو جانا،

گھبرا جانا

تن من میں پھولے نہ سنانا: بہت خوشیاں منانا

تن من میں جان آنا: ہوش و حواس درست ہونا

تناری لگانا (لگا رکھنا): بے وقت کاراگ گانا

تناول فرمانا: کھانا نوش فرمانا

تنبول دینا (بانٹنا): ہندؤں میں بھانجے

بھانجی کی شادی کے بعد رخصت ہوتے وقت

آمنے سامنے کھڑے ہو کر تلواریں کے کونوں کو

اوجھلا کر محراب سی بنا دیتے ہیں اور دولہا دلہن

اس کے نیچے سے گزرتے ہیں

تلواریں نیام میں ہو جانا: صلح ہو جانا

تلے تلے دیکھنا: نیچی نظروں سے دیکھنا

تلے کی دنیا اوپر ہونا: انقلاب عظیم ہونا

تلے کی زمین اوپر کر دینا: گڑبڑ مچا دینا

تلے کے دانت تلے اور اوپر کے اوپر رہ

جانا: حیرت سے منہ کھلا رہ جانا

تلے کے سانس تلے اور اوپر کے سانس

اوپر: حیران رہ جانے کے موقع پر بولتے ہیں

تم بھی کیا ہو: عجیب آدمی ہو

تم پوچھنے والے کون: دخل در معقولات

کر لے والے کو کہتے ہیں

تماچا اٹھانا: تھپڑ مارنے کا قصد کرنا

تماشا بنانا: مذاق اڑانا

تماشا بن جانا: قابل تضحیک ہو جانا

تماشا دکھانا: بہار دکھانا، مزہ دینا

تماشا کرنا: سوانگ بھرنا، کرتب دکھانا

تماشا ہونا: انوکھی یا عجیب بات ہونا

تمام ہونا (ہو جانا): پورا ہونا، مرجانا

ترغا بٹھانا: سسہ بٹھانا، رعب جمانا

تھمن باندھنا: فوج جمع کرنا

تمنائے ولی برآنا: دل کی خواہش پوری ہونا

تمھارے فرشتوں کو بھی خبر نہیں: تمہیں کچھ

خبر نہیں

بہن کی رشتے دار عورتوں کو نقدی دینا

تنبول پینا: پان کا عرق پینا

تنتنا پیٹنا (توڑنا) کرنا: فخر کرنا، ناک بھوں

چڑھانا

تخوواہ جاری ہونا: تخوواہ بحال ہونا

تند ہونا: تیز ہونا، ناراض ہونا

تندور بھرنا (پاٹنا): پیٹ بھرنا، اچھا برا کھانا

تنکا ادھر ادھر ہونا: تھوڑا سا نقصان ہونا

تنکا بھی پاس نہ رہنا: بالکل مفلس ہو جانا، کچھ

باقی نہ رہنا

تنکا بھی نہ توڑ سکتا: نہایت کمزور ہونا، سست ہو

جانا

تنکا دانستوں میں لینا: اطاعت کرنا، عاجزی کرنا

تنکا سا توڑنا: انکار کرنا، دلوک جواب دینا

تنکا ناک میں ڈالنا: عورتوں کا ناک کے چھید

میں تنکا ڈالنا

تنکا نہ توڑنا: کچھ نہ کرنا

تنکا نہ رہنا: کچھ پاس نہ رہنا

تنکا ہو جانا: بہت دبلا ہو جانا

تنکے اوٹ پہاڑ ہونا: ادنی چیز کی اوٹ میں

بڑی چیز ہونا

تنکے چنے لگنا: بدحواس ہو جانا، گھبرا جانا

تنکے چنونا: دیوانہ بنادینا

تنکے کا احسان: تھوڑا سا احسان

تنکے کا احسان ماننا: تھوڑے سے بھی احسان کا

بوجھ بڑا ہوتا ہے

تنکے کا سہارا: ذرا سی امداد

تنکے کا پہاڑ کر دکھانا: بات کا بتنگڑ بنانا، مبالغہ کرنا

تنگ آنا: عاجز آنا، تھک جانا

تنگ پکڑنا: عاجز کر دینا، گھوڑے کی لگام کو کھینچنا

رکھنا

تنگ ترش ہونا: ناراض ہونا، رنجیدہ ہونا

تنگ ٹوٹنا: گھوڑے کی تنگ کا دو ٹکڑے ہو جانا

تنگ حال ہونا: غریب ہونا، نادار ہونا

تنگ ڈھیلا ہونا: گھوڑے کی بیٹی پوری طرح

کسی نہ ہونا

تنگ رہنا: کم آمدنی زیادہ خرچ ہونا

تنگ ہاتھ ہونا: مفلس ہونا، پیسہ پاس نہ ہونا

تنگی ترشی سے گزارا ہونا: بڑی کفایت شعاری

سے گزارا ہونا

تنگی کرنا: سختی کرنا، کنجوسی کرنا

تنگی ہونا: آمدنی کی کمی ہونا، تکلیف ہونا

تنور جھونکنا: تنور گرم کرنا

تنور کی سو جھنا: تنور پر جا کر روٹی کھانا

تنی رہنا: جھگڑا رہنا

تنی میں گانٹھ دینا: منگنی کرنا، یاد رکھنا

تو تڑاق کرنا: بدزبانی کرنا

تو تو کرنا: تو تڑاق کرنا

تو نہیں تیرا بھائی سہی: تو نہیں کرتا تو کوئی اور

اس کام کو کرے گا

تو اہنسا: کالے آدمی کا پان کھا کر ہنسنا (جلتے

توے کے نیچے بہت سا کا جل جمع ہو کر ذرا ذرا

سی روشنی کے ذرات سلسلہ وار چمکتے گتے ہیں: توپ مارنا: توپ چلانا
 اسے عورتیں توے کا ہنسنا کہتی ہیں اور اسے تو تا پالنا: کوئی بیماری مول لے لینا
 شادی اور رزق کی افزونی شگون سمجھتی ہیں۔ تو تا سا پڑھنا: بچوں کے بولنے یا پڑھنے کی
 توے کی بوند: ناپائیدار چیز تعریف میں کہتے ہیں
 تو بڑہ چڑھائے رکھنا: ہر وقت منہ پھلائے رکھنا تو تے اڑ جانا: حواس باختہ ہو جانا
 تو بہ بلوا دینا: دق کرنا تو تے کی سی آنکھیں پھیرنا: بے وفائی کرنا،
 تو بہ تو بہ مچا دینا: ایسا ظلم یا گناہ کرنا کہ ساری محبت سے منہ موڑنا
 دنیا تو بہ تو بہ کر لے تو تے بولنا: کسی ہنریا خوبی کی وجہ سے مشہور ہونا
 تو بہ تو ٹنا: قول و قسم سے پھرنا تو تیا باندھنا (تو تیا طوفان جوڑنا): الزام لگانا
 تو بہ دھاڑ مچانا: شور و غل کرنا، پناہ مانگنا تو تیش کرنا: مضبوط کرنا، تصدیق کرنا
 تو بہ کا در بند ہو جانا: استغفار کا وقت نہ رہنا یا توجہ پھرنا: متوجہ ہونا، توجہ ہٹا لینا
 گزر جانا توجہ سے دیکھنا: غور سے ملاحظہ کرنا
 تو بہ کرانا: عاجز کرنا، معافی منگوانا توجہ نہ رہنا: خیال رہنا، مہربانی رہنا
 تو بہ کر کے کہنا: خدا سے معافی مانگ کر دعوے توجہ کرنا: متوجہ ہونا
 یا شیخی کی بات کہنا توجہ کی نظر ہونا: مہربانی کی نگاہ ہونا، لحاظ کرنا
 تو بہ کرنا: گناہ سے باز آنا، فریاد کرنا توجہ مبذول ہونا: متوجہ ہونا
 توپ داغنا: توپ چلانا توجہ نہ رہنا: بے خیال ہو جانا
 توپ دم کرنا: توپ کے منہ پر باندھ کر اڑانا توجہ نہ رہنا: بے خیال ہو جانا
 توپ سے اڑا دینا: توپ کے منہ پر باندھ کر اڑا دینا تو رہ جانا: فخر کرنا، غرور کرنا
 توپ کو تپ دیکھنا: توپ کی بارود کو آگ لگانا تو رہ دھانا: غرور مٹانا
 توپ لگانا: توپ کو ایک جگہ نصب کرنا تو رہ لگنا: اترنا، فخر کرنا
 توپ لگنا: توپ کا نصب ہونا توڑ پر: خمد پر
 توڑ جوڑ چلنا: چال چلنا

توڑ جوڑ کا استاد ہے: بڑا چلتا پرزہ ہے

توڑ ڈالنا: توڑنا

توڑ کرنا: حساب صاف کرنا، جواب رد کرنا

توڑ کے نکل جانا: کسی مضبوط چیز کے آر پار ہونا

توڑ لانا: الگ کر لانا

توڑ لینا: الگ کر لینا، اپنی طرف کر لینا

توڑا پڑنا: کسی ہونا، قحط ہونا

توڑا جانا: ٹوٹنا، کم غذا سے طاقت گھٹنا

توڑا ڈالنا: کسی کرنا، تنگی کر دینا

توڑا لگنا: گھانا پڑنا

توڑا ہونا: کسی ہونا

توڑے کا منہ کھول دینا: بہت بخشش اور

فیاضی کرنا

توڑنا مروڑنا: کسی شے کو بل دینا

توڑنا پھوڑنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

توڑنا جوڑنا: بگاڑنا، بیٹنا

توسن اڑانا: گھوڑا دوڑانا

توسن اڑنا: گھوڑے کو بہت تیز دوڑانا

توسن پھڑکنا: گھوڑے کا ڈرجانا

توسن چپکانا: گھوڑا تیز ہونا

توفیق ہونا: بہت ہونا

توکل پر بیٹھنا: توکل پر گزارہ کرنا، خالی بیٹھنا

تول کستا ہے: روپیہ وزن میں پورا نہیں

تول لینا (تولنا): وزن کرنا

تول تال کرنا: تو تو میں میں کرنا

توہنی ہاتھ میں لینا: فقیر بننا

تہ پانا: حقیقت دریافت کر لینا

تہ توڑنا: سب کھا جانا کچھ نہ چھوڑنا

تہ ٹوٹنا: مفلس ہو جانا، کپڑے کا تھان کھلنا

تہ جمانا: ایک چیز کے اوپر دوسری چیز ملا کر رکھنا

تہ جمننا: کسی رفیق چیز کے نیچے کا حصہ جم جانا

تہ دام آنا: گرفتار ہونا

تہ دینا: کسی چیز کا نیچے اوپر رکھنا، استر لگانا

تہ کو پہنچنا: اصل مطلب دریافت کر لینا

تہ لگانا: کپڑے کو ٹھیک طور سے پلینا

تہ مارنا: گھوڑے کی ایک بیماری جس میں سخت

پیاس لگتی ہے

تہ ملانا: جوڑا لگانا، ہر کے ساتھ مادہ کو ملانا

تہ میں بیٹھ جانا: نتیجے بیٹھ جانا، بھید لے لینا

تہ نکالنا: اصل بات کو پا جانا

تہ نہیں ٹوٹی: کپڑا بالکل نیا ہے

تہا تہی رکھ چھوڑنا: احتیاط سے رکھنا، استعمال

میں نہ لانا

تہلکہ مچنا: آفت پنا ہونا، کھرام مچنا

تہمت لے مرنا: الزام لگانا، عیب لگا دینا

تہمتیں تراشنا: جھوٹی تہمت لگانا

تہمت سر لگنا: الزام لگنا

تھاپ لگنا: طلبہ بچنا

تھاپ دینا: ناچ گانا موقوف کرنے کے لیے

طلبے پر زور سے ہاتھ مارنا

تھاپ سہارنا: تکلیف جھیلنا

تھال لگانا: تھال پر کھانا چننا

تھکی دینا: بھکارنا، کسی کے ماتھے پر ہتھیلی سے
ضرب لگانا

تھکار دینا: نکال دینا

تھکار لینا: تھوکنے کی آواز نکالنا

تھکار ہو جانا: بچوں کو مسان کی بیماری ہو جانا

تھر تھر کرنا: جاڑے یا ڈرے کا بچنا

تھر تھر ادینا: لرزہ پیدا کر دینا

تھر تھری چھوٹنا: کانپنا، تھر تھرا

تھر جانا: کم ہونا، ناکام ہونا

تھک جانا: ماندہ ہو جانا، عاجز ہو جانا

تھک کر بیٹھ رہنا: عاجز ہو کر کام چھوڑ دینا

تھک کر چور ہو جانا: بہت تھک جانا

تھک بند کام کرنا: نہایت ناپائیدار کام کرنا

تھک تھک ہونا: بے عزتی ہونا

تھک کا مارنا: تھک کرنا، عاجز کر دینا

تھکن اتارنا: تھکان دور کرنا

تھگلی لگانا: کپڑے میں پیوند لگانا، رسائی

حاصل کرنا

تھل بیڑا تباہ ہونا: سارا خاندان اجڑنا

تھل بیڑا لگانا: ٹھکانا لگانا، ساحل مراد پر پہنچنا

تھل بیڑا ملنا: سراغ لگنا، ٹھکانا معلوم ہونا

تھل بیڑا نہ لگانا: سہارا نہ ملنا، پتہ سراغ نہ ملنا

تھل بیڑے سے رکھ دینا: ٹھکانے سے رکھ دینا

تھل چڑھنا (چڑھ جانا): ڈھیر یا انبار لگ جانا

تھل سے بیٹھنا: اطمینان سے بیٹھنا

تھم ہو جانا: پاؤں کا بہت سوج جانا

تھالی بجانا: تھالی پر ہاتھ یا کوئی اور چیز مار کر
آواز پیدا کرنا

تھالی پھرانا: مدار یوں کا ایک کرتب

تھالی پھرنا: سخت ہجوم ہونا کہ تھالی پھٹتی جائے

تھالوں پر بی رہے زمین پر نہ گرے

تھان پر باندھنا: گھوڑے کو اس کی جگہ پر

رنے سے باندھنا (ٹولے میں)

تھان ہے تھان: سانس اس وقت کہتے ہیں

جب گھوڑا سوتے وقت یکا یک ڈر کر بیٹھنا

تھا نگ لگانا: چوروں کو پناہ دینا، سراغ لگانا

تھا نگ ہے: چوروں کا محاون ہے

تھانہ بٹھانا: پہرا بٹھانا

تھانہ چڑھ آنا: پولس کا کسی جگہ پر گرفتاری کے

لیے جانا

تھانے پر پکڑا جانا: کسی جرم میں گرفتار ہو کر

تھانے میں جانا

تھاہ پانا: پانی کی گہرائی معلوم کرنا

تھاہ لانا: گہرائی دریافت کرنا

تھاہ لینا: بھید لینا

تھاہ مانگنا: پوچھنا کہ گہرائی کتنی ہے

تھاہ ملنا: گہرائی معلوم ہونا، کھوج یا پتہ لگانا

تھپڑ مارنا (بجانا): پٹینا بے عزت کرنا، تالی بجانا

تھپڑ کھانا: مار کھانا

تھپڑ بجانا: بے عزتی ہونا

تھپک تھپک کے رکھنا: روک تھام کرنا

تھپک تھپک کے سلاتا: تھپکی دے کر بچوں کو سلاتا

تھو بڑا چڑھائے رکھنا: منہ پھلائے رکھنا

تھو تھو کرنا: کراہت ظاہر کرنا

تھو بڑا سجانا: روٹھنا، ٹھٹھا ہونا

تھوپ تھاپ دینا: رفع دفع کر دینا

تھوپ دینا: الزام لگا دینا

تھو تھے چھوڑنا: بے فائدہ کام کرنا

تھو تھے تیروں سے اڑانا: کند تیروں کی

بارش کرنا

تھو تھڑا سجانے رہنا: خفا رہنا، منہ پھلائے رہنا

تھو تھنی سجانا: ناراض ہونا

تھو تھی اڑانا: جھوٹی خبریں پھیلانا

تھو تھی بات: بے معنی اور لغو بات

تھوڑا (جاننا) سمجھنا: بے وقعت سمجھنا

تھوڑا تھوڑا ہونا: شرمندہ ہونا، نادم ہونا

تھوڑا دینا بہت آرزو کرنا: معمولی کام پر

بہت صلی کی امید کرنا

تھوڑا لکھا بہت جاننا: تھوڑے لکھے کو بہت جاننا

تھوڑے دنوں سے: حال میں، چند روز سے،

کچھ عرصے سے

تھوڑی سی رہ گئی ہے: عمر کا بڑا حصہ گزر گیا

ہے کم باقی ہے

تھوک باندھنا: جماعت یا پارٹی بنانا

تھوک بلونا: فضول باتیں کرنا

تھوک ڈالنا: چھوڑ دینا، معاف کر دینا

تھوک کر چھوڑنا: بے عزت کر کے چھوڑنا

تھوک سے تیل بننا: تھوڑے خرچ سے بڑا

کام نکالنا

تھوک کے چاٹنا: وعدہ کر کے مکر جاننا

تھوک سے ستو گھولنا: کچا یا نکما کام کرنا

تھوک لگا کر چھوڑنا: ذلیل کرنا، نقصان پہنچانا

تھوک لگا کر رکھنا: بڑی حفاظت سے رکھنا

تھوک لگانا: نچا دکھانا، فریب دینا

تھوک میٹھا کرنا: منہ میٹھا کرنا، جھوٹی باتیں ملانا

تھیل کرنا (کر دینا): بہت مارنا

تھیل کا منہ کھول دینا: بہت فیاضی کرنا

تیا یا نچا کرنا: جھٹے، خڑے کرنا، باٹنا

تیار کرنا: آمادہ کرنا، درست کرنا

تیار ہونا: آمادہ ہونا، پک جانا

تیراڑنا: ہوا میں تیر کر جانا

تیر برسا: بہت سے تیر چلانا

تیر بن کر کیلجے میں اترنا: سخت رنج یا ایذا دینا

تیر بھدق ہونا: تیر کا نشانے پر لگنا

تیر بہک جانا: تیر کا نشانے پر نہ لگنا

تیر بیٹھنا (بیٹھ جانا): تیر کا نشانے پر لگ جانا

تیر پار ہونا: تیر کا نشانہ توڑ کر گزر جانا

تیر پڑنا: تیر نشانے پر لگنا

تیر پیٹھ جانا: تیر پیٹھ جانا

تیر پھینکنا: تیر چلانا

تیر تاک کر مارنا: نشانہ لے کر مارنا

تیر ترارو ہونا: تیر کا نصف اندر نصف باہر ہونا

تیر تگلوں پر گزارا ہونا: مشکل سے گزارہ ہونا

تیر جوڑنا: تیر کمان میں لگانے کے لیے چلانا

تیر امیر امھد دیکھنا: دوسروں کا آسرا ڈھونڈنا
تیرے باپ کا کیا اجارہ ہے: تو کیوں دخل
دیتا ہے

تیز دستی دکھانا: پھرتی دکھانا، جلد کام کرنا
تیزی کرنا: جلدی کرنا، چالاکی کرنا
تیزی ہونا: جلدی ہونا، ناراض ہونا

تیسرے فاقے سے: تین دن کے فاقے سے
تیشہ مارنا: بڑھی کا کام کرنا

تیغ ابرو کا گھائل ہونا: عاشق ہونا
تیغ انتقام کو نیام سے کھینچنا: بدلہ لینے کے لیے
تیار ہونا

تیغ زبان سے زخمی کرنا: سخت یا طنزیہ باتوں
سے رنج دینا

تیغ کے گلے ملنا: تلوار کا مقابلہ کرنا
تیغ لگانا: تلوار کا وار کرنا

تیغ لکنا: تیغ چلانا
تیغ و کفن باندھ کے جانا: لڑنے مرنے کے
لیے تیار ہو کر جانا

تیغوں سے چنگاریاں اڑنا: تلوار میں ٹکرانے
سے شرارے ٹٹلنا

تیغ لگانا: بچن دینا، بند کر دینا
تیغ کی چتون کرنا: ترچھی نظروں سے دیکھنا

تیل پان کرنا: مایوں بیٹھنا (ماجھے بیٹھنا)
تیل جل چلا: بوڑھا ہو گیا، مال خرچ ہو چکا

تیل چڑھانا: مایوں بٹھاتے وقت دولہا و دلہن
کو مہندی لگانا

تیر چلانا (چھوڑنا): تیر اندازی کرنا
تیر چلنا (چھوٹنا): تیر اندازی ہونا

تیر دعا ہدف مراد پر پہنچنا: دعا قبول ہونا
تیر ڈوب جانا: تیر کا نشانے میں گھسنا

تیر ڈوب کے رہ جانا: تیر کا نشانے میں گھس
کے رہ جانا

تیر رہا کرنا: تیر چلانا
تیر سا لگنا: کسی بات کا سخت برا لگنا

تیر رہا کرنا: تیر چلانا
تیر سا لگنا: کسی بات کا سخت برا لگنا

تیر عشق سینے کے پار ہونا: عاشق ہونا
تیر کا خطا کرنا: تیر کا نشانے پر نہ لگنا

تیر کمان سے ٹٹلنا: تیر کا چلنا
تیر کھانا: تیر کا زخم کھانا

تیر کی طرح سیدھا آنا: بالکل سیدھا آنا
تیر لگانا: تیر چلانا

تیر لگنا: تیر کا نشانے پر پہنچنا
تیر مارنا: تیر چلانا

تیر نھنوں میں دینا: سخت تنگ کرنا
تیر نگاہ کا صید بنانا: فریفتہ کر لینا، عاشق بنالینا

تیر ہدف پر بیٹھنا: تیر نشانے پر لگنا
تیر ہو جانا: غائب ہو جانا

تیروں کا چھٹنا: تیروں سے زخمی ہونا
تیروں کا مینہ برسنا: کثرت سے تیر چلانا

تیر امھ ہے: تیری وجہ سے یہ کام کر دیا
تیر امیرا کرنا: غیرت اور بے گانگی کی باتیں کرنا

تیل چڑھانا: شادی کی تیاری ہونا

تیل ڈالنا: تیل لگانا

تیل لگانا: سفارش کرنا

تیل لگانا: تیل سے چکنا کرنا

تیل ماش اتارنا: ایک رسم ہے جب کوئی مسافر

گھر واپس آئے یا بیماری سے اٹھے تو اس کو تیل

میں ماش ڈال کر منہ دکھاتے ہیں پھر وہ بھنگی کو

دے دیتے ہیں

تیل ماش ہونا: صدمہ ہونا، قربان ہونا

تیل میں ہاتھ ڈالنا: سخت قسم کھانا

تیل نکالنا: بیجوں کو دبا کر تیل حاصل کرنا

تیل نکلنا: سخت کمزور ہونا، دوا لے نکل جانا

تیل ہو کے بہہ جانا: منافع ہو جانا

تیل یا بھیس کرنا: نہایت میلے کپڑے پہننا

تین پانچ کرنا: جھگڑا کرنا، دغا بازی کرنا

تین تلوک نظر آنا: بے حد پریشان ہونا

تین تیرہ آٹھ اٹھارہ: پریشان، خراب، سخت

تین تیرہ کرنا: پریشان کرنا، خرچ کرنا

تین حرف بھیجنا: لعنت بھیجنا، چھوڑ دینا

تیور بدل جانا: لگا ہیں پھر جانا

تیور برے نظر آنا: نگاہ بد معلوم ہونا

تیور بگڑنا: بے سروت ہو جانا

تیور تاڑ جانا: قیافے سے مزاج کا حال معلوم کرنا

تیور بوجھنا: نظر سے دل کا حال معلوم کرنا

تیور پر بل آنا: غصے کے آثار ظاہر ہونا

تیور چلنا: چکا چوند ہونا، بصارت میں فرق آ جانا

تیور دیکھنا: طبیعت کا رنگ دیکھنا

تیور میلے ہونا: چہرے یا نگاہ سے ناراضگی ظاہر

ہونا

تیور چڑھانا (بل ڈالنا): غصے میں ہونا

تیوری میں بل پڑنا: ماتھے پر شکن پڑنا

تیوری کا بل کھانا: زنجش رفع ہونا

(ٹ)

ٹاپ سہارنا: مصیبت جھیلنا

ٹاپ مارنا: ہیکل ہونا، چھلانگ مار کر کود جانا

ٹاپا توڑ کر نکل جانا: بیچ جانا، صاف نکل جانا

ٹاٹ الٹ جانا یا الٹنا: دیوالہ ٹکنا

ٹاٹ باہر ہونا: برادری سے خارج ہونا

ٹال جانا: درگزر کرنا

ٹال دینا: بہلا دینا

ٹال کروینا: کوئی کام کرنے سے باز رہنا

ٹالا بالا بتانا (دینا): دھوکہ دینا، حیلے حوالے کرنا

ٹالے نہ ٹلنا: ٹالنے کی انتہائی کوشش کے باوجود

بھی نہ ٹلنا

ٹاٹ پر بال نہ رہنا: مزید چومیں کھانے سے

باز رہنا

ٹاٹ کھچنا: جوتے کھانے کو جی چاہنا، نقصان

کا کام کرنا

ٹاٹ کے بال اڑا دینا: جوتے مار مار کر

کھو پڑی کھینچ کر دینا

ٹاٹ بچی ہونا: سر پر بال نہ رہنا، بہت زیادہ

معیشتیں پڑنا

ٹانٹا بننا ہونا: طاقتور ہونا

ٹانچ کرنا (لانا): جھگڑا تو کرنا

ٹانڈا لادنا (ڈالنا): لد جانا: مال تجارت لادنا،

مر جانا، سفر پر روانہ ہونا

ٹانکا ادھر جانا (ادھرنا): تباہ و برباد ہو جانا،

بھید کھل جانا

ٹانکا ادھیڑنا: راز ظاہر کرنا، عاجز کرنا

ٹانکا پھیرنا: زخم سینا، عیب پوشی کرنا

ٹانکا ٹوٹنا: ہمت ہار جانا، گھبرا جانا

ٹانکا جانا: کسی جگہ اپنے مطلب کی تدبیر کرنا

ٹانکا جھالنا (لگانا): یارانہ گانٹھ لینا، زخم سینا

ٹانکا کاٹ لینا: زیور سے ٹانکے کی قیمت کاٹ

کروام ادا کرنا

ٹانکا کھانا: ٹانکا لگنا، زخم سلوانا

ٹانکا کھلنا: بھید کھل جانا، سیون کھل جانا

ٹانکا لگانا: زخم سینا، شادی کرانا

ٹانکا مارنا: موٹی سلائی کرنا، گھونپنا

ٹانکے ڈھیلے ہونا: ہمت ہارنا، عزت جاتی رہنا

ٹانکے کاٹ ڈالنا: سیاہو افینچی یا نشتر سے کاٹ

ڈالنا

ٹانکی بچنا: سنگ تراشی کا کام ہونا

ٹانکی لگانا: سوراخ کرنا

ٹانگ اٹھا کر موتنا: بدتمیزی اور بے حیائی پر اتر آنا

ٹانگ اٹھانا: آسن لینا، جماع کے لیے تیار ہو جانا

ٹانگ اڑا دینا (اڑانا): بے ضرورت دخل

دینا، روکنا

ٹانگ اول کے مر گیا: بے کسی کی حالت میں مرا

ٹانگ پسار کے سونا: بے فکری کی نیند سونا

ٹانگ پھنسنا: پابند یا مجبور ہونا

ٹانگ تلے سے نکل جانا: ہار مان لینا

ٹانگ توڑ کے بیٹھنا: جم کے بیٹھنا

ٹانگ دینا: پھانسی پر چڑھا دینا، لٹکا دینا

ٹانگ لگانا: کستی میں ٹانگ کا بیچ لگانا

ٹانگ لینا: پیچھے پڑنا، ٹانگ پکڑنا

ٹانگ مارنا: کستی لڑنے میں ٹانگ کا داؤں کرنا

ٹانگوں کا جواب دیدینا: آگے چلنے کی طاقت

نہ رہنا

ٹانگوں میں ٹانگیں ڈال کر سونا: ہم بستر ہونا

ٹانگوں میں منہ ڈال کے چولہے کے آگے

نام لینا: عورتیں کسی کو جلانے کے لیے یہ ٹوٹکا

کرتی ہیں

ٹانگیں ٹوٹنا: تھک کر چور ہو جانا

ٹانگیں رہ جانا: تھک کر چور ہو جانا، سوکھے کی

بہاری ہونا

ٹانگیں لینا: جماع کا قصد کرنا

ٹپ ٹپ آنسو کرنا: لگاتار رونا

ٹپ دینا: کسی محنت پیش آدمی کو معمولی انعام دینا

پٹا بھرنا، ٹپا ڈالنا: موٹی سلائی کرنا، کچی سلائی

کرنا

پٹا کھانا: گولی یا گیند کا کسی چیز سے ٹکرا کر چھلنا

پٹا گانا: بیکار بیٹھے رہنا، کچھ نہ کرنا

چنے ٹوٹی کرنا: کسی چیز کی تلاش میں مارا مارا پھرنا
 چنے ٹوئے مارنا: اندھوں کی طرح کسی چیز کو
 ٹٹولتے پھرتا
 ٹیس لگانا (جمانا): تعلق پیدا کرنا، بنیاد ڈالنا
 ٹپک پڑنا: ظاہر ہو جانا، کود پڑنا، فریقت ہو جانا
 ٹپکا پڑنا: نکلا پڑنا، مائل ہوئے جانا
 ٹپکا لگنا: رسنا، آنسوؤں کا لگنا تار گرنا
 ٹنڈوں ٹوں رہ جانا: اکیلا رہ جانا
 ٹنڈی گرم کر دینا یا چھید دینا: بہت مارنا،
 حیثیت سے زیادہ خرچ کروا دینا
 ٹنڈی گانا: دبلا یا لاغر ہونا
 ٹنڈی سنجی ہونا: بہت پٹنا، مفلس ہونا
 ٹنڈی موٹنا: حجامت کرنا، دھوکہ یا قریب سے
 خوب لوٹنا
 ٹٹ کاری پر لگنا: آواز پر لگنا، مانوس ہو جانا
 ٹٹو بڑھانا: چلے جانا
 ٹٹو بھڑکنا: گھوڑے کا گھوڑی دیکھ کر اچھلنا کودنا
 ٹٹو پار ہونا: بیڑا پار ہو جانا، مقصد حاصل ہو جانا
 ٹٹول دیکھنا: تلاش کر لینا، آزمائنا
 ٹٹول کرنا: چھان بین کرنا، دھونڈنا
 ٹٹول ہونا: تلاش ہونا
 ٹٹی بندھنا: مجمع ہونا
 ٹٹی جانا: پاخانہ کرنے کے لیے بیت الخلاء کے
 اندر جانا
 ٹٹی کترنا: مہندی کی باڑھ کو تراش کر اس کی سطح
 برابر کرنا

ٹٹی کی آڑ شکار کرنا: نیک کام کے پردے میں
 غلط کام کرنا
 ٹٹی کی اوٹ بیٹھنا: کوئی کام خفیہ طور پر کرنا
 ٹٹی لگانا: پردہ ڈالنا، ہجوم کرنا
 ٹٹی میں چھید کرنا: عورت کا بدکار بن جانا
 کھل کھیلنا
 ٹر ہانکنا: سنجی مارنا
 ٹر ٹر چلی جانا: بہت بک بک ہونا
 ٹس سے ٹس نہ ہونا: اپنی بات پراڑے رہنا،
 اثر نہ لینا
 ٹس کرنا یا لانا: جھگڑا و جھکار کرنا، بے ایمانی کرنا
 ٹک جے امر ہوئے: جو آدمی تھوڑے عرصے
 زندہ رہتا ہے برائیاں کم کرتا ہے چنانچہ اپنی
 نیکیوں کی وجہ سے غیر فانی ہو جاتا ہے، یعنی
 لوگ اسے عرصے تک یاد کرتے ہیں
 ٹکا پاس نہ ہونا: مفلس ہونا
 ٹکاسا جواب دینا: فوراً انکار کر دینا، شوخی سے
 جواب دینا
 ٹکا گاتھ میں ہونا: آسودہ حال ہونا
 ٹکے ٹکے مینا: بہت سست یا کم قیمت ہونا
 ٹکے دھڑی کرنا یا لگانا: سستا بچنا
 ٹکے سیدھے کرنا: اونا پونا کام کر کے رقم بنالینا
 ٹکے سے گنتنا: بہت روانی کے ساتھ پڑھنا
 بہت زیادہ سردی لگنا
 ٹکے سیر مارے مارے پھرتا: بے رتبہ آدمی
 ٹکے کا ٹھرا پینا: سستی شراب بھی تھوڑی ہی

نصیب ہونا

ٹکے کا کام کرنا: تھوڑے معاوضے والا کام کرنا
ٹکے کے واسطے مسجد ڈھانا: تھوڑے فائدے
کے لیے قابل اعتراض کام کرنا
ٹکے گز کی چال چلنا: کم خرچ کرنا، عیاری اور
چالاکी برتنا

ٹکٹلی باندھنا: پلک جھپکائے بغیر دیکھنا

ٹکٹلی پر کھڑا کرنا: مرغوں کی لڑائی میں بہادر
مرغ دشمن کی ضرب سے مر جاتا ہے مگر میدان
سے نہیں ہٹتا تو اس وقت زمین میں تین لکڑیاں
گاڑ کر اس مرغ کی لاش ان لکڑیوں پر رکھ دیتے
ہیں اور زندہ مرغ کو لاش پر لا کر کھڑا کر دیتے
ہیں: اگر وہ لات مار کر لاش کو ٹکٹلی سے نیچے
گرا دے تو قطعی طور پر فاتح مان لیا جاتا ہے لیکن
اگر بھاگ نکلے تو بازی ہار جاتا ہے
ٹکٹلی سے باندھنا: تپائی یا لکڑیوں کے ساتھ
باندھ کر مارنا

ٹکٹلی لگنا (لگ جانا): غور سے دیکھنا

ٹکڑا اٹھانا (جھیلنا): مار برداشت کرنا

ٹکڑا کھانا: لا کھڑا، بند بھیر ہو جانا

ٹکڑا لڑنا: سر سے ٹکرا جانا

ٹکڑا لگانا: سر سے ضرب لگانا، صدمہ پہنچانا

ٹکڑا لگنا: کسی چیز سے ٹکرا جانا

ٹکڑا لینا: مقابلہ کرنا، صدمہ سہنا

ٹکڑا مارنا: سر مارنا، ٹکڑا لگانا

ٹکڑی مارتا: کسی چیز سے سر ٹکرانا، بے فائدہ

کوشش کرنا

ٹکڑا اچکھ لینا: تھوڑا سا کھا لینا

ٹکڑا توڑنا: روٹی کھانا

ٹکڑا دینا: روٹی دینا، وظیفہ دینا

ٹکڑا مانگنا: گداگری کرنا

ٹکڑا میسر نہ آنا: بھوکوں مرنا

ٹکڑوں پر پڑنا (پڑے ہونا): مفت کی روٹیاں

کھانا

ٹکڑے اڑانا: کھال اڑا دینا

ٹکڑے اڑنا: پارہ پارہ ہو جانا

ٹکڑے پکانا: سوکھی روٹی کے ٹکڑے گھی دودھ

شکر میں پکانا

ٹکڑے توڑنا: مفت کی روٹیاں توڑنا

ٹکڑے ٹکڑے کرنا: پارہ پارہ کرنا

ٹکڑے کرنا: تقسیم کرنا، بانٹنا

ٹکڑے لگانا: جیسے جوڑنا

ٹکڑی لگنا: جوار یوں کا ایک جگہ جمع ہو کر جو اکھلنا

ٹکڑا چڑھانا: ہرچے کا ٹکڑا میں بننا یا

پرکھا جانا

ٹکڑا میں دھنکا لگ جانا: بہت خرچ ہو جانا

ٹکڑے نوپسی کرنا: بے کار پھرتا، بے کار کی خوشامد

کرنا

ٹکڑا بھڑانا (لگانا): جوئے میں بہت تھوڑی رقم

لگانا

ٹکڑا بننا ہونا: مستعد ہونا، کمر بستہ ہونا

ٹکڑیاں کسنا: گرفتار کر لینا

ٹنڈیاں کھینچنا: گرفتار ہو جانا

ٹوپی اتارنا: کسی کی بے عزتی یا توہین کرنا

ٹوپی اچھالنا: اظہارِ مسرت کرنا

ٹوپی بدلنا: بجائی چارہ قائم کرنا

ٹوپی چڑھانا: شکاری پرندوں کے سروں پر

ٹوپی چڑھانا تاکہ ان کی آنکھیں بند رہیں

ٹوپی پر ہاتھ ڈالنا: بے عزتی یا توہین کرنا

ٹوٹ پھوٹ ہونا: چیزوں کی تیاری یا لدائی

میں کچھ کا ٹوٹ جانا

ٹوٹ ٹوٹ کر (کے): شدت سے، کسی

تفریق سے، کٹ کر

ٹوٹ ٹوٹ کر برستا: موسلا دھار بارش ہونا

ٹوٹ ٹوٹ کر آنا: لگتا آنا

ٹوٹ رہنا: جدائی میں گھٹنا، کام کر کے تھک جانا

ٹوٹ کر دل آنا: بری طرح عاشق ہونا

ٹوٹ کر گرنا: دفعتاً آ جانا

ٹوٹے یاں کھونستا: عورتیں ٹوٹے بالوں کو کسی

سوراخ میں ڈالتی ہیں

ٹوٹا اٹھنا (سہنا): نقصان اٹھانا

ٹوٹا دینا (بھر دینا): نقصان پورا کرنا

ٹوٹا پڑنا (ہونا): کمی ہونا، نقصان ہونا

ٹوٹکا کرنا: جادو ٹوٹا کرنا

ٹوٹکا کرنے آنا: آنے کے بعد فوراً ہی واپس

چلے جانا

ٹوٹکا ہونا: جادو ہونا

ٹوک دینا: ٹوکنا، غلطی جتا دینا

ٹوک میں آنا (لگنا): حسد کیا جانا، نظر لگنا

ٹوک ٹوک کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

ٹوکا ہونا: نظر لگنا

ٹوکرا دینا: پیچھے کی کھیل میں مخالف کو ہرا دینا

ٹوکرا سر پر ہونا: ذمہ داری ہونا

ٹوکروں اترنا: پھل، بہت زیادہ مقدار میں گرنا

ٹوکے پر ہاتھ رہنا (رہ جانا): بھرم رہنا،

آبرو رہ جانا

ٹوکری ڈھونا: محنت مزدوری کرنا

ٹوہ بوہ رکھنا: خبر رکھنا، حفاظت رکھنا

ٹوہ رکھنا: حال معلوم کرتے رہنا

ٹوہ لگانا: سراغ لگانا

ٹوہ میں رہنا: تلاش میں رہنا

ٹہیل کرنا: خدمت کرنا، آرام پہنچانا

ٹہوکا دینا: ہوشیار کرنا، ہاتھ یا پاؤں سے دھنکا

دینا

ٹھاٹ باندھنا: ٹٹی باندھنا

ٹھاٹ بدلنا: نئی طرز اختیار کرنا

ٹھاٹ پڑا رہ جانا: مال و اسباب دنیا میں ہی رہ

جانا

ٹھاٹ پھیلنا: کسی چیز یا کام کو صحیح طریقے پر

چلانے کی تدبیر کرنا

ٹھاٹ سے آنا: شان و اہتمام سے آنا

ٹھاٹ سے پھرنا: شان و شوکت دکھانا

ٹھاٹ کرنا: سجاوٹ یا آرائش کرنا

ٹھاٹ مار کر اٹھنا: پرند کا پر جھاڑ کر اڑنے کے

لیے اٹھنا

ٹھاٹ مارنا: پرندے کا اڑنے سے پہلے پر

تولنا، حرے اڑانا

ٹھائیں مارنا: پانی کا اونچی اونچی پر شور مچیں

مارنا

ٹھالا پھرنا: آوارہ و بے کار پھرنا

ٹھٹھا اڑانا: ہنسی اڑانا، تضحیک کرنا

ٹھٹھا کرنا: مذاق کرنا، چہل کرنا

ٹھٹھا لگانا (مارنا): قہقہہ مارنا، آوازہ کنا

ٹھٹھا (ٹھٹھے) مار کر: مذاق میں، ذلیل کرتے

ہوئے

ٹھٹھے میں اڑا دینا: مذاق میں بات ختم کر دینا

ٹھٹھرے مارنا: جوار یا باجرے کے ڈٹھل سے

مارنا

ٹھڈی پر ہاتھ دھر کر بیٹھنا: فکر مند یا غمگین ہونا

ٹھڈی پکڑنا، ٹھڈی میں ہاتھ دینا: خوشامد کرنا

ٹھڈی کے نیچے ہاتھ رکھنا: حیران ہونا

ٹھمری اڑانا: گپ اڑانا

ٹھمکی دینا (لگانا): پتنگ کو جھکے دیکر کھڑا رکھنا

ٹھنڈ پڑنا: گلابی جاڑا ہونا

ٹھنڈا رکھنا: خوش رکھنا، راحت دینا

ٹھنڈا رہنا: رنج و غم سے دور رہنا

ٹھنڈا کر کے کھانا: سوچ سمجھ کر کام کرنا

ٹھنڈا کرنا: سرد کرنا، پیاس بجھانا، توڑنا

ٹھنڈا گرم نہ دیکھنا: کسی معاملے کے تمام

پہلوؤں پر نظر نہ رکھنا

ٹھنڈا لوہا کیوں کاٹتے ہو: بے فائدہ محنت

کیوں کرتے ہو

ٹھنڈا ہونا: سکون ہونا

ٹھنڈک پڑنا: جلن دور ہونا، کسی فتنہ کا دور ہونا

ٹھنڈے ٹھنڈے جانا: آرام سے جانا، دفع ہونا

ٹھنڈے ٹھنڈے گھر جانا: رخصت ہونا، دفع

ہونا

ٹھنڈے سانس بھرنا: غم یا رنج کی حالت میں

سرد آہیں کھینچنا

ٹھنڈی آگ سے جلانا: دھوکا دینا، دغا سے مارنا

ٹھنڈی نکلنا: چیچک نکلنا

ٹھنڈی ڈھلنا: چیچک ڈھل جانا

ٹھور ٹھور پھرنا: آوارہ پھرنا

ٹھور ٹھور توڑ دینا: جوڑ جوڑا لگ کر دینا

ٹھور رکھنا: بیچ کر نہ جانے دینا، جان سے مار دینا

ٹھور رہنا: کسی جگہ رہنا، مارا گیا جانا

ٹھوڑی پر ہاتھ رکھ کر بیٹھنا: فکر مند ہونا

ٹھوڑی پکڑنا: غصہ دور ہونا، منت سماجت کرنا

ٹھوڑی کے نیچے ہاتھ دیکر بیٹھنا: رنجیدہ

ہونا، ملول ہونا

ٹھوڑی میں ہاتھ دینا: ناراضی دور کرنے کے

لیے خوشامد کرنا

ٹھوسا بھی نہ دینا: کچھ بھی نہ دینا

ٹھوسا دکھانا: ضد یا ہٹ کرنا

ٹھوسے پر مارنا: عزت نہ کرنا

ٹھوک بجا کے: کھرا کھوٹا پرکھ کے

ٹھوک بچا کے لینا: کھراکھوتا پرکھ کے خریدنا
ٹھوکا جانا: ٹھکانا

ٹھوکر اٹھانا: نقصان برداشت کرنا

ٹھوکر پر ٹھوکر اٹھانا (لگنا): لگاتار صدے اٹھانا

ٹھوکر پر مارنا: حقیر یا ذلیل سمجھنا

ٹھوکر لگنا: صدمہ پہنچنا

ٹھوکر لگی ہونا: مصیبت یا نقصان کا پہلے سے

تجربہ ہونا

ٹھوکر لینا: غلطی کرنا

ٹھوکر مارنا: حقیر سمجھنا، ترک کر دینا

ٹھوکروں میں پڑا رہنا: بے عزتی اور ذلت کی

حالت میں رہنا

ٹھوکر میں چلنا: پاؤں کی ٹھوکر میں لگنا

ٹھوکر میں دینا: اذیت یا تکلیف دینا

ٹھوکر میں کھا کر سنبھلنا: نقصان اٹھا کر ہوش

میں آنا

ٹھوکر میں کھانا: رکنا، در بدر پھرنا

ٹھوکر میں کھلانا (کھلوانا): ذلیل کروانا

در بدر پھرنا

ٹھونگ مارنا: بیچ کی انگلی دوہری کر کے مارنا

ٹھیس لگنا: ہلکا سا صدمہ لگنا، اذیت ہونا

ٹھیک آنا: صحیح جگہ پر آنا، عین موقع پر آنا

ٹھیک بننا: مزادینا، درست کرنا

ٹھیک ہونا: درست ہونا

ٹھیکا بجانا (بجنا): طبلہ یا ڈھولک اس انداز

سے بجانا کہ گانے والے کو سہارا ملے

ٹھیک بھرنا: گھوڑے کا اچھلنا کودنا

ٹھیکرا پھوڑنا: الزام دینا

ٹھیکرے بکوانا: گھر کا سامان بکوانا یا نیلام کرنا

ٹھیکرے منہ پر ٹوٹنا: چہرے پر نحوست برسنا

ٹھیکرے میں ڈالنا: ایک رسم جو کہ بچے کی

پیدائش پر کی جاتی ہے

ٹھیکری آنکھوں پر رکھنا: بے مردتی کرنا

غفلت برتنا

ٹھیکری چھنا: پاگل ہو جانا

ٹھیکری کرنا: جاندا و برباد کرنا

ٹھیکلی لگانا: بوجھ سہرے اتار کر دم لینا

ٹھیکیاں لینا: دم لے کر چلنا

ٹھینگا یا جتنا: رسوا کی ہونا

ٹھینگا دکھانا: خاطر میں نہ لانا

ٹیپ بھرنا (کرنا): پکی عمارت کی درازیں

سینٹ سے بھرنا

ٹیپ جڑنا (مارنا): چپت یا دھول مارنا

ٹینک منجھے میں پڑنا: الجھاؤ میں پڑنا

ٹیز ہار پڑنا: سیدھا نہ گرنا

ٹیز ہا چلنا (جانا): سیدھا نہ چلنا

ٹیز ہار ہنا: مخالف بنے رہنا، ناراض رہنا

ٹیز ہا ہونا: خمیدہ ہونا، بگڑنا

ٹیز ہی آنکھ سے دیکھنا: دشمنی یا مخالفت کے

جذبے سے دیکھنا

ٹیز ہی آنکھیں کرنا: ناراض ہونا، بے مروتی دکھانا

ٹیز ہی انگلی بغیر گھی نہیں نکلتا: اس دنیا میں

جا اترنا: ٹھہرنا، فروکش ہونا
 جا ٹھہرنا: لڑ پڑنا، مقابلہ کرنا
 جا پڑنا: حملہ آور ہونا
 جا دھمکنا: اچانک کسی جگہ پہنچ جانا
 جا لہنا: ٹھہرنا، قیام کرنا
 جا گھسنا: زبردستی داخل ہو جانا
 جا ملنا: پیچھے سے آکر مل جانا
 جا ٹکنا: اتفاق جا پہنچنا
 جادو الٹ دینا: جادو کا اثر جادو کرنے والے
 پر ہی ہو جائے
 جادو الٹنا: جادو کا اثر جادو کرنے والے پر ہی ہو
 جائے
 جادو برحق، کرنے والا کافر: جادو کے ثبوت
 میں کرنے والے کی مذمت میں کہا جاتا ہے
 جادو پڑھ کر ماش مارنا: ماش کے دانے پر منتر
 پڑھ کر مارنا

جادو پلٹ جانا: جادو منتر کا الٹا اثر ہونا
 جادو جگانا: جادو کا عمل کرنا
 جادو چلانا: جادو کرنا
 جادو چلنا: سحر کا اثر ہونا
 جادو ڈالنا: اثر میں لے لینا
 جادو کرنا: افسوس کرنا
 جادو کی نظر: پرکشش نگاہ
 جاڑا پڑنا: سردی پڑنا
 جاڑا چڑھنا: سردی کے ساتھ بخار چڑھنا
 جاڑا کھانا: سردی برداشت کرنا

سیدھی طرح کام نہیں چلتا
 ٹیڑھی باتیں: اکھڑی اکھڑی باتیں کرنا
 ٹیڑھی سنانا: بُرا بھلا کہنا
 ٹیڑھی چال چلنا: سب کے خلاف چلنا
 ٹیک دھرنا: پکارا دہ کر لینا
 ٹیک رہنا: بھرم رہنا، اعتبار قائم رہنا
 ٹیک لگانا: کسی چیز کے سہارے کھڑا ہونا یا بیٹھنا
 ٹیکا بھیجنا: سگائی کرنا
 ٹیکا کروانا: سوئی لگوانا
 ٹیکا لگانا: ماتھے پر بندی لگانا
 ٹیس ٹیس کرنا: مہمل باتیں کیے جانا
 ٹیس ہو جانا: مر جانا
 ٹینٹ پکوڑا ہو جانا: ناراض ہو کر منہ پھلایا
 ٹیہلا پھرنا (پھیلانا): شادی رچانا

(ث)

ثواب بخشنا: اپنا کمایا ہوا ثواب دوسروں کو
 دے دینا
 ثواب کمنا: نیک کام کرنا
 ثواب ٹوٹنا: کام کا اچھا اجر پانا

(ج)

جا بجا کہنا: برا بھلا کہنا، بدنام کرنا
 جا ضرور بند ہونا: قبض ہونا
 جا ضرور خطا ہونا (نکل جانا): بے اختیار
 پاخانہ نکل جانا

جاڑ الگنا: ٹھنڈا لگنا

جاگ اٹھنا (پڑنا) (جانا): سوتے سے اٹھ

جانا، بیدار ہو جانا

جاگتے رہنا: بیدار رہنا، نہ سونا

جال بچھانا (ڈالنا): گرفتار کرنے کی تدبیر کرنا

جال پھینکنا: کسی کو پھانسنے کے لیے چال چلنا

جال لگانا: جانور یا پرندے کو پکڑنے کے لیے

جال بچھانا

جال مارنا: کسی کو فریب دینا

جال میں آنا: دھوکہ کھانا، پکڑے جانا

جال میں پھنسنا: گرفتار ہونا، دھوکے میں آنا

جالا پڑنا: آنکھ پر جھٹی یا پردہ پڑ جانا

جالا لینا: دیواروں سے مکڑی کے جالے صاف

کرنا

جالی پڑنا: آم کی کیری میں گٹھلی پڑنے سے

پہلے ریشہ پڑنا

جالی کاڑھنا (نکالنا): جالی کا کام کرنا

جام اڑانا (اڑنا): شراب نوشی کرنا

جام پر جام چڑھانا: بکثرت شراب پینا

جام چڑھانا: شراب پینا

جام چلنا: شراب کا دور چلنا

جام لبریز ہونا: پیالہ بھر جانا

جامہ قطع کرنا: کسی صفت یا عیب میں کامل ہونا

جامے سے باہر ہو جانا: بہت اترانا، فخر کرنا،

غصے میں آپے سے باہر ہو جانا

جامے سے نکل پڑنا: بہت زیادہ اترانا

جانے سے نکل جانا: خوشی یا غصے میں آپے

سے باہر ہو جانا

جامے میں پھولا نہ سمانا: اتنا خوش ہو کر

آپے سے باہر ہو جانا

جامے میں رہنا: اپنے حواس میں رہنا

جان آنا (آ جانا): قوت آنا

جان اڑنا: جان کی پروا نہ کرنا

جان آنکھوں میں آنا: مرنے کے قریب ہونا،

شدید انتظار ہونا

جان اٹکنا: نزع کی حالت

جان اڑی ہونا: پریشانی، بدحواسی

جان الجھنا: آفت میں پڑ جانا

جان بچا جانا: الگ ہو جانا

جان بحق (تسلیم) ہونا: مرجانا

جان بر ہونا: محفوظ رہنا

جان بھاری ہونا: مصیبتوں سے گھبرا جانا،

زندگی سے تنگ آ جانا

جان بیچنا: طمع کی وجہ سے وہ کام کرنا جس میں

جان جانے کا خطرہ ہو

جان بے کل ہونا: گھبراہٹ ہونا

جان پانا: تازگی آ جانا، نئی زندگی پیدا ہو جانا

جان پر آنا: سخت مصیبت ہونا

جان پر آسمان ٹوٹنا: آفت نازل ہونا

جان پر آنا: خطرہ قریب ہونا

جان پر بن جانا (بننا): مصیبت میں پھنس جانا

جان پر جو کھم آنا: مصیبت میں پھنسنا

جان پر کھیلنا: ایسا کام کرنا جس میں جان	جان دو بھر ہونا: زندگی واپال معلوم ہونا
جانے کا خطرہ ہو	جان دھکدھکی میں اٹکنا: سخت بے چینی بے
جان پر نوبت آنا: زندگی خطرے میں پڑ جانا	قراری یا گھبراہٹ
جان پڑنا: زندگی پیدا ہونا	جان دینا: مر جانا، خوشی کرنا
جان پڑی ہونا: ہر وقت کسی کی طرف دھیان	جان ڈالنا: روح ڈالنا، تازہ دم کرنا
لگا ہونا	جان رکھنا: طاقت ور ہونا
جان پر گزرنے کا تکلیف یا اذیت میں ہونا	جان رمتے ہونا: تھوڑی سی جان باقی ہونا
جان پھڑکنا: بیتابی محسوس کرنا، گھبرانا	جان رہنا: زندگی برقرار رہنا
جان پھنسنا: مصیبت میں جان ڈالنا	جان سپر کرنا: دوسروں کو بچانے کے لیے اپنی
جان پیاری ہونا: زندگی عزیز ہونا	جان خطرے میں ڈالنا
جان تصدق کرنا: دوسرے پر اپنی جان قربان	جان سن سے ہو جانا: ڈر جانا، ہم جانا
کر دینا	جان سوکھنا: خوف معلوم ہونا
جان جاتی رہنا (جانا): مر جانا	جان سولی پر ہونا: خطرے میں ہونا
جان جلانا: رنج دینا، غصہ بھڑکانا	جان سے بیزار ہونا: جان سے تنگ آنا
جان جلنا: رنج ہونا، غصہ ہونا	جان سے جانا: مرنا
جان جھوکنے: قربان ہو جانا	جان سے دور: جب کسی مرے ہوئے شخص
جان حیران: محنت سے گریز کرنا	سے کسی اپنے زندہ عزیزوں کو نسبت دیتے
جان چلی جانا: بے چینی گھبراہٹ یا اضطراب	ہوئے کہتے ہیں
ہونا	جان سے زیادہ عزیز رکھنا: بہت پیارا سمجھنا
جان چھڑانا: پسندے یا گرفت سے نکلنا	جان سے گزرنے (جانا): مر جانا
جان چھڑکنا: عاشق ہونا، بے انتہا پیار کرنا	جان سے مار ڈالنا: قتل کرنا
جان چھوٹنا: نجات ملنا	جان سے مایوس ہونا: جینے کی امید نہ رہنا
جان حاضر ہونا: بڑی سے بڑی قربانی پر آمادہ	جان سے ہاتھ اٹھانا (دھو بیٹھنا): مرنے پر
ہونا	آمادہ ہونا
جان دریغ نہ کرنا: کسی کے مقابلے میں اپنی	جان عذاب میں ڈالنا: جان مصیبت میں
جان کو بھی کچھ نہ سمجھنا	پھنسانا

جان غش ہونا: کسی پر فریقت ہونا

جان کا خواہاں ہونا: مارنے کے درپے ہونا

جان کام آنا: کسی کی خدمت میں مرجانا

جان کو جان نہ سمجھنا: حد سے زیادہ محنت کرنا

جان کو رونا (کلینا): صبر کر بیٹھنا

جان کھا جانا: تنگ کرنا

جان کھپانا: بہت زیادہ محنت کرنا، فکر کرنا

جان کھینچنا: دم نکلنا

جان کھونا: رنج کرنا، مرجانا

جان کی پڑی ہونا: زندگی کی فکر ہونا

جان کی طرح رکھنا: بہت عزیز رکھنا

جان کے برابر رکھنا: بہت زیادہ عزیز رکھنا

جان کے پیچھے پڑنا: جان کے درپے ہونا

جان کے پیچھے عذاب نکلنا: کوئی بکھڑایا

مصیبت اپنے سر لینا

جان کے لالے پڑنا: جینے کی امید نہ رہنا

جان گھلانا: فکری غم سے نڈھال ہونا

جان گھل جانا: کمزور ہو جانا

جان گنونا: بے فائدہ جان دے دینا

جان لیوں پر آنا: عالم زرع میں ہونا

جان لڑاوینا: مرنے کو تیار ہو جانا

جان لہرائنا: مائل ہونا، عاشق ہونا

جان لینا: مار ڈالنا، سمجھ لینا

جان مار کر کام کرنا: بہت محنت سے کام کرنا،

تنگ کرنا

جان میں جان آنا (پڑنا): تسلی ہونا، خوشی

حاصل ہونا

جان میں جان نہ ہونا: بہت کمزور ہونا

جان نثار کرنا: جان فدا کرنا

جان نہ بچنا: موت سے نہ بچ سکتا، چھٹکارا نہ ہونا

جان نہ چھوڑنا: پیچھا نہ چھوڑنا، مار ڈالنا

جان نہ ہونا: کمزور ہونا

جان وارنا: جان قربان کرنا

جان و مال کو رونا: کسی کی جان اور مال کے

نقصان کا رنج و ملال کرنا

جان ہلاک کرنا: حد سے زیادہ کام لینا

جان ہوا ہونا: جان نکلنا بہت زیادہ ڈرنا

جان ہونا: زور یا قوت ہونا، بہت عزیز ہونا

جان بوجھ کر: دیدہ و دانستہ، ارادتا

جان بوجھ کر کنویں میں گرنا: واقف ہوتے

ہوئے نقصان اٹھانا

جان پڑنا: دھیان میں آنا، محسوس ہونا

جان جانا: واقف ہونا، پہچان جانا

جان رکھنا: یاد رکھنا، دل میں بٹھالینا

جان کر انجان بننا: واقف ہونے کے باوجود

لامعلی ظاہر کرنا

جان نہ ہونا: بہت کمزور ہونا

جانچ پرکھ کرنا: آزمانا، آنکنا

جانچ پڑتال کرنا: اندازہ کرنا، گنتی کرنا

جانے دو: درگزر کرو

جانے دینا: درگزر کرنا

جانز رکھنا: صحیح قرار دینا، حلال جاننا

جائزہ قرار دینا: قانوناً جائز ہونے کا فیصلہ دینا
جائزہ دینا: حساب کتاب کی جانچ پڑتال کروانا
جائزہ لینا: چاہنا، ذہن میں تولنا
جبر اٹھانا: سختی جھیلنا، دکھ اٹھانا
جبر ہونا: ظلم ہونا، سختی ہونا
جبر ابھرتی کرنا: زبردستی فوج میں بھرتی کرنا
جبر اتوڑنا: ضرب سے منہ توڑ دینا
جبر اچلانا: منہ چلانا

جتنی لالچ اتنی لوبھ: جتنا زیادہ فائدہ اتنا ہی
لالچ

جتناب اندھنا: گروہ بنانا، ایک کرنا
جج بیٹھنا: جانچ کرنا، سوچ و چار کے بعد فیصلہ کرنا
جرات دکھانا: دلیری یا بہادری کا کام کرنا
جرعہ نوشی کرنا: گھونٹ گھونٹ کر کے پینا
جرگہ آنا: پٹھانوں کی جماعت یا وفد کا کسی کام
کے لیے کسی افسر کے پاس آنا
جگر بٹھانا (بلا نا): کسی مقدمے کے بارے
میں فیصلہ طلب کرنے کے لیے جرگہ مقرر کرنا
جرگہ بیٹھنا: کسی مقدمے کے فیصلے کے لیے
جرگہ اکٹھا ہونا

جرگے میں بھیجنا: کوئی مقدمہ سماعت یا فیصلے
کے لیے جرگے کو سونپنا

جرم کا ارتکاب کرنا: مجرم بن جانا، جرم کر بیٹھنا
جرم کا اقبال کرنا: اپنے جرم کو مان لینا

جریب چلانا (ڈالنا): لاشی پھینکنا، ایک کھیل
جس شخص کی لاشی سب سے زیادہ دور جاتی ہے

وہی جیتتا ہے

جڑ اٹھیرنا: تباہ و برباد کرنا، بچ گئی کرنا

جڑ جمانا: مضبوط کرنا، قائم کرنا

جڑ جمننا: قائم ہونا، مضبوط کرنا

جڑ سے ناک کاٹنا: بہت زیادہ ذلیل و خوار کرنا

جڑوں میں پانی دینا: تباہی کی سازش کرنا

جس پر مرنا: ناموسری اور شہرت کی تمنا رکھنا

جسر کرنا: نام پیدا کرنا، شہرت حاصل کرنا

جست بھرنا: چھٹانگ مارنا

جشن اڑانا: مزے اڑانا

جھا جھیلنا: ظلم یا زیادتی برداشت کرنا

جھا کھا اٹھانا: مصیبتیں اٹھانا

جھٹے پڑنا: سلوٹیس پڑنا، سبکی ہونا

جھٹی کرنا (کھانا): نر اور مادہ کا ایک دوسرے

کو ملنا

جگ جاتی دیس بکھاتی: بہت مشہور

جگ جیتنا: دنیا کو فتح کر لینا، غالب آ جانا

جگ پھوٹنا (ٹوٹنا): پھوٹ پڑنا، چوسر میں

دو گولوں کا جدا ہونا

جگ پھوڑنا جگ توڑنا: ایسے حالات پیدا

کرنا کہ نا اتفاقی ہو جائے

جگت لڑانا، جگت لگانا: تدبیر چلانا، تعلق بنانا

جگت لڑانا: شک ملانا، تلازمہ میں بات چیت

کرنا

جگت ملانا: مطلب نکالنا

جگر آب ہونا: سخت صدمہ پہنچنا، خوفزدہ ہونا

جگر دیکھنا: حوصلہ رکھنا	جگر اچھلنا: خوف کھانا
جگر رکھنا: حوصلہ رکھنا	جگر پاش پاش ہونا: غم کی شدت ہونا
جگر سے دھواں اٹھنا: بے حد صدمہ ہونا	جگر پانا: حوصلہ ہونا
جگر شق ہونا: سخت صدمہ پہنچنا	جگر پانی ہونا: ہمت ٹوٹنا
جگر کاٹنا: کوئی ایسی چیز کھانا دینا جس سے جگر کٹ جائے	جگر پر پتھر رکھ لینا: صبر کر لینا، ضبط کرنا
جگر کانپ جانا: خوف طاری ہو جانا	جگر پر چھریاں چلنا: بہت بے چین ہونا
جگر کرنا: حوصلہ کرنا	جگر پر ہاتھ رکھنا: بے قراری کی حالت میں کچھ تھامنا
جگر کو پیٹنا: آہ و زاری کرنا	جگر پیک جانا: برداشت کی حد ہو جانا
جگر کو دیکھنا: دلیری اور حوصلے کی داد دینا	جگر پھٹنا: سید درخ و ملال ہونا
جگر کھودنا: سخت الجھن ہونا	جگر پٹنا: رنج کرنا
جگر کے پار ہونا: بھرپور زخم لگنا	جگر پھیلنا: دل جلنا، رنج کرنا
جگر کے ٹکڑے ٹکڑے ہونا: رنج و ملال سے دل ٹوٹ جانا	جگر تھام کے بیٹھ جانا: صدمہ کے بعد دل تھام کے بیٹھ جانا
جگر لہو کرنا: شدید صدمہ پہنچنا	جگر تھام کے بیٹھنا: کوئی ایسی بات یا واقعہ سننے کے لیے خود پر قابو پانا جو بہت صدمہ یا رنج دینے والی ہو
جگر لہو ہونا: انتہائی صدمے سے طاقت برداشت کا جواب دے دینا	جگر ٹکڑے ٹکڑے ہونا: رنج یا صدمے سے دل ٹوٹنا
جگر مسوس لینا: صدمہ اٹھاتے وقت بے بس ہونا	جگر جلنا: غصہ آنا، انوس یا ملال ہونا
جگر منہ کو آنا: سخت دکھ ہونا	جگر چاک ہونا: سخت صدمہ ہونا
جگر میں چٹکیاں لینا: اندر ہی اندر تکلیف دینا	جگر خون کر دینا: روحانی یا دلی صدمہ پہنچنا
جگر ناسور ہونا: ناقابل فراموش صدمہ پہنچنا	جگر خون ہونا: سخت ترین قلبی صدمہ ہونا
جگر ٹل جانا: خوف یا صدمے سے دل پر گہرا اثر ہونا	جگر دو ٹکڑے ہونا: دل پر اذیت ناک صدمہ پہنچنا
جگر ہونا: حوصلہ ہونا	جگر دہلنا: ڈرنا، خوف کھانا
جگہ بنانا: گنجائش نکالنا، مکان بنانا	
جگہ بھر جانا: گنجائش نہ رہنا	

چھوٹا	جگہ جگہ ورد کرنا: بدن کے ہر حصے میں درد ہونا
جلال آنا: غصہ آنا، جوش آنا	جگہ دل میں ہونا: محبت ہونا، قدر ہونا
جلتی آگ بجھانا: بجھڑا مٹانا	جگہ جگہ ہونا: ہر جگہ ہونا
جلتی آگ پر تیل چھڑکنا: لڑائی کو اور بڑھانا	جگہ چھوڑنا: مقام چھوڑنا، ہٹنا
جلتی آگ میں پانی ڈالنا: لڑائی یا فساد کی آگ بجھانا	جگہ خالی کرنا: کسی کا کسی جگہ سے اٹھ کر چلے جانا
جلد مزاج: کسی بات پر فوراً بھڑک اٹھنے والا	جگہ دینا: ٹھہرانا، رہنے کے لیے مکان دینا
جلدی بچانا: جلدی کی تاکید کرنا	جگہ روکنا: خالی جگہ پر بیٹھ جانا
جلوہ آرا ہونا: خاص بناؤ سنگار یا سج دھج کے سامنے آنا	جگہ سر خرچنا: موقع سے خرچ کرنا
جلوہ دکھانا: سج دھج دکھانا	جگہ سر (سے) ہونا: مناسب جگہ ہونا
جلی کٹی پر آنا: برا بھلا کہنا	جگہ ملنا: نوکری ملنا، ملازمت ملنا
جلی کٹی رکھنا: دشمنی رکھنا	جگہ ہونا: گنجائش ہونا
جماعت میں بیٹھنا: بچوں کا درجے میں بیٹھ کر پڑھنا	جل تھل ایک ہونا: ہر جگہ پانی ہی پانی ہونا
جمہا ہوا: مخمد، کھڑا ہوا	جل جانا: آگ لگ جانا، حسد کرنا
جمع ہونا: اطمینان ہونا	جل کر راکھ ہونا (خاک): سخت ناراض ہونا
جمعیت اکٹھا کرنا: لشکر جمع کرنا	جل دینا: فریب دینا
جن ڈھونڈ اتن پایا: جس نے محنت کی اس نے کامیابی حاصل کی	جل کھیلنا: دھوکے میں ڈالنا
جن کا بیڑا ان کا کھیرا: جن کا کٹم قبیلہ بڑا ہوگا	جل میں آنا: فریب میں آنا
ان کا ہی لوگوں پر رعب ہوگا	جلا جلا کر مارنا: غم دے دے کر جان گھلاتا
جن اتار دینا: آسیب دور کرنا، غصہ دور کرنا	جلا دینا: آگ لگانا، غصہ دلانا، چیخوڑنا
جن چڑھانا: آسیب کا اثر ہونا، غصہ ہونا	جلے پر نمک چھڑکنا: تکلیف زدہ کو اور زیادہ تکلیف دینا
جن سوار ہونا: غصہ ہونا، آسیب ہونا	جلے پھپھو لے پھوڑنا: شکوے شکایت سے دل کا غبار نکالنا
جن شیسے میں اتارنا: خد یا سرکش آدمی کو قابو	جلا دینا (کرنا): چمکانا
	جلاب سالگ جانا: خوف یا تشویش سے دست

کر لینا

جنگل ہو کر چمٹنا: بری طرح پیچھے پڑنا

جندرے ڈھیلے ہونا: سست ہو جانا

جنگ سر کرنا: لڑائی پر فتح پانا

جنگل پھرنا (جانا): بیت الخلا جانا

جنگل میں منگل ہونا: ویرانے میں آبادی اور

رواق ہونا

جنگل ہو جانا (ہونا): ویرانہ ہو جانا

جنگلی کبوتر ہونا: میل جول سے کترانا

جنم میں تھوکتنا: عیب لگانا، نام دھرنا

جنون آنا: غصہ آنا، طیش آنا

جنون اچھلنا: خط سوار ہونا

جنون چڑھنا: پاگل پن سوار ہونا

جو جو حساب لینا: انتہائی سختی سے حساب لینا

جو اچور: وہ جواری جو اپنا داؤں جیت کر کھسک

جائے

جو اڈال دینا: تھک جانا

جو اکیلنا: داؤں لگانا

جو اہارنا: ہارنا، جو گردن سے اتار پھینکنا

جواب تک نہ دینا: چپ سادھ لینا، ناراض ہونا

جواب دہی سے بری کرنا: ذمہ دار قرار نہ دینا

جواب دہی کرنا: مواخذہ کرنا

جواب دے جانا: کسی چیز کا بے کاریا بے

مصرف ہو جانا

جواب دے دینا: قطعی انکار کر دینا

جواب نہ رکھنا (ہونا): بے مثال ہونا

جوانی ابھرنا: جوان ہونے کی علامتیں ظاہر ہونا

جوانی ڈھل جانا: جوانی ختم ہو جانا

جوانی کا پھل: عیش و آرام، جوانی کے مزے

جوانی میں مانجھا ڈھیلا: جوانی میں سستی اور کاللی

جواہر میں تولنا: قدر کرنا، وقعت کرنا

جو بن ابھرنا (امٹنا): جوانی کا آغاز ہونا

جو بن برسن: خوبصورتی ظاہر ہونا

جو بن پر آنا (ہونا): حسن کا زیادہ (دلکش ہونا)

جو بن پھٹا پڑنا: حسن میں نہایت اضافہ ہونا

جو بن ٹپکنا: جوانی ظاہر ہونا

جو بن چمکانا: جو بن کا ابھار دکھانا

جو بن دکھانا: حسن کی بہار دکھانا

جو بن لٹنا: رونق ختم ہونا

جو بن نکالنا: رونق پر آنا

جوت بہت کرنا (چڑھانا): مندر میں دیا جلانا

جوت پڑنا: بکس پڑنا، روشنی پڑنا

جوتا اٹھانا: مارنے کے ارادے سے جوتا تھو

میں لینا

جوتا برسانا: جوتوں کی مار مارنا

جوتا برسنا: جوتے پڑنا

جوتا جاتی: لڑائی جھگڑا

جوتی چلانا: کسی جوتے کو بہت عرصے تک

ثابت رکھنا

جوتا چلنا: کسی جوتے کا کافی عرصے تک نہ ٹوٹنا

جوتا چھپانا: شادی کی تقریب کی ایک رسم

جوتا دینا: بے عزتی کرنا، پہننے کے لیے جوتا

پیش کرنا

جو تاسر پڑوٹنا: بہت زیادہ مار پڑنا

جو تالگنا: گھانا یا خصارہ ہونا

جو تاسارنا: احسان کر کے شرمندہ کرنا، جوتے

سے مارنا

جوتی پر رکھ کر روٹی دینا: ذلیل کر کے روٹی کھلانا

جوتی پر مارنا: ذلیل یا حقیر سمجھنا

جوتی کی نوک پر مارنا: ذلیل سمجھنا، نفرت کا

اظہار

جوتی کے برابر نہ سمجھنا: ذرا بھی خاطر میں نہ لانا

جوتے کے تلے سے ناک کاٹ لینا: بہت

ذلیل کرنا

جوتے سے خبر لینا: جوتوں سے مارنا

جوتیاں توڑنا: دوز دھوپ یا کوشش کرنا

جوتیاں چٹختے پھرتے پھرنے: آوارہ پھرنے

جوتیاں سر پر رکھنا: احترام کرنا، خوشامد کرنا

جوتیاں سیدھی کرنا: بزرگوں یا بڑوں کی

خدمت کرنا

جوتیاں سی گانٹھنا: بہت موٹی سلائی کرنا

جوتیاں کھانا: جوتیوں سے پینا

جوتیاں مارنا: طعنے دینا، ذلیل کرنا

جوتیوں سمیت آنکھوں میں بیٹھنا: آنکھوں

میں دھول جھونکنا

جوتیوں سے لگا ہونا: ہر وقت ساتھ ہونا

جوتیوں کا صدقہ: کسی کی توجہ سے کام ہونے

پراس وقت کہتے ہیں جب کسی کا احسان ماننے کا

اظہار کیا جائے

جوتیوں میں دال بیٹنا: لڑائی جھگڑا ہونا

جوتیوں میں ڈال دینا: بے عزت کرنا، قدر گھٹانا

جورو کا مرنا گھر کا خرابیہ: بیوی کے مرجانے

سے گھرا جڑ جاتا ہے

جوڑ توڑ کرنا: ساز باز کرنا، فریب کرنا

جوڑ بٹھانا: چول بٹھانا، حساب کی میزان

درست کرنا

جوڑ جوڑ شرارت بھری ہونا: بہت زیادہ شریہ ہونا

جوڑ جوڑ کے مرجانا: کنجوسی سے جمع روپیہ سے

فائدہ اٹھائے بنا ہی مرجانا

جوڑ گانٹھنا: چالاکی سے کام لینا

جوڑ لگانا (لگنا): پیوند لگانا، جوڑ لگانا

جوڑ ملنا: برابر کا ہونا، تک ملنا

جوڑا بڑھانا: پوشاک اتار کر رکھنا

جوڑا باندھنا: بالوں کو اکٹھا کر کے سر کے پیچھے

باندھنا

جوڑا کھولنا: بالوں کی گرہ کھولنا

جوڑی ہانکنا: دو بیویوں کا خاوند ہونا

جوش کھانا (مارنا): ابلنا، کھولنا، زیادتی ہونا

جوش میں آنا: چڑھاؤ یا طغیانی پر آنا

جوش میں لانا: غصہ دلانا، برا بیچنے کرنا

جو کھم میں پڑنا: مصیبت میں پڑنا

جو کھوں اٹھانا: نقصان برداشت کرنا، خصارہ

اٹھانا

جو کھوں میں پڑنا: خطرے میں پڑنا

جو کھوں میں ڈالنا: آفت میں پھنسانا

جوگ لینا: ترک دنیا کرنا

جوگی ہو جانا: فقیری لے لینا

جولانیوں پر آنا: ترنگ میں آنا

جولانیوں پر رہنا: جوش میں بھرے رہنا

جون بدلنا (پلٹنا): ظاہری شکل تبدیل کرنا،

غیر معمولی ترقی یا ستزلی

جون پوری کرنا: زندگی گزارنا

جونک ہو کے چمٹنا: جونک کی طرح چمٹنا، کسی

کے پیچھے پڑ جانا

جو ہراڑنا: کسی چیز کی خوبی کی نقل کرنا

جو ہر دکھانا: ہنریا لیاقت یا تخیلیت ظاہر کرنا

جو ہر کرنا: راجیوتوں کی ایک رسم

جو ہر کھلنا: خوبیاں یا ہنر ظاہر ہونا، نالائق ظاہر

ہونا

جو ہر نکالنا: عیب و ہنر ظاہر کرنا

جہاں آنکھوں میں اندھیرا ہونا: سخت گھبراہٹ

اور پریشانی ہونا

جہاں تنگ ہونا: مصیبتوں کا جھوم ہونا

جہاں سے اٹھ جانا (گزر جانا): مرجانا

جہاں سے ہاتھ اٹھانا: گوشہ نشینی اختیار کر لینا

جہاں سیاہ ہونا: رنج و غم کی شدت ہونا

جہاں کا چکر: دنیا بھر میں پھرنا

جہنم میں ڈالنا: عذاب میں مبتلا کرنا

جہنم اصل کرنا: دشمن کو قتل کر دینا

جہیز میں آنا: لڑکی کی شادی میں والدین کی

طرف سے ملاحظہ

جھاڑ باندھنا: لگاتار بولے جانا

جھاڑ بسانا: لڑائی یا جھگڑا مول لینا

جھاڑ پچھوڑ دیکھنا: جانچ تول کرنا

جھاڑ پونچھ برابر کرنا: سب خرچ کر ڈالنا

جھاڑ جانا: چٹ کر جانا

جھاڑ دینا: منتر پھونکنا، ناراض ہونا، صفائی کرنا

جھاڑ ڈالنا: پھٹکارنا، وصول کر لینا

جھاڑ کا کاشنا: جھاڑی کا کاشنا، لڑاکا انسان

جھاڑ کے پر نکالنا: کثرت سے پر نکالنا

جھاڑ لینا: نفع کمال لینا، صفائی کر لینا

جھاڑ ہو کر لپٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا، چٹ جانا

جھاڑ اچانا (لینا): ملاشی لینا

جھاڑنا جھٹکنا: صفائی کرنا

جھاڑ و پھر جانا: بربادی، صفایا ہو جانا

جھاڑ و پھیرنا: صفایا کرنا، کچھ نہ چھوڑنا

جھاڑ و مارنا: نفرت کا اظہار کرنا

جھاڑ و دینا: صفائی کرنا

جھاڑ ہو کر لپٹنا: پیچھے پڑ جانا

جھاگ لانا: غصے یا جوش کی حالت میں منہ

سے تھوک نکالنا

جھاگ آنا: طوفان آنا، دفعتاً مینہ پڑنا یا اولے گرنا

جھاٹ برابر نہ سمجھنا: کچھ بھی وقعت نہ ہونا

جھانٹ بھی نہ اکھاڑ سکنا: کسی کا ہل نہ ہونا،

ذرا بھی نقصان نہ پہنچا سکنا

جھانٹیں اکھاڑنا: طنزاً کچھ نہ کر سکنے کے موقع

پر بولتے ہیں

جھانجھ لانا: لڑنا، غصہ دکھانا

جھانسانا بتانا (دینا): دھوکہ یا فریب دینا

جھانولی دینا: ناز بھری نگاہ ڈالنا

جھپکھپکھانا: کنکڑے کا الٹ کر گرنا

جھپا کا مارنا: کوئی کام بہت جلد کرنا

جھپ جانا: جلدی جانا

جھپ کر آنا: حملہ کرنا

جھپ لینا: ہاتھ سے چھین لینا

جھپ میں آ جانا: بھاگتے ہوئے، آدمی یا جانور

سے ٹکرا کر گرنا

جھپٹا مارنا: چنگل مارنا، پیچھا مارنا

جھپک آنا: آنکھ لگ جانا، شرم آنا

جھپک دکھانا: صورت دکھانا

جھپکی لینا: تھوڑی دیر کے لیے سو رہنا

جھپٹ کھانا: دھنگا لگنا، چوٹ کھانا

جھپٹ میں آنا: کسی دوڑتے ہوئے انسان

کی زد میں آنا

جھپٹے میں لانا: قابو میں لانا

جھٹک جانا: لاغر ہو جانا

جھٹک دینا: جھٹکے سے پرے ہٹا دینا

جھٹک لینا: چھین لینا

جھٹکا اٹھانا: صدمہ اٹھانا، خسارہ برداشت کرنا

جھٹکا پڑنا: دھچکا لگنا

جھٹکا دینا: صدمہ پہنچانا، کسی کو زور سے ہلانا

جھٹکا کرنا: چوری کرنا، جانور کی گردن اڑانا

جھٹکا کھانا: تکلیف سہنا

جھٹکے پانا: صدمے اٹھانا

جھٹکے کا مال: چوری کا مال

جھٹک جانا: ترک جانا: ایک دم چونک پڑنا

جھٹک ٹکٹنا: مانوس ہو جانا، رکاوٹ نہ رہنا

جھٹک ہونا: حجاب ہونا، رکنا

جھڑ جھڑ کر ڈالنا: ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا

جھڑکٹ ہو جانا: پیچر رہ جانا

جھڑیاں پڑنا: کھال مرجھا کر سلوٹیں پڑنا

جھڑ پکنا: بوڑھا ہو کر کام کے قابل نہ رہنا

جھڑ لگنا: موسلا دھار بارش ہونا

جھڑا جھڑو پیہ برشنا: بہت زیادہ آمدنی ہونا

جھڑا جھڑ ہاتھ مارنا: جھڑوں کا تار باندھ دینا

جھڑپ کر دینا: آپس میں لڑا دینا

جھڑپ ہو جانا: دواؤں میں ٹکرار ہو جانا

جھڑنی دینا: تلاشی دینا، حساب دینا

جھڑنی لینا: تلاشی لینا

جھڑک دینا: ڈانٹ دینا

جھڑکیاں پڑنا: لتاڑنا

جھڑکیاں کھانا: لتاڑ پڑنا

جھڑی باندھنا (لگانا): لگا تار رونا، تار نہ ٹوٹنا

جھکولے دینا (کھانا): حق طے کھانا، زمانے کا

اتار چڑھاؤ دیکھنا

جھکولے لینا: ڈبکیاں لگانا

جھکڑا پیدا کرنا (اٹھانا): لڑائی کی نیت سے

چھیڑ چھاڑ کرنا

جھنڈا گرنا: فتح یا قبضہ ہونا

جھنڈا نیچا کرنا (جھکنا): بادشاہ وقت کی موت

پر جھنڈا نیچا کرنا

جھنڈے پر چڑھنا: بدنام ہونا، رسوا ہونا

جھنڈی دکھانا: لاشیں کلیر دینا، انکار کرنا

جھوٹ بکنا: نقصان پہنچانے کے لیے جھوٹ

بولنا

جھوٹ بنانا: تہمت تراشنا

جھوٹ بولنا: واقعے کے خلاف بیان کرنا

جھوٹ پکڑنا: جھوٹی بات بتا کر لینا

جھوٹ جانا: اعتبار نہ کرنا

جھوٹ سچ لگانا: تہمت لگانا

جھوٹ کا پل باندھنا: بہت زیادہ جھوٹ بولنا

جھوٹ کو سچ کر دکھانا: جھوٹ بات کو بیان یا

عمل کے ذریعے سچ ثابت کر کے دکھانا

جھوٹ لگانا: تہمت لگانا، بدگمان ہونا

جھوٹا بنانا: جھوٹا قرار دینا

جھوٹا بننا: بات سچ نہ نکلنا

جھوٹا برٹنا: وعدہ خلاف ہونا

جھوٹا ٹھہرنا: غلط بیانی ثابت ہو جانا

جھوٹا چاشنی: کسی کے آگے کی پچی ہوئی چیز کھانا

جھوٹا ہونا: کسی کی بات سچ نہ نکلنا

جھوٹے کو گھر تک پہنچانا: جھوٹ ثابت کر دینا

جھوٹے منہ پوچھنا: ظاہر داری سے دریافت

حال کرنا

جھوٹوں نہ پوچھنا: ظاہر داری یا دکھاوے کے

جھگڑا پاک ہونا (چکنا): فساد مٹ جانا

جھگڑا جانا: فساد ختم ہو جانا

جھگڑا چکنا: فساد رفع کرنا

جھگڑا چھیڑنا: لمبی کہانی یا قصہ شروع کرنا

جھگڑا کوتاہ کرنا: جھگڑا چکنا

جھگڑا کھڑا کرنا: لڑنے کا موقع پیدا کرنا

جھگڑا مول لینا: کسی تنازعے میں الجھ جانا

جھگڑے میں پڑنا: جھگڑے میں حصہ لینا

جھگڑا نکالنا: فساد کی بات پیدا کرنا

جھگڑے لگے ہونا: بہت سے خرچے اور کارو

بار پیچھے لگے ہونا

جل بھجنا (مٹنا): خواہش پوری کرنا،

شہوت منانا

جھلسا دینا (لگانا): نذر آتش کر دینا

جھلک دکھانا: ایک لمحے کے لیے نظر آنا

جھلس جھلس کرنا: جھگڑنا

جھما دینا: وجد میں لانا

جھنجھٹ لانا: تکرار شروع کرنا

جھنجھڑیاں دینا: جگانے کے لیے زور زور

سے بلانا

جھنجھٹیاں پہننا: پاؤں میں بیڑیاں ڈالنا،

قید کرنا

جھنجھکی کوڑی نہ ہونا: مفلس یا قلاش ہونا

جھنڈا اڑانا: جھنڈے کو فضا میں لہرانا

جھنڈا اکھڑا کرنا: بغاوت خوش یا فتح کا جھنڈا

بلند کرنا

لیے بھی نہ پوچھنا	جھونج مارنا: کھلی ہونا، خواہش کا ستانا
جھوٹوں منہ نہ چھوانا: نام کو بات نہ کرنا	جھونکھل اتارنا: عداوت نکالنا
جھوٹی زبان دینا: جھوٹا وعدہ کرنا	جھونکے چلنا: ہوا کا تیز چلنا
جھوٹی سچی ہانکنا: جھوٹی باتیں بیان کرنا	جھونکے کھانا: لغزش کھانا
جھوک دینا: خرچ کرنا، آگ میں ڈالنا	جھونکے لینا: جنش کرنا
جھوک سجالنا: کسی چیز کی پک کو روکنا	جھینپ چڑھانا: شرمندگی محسوس کرنا
جھوک کھانا: گر پڑنا	جھینپ مٹانا: شرمندگی دور کرنا
جھوک مارنا: کم تولنا	جی کہنا: ہر معاملے میں اتفاق رائے، خوشامد
جھول آنا: ڈھیلا پڑنا	جی آجانا (آنا): عاشق ہونا
جھول بٹھانا: مرغی کے نیچے بچے نکالنے کے لیے اٹے بٹھانا	جی اٹکنا: محبت ہونا
جھول پڑنا: کسی چیز کا ڈھیلا پر جانا	جی اٹھالینا (اٹھانا): بیزار ہونا، محبت ترک کر لینا
جھول پھرنا: طبع چڑھانا	جی اٹھنا: زندگی ہو جانا، بیزار ہونا
جھول ڈالنا: شکستیں ڈالنا، شکلیں ڈالنا	جی اچٹ جانا: کسی کام سے بیزار ہو جانا
جھول نکالنا: مرغی کا بچے نکالنا، شکن دور کرنا	جی اچھا ہونا: طبیعت اچھی ہونا
جھولا جھلانا: کسی کو جھولے پر بٹھا کر پینگ دینا	جی اکٹا جانا: دل بے زار ہو جانا
جھولا جھولنا: جھولے پر بیٹھ کر پینگ بڑھانا	جی الٹ جانا: دل گھبراتا، دیوانہ یا پاگل ہو جانا
جھولا ڈالنا: جھولنے کے لیے رسی باندھنا	جی الجھنا: گھبراتا، دیوانہ یا پاگل ہو جانا
جھولا مار جانا: فالج گرنا، جسم کا ڈھیلا پڑ جانا	جی اندر سے بیٹھ جانا: دل گھبراتا، طبیعت کا گرا جانا
جھولی بھرنا: مراد پوری کرنا	جی اوپر تلے ہونا: قے آنے کو ہونا، دل کا گھبراتا
جھولی بھری ہونا: بامراد ہونا	جی باغ باغ ہونا: دل خوش ہونا
جھولی چھوڑنا: بدن ڈھیلا پڑ جانے سے پہلوؤں کا گوشت لٹک جانا	جی بیٹنا: دھیان اور طرف ہو جانا
جھولی ڈالنا: فقیر بن کرنا، نو زائد بچے کو کسی بزرگ کی گود میں ڈالنا	جی بجھ جانا: ولولہ باقی نہ رہنا
جھونٹالینا: پینگ لینا	جی بچنا: بیماری یا کسی حادثے سے مرتے مرتے بچ جانا
	جی بحال ہونا: بیماری کا اثر دور ہونا

جی برا کرنا: برامانا، قے کرنا، ناراض کرنا
 جی برا ہونا: طبیعت بگڑنا، ناخوش یا رنجیدہ ہونا
 جی بڑھانا: حوصلہ بڑھانا
 جی بڑھنا: جرأت ہونا، دل خوش ہونا
 جی بکھرتا (بگڑا جانا): متلی معلوم ہونا، غش آنا
 جی بند ہونا: جی گھیرنا، دل رکنا
 جی بھاری کرنا: رنجیدہ ہونا، رونا دھونا
 جی بھگنا: یکسوئی یا قرار نہ ہونا
 جی بھر آنا: رونا آجانا، دل کا دروند ہونا
 جی بھر بھر انا: رغبت محسوس کرنا
 جی بھر جانا: سیر ہو جانا، اکٹا جانا
 جی بہلانا: مشغول ہو جانا، دل لگنا
 جی بیٹھا جانا: بند حال ہونا، اداس ہونا
 جی بیزار ہونا: زندگی سے تنگ ہونا
 جی پر بن جانا: صدمہ ہونا، شدید اضطراب ہونا
 جی پر کھیلنا: جو کھوں میں پڑنا
 جی پڑنا: جان پڑنا، خیال لگا رہنا، تسلی ہونا
 جی پک جانا: برداشت کی حد ہو جانا، دکھی ہونا
 جی پکڑ لینا: دل تمام لینا، کسی چیز کا اپنی طرف
 متوجہ کر لینا
 جی پگھلنا: مائل ہونا، دل آنا
 جی پھٹ جانا: نفرت ہو جانا، محبت میں فرق
 آ جانا
 جی پھرتا: بیزار ہو جانا، نفرت کرنے لگنا
 جی پھسلنا: دل کا آنا، عاشق ہو جانا
 جی پھیکا ہونا: گرم جوشی گھٹنا
 جی ترسنا: جوتہ ملا ہوا س کی آرزو رکھنا
 جی تلے اوپر ہونا: گھبراہٹ محسوس کرنا
 جی ٹوٹ جانا: بد دل ہونا، حوصلہ پست ہو جانا
 جی ٹھکانے لگنا: تسلی ہونا
 جی ٹھنڈا ہونا: خوش ہونا، اطمینان ہونا
 جی جانا: جان جانا، کام بن جانا
 جی جانتا ہے: دل کو ہی معلوم ہے کہ کیا گزری
 ہے
 جی جلانا: رنجیدہ ہونا، ستانا، تنگ کرنا
 جی چلنا: غصہ آنا، حسد ہونا
 جی اٹھنا: بہت خوش ہونا
 جی جی نکال لینا: اچھی اچھی چیز الگ چھانٹ لینا
 جی چاہنا: کسی چیز کی خواہش ہونا
 جی چرانا (چھپانا): خلیے حوالے کرنا
 جی چلا بیٹھنا: حوصلہ یا ہمت کر گزرتا
 جی چلا جانا: دل کھو بیٹھنا، دل کر جانا
 جی چلانا: خواہش کرنا، ہمت کرنا
 جی چلنا: رغبت ہونا، گھبرانا، پاگل ہونا
 جی چھڑانا: ہمت توڑنا، اکٹانے والا رویہ
 اختیار کرنا
 جی چھوٹ جانا: ناپوس ہونا
 جی چھیننا: عاشق بننا لینا
 جی دکھانا: رنج یا صدمہ پہنچانا
 جی دہلنا: خوف کھانا، دل دھڑکنا
 جی دینا: جان دینا، پیار کرنا
 جی ڈالنا: زندہ کرنا، محبت کرنا

جی ڈوبنا: نڈھال ہو جانا، آزرده ہو جانا	امنڈنا، دل لچانا
جی رکھنا: خوش رکھنا، دلاسا دینا	جی کھٹکا ہونا: بیزاری ہونا
جی سائیں سائیں کرنا: غشی کے آثار ظاہر ہونا	جی کھرا کھوٹا ہونا: بے ایمانی پر اتر آنا
جی سنسنا: کمزوری کی وجہ سے نڈھال ہونا	جی کھلنا: بے باک ہونا
جی اترنا: قدر نہ ہونا	جی کھول کر: خوب اچھی طرح
جی سے بیزار ہونا: زندگی سے تنگ ہونا	جی کھول کر خرچ کرنا: کھلے ہاتھ سے خرچ کرنا
جی سے جانا: دم نکل جانا	جی کھونا: تکلیفیں اٹھانا
جی سے جی ملنا: دوستی قائم ہونا	جی کی امان مانگنا: جان بخشی چاہنا
جی سے گزرتا: جان دے دینا	جی کی جی میں رہنا: آرزو پوری نہ ہونا
جی سے گھڑتا: من گھڑت بات کہنا	جی گرا جانا: دل بیٹھنا
جی سینے میں بھٹکنا: کسی بات کی خواہش ہونا	جی گنونا: جان کھودینا، عاشق ہونا
جی شاد ہونا: خوش ہونا، مگن ہونا	جی گھبراتا: دل پریشان ہونا، دل نہ لگنا
جی شگفتہ ہونا: دل خوش و خرم ہونا	جی گھٹ جانا: غش آنا، نفرت کرنا
جی غش ہونا: کسی پر فریفتہ ہونا	جی لبھانا: دل موہ لینا
جی کا بخار نکالنا: دل کا بھڑاس نکالنا	جی لڑانا (لڑا دینا): پوری توجہ سے کام کرنا
جی کا جھال: دل کا روگ	جی لرزنا: خوف یا اندیشہ ہونا، ڈرنا
جی مختار ہونا: آزاد ہونا، کسی کا عاشق ہونا	جی لگنا (لگانا): دل بہلانا، محبت ہو جانا
جی کرنا: ہمت و حوصلہ کرنا	جی لگا ہونا: کسی طرف خاص طور سے دھیان ہونا
جی کڑھنا: رنج یا غم ہونا	جی لچانا: مائل ہونا
جی کو بھلی لگنا: اچھی معلوم ہونا، پسند آنا	جی لوٹنا: عاشق کر لینا
جی کو روگ لگنا: کوئی فکر مول لے لینا	جی لہرانا: دل میں ترنگ پیدا ہونا
جی کو لگنا: دل پر اثر ہونا، چوٹ لگنا	جی لے لینا: دل پر قابو کر لینا، خواہشات کو
جی کو مارنا: خواہشات کو ضبط کرنا	بھڑکا دینا
جی کو کھینا: محنت سے کام کرنا	جی مارنا: خواہشات کو پھیل دینا
جی کھٹکا کرنا: دل بے زار ہونا	جی متلانا: قے آئی ہوئی معلوم ہونا
جی کھٹکا مٹھنا ہونا: کسی کو دیکھ کر خواہشات	جی مرجانا (مرنا): افسوس ہونا، دریغ ہونا

جی ہونٹوں پر آنا: نزع کی حالت میں ہونا
جی ہی جی میں یا تیں کرنا: آپ ہی آپ باتیں
کرنا

جیب خالی ہو جانا: ساری نقدی ختم ہو جانا
جیب میں پڑے ہونا: قابو میں ہونا، کوئی
اہمیت نہ رکھنا

جیہہ الٹنا: بچے کا لفظوں کو صحیح یا پوری طرح ادا
کرنا

جیہہ بڑھانا: ضرورت سے زیادہ باتیں کرنا
جیہہ پکڑنا: گفتگو میں خلل انداز ہونا

جیہہ چاشنا: جھنجھارے لینا، حرص کرنا
جیہہ چلانا: زبان درازی کرنا، شخی مارنا

جیہہ چلنا: ضرورت سے زیادہ باتیں کرنا
جیہہ داب کے باتیں کہنا: پوری بات ظاہر نہ کرنا

جیہہ کاٹنا: حیران ہونا، خوفزدہ ہونا
جیہہ کرنا: گستاخی یا بے ادبی کرنا، جواب دینا

جیہہ نکالنا: مذاق ازبان منہ کے باہر نکالنا
جیت ہونا: فتح حاصل ہونا

جیتا چمڑا چیرنا: چیرا دینا
جیتا چنونا: ایک سزا جو پہلے دی جاتی تھی

جیتا رہنا: سلامت رہنا
جیتا گاڑنا: زندہ دفن ہونا

جیتا ناخن: ناخن جو ابھی گوشت کے اندر ہو
جیتا نہ چھوڑنا: زندہ نہ رہنے دینا

جیتا ہی زمین کا بیوند کر دینا: انتہائی اذیت دینا
جیتے جی جہنم میں جانا: انتہائی تکلیف یا اذیت

جی ملنا: دل مل جانا

جی میں آنا: کوئی بات خیال میں آنا
جی میں اتارنا: دل میں بٹھانا

جی میں ارمان رہنا: آرزو پوری نہ ہونا
جی میں بس رہنا: ہر وقت کسی کا خیال رہنا

جی میں بیٹھنا: دل میں اتر جانا
جی میں ٹھاننا: ارادہ کرنا، قصد کرنا

جی میں جل جانا: رشک کرنا، حسد کرنا
جی میں جگہ ہونا: عزت ہونا، وقعت ہونا

جی میں جی آنا: جان میں جان آنا
جی میں ڈالنا: بات دل میں اتارنا

جی میں رکھنا: پوشیدہ رکھنا
جی میں کہنا: دل ہی میں کوئی بات سوچنا

جی میں کھینا: دل پر اثر کر جانا
جی میں گھر کر جانا: دل پر اثر کر جانا، دل موہ لینا

جی میں لگنا: دل میں بیٹھنا، اثر کرنا
جی میں مزے لینا: خیال ہی خیال میں لطف

اٹھانا
جی ٹڈھال ہونا: دل پریشان ہونا

جی نکلتا: دم نکل جانا، عاشق ہونا
جی ہاتھ میں رکھ لینا: تسلی دینا، قابو میں رکھنا

جی ہارنا: دل چھوڑ دینا، ہمت ہارنا
جی ہٹ جانا: توجہ ہٹ جانا

جی ہلنا: خوف یا رحم سے دل کا کانپنا
جی ہوا ہونا: دل گھبراتا، دم نکلتا

جی ہونا: خواہش یا ارادہ ہونا، زندگی باقی ہونا

چار انگلیاں اٹھانا: سلام کا جواب دینا
 چار انگلیاں سر پر نہ رکھنا: سلام تک نہ کرنا
 چار پانچ لانا (کرنا): حیلہ و تجت کرنا، شرارت
 کرنا

چار پائی پر پڑنا: بیمار ہونا، صاحب فراش ہونا
 چار پائی کاٹ دینا: بیمار کے لیے چار پائی کا
 بان کاٹ کر پاخانے کے لیے جگہ بنانا
 چار پائی کے بان توڑنا: کامل اور ست ہونا
 چار پایہ ہونا: شادی کے بعد دولہا کو کہتے ہیں
 (جور و والا، عمیل دار ہونا)

چار پیسے پاس ہونا: آسودہ حال ہونا
 چار چاند لگانا: عزت بڑھانا، آنکھوں پر بٹھانا
 چار چاند لگنا: شان و شوکت بڑھنا
 چار چلو خون بڑھنا: نہایت خوش ہونا
 چار چولی برابر ہونا: چوکور
 چار چھینٹوں میں دھو دینا: ذرا سی دیر میں کام
 کر دینا

چار حرف بھیجنا: لعنت کرنا
 چار دن چلنا: تھوڑے دن باقی رہنا
 چار زانو بیٹھنا: آلتی پالتی مار کر بیٹھنا
 چار قدم آگے چلنا: غالب رہنا
 چار کانے پڑنا (آنا): داؤں کا حسب مراد نہ
 پڑنا

چار کے کان آواز پڑنا: شہرہ ہونا، چرچہ ہونا
 چار کے کاندھے پر چڑھنا: مرجانا
 چار میخا کرنا: اونڈھایا چت لٹا کر چاروں ہاتھ

دینا
 جیتے جی مٹی میں ملنا: خواہشات ترک کر دینا
 جیتے جی مرجانا: تباہ و برباد ہو جانا
 جیتی ماننا نہ ہاری ماننا: کسی طرح کوئی بات نہ ماننا
 جینے سے تنگ ہونا: زندہ رہنے کو جی نہ چاہنا
 جینے کے لالے پڑنا: زندگی کی امید نہ رہنا
 جیوٹ کرنا: ہمت ہارنا، دلیری دکھانا
 جیوڑا جانا (نکلنا): مرجانا
 جیوڑا اہل جانا: ڈر جانا

(چ)

چادر اتارنا: عورت کو بے پردہ کرنا
 چادر اڑھانا (ڈالنا): بیوہ سے نکاح کرنا
 چادر پڑنا: پوشیدہ ہونا
 چادر تان کر سونا: بے فکر ہو کر سونا
 چادر چڑھانا: کسی بزرگ کی مزار پر پھولوں کی
 چادر ڈالنا

چادر دیکھ کر پاؤں پھیلانا: اپنی حیثیت کے
 مطابق وقت گزارنا
 چادر سے باہر پاؤں پھیلانا: بساط سے بڑھ
 کر کام کرنا

چادر ہلانا: فریاد کرنا، لوگوں کو جمع کرنے کی نشانی
 چار آنکھیں کرنا: محبت ہونا، سامنا ہونا
 چار آنکھیں ہونا: محبت ہونا

چار ابرو کا صفایا: سر بھوؤں مونچھوں اور داڑھی
 کا منڈا دینا

پاؤں میٹھوں سے باندھ کر سزا دینا

چار میں ہانڈی پکنا: راز فاش ہونا

چار ہاتھ اچھلنا: بہت بے چین ہونا

چار ہاتھ کی زبان ہونا: بہت زبان دراز ہونا

چار چولوں سے ٹھیک کر لینا: معاملے کو پوری

طرح درست کر لینا

چاک کا بٹنا: شکاف کھلنا

چاک کرنا: پرزے کرنا

چاک ہونا: پھٹنا

چاک کی طرح پھرنا: چرخ کی طرح گھومنا

چکی کا ہاتھ مارنا: بدن پر خالی جگہ دیکھ کر وار کرنا

چال اڑانا: پیروی کرنا، نقل کرنا

چال بتلانا: شطرنج میں مہرے کو خاص انداز

سے چلنے کا مشورہ دینا

چال پڑنا: داؤں چل جانا

چال چلنا: بیتاؤ کرنا، جُل دینا

چال چوکنا: تدبیر غلط ہونا

چال دکھانا: چلا جانا، گھوڑے کی رفتار یا قدم

دکھانا

چال ڈھال میں میں ہونا: طرز و روش میں

بہتر ہونا

چال سوچنا: تدبیر یا منصوبہ ذہن میں آنا

چال سوچنا: شطرنج کا مہرے چلنے کے لیے دیر

تک غور کرنا

چال سیکھنا: کسی کی وضع اختیار کرنا

چال سے چوکنا: دھوکہ دینے سے باز نہ آنا

شرارت کرنا

چال کرنا: دھوکہ دینا، داؤں کرنا

چال میں آنا: دھوکے میں آنا

چال ہونا: چال کرنا (شطرنج)

چالیں بھولنا: گھبرانا، کچھ نہ سوچنا

چالیں چلنا: دھوکہ فریب دینا

چال دیکھنا: صورت دیکھنا

چال لاکر کرنا: دھوکہ دینا

چال لان ہونا: قانون کی خلاف ورزی پر عدالت

میں حاضر ہونے کا حکم ملنا

چالیں قدم ساتھ آنا: کچھ دور ساتھ چانا

چالیں چڑھوانا: قدیم زمانے کی ایک اذیت

ناک سزا

چاند بھر جانا: مہینہ ختم ہو جانا

چاند پر خاک پڑنا: کسی بے عیب کو عیب دار ٹھہرانا

چاند چڑھ آنا: چاند کا بلند ہونا

چاند چھینا: چاند کا غروب ہو جانا

چاند دیکھنا: پہلی رات کا چاند دیکھنا

چاند کا کھیت کرنا: چھٹکی ہوئی چاندنی ہونا

چاند کو گرہن لگنا: چاند کا نور کم ہونا

چاند کھجلا نا: دھپ کھانے کو جی چاہنا

چاند گزرنے: مہینہ گزرنے

چاند گئی ہونا: سر پر بال نہ رہنا

چاند گرہن: چاند پر زمین کا سایہ پڑنے کے

باعث سورج کی روشنی چاند پر نہ پڑنا

چاند گہن میں آنا: چاند کو گہن لگنا

چاندنی نکلتا: چاندنی کا ظاہر ہونا
چاندنی نکھرنا: بارش کے بعد چاندنی کا صاف
ہونا

چاندی بنانا: کام درست کرنا، فائدہ کرنا
چاندی کا جوتا سر پر: روپیہ دینے پر کام نکلتا ہے
چاندی کرنا (کر دینا): جلا کر راکھ کر دینا،
سحق کر دینا

چاندی ہونا: کامیابی ہونا، جل کر راکھ ہو جانا
چاول چبوانا: مشتبہ لوگوں کو کچے چاول کھلانا
تا کہ اصل چور کا پتہ لگایا جاسکے
چاؤں چاؤں کر کے پیچھے پڑنا: شور مچا کر
گرد ہو جانا

چپا چپا کر باتیں کرنا: تکلف سے باتیں کرنا
چپڑ چپڑ باتیں کرنا: بے سوچے سمجھے باتیں کرنا
چبوترہ باندھنا: چبوترہ بنانا

چبوترہ اچڑھانا: معاملہ کو توالی پہنچانا
چھتتی ہوئی سنانا: کھری کھری سنانا
چپ شاہ کا روزہ: ایک منت جس میں چپ
رہا جاتا ہے

چپ لگانا: سکوت اختیار کرنا
چپ لگ جانا: اداسی کے ساتھ خاموش ہو جانا
چپ باندھنا: خاموشی اختیار کرنا
چپ ہو جانا: خاموش ہو جانا

چپا چپا زمین چھان ڈالنا: ہر جگہ تلاش کرنا
چپالی بڑھانا: چپاتی کو ٹھسی کے زور سے بڑا کرنا
چپالی سا پیٹ لگ جانا: خالی پیٹ کا چپک جانا

چاند محاق میں ہونا: چاند کا گھٹنا
چاند ہونا: پہلی رات کا چاند نظر آنا
چاندنا ہو جانا (ہونا): روشنی کا ظاہر ہونا
چاندنی آنا: چاند کی روشنی کا ظاہر ہونا
چاندنی اترنا: چاند کا بلندی سے سرک کر پستی
کی طرف آنا

چاندنی پڑنا: چاند کی روشنی پڑنا
چاندنی پھیلنا: چاندنی پھیلنا
چاندنی چٹخنا: چاندنی پھیلنا
چاندنی چھیننا: چاندنی کا اوجھل ہو جانا
چاندنی ڈھلنا: چاند کا ہلکا ہونا یا زوال پر آنا
چاندنی صاف ہونا: چاندنی نکھرنا
چاندنی کا اثر ہونا: زخم کا ہر ارہنا
چاندنی کا مارا جانا: چاندنی کا اثر کرنا

چاندنی کو سونپنا: چاندنی مرطوب مزاج
(گیلا) ہوتی ہے اور زخم کے حق میں یہ مضر ہوتی
ہے اور زخم دیر میں مندل ہوتا ہے: اگر کوئی زخمی یا
زچہ کسی ایسی جگہ ہو جہاں چاندنی پہنچتی ہو اور
مریض کو وہاں سے منتقل نہ کیا جاسکتا ہو تو سات
پولے جلا کر ایک آدمی کو گواہ کرتے ہیں اور کہتے
ہیں ”ہم نے اس زخمی کو تیرے حوالے کیا دوسرا
آدمی کہتا ہے:“ میں اس بات کا گواہ ہوں یہ ایک
ٹوٹکا تھا جو کسی زمانے میں مروج تھا

چاندنی کھلنا: چاندنی پھیلنا
چاندنی میں جوت پڑنا: ایسا چمکدار کہ چاندنی
پر بھی اپنی چمک نمایا کرے

چیخ سامنھ نکل آنا: دبلا ہو جانا

چیرا چیرا کر باتیں کرنا: اصل بات کو چھپا کر باتیں کرنا

چیرا لینا: جھوٹا کر دینا

چیرا اس پہننا (لگانا): چیرا سی ہونا

چیرا اس مارنا: حریف کی پنڈی پر پاؤں کا ضرب لگانا

چیر چیر کھانا: بدتمیزی سے آواز پیدا کر کے کھانا

چیک ہونا: پیٹ میں بیٹھا بیٹھا درد ہونا

چیل سا دھنا: خاموشی اختیار کرنا

چیلی لگ جانا: خاموش ہو جانا

چلتی بھر پالی میں ڈوب مرنا: نہایت شرمندہ ہونا

چینی چاٹ کر گزارہ کرنا: نہایت قناعت اور صبر سے گزارا کرنا

چت پڑنا: اوندھا پڑنا

چت لیٹنا: بیٹھ کے بل لیٹنا

چت بنانا: توجہ ہٹانا

چت بھنگ ہونا: خیال بٹ جانا

چت پر چڑھنا: خیال بٹ جانا

چت پر چڑھنا: خیال میں جمننا

چت سے اترنا: دھیان میں نہ رہنا

چتا چننا: مردہ جلانے کے لیے لکڑیاں ڈھیر کرنا

چتا میں بیٹھنا: سستی ہونے کے لیے چتا میں بیٹھنا

چتون بنانا: غصے کی نظر سے دیکھنا

چتون پر میل آنا: خفا ہونا، ناگوار گزرنا

چتون پھرنا: نگاہ کا غصے سے بھرا ہونا

چتون چڑھانا: تیوری چڑھانا

جھٹا بنانا: ذلیل کرنا

چھٹڑے اڑانا (بکھیرنا): درست کرنا

آڑے ہاتھوں لینا

چھٹڑے لگانا: پیوند پر پیوند لگانا

چھٹڑے لگانا: مفلسی کی وجہ سے ثابت پکڑے نہیں پہننا

چھٹل پنا دکھانا: ہنسی مذاق اڑانا

چتی پڑنا: روٹی کا سکنا

چٹ پٹ ہو جانا: اچانک واقع ہو جانا

چٹ چٹ بلا میں لینا: بلا میں لیتے وقت

انگلیوں میں آواز ہونا

چٹ چٹ چوڑیاں توڑنا: متواتر چوڑیاں ٹوٹنا

چٹ ہو جانا (کر جانا): سب کچھ کھا جانا

برباد کر دینا

چٹ لگانا: کسی چیز پر کاغذ وغیرہ کا ٹکڑا لگانا

چٹاٹی پڑنا: کثرت سے موتیں واقع ہونا

چٹ پٹ ہو جانا: چھوٹے موٹے کاموں میں صرف ہو جانا

چٹارے بھرنا: زبان چاٹنا

چٹارے لینا: لطف لینا، خوش ہونا

چٹک ٹٹک سے بیٹھنا: بن سنور کے بیٹھنا

چٹک ٹٹک سے چلنا: اتر کر چلنا

چٹکاری بھرنا: زبان کا مزہ

چٹکلا چھوڑنا: لطیفہ کہنا

چٹکی بجانا: انگوٹھے کو بیچ کی انگلی سے ملا کر آواز

نکالنا
 چٹکی بھرنا: سر کو چٹکیوں سے دباننا، طعنہ زنی کرنا
 چٹکی پراڑا دینا: دھوکہ دینا
 چٹکی چڑھانا: سسکے کو غصہ کی چٹکی ڈال کر پرکھنا
 چٹکی کاٹنا: چٹکی بھرنا یا لینا
 چٹکی لگانا: کپڑے کا انگلی یا چٹکی سے پھاڑنا
 چٹکیاں لینا: چبھتی ہوئی بات کہنا، ابھارنا،
 خیال پیدا کرنا
 چٹکیوں پراڑا نا: خاطر میں نہ لانا
 چٹکیوں میں کام کرنا: بہت جلدی کوئی کام کرنا
 چٹنی کرنا (کر دینا): نگل جانا، مار ڈالنا
 چھٹے مٹھوں کا مزہ پڑنا: زبان کا مزہ پڑنا
 چٹھایا ٹٹنا: تنخواہ یا مزدوری تقسیم کرنا
 چٹھاباندھنا: فہرست، حساب مرتب کرنا
 چٹھا مرتب ہونا: سزا کی مثل تیار ہونا
 چٹھی پڑنا: لاٹری پڑنا
 چٹھی ڈالنا: خط بھیجنا
 چٹھی کرنا: ہنڈی لکھنا
 چٹھی گیرنا: چٹھی ڈالنا
 چٹھی بھرنا: تاوان دینا، جرمانہ دینا
 چٹھی دھرنا: تاوان بھرنا
 چٹیا سے جانا: بچپن میں مرجانا
 چٹے بٹے ہونا: ایک جیسا ہونا
 چچا بننا: چھوڑنا: سزا دیکر یا بدلہ لے کر دم لینا
 چچڑی ہو کر لپٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا
 چڈھی توڑنا: پشت پر چڑھنا
 چڈھی چڑھانا: پیٹھ کی سواری دینا
 چڈھی چڑھنا: پشت کی سواری لینا
 چڈھی دینا: پیٹھ کی سواری لینا
 چڑمڑ ہونا: مرجھا کر چھوٹا ہو جانا
 چراغ اکسانا: چراغ کی بٹی اونچی کرنا
 چراغ بتی ہونا: دیا جلنا
 چراغ بجھانا (بڑھانا): چراغ بجھ جانا
 چراغ بڑا ہونا: چراغ بجھ جانا
 چراغ ٹھنڈا کرنا: چراغ بجھانا
 چراغ جلانا: چراغ روشن کرنا
 چراغ خاموش کرنا: چراغ بجھانا
 چراغ دکھلانا: رستے میں روشنی دکھانا
 چراغ سدھارنا: دیا بجھ جانا
 چراغ سے پھول جھڑنا: چراغ سے جلتا ہوا
 تیل ٹپکنا (خوشی کا شگون)
 چراغ کا ہنسنا: چراغ سے جلتا ہوا تیل ٹپکنا
 (خوشی کا شگون)
 چراغ کو ہاتھ دینا: چراغ بجھانا
 چراغ گل ہونا: گھربتا ہونا
 چراغ میں بتی پڑنا: چراغ جلنا، شام ہونا
 چراغ چڑھانا: بھینٹ چڑھانا، رشوت دینا
 چراغی لینا: نذر لینا، رشوت لینا
 چربہ اتارنا: خاکہ اتارنا، ڈھنگ سیکھنا
 چربی اتارنا: گوشت سے چربی علیحدہ کرنا
 چربی اترنا: دبلا ہو جانا
 چرچا پھیلنا: کسی بات کا مشہور ہونا

چرخ چاہو نا: افواہ اڑانا، برائی کے ساتھ ذکر ہونا

چرخ چلنا: کنوئیں سے پانی نکالنا

چرخ سے مہتاب توڑ لانا: نہایت چالاکی

سے کام کرنا

چرخ مارنا: چکر کھانا، حرکت کرنا

چرخ میں آنا: پھرنا، گردش کرنا

چرخہ پونی کرنا: چرخہ کا تنا

چرخہ سا پھرنا: آوارہ پھرنا، بہت پھرنا

چرخہ کا تنا: چرخہ چلائے کا کام کرنا

چرخہ دھانس میں رہنا: ہمیشہ کسی نہ کسی مرض

میں مبتلا رہنا

چرک لگانا: زخم لگانا، دھوکہ دینا

چرن لینا: پاؤں چھونا

چرنوں سے لگنا: خدمت میں رہنا

چرنوں میں ہونا: خدمت میں رہنا

چڑ (چڑھ) نکالنا: غصہ دلانا، جھجھیر نکالنا

چڑ بڑ چڑ بڑ کرنا: بک بک کرنا

چڑھ آنا: چڑھائی کرنا، حملہ کرنا

چڑھ بیٹھنا: سوا ہو جانا، قابو پانا

چڑھ چڑھ کے بولنا: اونچے بولنا، زور سے بولنا

چڑھ دوڑنا: حملہ کرنا فوراً جانا

چڑھاوے بڑھاوے دینا: بہت تعریف کرنا

چڑھتا ہونا: ترقی کرنا، اعلیٰ ہونا

چڑھی کھانا: کبوتر کا دوسرے کبوتر میں بار بار جانا

چڑھی لنگا اتارنا: بڑا کام کرنا

چڑیا کے چھنا لے میں پکڑے جانا: مفت

میں بدنام ہونا

چشم و ابرو سے جان لینا: اشارے سے پہچان

لینا

چغد بول جانا: برباد ہو جانا

چک آنا: کمر میں جھٹکا آنا

چک کا ثنا: چک لکھ کر دینا

چکائی دینا: دھوکہ دہا کر دینا، اکسانا

چکٹ مارنا: منہ مارنا، وامت مارنا

چکتا کر لینا: بے باقی کرنا

چکٹ لگائے رہنا (پھرنا): میلے کچلے رہنا

چکر باندھنا: حلقہ باندھنا

چکر دینا: پھرنا، حیران کرنا

چکر کا ثنا: گردش کرنا

چکر کرنا: پھیرے کرنا

چکر کھانا: گھبرا جانا، آوارہ پھرنا

چکر لانا: شرارت کرنا، فساد اٹھانا

چکر لگانا (مارنا): گردش کرنا

چکر میں آنا (ہونا، ڈالنا): معیبت میں

پھنسا، حیران کرنا

چکرا جانا: گھبرا جانا

چکر مکر لگانا: حیلہ حوالہ کرنا

چکلے میں بیٹھنا: ریڑھی کا پیشہ اختیار کرنا

چکمہ چلنا: داؤں چلنا

چکھ کھانا: دھوکہ کھانا

چکنا چور کرنا: بکڑے بکڑے کرنا

چکنی چیزیں باتیں کرنا: خوشامدی باتیں کرنا

چلن سے چلنا: وضع داری سے گزر بسر کرنا	چکھا چکھی کرنا: تھوڑا سا کچھ لینا
چلن ہونا: رواج ہونا	چکی پس کر گزارہ کرنا: محنت مزدوری کر کے
چلو بھریانی میں ڈوب مرنا: غیرت دلانے کا کلمہ	چکی پالنا
چلو لینا: کھلی کرنا	چکی تلنا: چکی کا کھر درا کیا جانا
چلوؤں رونا: زار و قطار رونا	چل پڑنا: روانہ ہونا، رواج ہونا
چلوؤں اہو بڑھنا: بہت خوش ہونا	چل جانا: پھٹ جانا، گزر جانا
چلوؤں اہو پینا: بہت ستانا	چل دینا: رنو چکر ہو جانا، فوت ہو جانا
چلوؤں اہو خشک ہونا: بہت رنج ہونا	چل کھرا ہونا: روانہ ہونا
چلہ بیٹھنا (کاٹنا) (کھینچنا): چالیس دن کا	چل نکھنا: حد سے بڑھنا، گھسنڈ میں آ جانا
ایک وظیفہ	چل اٹھنا: چھیڑ چھاڑ کی خواہش ہونا
چلہ چڑھانا: تیر کو نانت میں رکھنا	چل مٹانا: خواہش پوری ہونا
چمڑا اتارنا ادھیڑنا، کھینچنا، نکالنا: چمڑا یا کھال	چلا جانا: روانہ ہونا، جاری رہنا
بدن سے جدا کرنا	چلا چاہنا: چلنے کا ارادہ کرنا
چمڑے کے جہاز چلانا: زنا کا پیشہ کرنا، کھنا پا کرنا	چلا چلنا: چلتے رہنا
چمک اٹھنا: غصہ ہو جانا، روشن ہو جانا	چلتا بننا (ہونا): بھاگ جانا
چننا چنیں کرنا: بحث و تکرار کرنا، نقص نکالنا	چلتا کرنا: روانہ کرنا، تیز کرنا
چنچنے لگنا: ناگوار گزرنا، مر جیں لگنا	چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا: ہوتے ہوئے
چندیاں پر بال نہ چھوڑنا: مفلس کر جانا	کام کو رو کرنا
چندیا کھجنا: جوتیاں کھانے کا جی چاہنا	چلتی ہوا سے لڑنا: خواہ مخواہ لڑائی کرنا
چندیاں مونڈنا: لوٹ کر کھانا، سخت سزا دینا	چلتے بیل کے آر لگانا: ناحق کسی کو تنگ کرنا
چندیاں لے ڈالنا: بہت لعنت ملامت کرنا	چلم بھرنا: گھٹیا خدمت کرنا
چنگاری چھوڑنا (ڈالنا): فتنہ انگیزی کرنا	چلم پینا: ہتھ پینا
چنگاری جھڑنا: آگ کے پھول جھڑنا	چلن چھوڑنا: چلن کا پردہ ڈالنا
چنگاریاں چھوٹنا: خونخواری برسنے، آگ کی	چلن بگڑنا: عادات و اطوار خراب ہونا
لپٹیں اٹھنا	چلن چلنا: رفتار اختیار کرنا
چنگل مارنا: پنجہ مار کر پکڑنا	چلن سیکھنا: دوسرے کی وضع اختیار کرنا

چنگھاڑ مارنا: مہیب آواز نکالنا
چنگی ڈالنا: چنگاری ڈالنا

چوبندی باندھنا: نعل بندی کرنا
چوبندی جکڑنا (کسنا): مجرم کے ہاتھ پاؤں
باندھنا

چو پٹ کرنا: اجاڑنا، چت کر دینا
چودہ طبق روش ہو جانا: معلومات زیادہ ہونا
چور اسی بھوگنا: آواگون کے چکر میں پڑنا
چورنگ کا ثنا: تلوار کے ایک ہاتھ میں چار
ٹکڑے کرنا

چوکا برتن کرنا: کھانے پینے کے برتن مانجنا
چوکڑی بھرنا: قلائیں مارنا
چوکڑی بھول جانا: گھبرا جانا
چوکس رہنا: خبردار رہنا
چوکتا ہونا: ہوشیار ہونا

چوکھٹ نہ جھانکنا: کسی کے گھر نہ جانا
چوکھ جانا: صدقہ یا نیا زکا چراغ جانا
چوکھی لڑنا: کئی آدمیوں کی بات کا جواب دینا
چو میخا کرنا: چاروں ہاتھ پاؤں میخوں سے
باندھ کر سزا دینا

چوڑ بجانا: بغلیں بجانا، خوش ہونا
چوڑ پیٹ لینا: نہایت خوش ہونا، افسوس کرنا
چوڑ دکھانا: پیٹھ دکھانا، بے شری سے بھاگنا
چوڑ مکنا: ناناچ میں کولہوں کو ہلانا
چوڑوں پر پیاز کترنا (کروانا): روبرو فریب
دینا (کھانا)

چوڑوں سے سپاری توڑنا: انوکھی بات کرنا
چوڑوں سے گھاس کا ثنا: انوکھی بات کرنا
چوڑوں سے گھاس کا ثنا: بے دلی سے کام کرنا
چوڑوں کا لہو مرنا: حجم کر بیٹھنے کی عادت ہو جانا
چوڑوں کے بل بیٹھنا: گھبرا کر بیٹھنا

چوتیا بنانا: بیوقوف بنانا
چوٹ آنا: ضرب آنا، طعن و تشنیع ہونا
چوٹ ابھرنا: دکھ کا دوبارہ ظاہر ہونا
چوٹ بچانا: حریف کی ضرب کو اپنے اوپر نہ
آنے دینا

چوٹ اٹھانا: ضرب برداشت کرنا
چوٹ پر چوٹ پڑنا: ضرب پر ضرب لگنا
چوٹ پڑنا: صدمہ پہنچنا
چوٹ پیدا کرنا: کسی کے مدد مقابل دوسرا ہم
پہنچانا

چوٹ چلنا: حملہ ہونا، داؤں کرنا
چوٹ خالی جانا: نشا نہ چوکنہ
چوٹ دکھنا: چوٹ لگے مقام پر درد ہونا
چوٹ رکنا: حملہ رکنا
چوٹ سہنا: ضرب برداشت کرنا

چوٹ کرنا: ضرب پہنچانا
چوٹ کھانا: زخمی ہونا
چوٹ لگنا: ضرب لگنا
چوٹی دینا: مغلوب ہونا، مجبوری ہونا
چوٹی کترنا: زیر کرنا، عاجز کرنا
چوٹی کرنا (گوندھنا): بال گوندھنا، بال ستوارنا

چوٹی ہاتھ ہونا: قابو اور اختیار ہونا
 چوچلا بگھارنا (کرنا): تازہ کرنا
 چور پر موڑ پڑنا: ٹھگ کا ٹھگ جانا
 چور پڑنا: ناسور پڑنا، چور کا کسی کے گھر آنا
 چور کو گھر تک پہنچانا: معاملہ کو انتہا تک پہنچانا
 چور ہو جانا، چور چور ہو جانا: تھک جانا، کسی
 چیز کا ریزہ ریزہ ہو جانا
 چور کرنا: بکلوے بکلوے کرنا، خوب مارنا
 چوری جانا: سرقہ ہو جانا
 چوری لگانا: چوری کا الزام لگانا
 چوڑا کر دینا: بھگو دینا
 چوڑیاں بڑھانا: چوڑیاں اتار کر رکھنا
 چوڑیاں پہنانا: عورت کی شادی کرنا، چوڑیاں
 پہنانا
 چوڑیاں پہننا: نامردی اختیار کرنا، شادی کرنا
 چوڑیاں ٹھنڈی کرنا: خاوند کے مرجانے پر
 چوڑیاں اتار کر سہاگ اتارنا
 چوک جانا: بھول جانا
 چوکی، ٹھانا: پہرا بٹھانا، جادو کرنا
 چوکی پر جانا: تھانے جانا
 چوکی مارنا: محصول چنگی کی چوری کرنا
 چوکی پر لوٹنا نہ رکھواؤں: حقارت کے اظہار
 کے لیے کہتے ہیں
 چوکی جانا: کسی یا زانی عورت کا خرچی پر جانا
 چول بیٹھ جانا (بیٹھنا): متفق ہونا، زاپچے کا
 مطابق ہونا

چولیس ڈھیلی ہو جانا: انجر پنجر ڈھیلے ہو جانا
 چولا بدلنا: قالب بدلنا، وضع قطع میں فرق آنا
 چولا چھوڑنا: قالب چھوڑنا، مرجانا
 چولھا جھونکنا: آگ جلانا
 چولی نکلنا (مسکنا): چولی کا زور پڑنے سے
 چاک ہو جانا
 چوم چاٹ کے چھوڑنا: کام نکال کے چھوڑنا
 چون کر ڈالنا: آنا کر ڈالنا، پیس ڈالنا
 چون ہو جانا: گل جانا، آنا ہو جانا
 چوننا چوننا ہونا: کپڑے یا لکڑی کا پرانا ہو کر پارہ
 پارہ ہو جانا
 چونالگانا: زک دینا، مغلوب کرنا
 چونپ دینا: کسی کام پر آمادہ کرنا، بڑھاوا دینا
 چونچ مارنا: ٹھونک مارنا، بیہودہ بکنا
 چونڈے پر ڈولا اچھلنا: دوسری عورت کے
 خاوند سے آشنائی کرنا
 چونک اٹھنا: چوکتا ہو جانا
 چونک پڑنا: غفلت سے ہوشیار ہو جانا
 چونی بھوسی کھا کر گزر کرنا: نہایت تنگی سے
 اوقات بسر کرنا
 چپچپوں میں گزرنا: عیش و عشرت میں بسر ہونا
 چہرہ اتارنا: عکس لینا
 چہرہ اتر جانا (اترنا): اداس ہونا، چہرہ بے
 رونق ہو جانا
 چہرہ بحال ہونا: بیمار کے چہرے پر صحت کے
 آثار نمایاں ہونا

چھائی ابھار کر چلنا: اتر کر چلنا	چہرہ بگاڑنا: بد صورت بنا دینا
چھائی ابھر آنا: بالغ ہونا	چہرہ بگڑنا: چہرہ کی شکل بگڑ جانا
چھائی امنڈنا: دل بھر آنا	چہرہ بنانا: منہ بنانا
چھائی بھر آنا: آنسو بھر آنا	چہرہ بھسوکا ہونا: منہ سرخ ہونا
چھائی بڑھ جانا: خوشی سے حوصلہ بڑھ جانا	چہرہ پر تلووار رکھنا: بہادری کرنا، تلوار سے منہ نہ
چھائی بیٹھ جانا: کھانسی یا زکام سے آواز کا	یکسیرنا
بھاری ہو جانا	چہرہ پر مہتاب چھٹنا: ہنکا ہکا ہو جانا
چھائی پتھر کر لینا: سنگدل ہو جانا	چہرہ پھیکا پڑنا: چہرہ بے رونق ہو جانا
چھائی پر بال ہونا: عالی حوصلہ ہونا	چہرہ کتھا: چہرہ کا گرمی، غصہ یا بخار سے سرخ ہو
چھائی پر پتھر رکھنا: صبر کرنا، سختی اختیار کرنا	جانا
چھائی پر پھرنا: ہر وقت یاد آنا	چہرہ چمکنا: چہرہ پر رونق اور جلال معلوم ہونا
چھائی پر چڑھ کر ڈھائی چلو لہو پینا: سزا دینا،	چہرہ زرد ہو جانا: کمزوری یا بیماری کی وجہ سے
جان سے مار ڈالنا	منہ کا پیلا پڑ جانا
چھائی پر چڑھے رہنا: سامنے موجود رہنا	چہرہ سے نقاب اٹھانا: منہ کھولنا
چھائی پر دھر کے لے جانا: مال و دولت کو	چہرہ کٹنا: نوکری سے برطرف ہونا
اپنے ساتھ قبر میں لے جانا	چہرہ لکھنا: نئے ملازم کا حلیہ لکھنا
چھائی پر سانپ لوٹنا: رشک آنا، حسرت آنا	چہرہ لکھوانا: دفتر میں حلیہ درج کرنا
چھائی پر رسل دھرنا: صبر کرنا، سنگدلی اختیار کرنا	چہرہ مہرہ سے ٹھیک ہونا: خوبصورت ہونا
چھائی پر کالا پہاڑ ہونا: بہت ناگوار ہونا	چہرہ ہونا: ملازم ہونا
چھائی پر مونگ دلنا: آتش غیرت سے جلانا،	چہرہ پر ہوا سیاں اڑنا: رنگ فق ہو جانا
سزا دینا	چہرہ کا رنگ اڑنا: خوف، رنج، شرم یا غصہ سے
چھائی پر ہاتھ رکھنا: دلجوئی و محبت کا اظہار کرنا	چہرے کا رنگ اڑ جانا
چھائی پر ہاتھ دھر کے دیکھنا: اپنے دل کی حالت	چہرے کی لینا: منہ چڑھانا
سے دوسرے کے دل کی حالت کا اندازہ کرنا	چہکا لگنا: آگ سے بدن جل جانا
چھائی تک جانا: ناک میں دم آ جانا، دق ہو جانا	چہ پانچ کرنا: باتیں کرنا، حیران ہو جانا
چھائی پکڑ کر رہ جانا: دل مسوس کر رہ جانا	چھاپ لگانا: مہر لگانا، ٹھپا لگانا

چھاتی میں دودھ اترنا: دودھ پلاتے وقت
چھاتیوں میں اترنا
چھاتی نکال کر چلنا: اکڑ کر چلنا
چھاتیاں ابھرنا: لڑکی میں بلوغت کے آثار
ظاہر ہونا

چھاج میں ڈال کر چھاتی میں اڑانا: الناکام
کرنا، بات کا بیٹنگ بنانا

چھاجوں برسنا: موسلا دھار بارش ہونا
چھاجوں پانی پڑ گیا: نہایت شرمندگی اٹھانا پڑی

چھالا پھوٹنا: آلے کا پھٹ کر رطوبت بہنا
چھان ڈالنا (مارنا): کمال تلاش اور جستجو کرنا

چھپر پر پھوس نہ ہونا: نہایت مفلس ہونا
چھپر پر رکھنا (دھرنا): پروانہ کرنا

چھپر پھاڑ کر دینا: بے وسیلے رزق پہنچانا
چھپر ٹوٹ پڑنا: یکا یک مصیبت آ جانا

چھپر رکھنا: بھاری احسان رکھنا، الزام رکھنا
چھت ٹپکنا: چھت سے پانی ٹپکنا

چھت لگانا: چھت کے ناپ کے مطابق کوئی
رنگین قسم کا کپڑا چھت کے نیچے کڑیوں سے ملا کر

لگانا
چھٹی کا دودھ زبان پر آنا: سخت مصیبت پڑنا

چھٹی کا دودھ یاد دلانا: بہت مارنا
چھٹی نہانا: بچہ ہونے کے چھ روز بعد کا غسل

چھٹی دینا (ملنا): اجازت دینا، ہوقوف کرنا
چھچھلیاں کھلانا: کسی کو حیران کرنا

چھوہندہ چھوڑنا: لڑائی کرنا، بہتان لگانا

چھاتی پہاڑ ہونا: دل سخت ہونا، حوصلہ ہونا
چھاتی پھٹنا: کسی کی دولت دیکھ کر رشک ہونا
چھاتی پھٹی جانا: بے حد صدمہ ہونا
چھاتی پیٹنا: ماتم کرنا، کسی کی دولت دیکھ کر حسد
کرنا

چھاتی تلے رکھنا: پاس رکھنا، حفاظت سے رکھنا
چھاتی ٹھنڈی کرنا: دل خوش کرنا، مان نکالنا

چھاتی ٹھونکنا: دل مضبوط کرنا
چھاتی جلانا: دق کرنا، رشک کرنا

چھاتی چڑھنا: پستانوں میں دودھ بڑھ آنا
چھاتی درکنا: سخت صدمہ ہونا

چھاتی دھڑکنا: دل لرزنا
چھاتی سراہنا: شاباش دینا

چھاتی سلگانا: دق کرنا، رشک کرنا
چھاتی سے پتھر ملنا: دل کا بوجھ دور ہونا

چھاتی سے لگانا: پیار کرنا، گلے سے لگانا
چھاتی کرنا: جرات کرنا

چھاتی کوٹنا: سینہ کوٹی کرنا
چھاتی کھول کر ملنا: قراخدی سے ملنا

چھاتی کے کواڑ کھولنا: دل کو کدورت سے
پاک کرنا

چھاتی گدرانا: عورت کے پستانوں کا ابھرنا
شروع ہونا

چھاتی گز بھر ہو جانا: حوصلہ بڑھ جانا
چھاتی مسلنا: عورت کے پستانوں کا مرد کا

ہاتھوں سے ملنا

چھدا اوھرنا (رکھنا): الزام دینا

چھری بھونکنا: چھری مارنا

چھری تلے دم لینا: مصیبت برداشت کرنا

چھری تیز رہنا: مارنے کو مستعد رہنا

چھری چلنا: ان بن رہنا، صدمہ پہنچنا

چھری کشاری ہونا: سخت دشمنی ہونا

چھکے پنجے بھول جانا: کوئی تدبیر نہ بن پڑنا

چھکے چھوٹا: حواس باختہ ہونا

چھکڑا ہو جانا: لکنا ہو جانا، کسی سواری کا تیر نہ

چل سکا

چھل بٹول میں آ جانا: دھوکے میں آ جانا

چھل کرنا: دھوکہ دینا

چھل کرنا: دھوکہ کرنا

چھلا پڑنا: پانی کا اچھو لگ جانا

چھلا چڑھانا: ادب اش عورتوں کا کسی خاص غرض

سے اپنے مقام مخصوص میں چھلا رکھنا

چھلا دھو کر اٹھانا: منت کا چھلا پاک کر کے

رکھنا تاکہ کامیابی پر لٹہ دیا جائے

چھلا واسا پھرنا: شوخی دکھانا

چھلا دکھلینا: چھلا دے کا دوڑا دوڑا پھرنا

چھلا واہو جانا: غائب ہو جانا، قابو میں نہ آنا

چھلانی ہو جانا: چھدنا

چھنا چھم ناچ ہونا: خوب ناچ ہونا

چھنا لا کرنا: بدکاری کرنا

چھنک جانا: بارود کم ہونے کی وجہ سے آتش

بازی کا نہ چلنا

چھو ہو جانا: ہوا ہو جانا

چھو کرنا: دم کرنا، دعا پڑھکر پھونکنا

چھوٹ پڑنا: کسی چیز کا کسی چیز پر عکس پڑنا

چھوٹ ہونا: فرصت ہونا، بے تکلفانہ مزاج ہونا

چھوٹہ جانا: قریب نہ پھلنا

چھوڑنا: طعنہ زنی کرنا، چڑھنا

چھینٹا پڑنا: ہلکی سی بارش ہونا

چھینٹا دینا: قریب دینا، کسی پر چلو بھر پانی چھینٹ کرنا

چھینٹا مارنا: سرد کرنا

چھینٹوں میں آنا: دم میں آنا، فقروں میں آنا

چھینٹے پھینکنا: الزام لگانا، بہتان لگانا

چھینٹے دینا: قریب دینا، اکسانا

چھینٹیں اڑانا: لگاتار ہاتھ سے پانی پھینکنا

چھینک آنا: ناک سے خود بخود آواز نکلنا

چھینک ہونا: برا شکون ہونا

چھینک مارنا: چھینک کا آنا

چھینکیں لینا: دوا کے ذریعے ناک سے چھینکیں

نکالنا

چین اٹھنا: یکا یک زور کی آواز نکالنا

چیر آنا (لگانا): شکاف آ جانا، زخم آ جانا

چیر اتارنا (توڑنا): کنوار پن اتارنا، عزت لینا

چیل چھیل کرنا: چھینا جھینا کرنا

چیل کوؤں کو دوں: بوٹی بوٹی کر کے چیلوں کو

دے دوں

چیل کی طرح منڈ لانا: کسی چیز کی خواہش

میں بے تاب ہونا

چیلہ ہونا: مرید ہونا

چین آنا: قرار آنا، آرام آنا

چین اڑنا: بے قرار کرنا، مزے اڑانا

چین پانا: قرار آنا، آرام پانا

چین پڑنا: کل پڑنا

چین سے کٹنا (گزرنا): زندگی عیش سے گزرنا

چیس بہ جیس ہونا: تیوری پر بل ڈالنا

چیس بولنا (بول جانا): ہار ماننا، عاجز آنا

چیس چڑ کرنا: جھگڑا کرنا

چیس چیس کرنا: غل بچانا، چوں چوں کرنا

چیونٹے کی گرہ پیٹ میں ہونا: نہایت کم

خوراک ہونا

چیونٹی کا پر نکالنا: زوال کا زمانہ قریب آنا

چیونٹیاں لگنا: چیونٹیاں چٹنا

(ج)

حاجت ہونا: ضرورت ہونا، پاخانہ آنا

حادث ہونا: ظاہر ہونا، واقع ہونا

حاشیہ بنانا: رومال یا چادر کے کنارے بیل

بوٹے بنانا

حاشیہ لکھنا: اضافہ کرنا، سبقت لے جانا

حاشیہ لگانا: کاغذ کے چاروں طرف خالی جگہ

چھوڑنا

حاصل ہونا: وصول ہونا، ہاتھ لگنا

حاضر رہنا: موجود رہنا

حاضر کرنا: پیش کرنا

حاضر ہونا: موجود ہونا، سامنے ہونا

حاضرات کرنا: بھوت پریت کو جمع کران سے

پوشیدہ حال معلوم کرنا

حاضری دینا: میت کے گھر کھانا یا نقدی پہنچانا

حاضری میں کھڑا رہنا: خدمت میں ہر وقت

موجود رہنا

حال آنا (کھیلنا): گانا سن کر بے خود ہو جانا

حال آئینہ ہونا: صحیح حالت معلوم ہونا

حال ابتر کرنا (ہونا): بری حالت ہونا

حال بے حال کرنا: بری حالت کرنا

حال پتلا کرنا: مالی حالت خراب ہونا

حال پر رونا آنا: کسی کی خراب حالت پر افسوس

کرنا

حال حال ہونا: پریشان ہونا

حال دگرگوں ہونا: حالت خراب ہونا

حال روشن ہونا: حالت ظاہر ہونا

حال سے بے حال ہونا: حیثیت بگڑ جانا

حال غیر ہونا: مریض کی حالت خراب ہونا

حال ابتر ہونا: حالت خراب ہونا

حالت غیر ہونا: بری حالت ہونا

حالی بھرنا: ہمت کرنا، ارادہ کرنا

جہ جہ وصول پانا: کوڑی کوڑی وصول ہو جانا

حجاب آنا: شرم آنا

حجاب اٹھنا: پردہ اٹھنا

حجاب ٹوٹنا: شرم دور کرنا

حجاب کرنا: پردہ کرنا

حجت تمام کرنا: اعتراض کی گنجائش نہ چھوڑنا
 حجت کرنا: بحث کرنا
 حجت نکالنا: نئی بات نکالنا، اعتراض کرنا
 حد باندھنا: سرحد مقرر کرنا
 حد بھر کرنا: اپنی طاقت کے مطابق کرنا
 حد ہو جانا: کسی کام کی انتہا ہو جانا
 حدیث کھینچنا (کرنا): توبہ کرنا
 حرارت ہونا: جسم کا گرم ہونا
 حرارہ دینا: حل دینا، تیزی دکھانا
 حرارہ لانا (لینا): غصہ دلانا تیزی دکھانا
 حراست میں دینا: گرفتار کر دینا
 حرام کر دینا: بد مزہ یا ناگوار کر دینا
 حرام کرنا: بدکاری کرنا
 حرام کھانا: زنا کی کمائی کھانا، رشوت لینا
 حرام موت مرنا: اپنی جان آپ لینا
 حرام ہو جانا (ہونا): تلخ ہو جانا، ناگوار ہونا
 حربہ کرنا: وار کرنا، حملہ کرنا
 حرز جاں بنانا: بے حد احتیاط سے رکھنا
 حرص کرنا: لالچ کرنا
 حرف آنا: الزام لگانا، تھوڑا سا لکھنا پڑھنا آنا
 حرف اٹھانا: پڑھ لینا، شناخت میں آنا
 حرف اڑانا: حرف کو مٹانا
 حرف پہچاننا: حروف میں تمیز کرنا
 حرف رکھنا: الزام لگانا
 حرف لانا: الزام رکھنا
 حرف نہ اٹھ سکنا: پڑھ نہ سکنا

حرکت کرنا (دینا): ہلانا، جنبش دینا، برا کام کرنا
 حرمت اتارنا: آبرو لینا
 حرمت جانا: عزت میں فرق آنا
 حرمت کالا گھوننا: عزت و آبرو کے درپے ہونا
 حرمت لینا: عصمت پر دھبہ لگانا
 حساب برابر کرنا: کام ختم کر دینا، فیصلہ ہونا
 حساب بنانا: بل بنانا
 حساب بے باق کرنا: لین دین کا فیصلہ کر دینا
 حساب پوچھنا: آمد و خرچ کا حساب لینا
 حساب پھیلانا: حساب لگانا
 حساب جوڑنا: جوڑ لگانا، میزان دینا
 حساب دینا: چارج دے دینا، حساب سمجھانا
 حساب رکھنا: آمدنی سے زیادہ خرچ کرنا
 حساب کتاب میں رہنا: آمدنی سے زیادہ خرچ کرنا
 حساب کرنا: بے باق کرنا
 حساب لگانا: دستی گانٹھنا، سازش کرنا
 حساب لینا: حساب پوچھنا
 حساب میں جمع کرنا: کھاتے میں چڑھانا
 حساب میں لینا: حساب میں شمار کرنا
 حساب میں نہ ہونا: کوئی حیثیت نہ رکھنا
 حساب ہو جانا: نوکری سے برطرف ہو جانا
 حساب ہونا: بقایا نکال لینا
 حسرت آنا: آزرده ہونا، افسوس آنا
 حسرت باقی رہنا: ارمان پورا نہ ہونا
 حسرت برسنہ (ٹپکنا): حسرت ظاہر ہونا

حُتھ پانی بند کرنا: ذات برادری سے خارج کرنا
 حُتھ پانی پلانا: خاطر تواضع کرنا
 حُتھ تازہ کرنا: حُتھ کا پانی بدلنا
 حقیقت کھل جانا: مجید ظاہر ہو جانا
 حقیقت کیا ہے؟: ناچیز ہے، کوئی اہمیت نہیں
 حقیقت معلوم کرنا: اصل حال یا مجید معلوم کرنا
 حقیقت نہ ہونا: یہ وقت ہوتا، اصلیت نہ ہونا
 حکم اٹھانا: حکم ماننا
 حکم بجالانا: حکم کی تعمیل کرنا
 حکم بھیجنا: سرکاری طور پر اطلاع دینا، ہدایت
 بھیجنا
 حکم پر چلنا: حکم کی تعمیل کرنا
 حکم توڑنا: نا فرمانی کرنا
 حکم جاری کرنا: حکم صادر کرنا
 حکم چلانا: حکومت کرنا، سختی کرنا
 حکم دینا: ہدایت دینا، فیصلہ کرنا
 حکمت چلنا: چالاک کی کا کامیاب ہونا
 حکمت کرنا: تدبیر کرنا، دانائی کرنا
 حکومت جتاننا: سختی کرنا، رعب بجانا
 حل کرنا: آسان کرنا، علیحدہ کرنا
 حلال کرنا: شریعت کے مطابق ذبح کرنا، بری
 طرح پیشنا
 حلال کر کے کھانا: محنت کر کے کھانا، جائز
 کمانی کھانا
 حلف اٹھانا: قسم کھانا
 حلف دینا: قسم دینا

حسرت لے جانا: خواہش پوری نہ ہونا
 حسرت نکالنا: ارمان پورے کرنا
 حسن ڈھلنا: جوانی کا گزر جانا
 حشر برپا کرنا (توڑنا): فساد اٹھانا، ادھم مچانا
 حسرت توڑنا: آفت ڈھانا
 حسرت ڈھانا: آفت برپا کرنا
 حشر میں اٹھنا: اسلامی عقیدے کے مطابق
 قیامت کے دن مردوں کا زندہ ہو کر اٹھنا
 حصہ لگانا: تقسیم کرنا، بانٹنا
 حصہ لینا: بانٹ کے مطابق لینا
 حصے کرنا: تقسیم کرنا، بکڑے کرنا
 حصے میں آنا: بانٹ میں آنا
 حفظ پڑھنا: بے دیکھے پڑھنا، یاد کرنا
 حفظ ہونا: زبانی یاد ہونا
 حق ادا کرنا: توکری یا خدمت بجالانا
 حق پہنچنا: کسی کا حقدار ہونا
 حق ثابت کرنا: دعویٰ کا ثابت کرنا، اپنا حق منوا
 لینا
 حق حق کرنا: خدا کا نام لینا، انصاف کرنا
 حق دہانا: کسی کا حق مار لینا
 حق فروشی: بددیانتی، سچائی کا سودا کرنا
 حق میں کانٹے بونا: کسی کے ساتھ برائی کرنا
 حق نمک ادا کرنا: مالک کی خدمت بجالانا
 حقہ بجانا: کثرت سے حقہ پینا
 حُتھ بلانا: حقے میں سے آواز نکالنا
 حُتھ بھرنا: پینے کے لیے حُتھ تیار کرنا

حوصلہ رکھنا: کسی کام کی ہمت رکھنا
 حوصلہ نکالنا: ارمان پورے کرنا
 حیا آنکھوں سے دھوڑا لٹا: بے شرم ہو جانا
 حیات تازہ پانا: نئی زندگی پانا، بیماری سے
 اچھا ہونا

حیثیت رکھنا: ملکیت ہونا، بھیجی نش رکھنا
 حیثیت ہونا: لیاقت ہونا، بساط ہونا
 حیض سے پاک ہونا: عورتوں کا حیض سے
 پاک ہو کر نہانا
 خفیضی کھانا: تاسف کرنا، پشیمان ہونا
 حیلہ کرنا: بہانہ کرنا، نوکر ہونا

(خ)

خار دینا: رنج دینا، ستانا
 خار کھانا: حسد کرنا، دشمنی کرنا
 خار گزرتا (لگتا) ہونا: برا لگنا، بھٹکنا
 خار نکالنا: عداوت پوری کرنا، انتقام لینا
 خار ہونا: ناگوار گزرتا، جلن ہونا
 خاصا چھننا: قسم قسم کے کھانے لگانا
 خاصار ہونا: اچھے نکلے، خوب رہا، نتیجہ خراب رہا
 خاطر تلے آنا: پسندیدہ ہونا
 خاطر توڑنا: دل شکنی کرنا، رنج دینا
 خاطر کرنا: مہمان نوازی کرنا
 خاطر کی لینا: طرف داری کرنا
 خاطر میں آنا: خیال میں آنا، عزت ہونا
 خاطر میں رکھنا: خیال رکھنا

حلق بند کرنا: زبان بندی کرنا، خاموش رہنا
 حلق پر چھری پھیرنا: ذبح کرنا، ظلم و جبر کرنا
 حلق تک بھرتا: بہت کھا لیتا
 حلق خشک ہونا: سوکھ جانا، پیاس لگنا
 حلق دہانا: گلا گھونٹنا
 حلق میں پانی چوانا: حلق میں پانی نہکانا
 حلق میں نوالہ پھنسنایا انکنا: گلے سے لقمہ
 نہ اترنا

حلقہ باندھنا: گھیرا ڈالنا
 حلقہ ڈالنا: گھیرا ڈالنا
 حلوا سمجھنا: کسی کام کو آسان سمجھنا
 حلوا نکل جانا: سختیوں سے بد حال ہو جانا
 حلوے مانڈے سے کام رکھنا: ہر حالت
 میں اپنے فائدے پر نظر رکھنا
 حلیہ بگاڑ دینا: بری حالت کروینا
 حلیہ بگڑنا: بری حالت ہونا
 حلیہ بنانا: شکل اختیار کرنا
 حمل اسقاط ہونا: پیٹ کرنا
 حمل ٹھہرنا (رہنا ہو جانا): عورت کے رحم
 میں نطفہ پڑ کر بچہ بننا
 حواس پر سے صدقہ دینا: عقل کی خبر لینا،
 ہوش درست کرنا
 حواس جانا: گھبرا جانا
 حواس میں آکر بات کرو: نامعقول بات
 مت کرو
 حوصلہ تنگ ہونا: پست ہمت ہونا

خاک و خون میں ملانا: برباد کرنا، فنا کرنا	خاطر میں گزرنا: خیال رکھنا
خاک ہاتھ میں نہ آنا: کچھ نہ ملنا	خاطر میں نہ لانا: بات نہ پوچھنا
خاک ہو جانا (ہونا): بوسیدہ ہو جانا، برباد ہونا	خاطر نشان ہونا: بات کا دل میں بیٹھ جانا
خاکہ اڑانا: نقل اتارنا، بدنام و رسوا کرنا	خاطر ہونا: آؤ بھگت ہونا
خاکہ اتارنا: کچھ نقشہ کھینچنا	خاک اڑانا: بدنام کرنا، آوارہ پھرنا
خالہ جی کا گھر نہیں: آسان کام نہیں، معمولی بات نہیں	خاک اڑنا: گرد اڑنا، رسوا کرنا، تباہ ہونا
خالی میٹھنا: بے کار میٹھنا	خاک برسنا: دھول اڑنا، بے رونقی ہونا
خالی پھرنا: محروم واپس ہونا	خاک چھانکنا: آوارہ پھرنا، جھوٹ بولنا
خالی جانا: بے اثر ہونا، گولی نہ لگنا	خاک جھڑ جانا: مار پیٹ کا کوئی اثر نہ ہونا
خالی دینا: ٹال جانا، دشمن کے وار سے خود کو بچالے جانا	خاک جھونکنا: جھوکہ دینا، خاک ڈالنا
خالی کرنا: نکالنا، بددوق چھوڑنا	خاک چاٹ کر بات کہنا: عجز و انکسار سے کچھ کہنا
خاموش کرنا: بولنے سے روکنا، چراغ بجھانا	خاک چاٹنا: عجز و انکسار کا اظہار کرنا
خانہ خرابی برپا کرنا: بربادی لانا	خاک چھانٹنا: آوارہ پھرنا، خوب تلاش کرنا
خبر آنا: اطلاع آنا	خاک ڈالنا: رفع دفع کرنا، عیب پوشی کرنا
خبر اڑانا: افواہ اڑانا	خاک سیاہ ہونا: تباہ و برباد ہو جانا
خبر بھی ہے: تم نہیں جانتے، الزام دیتے وقت کہتے ہیں	خاک سے پاک کرنا: ادنیٰ رتبے سے اعلیٰ رتبے پر پہنچانا
خبر پر خبر دینا: متواتر اطلاع بھیجنا	خاک کالے جانا: جہاں کی مٹی ہوتی ہے وہیں دفن ہوتا ہے
خبر پڑنا: اطلاع ہونا	خاک کرنا (کردینا): برباد کرنا، کچھ نہ کرنا
خبر پوچھنا: حال دریافت کرنا	خاک کے گھر کو لاکھ بنانا: غریب کو امیر بنانا
خبر پھیلنا: کسی واقعہ کی اطلاع کا عام ہونا	خاک لے ڈالنا: بار بار جانا
خبر رکھنا: واقف ہونا	خاکم بد، من: کوئی بری بات کہنی ہو تو کہتے ہیں
	خاک میں ملانا: برباد کرنا
	خاک میں ملنا: ضائع ہونا، دفن ہونا

خبر گرم ہونا: کسی بات کا مشہور ہونا
 خبر لگانا: پتہ لگانا، ٹھکانہ معلوم کرنا
 خبر کرنا: دریافت کرنا، مدد کو آنا
 خبر ہونا: آگاہی ہونا، معلوم ہونا
 خط اچھلنا: سودا ہونا، جنون ہونا
 خط سوار ہونا: بے ہودہ خیال دل میں سامنا
 خط ہو جانا (ہونا): جنون ہونا، غلط دھیان سامنا
 ختم کرنا: قتل کرنا، نیاز دلوانا
 ختم ہونا: انجام کو پہنچنا، نیاز ہونا
 خطے سلانا: خوشامد و چالپوسی کرنا
 خجالت کھینچنا: شرمندہ ہونا، نام نہ ہونا
 خدا پر چھوڑ دینا (چھوڑنا): خدا پر بھروسہ کر لینا
 خدا خدا کر کے کفر ٹوٹنا: بڑی مشکل سے رخصی کیا
 خدا خدا کرنا: عبادت کرنا
 خدا سے کیا پانا: بدی کا بدلہ ملنا
 خدا سے پھرنا: خدا کو نہ ماننا
 خدا سے لڑنا: ناشکری کرنا
 خدا سے لو لگانا: اللہ کو یاد کرنا، مرتے کے
 قریب ہونا
 خدا کا غضب ٹوٹے: آفت نازل ہو
 خدا کسی کو کسی کا محتاج نہ کرے: خدا کسی سے
 کوئی کام نہ ڈالے
 خدا کو سوچنا: اللہ کے حوالے کرنا
 خدا کو مان: اللہ سے ڈر، انصاف کر
 خدا کی سنوار: خدا تجھے عقل دے
 خدا کے گھر سے پھرنا: مرتے مرتے بچنا

خدشے میں ڈالنا: خطرے میں پھنسانا
 خرابی میں پڑنا: آفت میں پھنسا
 خراٹے بھرنا (مارنا): لینا: سوتے میں خرابی
 آواز نکالنا
 خراج لینا: محصول وصول کرنا
 خراہ پر چڑھنا: منجھ جانا
 خراہ چڑھنا (اترنا): درست ہونا، تجربہ کار ہونا
 خرافات بکنا: بے ہودہ باتیں کرنا
 خرچ اٹھانا: خرچ برداشت کرنا
 خرچ چلانا: خرچ برداشت کرنا
 خرچ دینا: روزینہ دینا
 خرچہ دلانا: از روئے انصاف کسی کو خرچہ دلانا
 خرده کرنا: روپیہ تڑوانا
 خروج کرنا: بغاوت کرنا
 خرید لینا: مول لینا
 خزاں آنا: بے رونق ہونا
 خشک ہونا: سوکھنا
 خشک کھاؤ: بے جا خواہش سن کر کہتے ہیں یعنی
 جاؤ رخصت ہو
 خضاب کرنا (لگانا): بال سیاہ کرنا
 خط آنا: رخساروں پر داڑھی مونچھوں کا نمودار
 ہونا
 خط بڑھ جانا: رخسار کے بالوں کا معمول سے
 زیادہ بڑھ جانا
 خط بگڑنا: تحریر کا بگڑنا
 خط بنانا: حجامت بنانا

خط کھینچنا: لکیر کھینچنا

خط نکلنا: رخساروں پر سبزہ کا آغاز ہونا

خطا ہونا: تصور ہونا، بے ارادہ نکل جانا

خلاصہ کرنا: واضح کرنا، صاف صاف کہنا

خلاصی پانا: برہائی ہونا

خلاف قانون ہونا: حکومت کی طرف سے کسی

چیز کو ناجائز قرار دینا

خلاف کہنا: طبیعت کے خلاف کہنا

خلاف ہونا: دشمن ہو جانا

خال کرنا: دانت کریدنا، مات یا شکست دینا

خلج پڑنا (ہو جانا): اختلاف پیدا ہونا

خم ٹھونک کر سامنے آنا: بے باک ہو کر مقابلہ کرنا

خم ٹھونکنا: لڑنے کے لیے تیار ہونا

خم دینا: ٹیڑھا کرنا

خم اٹھنا: خمیر تیار ہونا

خم چڑھانا: بہت شراب پینا

خم کے خم اڑانا (چڑھانا): بہت شراب پینا

خمیازہ اٹھانا (بھرنے) بھگتنا: بدلہ لینا، سزا

بھگتنا، شرمندہ ہونا

خمیازہ لینا: انگڑائی لینا

خمیر اٹھانا: خمیر تیار کرنا

خمیر اٹھنا: خمیر کا تیار ہونا

خمیر بگڑنا: ترکیب میں فرق ہو جانا

ختا بھگتنا: دماغ بگڑنا، اترنا

خنجر اٹھانا: خنجر ہاتھ میں لینا

خنجر باندھنا: خنجر کمر سے لگانا

خنجر پھیرنا: گلے پر خنجر رواں کرنا

خنجر تیز کرنا: قتل کرنے کے لیے تیار کرنا

خنجر چلانا: خنجر کی لڑائی لڑنا

خنجر کھینچنا: لڑائی کے لیے تیار ہونا

خوپڑنا: عادت پڑنا

خواب دیکھنا: سوتے میں کسی بات کو دیکھنا

خواب میں نہ دیکھنا: کبھی نیند میں نہ آنا

خواب و خور (تیلخ) حرام ہونا: کسی تکلیف یا

فکر میں نیند نہ آنا اور کھانا پینا چھوٹ جانا

خواب ہو جانا: خیال سے جاتا رہنا، محض وہم

ہو جانا

خواب ہونا: نیند میں بشارت ہونا

خواصی میں بیٹھنا: کسی بادشاہ یا امیر کے پیچھے

سواری میں بیٹھنا

خوانچہ اٹھانا: تھال میں اٹھا کر بیچتے پھرنا

خوابش پوری ہونا: آرزو پوری ہونا

خوابش مارنا: تمنا کا ضبط کرنا

خوب آؤ بھگت کرنا: بڑی تعظیم و تواضع کرنا

خوب ٹھوک بجالو: اچھی طرح تسلی کرلو

خودی میں نہ رہنا: اپنے آپ میں نہ رہنا

خورد برد کرنا: کھانا اڑانا، غبن کرنا

خوش آنا: اچھا لگنا، پسند آنا

خوشی سے کھلے جانا: مسرت کی وجہ سے ہنسنا

خوشی کرنا (منانا): خوش ہونا

خوف کرنا (کھانا): اندیشہ کرنا، رحم کھانا

خوگر کی بھرتی: بیکار اور نکلے آدمی، بھرتی کے شعر

خون کے گھونٹ پینا: بڑے ضبط سے کام لینا
خون گردن پر ہونا: قتل کا ذمے دار ہونا
خون گردن پر سوار ہونا: ہاتھ دھو کر کسی کی جان
لینے کے درپے ہونا
خون لینا: قصد کرنا

خون ملنا: ایک خاندان یا کنبے سے ہونا
خون منہ کو لگ جانا (لگنا): مزہ بڑ جانا
خون میں نہانا: زیادہ زخمی ہونا
خون نکلوانا: قصد کھلوانا
خون ہلکا ہونا: خون دیکھ کر گھبرا جانا
خون ہونا: زخمی ہونا، رنجیدہ ہونا
خیال باندھنا: مضروب باندھنا، سوچنا
خیال پر چڑھنا: کسی بات کا یاد رہنا، ذہن
نشین ہونا

خیال پڑنا: یاد آنا
خیال چھوڑنا: کسی دھیان کو ترک کرنا
خیال دوڑنا: یکا یک خیال کسی امر پر جانا
خیال رکھنا: یاد رکھنا
خیال سے اتر جانا: بھول جانا
خیال کرنا: سوچنا، فکر کرنا، لحاظ کرنا
خیال میں نہ لانا: پرواہ نہ کرنا

خیالی پلاؤ پکانا: ایسی باتیں سوچنا جو ممکن نہ ہوں
خیر باد کہنا: رخصت کرنا، چھوڑ دینا
خیر سے گزرنے (کٹنا): سلامتی سے بسر ہونا
خیر گزرنے (ہونا): آفت سے بچنا
خیر مانگنا: سلامتی چاہنا

خول چڑھنا: غلاف چڑھنا
خون آنکھوں میں اترنا: کسی کو دیکھ کر غضبناک
ہو جانا
خون اچھلنا: قتل کی شہرت ہونا
خون بدن میں نہ ہونا: بہت ڈر جانا، بہت
کمزور ہونا

خون بگڑنا: کوڑھ یا جزام ہو جانا
خون بہانا: کشت و خون کرنا، قتل کرنا
خون پانی ایک ہونا: بہت سخت مشقت کرنا
خون پانی ہونا: بے حد تکلیف پہنچنا
خون پینا: مارنا، قتل کرنا، دق کرنا
خون تھوکرنا: تپ دق کا آخر درجہ، لہو کی تپ کرنا
خون جگر پینا: سخت مصیبت اٹھانا
خون جوش کھانا: نہایت غصے میں آنا
خون چاشنا: تلوار کا خون آلود کرنا
خون خشک ہونا: دم خشک ہونا
خون دامن سے چھوڑنا: قتل کا الزام قائم رہنا
خون دل پینا: اندر ہی اندر غم کرنا
خون دوڑنا: خون رگوں میں بھرتا
خون رلانا: بہت ستانا

خون رونا: بہت رونا
خون سر پر چڑھنا: کسی کے قتل پر آمادہ ہونا
خون سر پر لینا: قتل کا الزام لینا
خون سفید ہونا: محبت جاتی رہنا
خون سوار ہونا: قتل پر آمادہ ہونا
خون کی بو آنا: دشمنی کی علامت ظاہر ہونا

داد کو پہنچنا: انصاف پانا، ہنریا کمال کی تعریف حاصل کرنا

داد لینا: تحسین حاصل کرنا

داد مانگنا: تعریف کا خواہاں ہونا

داد را بیٹھ جانا: غش آ جانا

دار پر چڑھنا: پھانسی دینا

دار و گیر کی صدا بلند ہونا: لڑائی کا شور ہونا

داستان چھیڑنا: لمبا قصہ شروع کر دینا

داستان میں ٹکڑا لگا دینا: قصہ میں قصہ جوڑ دینا

داغی اجل کو لب بیک کہنا: مرجانا، وفات پانا

داغ ابھرنا: صدمہ تازہ ہونا

داغ نیل ڈالنا: کسی کام کی ابتداء کرنا

داغ پڑنا: نشان یا دھبہ پڑنا

داغ تازہ ہونا: زخم ہر ہونا

داغ چھڑنا: دھبہ مٹانا

داغ چھوڑنا: نشان رہ جانا

داغ دیکھنا: صدمہ اٹھانا

داغ کرنا: گرم کرنا، بگھارنا

داغ کھانا: رنج اٹھانا

داغ کھلنا: صدمہ دینا

داغ لگانا (لگنا) لگ جانا: جل جانا، بدنام

ہو جانا، الزام لگانا

داغ لے جانا: کسی بات کا رنج مرتے ہوئے

ساتھ لے جانا

داغ مٹانا: کسی چیز کا نشان دور کرنا

داغ ہونا: نشان ہونا، رنج ہونا

خیر منانا: بھلائی چاہنا

خیرات دینا: صدقہ دینا

خیلا بنانا: بے وقوف بنانا

خیمہ استادہ ہونا: خیمہ لگانا

خیمے ڈال دینا: چھاؤنی چھا دینا

(و)

داب بٹھانا: دباؤ ڈالنا، بے جا حکومت کرنا

داب بیٹھ جانا: سکہ بیٹھ جانا

داب بیٹھنا: زبردستی قبضہ کر لینا

داب جمانا: رعب بٹھانا

داب جمانا: رعب پڑنا، ڈر بیٹھنا

داب چوک جانا: چھپائی میں کاغذ کا چھپنے سے

رہ جانا

داب دینا: دبا دینا، دفن کر دینا

دبا دینا: رعب پڑنا، ڈر بیٹھنا

داٹ پڑنا: مسلط ہونا

داخل حسناٹ ہونا: کسی اچھے کام میں شامل ہو

ثواب حاصل کرنا

داخل کرنا: اندر کرنا، سپرد کرنا، درج کرنا

داد پانا: انصاف کو پہنچنا

داد چاہنا: انصاف چاہنا، آفریں کا خواہاں ہونا

داد دینا: کسی کے ہنریا کمال یا خوبی کی تعریف

کرنا

داد شجاعت دینا: جنگ میں دلیری سے لڑنا

داد عیش و نشاط دینا: خوب عیش کرنا

دامن پاک ہونا: معصوم و بے گناہ ہونا	دال جوتیوں میں بٹنا: لڑائی ہونا، خانگی جھگڑا ہونا
دامن پردھبا لگنا: الزام لگنا	دال چپو ہونا: باہم بیٹنا، مخمّم گتھا ہونا
دامن سپا رنا (پھیلا نا): مانگنا، سوال کے لیے ہاتھ پھیلا نا	دال دلیا ہونا: کچھ نہ کچھ کام بن جانا
دامن پکڑنا (لینا): تقاضہ کرنا، روکنا	دال روئی کر دینا: ہر وقت استعمال کر کے بے وقعت کر دینا
دامن پھیلا نا: پتو آ کے کر کچھ مانگنا	دام اٹھنا: اونے پونے قیمت لے لینا
دامن تار تار کرنا: دھجیاں اڑانا	دام اٹھنا: قیمت حاصل ہونا
دامن تلے چھپانا (ڈھانکنا): پناہ میں لینا	دام بھر پانا: روپیہ وصول ہونا
دامن جھاڑنا: خالی ہاتھ ہونا، آزاد ہونا	دام بھرتا: قیمت ادا کرنا
دامن جھٹک کے چلے جانا: ناراض ہو کر چلے جانا	دام پٹ جانا: قیمت طے ہو جانا
دامن جھٹک کر کھڑا ہونا: نفرت کرنا، بیزار ہونا	دام پھیر لینا: قیمت واپس لے لینا
دامن جھٹکنا: تعلق ترک کرنا	دام چکانا: قیمت طے کرنا
دامن چھٹنا: تعلق نہ رہنا، آزاد ہونا	دام دینا: مول ادا کرنا
دامن چھڑانا: قطع تعلق کرنا	دام کھرے کرنا: نقد قیمت وصول کرنا
دامن سمیٹنا: کنارہ کشی کرنا	دام لگانا: قیمت مقرر کرنا
دامن سے باندھنا: کسی کا ہو رہنا	دام بچھانا: پھندا لگانا
دامن سے لگا رہنا: ہر وقت ساتھ رہنا	دام بلا سے رہائی پانا: مصیبت سے چھٹکارا حاصل کرنا
دامن سے منھ چھپانا: شرمندہ ہونا	دام میں آنا: دھوکہ کھانا
دامن کمر سے باندھنا: کام کرنے کے لیے آمادہ ہو جانا	دامن اٹکنا (اتک جانا): گرفتار ہو جانا، پھنسن جانا
دامن کھینچنا: روکنا، جانے نہ دینا	دامن اٹھا کر چلنا: دامن سمیٹ کر چلنا
دامن کی ہوا دینا: کسی بے ہوش کو دامن سے ہوا کرنا	دامن الجھنا: جھگڑے میں پھنسن جانا، پابند ہو جانا
دامن گردانا: توجہ ہٹا لینا	دامن امید گوہر آرزو سے مالا مال ہونا:
دامن گیر ہونا: مزاحم ہونا، تنگ کرنا	آرزو پوری ہونا، امید برآنا
	دامن بچانا: الگ رہنا، بے تعلق رہنا
	دامن بھرتا: مراد حاصل کرنا

دامن لینا: پناہ لینا

دامن میں چھپا لینا: پناہ دینا

دامن ناز کو سنبھالنا: نخر کو زیادہ کرنا

دامن نہ چھوڑنا: ہر وقت ساتھ رہنا

دانائی ٹپکنا: جھگڑندی ظاہر ہونا

دانت بٹھا دینا: مجبور کر دینا، عاجز کر دینا

دانت بچنا: دانت کڑکڑانا

دانت پر میل نہ ہونا: نہایت غصہ ہونا

دانت تلے انگلی دبانا: حیران ہونا، افسوس کرنا

دانت تلے جھیر دینا: ہنسنے، صبر کرنا

دانت تلے ہونٹ دبانا: غصہ کرنا

دانت توڑنا: عاجز کرنا، کسی کام کا نہ رکھنا

دانت تیز کرنا: لالچ کرنا، حرص کرنا

دانت جھڑ جانا: دانت گرنا

دانت چوہے کی نذر کر دینا: دانت گر جانا

(بچوں کے لیے کہتے ہیں)

دانت دکھانا: شیخی مارنا، ڈرانا

دانت دیکھنا: عمر کی شناخت کرنا

دانت رکھنا: کسی چیز کی خواہش کرنا

دانت سے دانت بچنا: سردی یا لرزے سے

دانتوں کا آپس میں ٹکرانا

دانت سے زبان کا ٹٹنا: کوئی بات کہہ کر پچھتانا

دانت کٹکٹانا (چلیچلانا): نہایت خفا ہونا

دانت کر کرے ہونا: عاجز ہونا، ہار ماننا

دانت کڑکڑانا: سردی یا لرزے سے دانتوں کا

آپس میں ٹکرانا

دانت کند ہونا: کسی کاٹنے والی شے کے

دندانوں کا سخت چیز کو کاٹنے کے قابل نہ رہنا

دانت کھٹے کر دینا (ہونا): عاجز کر دینا،

ہمت توڑ دینا

دانت لگانا: زخم لگانا، تاک لگائے رکھنا

دانت مارنا: کاٹنا، قابو میں لانا

دانت نکالنا: شرمندہ ہو کر ہنسنا، منت سماجت کرنا

دانت نکوستا: درندے کا غصے یا عاجزی سے

دانت نکالنا

دانت نہ لگانا: نکل جانا

دانت ہونا: کسی چیز کی بہت خواہش ہونا، تاک

میں ہونا

دانتوں انگلی کا ٹٹنا: ناراض ہونا، حیران ہونا

دانتوں پر ہونا: بچے کا دانت نکلنے کے قریب ہونا

دانتوں تلے انگلی دبانا: متحجب ہونا

دانتوں چڑھنا: کوسنے سننا، موجب رشک ہونا

دانتوں سے پکڑنا: سخت کنجوسی کرنا

دانتوں سے پکڑنا: اپنی جگہ سے نہ ہلنا

دانتوں سے کوڑی اٹھانا: سخت کنجوسی کرنا

دانتوں سے ہاتھ کا ٹٹنا: سخت افسوس کرنا، سخت

غصے میں ہونا

دانتوں کے نیچے زبان دبانا: کہتے کہتے

زبان روک لینا

دانتوں میں انگلی دبانا: حیرت افسوس،

گھبراہٹ یا شرم ظاہر کرنا

دانتوں میں تنک لینا: عاجزی کرنا، اطاعت کرنا

دانتوں میں زبان کی طرح رہنا: دشمنوں	دانے نہ ہونا: سخت غریب ہونا
میں رہ کر بچے رہنا	داہ دینا: مردے کو جلانا
دانہ اٹھانا: پرندوں کا دانہ چکنا	داہنے ہاتھ کا کھانا حرام ہے: ایک قسم جو کسی
دانہ اگلنا: پرندہ کا پوٹے سے دانہ نکالنا	کام کے لیے کھائی کھائی جاتی ہے
دانہ بچھانا: پرندوں کو پکڑنے کے لیے دانہ بچھانا	داہنی آنکھ پھڑکنا: داہنی آنکھ کی رگوں کا
دانہ بدلنا: پرندوں کا ایک دوسرے کے منہ سے	حرکت کرنا
دانہ نکال کر کھلانا	داہر کرنا: سلسلہ شروع کرنا، رجوع کرنا
دانہ بدلی کرنا: بوس و کنار کرنا، پیار کرنا	داہرہ وسیع ہونا: رسوخ زیادہ ہونا
دانہ بھربھرا: چوگا دینا، پرندوں کا بچے کو دانہ کھلانا	داؤں آنا (پڑنا): باری آنا، نوبت آنا
دانہ پانی اٹھنا: رزق ختم ہونا، سفر پر مجبور ہونا	داؤ بیٹھنا: موقع ملنا
دانہ پانی حرام ہونا: کھانا پینا نجس ہو جانا	داؤ پر چڑھنا: قابو میں لانا، فریب دینا
دانہ پانی کے ہاتھ ہونا: قسمت کے اختیار	داؤ پر رکھنا: بازی پر لگانا
میں ہونا	داؤ پر لگانا: شرط پر رکھنا
دانہ پڑنا: بوئے ہوئے اناج میں بیج پیدا ہونا	داؤ پھینکنا: پاسہ پھینکنا
دانہ تک حرام ہونا: کچھ نہ کھانا	داؤ چلنا (دینا): کرنا جانا: دھوکہ دینا
دانہ جمانا: جال، بچھانا، دھوکہ دینا، بیج ڈالنا	داؤ کھیلنا: دھوکہ دینا
دانہ دانہ کرنا: بکھر جانا	داؤ گھاؤ: فریب کا دھوکہ
دانہ دینا (ڈالنا): پالتو جانوروں کو دانہ کھلانا	داؤ لینا: اپنی باری لینا
دانے پر لگانا: اجنبی پرند کو دانہ کھلا کر رام کرنا	داؤ مارنا: دھوکہ دینا
دانے کا اڑ کر پہنچنا: قسمت میں لکھے ہوئے	دائی سے پیٹ چھپانا: رازداروں سے عیب
رزق کاملنا	چھپانا
دانے کے ساتھ گھن پس جانا: امیر کے	دائیں بائیں دے کر نکل جانا: دھوکہ دے کر
ساتھ کسی غریب کا مصیبت میں پھنس جانا	نکل جانا
دانے مانگنا: بھیک مانگنا	دائیں بائیں دیکھنا: ہوشیار ہونا
دانے بیڑ جانا: آب و دانہ ختم ہو جانا	دائیں بائیں کر دینا: چھپا دینا
دانے نکلتا: چپک نکلتا	دب آنا: بڑھ آنا، آگے بڑھنا

دب جانا: مغلوب ہو جانا	دخل پانا: رسائی ہونا، زمین کا قبضہ ملنا
دب دبا جانا: معاملہ رفت گذشت ہو جانا	دخل تام رکھنا: پورا ماہر ہونا
دب کے چلنا: کتر کے چلنا، رک کے چلنا	دخل دینا: بیچ میں بولنا
دب نکلنا: پست ہو جانا، ڈر جانا	دخل رکھنا: ماہر ہونا
دبا بیٹھنا: دبوچ لینا، مال مار لینا	دخل لینا: قبضہ لینا
دبا جانا: نظروں میں نہ آنے دینا	در بدر پھرنا: آوارہ پھرنا
دبا دینا: گاڑ دینا، چھپا دینا	در بند کرنا (ہونا): دروازہ بند ہونا
دبا ڈالنا: کسی بات کو چھپا دینا	در پر پڑنا: کسی کے پاس پناہ لینا
دبا رہنا: مغلوب رہنا	در در پھرنا: دنیا میں مارا مارا پھرنا
دبا لینا: مال مار لینا، دبوچ لینا	در در کی ٹھوکریں کھانا: مارا مارا پھرنا
دبا مارنا: تاک میں بیٹھنا	در در مانگنا: لوگوں کے دروازے پر بھیک مانگنا
دباؤ پڑنا (ڈالنا): بوجھ ڈالنا، رعب ڈالنا	درود دیوار سے باتیں کرنا: دیوانوں کی طرح
دباؤ کھانا (ماننا): رعب ماننا	خود بخود بکنا
دباؤ ہونا: رعب ہونا، پابندی ہونا	درود دیوار کان رکھتے ہیں: ہر طرح بھید حاصل
دباؤ رکھنا: ظاہر نہ ہونے دینا	کرنے والے تاک میں ہیں
دب دبہ بیٹھنا (دکھانا): خوف زدہ کرنا، رعب دکھانا	در آنا: اندر آنا
دبک جانا، آنا، بیٹھنا، رہنا: پیٹ زمین سے لگا کر بیٹھنا	در پے ہونا: گھات میں ہونا
دبکی لگانا (مارنا): کمین گاہ میں بیٹھنا، گھات لگانا	در پیش آنا: لاحق ہونا، واسطہ پڑنا
دبلا کرنا (ہونا): لاغر ہونا یا کمتر ہو جانا	در میان آنا: بیچ میں ڈالنا
دبی آگ اکھیڑنا: پرانے جھگڑے کو تازہ کرنا	در میان لانا: پیش کرنا، بیچ میں ڈالنا
دبی دبی ہنسی نکالنا: پوری طرح کھل کر نہ ہنسا	در یافت کرنا: تحقیق کرنا، پوچھنا
دبی زبان سے کہنا: آہستہ سے کہنا	دریں چہر شک: اس میں کیا شک ہے
دبے رہنا: مغلوب رہنا	در پڑنا: قیمت مقرر کرنا
	دُر دُر کرنا (ہونا): دھتکارنا
	دراز ہونا: لیٹنا، سونا
	درانتی پڑنا: فصلوں کی کٹائی شروع ہونا

در دوسر جانا: جھگڑا مٹ جانا	در بار برخواست ہونا: در بار ختم ہونا
در دوسر خریدنا: کسی جھگڑے میں پڑنا	در بار داری کرنا: سخت خوشامد کرنا، حاضری دینا
در دوسر دینا: تنگ کرنا، تکلیف دینا	در بار کرنا: عدالت کرنا، حاضر باشی کرنا
در دوسر کرنا: محنت یا مشقت کرنا	در بار لگنا: مجرائیوں کا مجلس میں اکٹھا ہونا
در دوسر مول لینا: کوئی کام اپنے ذمہ لینا	در بار معاف کرنا: در بار سے غیر حاضر ہونے
در دوسری: تکلیف، مصیبت	کی اجازت دینا
در دکرنا: تکلیف ہونا، ہمدردی کرنا	در بار موقوف رکھنا: بادشاہ کا در بار نہ لگانا
در دکھانا: رحم کرنا، افسوس کرنا	در بندی کرنا: تلاشی کے لیے کسی جگہ یا مکان کا
در دلگنا: درد ہونا، بچہ جننے کی تکلیف شروع ہونا	محاصرہ کر لینا
در دیں لگنا: درد زہ ہونا	درج کرنا: شامل فہرست کرنا
درس دینا: سبق دینا	درجہ اتارنا: ایک جماعت نیچے ہو جانا
درس کہنا: نصیحت کرنا، سبق پڑھانا	درجہ برابر ہونا: ایک جیسی عزت یا قدر ہونا
درس ہونا: سبق پڑھایا جانا	درجہ ٹوٹنا: تیز زل ہونا
درس دکھانا: دیدار کرنا	درجہ دینا: ترقی دینا
درست آنا (ہونا): ٹھیک ہونا، صحیح ہونا	درجہ گھٹنا: تنزل کرنا
درست بنانا: ٹھیک بنانا	درجہ ملنا: بمرتبہ حاصل ہونا
درست فرمانا: ٹھیک بات کہنا	درجہ ہونا: عزت ہونا، گت ہونا
درست کرنا: ٹھیک کرنا	درخواست دینا: عرضی بھیجنا
درست لگانا: قاعدے سے لگانا	در د آنا: افسوس آنا، رحم آنا
درست ہو رہنا: تیار ہو جانا	در د اٹھنا: کسی عضو میں درد محسوس ہونا
درشتی سے پیش آنا: سختی سے پیش آنا	در د ہٹانا: دکھ میں شریک ہونا
درشن کرنا (پانا): دیدار کرنا، ملاقات ہونا	در د پوچھنا: غم گساری کرنا
درک دینا: دخل دینا، دست اندازی کرنا	در د جانا (جاننا): درد رفع ہونا، کسی کا درد
درک ہونا: واقفیت ہونا، دست اندازی کرنا	محسوس کرنا
درگت کرنا (بنانا): بری حالت کرنا	در د چھٹنا: درد کو کم کرنا یا رفع کرنا
درگزر کرنا: چشم پوشی کرنا، بھلانا	در دوسر اٹھنا: ذمہ داری لینا، سر کا درد شروع ہونا

دروازہ بند ہو جانا: وقت ختم ہو جانا، گھر پر نہ ہونا
دروازہ بھینٹنا: دروازے کے پٹ بند کرنا مگر
کنڈی نہ لگانا

دروازہ تنگ ہونا: رزق کم ہونا

دروازہ تنگ کرنا: دروازہ بند کر دینا

دروازہ ٹھونکنا: دروازے پر ہاتھ مار کر کھولنا

دروازہ چھٹنا: اینٹیں چن کر دروازے کو بند کرنا

دروازہ زنجیر کرنا: دروازہ بند کرنا

دروازہ کھٹکھٹانا: مانگنا، درخواست کرنا

دروازہ کھلنا: آمدنی بڑھ جانا

دروازہ معمور ہونا: دروازہ بند ہونا

دروازے پر کھڑا رہنا: منتظر رہنا، مہربانی کا

امیدوار

دروازے پر ہاتھی جھومنا: دولت مند ہونا

دروازے کی مٹی لے ڈالنا: سخت تقاضہ کرنا

دروازہ بھیننا: تعریف کرنا، صلوات پڑھنا

ڈرے پڑنا: کوڑے مارنا

درہم برہم ہونا: الٹ پلٹ ہونا، گڑبڑ ہونا

دریا اترنا: دریا کا پانی کم ہونا

دریا اٹھنا: کسی چیز کا بہت جوش ہونا

دریا بُر ہو جانا: عرق ہونا، مٹ جانا

دریا بہنا: بہت رونا

دریا پر جانا اور پیاسے آ جانا: موقع ملے مگر

فائدہ نہ اٹھانا

دریا چڑھنا: سیلاب آنا

دریا کو کوڑے میں بند کرنا: ناممکن یا محال کام کرنا

دریا کو ہاتھ سے روکنا: مشکل کام کا ارادہ کرنا

دریائے آہن میں ڈوبا ہونا: سرتاپا مسلح ہونا

دریائے اشک بہنا: خوب جی بھر کر رونا

دریس کرنا: پوشاک پہننا، درست کرنا

دریغ آنا: افسوس آنا

دریغ رکھنا: کجوسی کرنا، کوتاہی کرنا

ڈر با کھول دینا: کوئی کام بے روک ٹوک کرنا

ڈرنگے لگانا: لمبے لمبے ڈگ بھرنا، آوارہ پھرنا

ڈر دیدی نگاہ سے دیکھنا: کٹکھیسوں سے دیکھنا

دس آنا دس جانا: آمد و رفت کا سلسلہ جاری رہنا

دس باتیں سنانا: برا بھلا کہنا

دس کی دو کہنا: زیادہ تعداد کو گھٹا کر بیان کرنا

دس گھر مانگنا: در بدر بھیک مانگنا

دسا ورا آنا: غیر ملکی مال آنا

دسا ور بھرنا: مال باہر بھیجنا

دسا ور چڑھانا: غیر ممالک سے کسی چیز کی

مانگ ہونا

دست آنا: پتلے پاخانے آنا

دستِ ادب پاندھنا: ادب سے ہاتھ پاندھنا

دستِ افسوس ملنا: افسوس کرنا

دست اندازی کرنا: مداخلت کرنا، ہاتھ ڈالنا

دست بہ قبضہ ہونا: لڑنے کے لیے تیار ہونا

دست بوس ہونا: ہاتھ چومنا، ملاقات کرنا

دست بیچ ہونا: مرید ہونا، چیلہ بننا

دست پاچہ ہونا: سٹ پٹانا، گھبرانا

دستِ تاسف ملنا: افسوس سے ہاتھ ملنا

دست چھوٹنا: دست آنا

دست دعا دراز کرنا: دعا کے لیے ہاتھ اٹھانا

دسترس پہنچنا (چلنا): قابو پانا، چلنا

دسترس حاصل ہونا: مہارت ہونا، رسائی ہونا

دست سوال دراز کرنا: مانگنے کے لیے ہاتھ

بڑھانا

دست شفا پھیرنا: اچھا کر دینا

دست طلب دراز کرنا: مانگنے کے لیے ہاتھ

بڑھانا

دست کوتاہ کرنا: ہاتھ روک لینا

دست بغل ہونا: بغل گیر ہونا

دست و پا پھول جانا: ہوش و حواس گم ہو جانا

دست و پا مارنا: جان توڑ کوشش کرنا

دست و گریباں ہو جانا: ہاتھ پائی کرنا

دستیاب ہونا: حاصل ہونا، وصول ہونا

دستر خوان بڑھانا: کھانے کے بعد دسترخوان

اٹھانا

دستر خوان کا توبہ توبہ کرنا: دسترخوان تیار ہے

پر کوئی کھانے نہیں بیٹھا

دستر خوان کرنا: فاتحہ کا کھانا کھلوانا

دستک آنا: قرق کا حکم نامہ آنا

دستک باندھنا: بے ضرورت خرچ کرنا، محصول

لگانا

دستک دینا: تالی بجانا، بلانا

دستک لگانا: سمن دروازے پر چسپاں کرنا

دستور باندھنا (جاری کرنا): قاعدہ مقرر کرنا

دستی بھیجنا: کسی کے ہاتھ کچھ بھیجنا

دستی کرنا: ہاتھ سے ہاتھ ملا کر زور کرنا

دستیاں پھونکنا: مشعلیں جلانا

دشمنی رکھنا: عداوت رکھنا

دشمنی نکالنا: بدلہ لینا

دشنام طرازی کرنا: گالی بکنا

دشواری پڑنا: وقت پڑنا

دعا اللہنا: دعا کا الٹ نتیجہ نکالنا

دعا چلنا: دعا کا اثر ہونا

دعا دینا: برکت کے الفاظ کہنا

دعا سلام کہنا: کسی کے ذریعے دعائیہ پیغام بھیجنا

دعا قبول ہونا: مراد پوری ہونا

دعا کرنا: خدا سے درخواست کرنا

دعا لگنا: دعا کا اثر ہونا

دعا مستجاب ہونا: دعا قبول ہونا

دعا میں دینا: کسی کے حق میں بہت سے

کلمات خیر کہنا

دعوت پر بلانا (دینا): کھانے پر بلانا

دعویٰ اٹھنا: دعوے کا ثابت ہونا یا جواب دیا جانا

دعویٰ باندھنا: دعویٰ کرنا

دعویٰ پیش ہونا: حاکم کے سامنے مطالبہ کا پیش

ہونا

دعویٰ جمانا: دلیل قائم کرنا، قبضہ جتانا

دعویٰ چلنا: دعوے کا قابل سماعت ہونا

دعوے کرنا: مطالبہ کرنا، درخواست کرنا

دعا دینا: دھوکہ دینا

دُکھ بھرنا: (بھگتنا): سخت تکلیف اٹھانا	دف مرنا: تیزی ختم ہونا، غصہ دور ہونا
دُکھ درو میں شریک ہونا: رنج و غم کا ساتھی	دفان ہونا: دور ہونا، دفع ہونا
دُکھ دینا: تکلیف دینا	دفتر الٹ جانا: سخت نقصان ہونا
دُکھ رونا: گلہ شکوہ کرنا	دفتر برہم ہونا: دفتر کے کاغذات کا بے ترتیب ہونا
دُکھ کا مارا (ماری): مصیبت زدہ (عورت)	دفتر تہہ کرنا: مختصر کرنا، ختم کرنا
دُکھ لگنا: روگ لگنا	دفتر چڑھانا: بشہور کرنا
دکھتی رگ پر ہاتھ رکھنا: کسی کی عیب یا کمزوری پر گرفت کرنا	دفتر کاٹ کر رکھ دینا: سب کا سب منسوخ کر دینا
دکھتی کہنا: ایسی بات کہنا جو مخاطب کو ناگوار گزرے	دفتر کھلنا: ضرورت سے زیادہ تفصیلی بیان دینا
دُکھڑا پڑنا: مصیبت یا پتہ کا آنا	دفتر گاؤ خور دھونا: کارخانہ درہم برہم ہونا
دُکھڑا رونا: رنجیدہ ہونا	دفع دخل کرنا: اعتراض کا جواب دینا
دکھی ہونا: رنجیدہ ہونا	دفع ہونا: دور ہونا، رخصت ہونا
دگدگی میں دم ہونا: اخیر وقت ہونا	دفعہ لگانا (عاید کرنا): کوئی جرم قائم کرنا
دگرگوں ہونا: رنگ بدلنا، الٹ پلٹ ہونا	دق کرنا (ہونا): چھیڑنا، ستانا، تنک ہونا، کرنا
دل بندھنا: فوج کا انبہہ کرنا	دقت پڑنا: دشوار ہونا
دل دینا: فرقتہ ہونا، عاشق ہونا	دقت میں پڑنا: مصیبت میں پھنسا
دل آب آب ہونا: دل کا نرم ہونا	دقیقہ اٹھانہ رکھنا: کسر نہ چھوڑنا
دل آجانا: رغبت ہو جانا	دکان بڑھنا: دکان بند کرنا
دل آزر دہ ہونا: ناخوش ہونا	دکان جمننا: دکان قائم ہونا
دل آزمانا: حوصلے کی آزمائش کرنا	دکان چلنا: خوب بکری ہونا
دل آنا (آجانا): عاشق ہو جانا	دکان داری کی باتیں کرنا: چرب زبانی کرنا
دل آہن ہونا: سخت دل ہونا	دکان کرنا: بیچنے کا کام یا پیشہ کرنا
دل آئینہ ہونا: دل پر نیک و بد خود بخود دظاہر ہونا	دکان گرم ہونا: خوب بکری ہونا
دل اٹکنا: عشق ہونا	دکان لگنا: دکان کھلنا
دل اٹھانا (اٹھنا): قطع تعلق کر لینا، جی نہ لگنا	دُکھ اٹھانا: تکلیف اٹھانا
	دُکھ ہٹانا: غم خواری کرنا

دل بھاری ہونا: رنجیدہ ہونا
 دل بھٹکنا: دل کا کبھی کسی کی طرف اور کبھی کسی کی طرف مائل ہونا
 دل بھینچنا: ڈرنا، ہچکنا
 دل بھر آنا: آنکھوں میں آنسو آنا
 دل بھر بھرانا: لالچ پیدا ہونا بھر بھرانا
 دل بھر جانا: سیر ہو جانا
 دل بھر دینا: لگائی بجھائی کر کے نفرت پیدا کر دینا
 دل بہلانا: پریشانی دور ہونا
 دل بے ایمان ہونا: دل میں برا خیال آنا
 دل بیٹھا جانا: کمزوری محسوس کرنا
 دل بیٹھ جانا: ہمت نہ رہنا
 دل بے چین ہونا: مضطرب ہونا
 دل پارہ پارہ ہونا: روحانی صدمہ ہونا
 دل پانی پانی ہونا: دل نرم ہونا
 دل پتھر ہو جانا: مصیبتیں جھیل کر دل سخت ہو جانا
 دل پر اختیار ہونا: دل قابو میں ہونا
 دل پر بار ہونا: دل پر بوجھ معلوم ہونا
 دل پر پتھر رکھ لینا: دل سخت کر لینا
 دل پر چوٹ لگنا: صدمہ پہنچنا
 دل پر چھریاں چلنا: اندورنی صدمہ پہنچنا
 دل پر سانپ لوٹنا: افسوس ہونا، رشک ہونا
 دل پر قفل لگانا: دل کے راز کو پوشیدہ رکھنا
 دل پر انگدہ ہونا: دل میں بیٹھ جانا
 دل پر کھیلنا: جان جو کھوں میں ڈال کر کوئی کام

دل اچاٹ ہونا: جی اکٹھا
 دل اچٹ جانا (اکھڑ جانا): گھبرا جانا
 دل اچھلنا: دل دھڑکنا
 دل اختیار میں ہونا: دل قابو میں ہونا
 دل اداس ہونا: غمگین ہونا
 دل اڑ لینا: فریفتہ کر لینا
 دل اڑ چلنا: دل کا بے قابو ہو جانا
 دل الٹ پلٹ ہونا: بے چین ہونا
 دل الٹنا: دیوانہ ہونا
 دل الجھنا: عاشق ہونا، بیزار ہونا
 دل امنڈ آنا: رونے کے قریب ہونا
 دل ایک ہونا: ہم خیال ہونا
 دل اینٹھ لینا: فریفتہ کر لینا
 دل باغ باغ ہونا: بہت خوش ہونا
 دل باندھنا: دل کو مائل کر لینا
 دل بٹورنا: بے دل کرنا
 دل بجھنا: ہمت توڑنا
 دل بجھنا: امنگ جاتی رہنا
 دل بحال ہونا: دل کی کدورت دور ہونا
 دل برا کرنا (ہونا): رنجیدہ ہونا، دل ناراض ہونا
 دل برمانا: فریفتہ کرنا، رنج دینا
 دل بڑھانا: حوصلہ بڑھانا
 دل بکھرنا: افسردہ خاطر ہونا
 دل بلیوں اچھلنا: بہت بے تاب ہونا
 دل بند ہونا: دم گھٹنا
 دل بودا ہونا: رنجیدہ ہونا

دل پھٹا جانا: ہمدردی کی وجہ سے صدمہ ہونا

دل پھٹ جانا: دل بیزار ہونا

دل پھر جانا: بیزار ہونا

دل پھڑکانا: خوشی سے بے تاب ہو جانا

دل پھسلنا: دل کا بے اختیار مائل ہونا

دل پھنک جانا: جل جانا

دل پھیر لینا: نفرت کرنا

دل پھیکا ہو جانا: توجہ ہٹ جانا

دل تازہ ہونا: دل کو فرحت ہونا

دل تڑپنا: دل کا بے قرار ہونا

دل تنے اوپر ہونا: دل گھبرانا

دل تنگ ہونا: مضطرب ہونا

دل توڑنا: مایوس کرنا، ناامید کرنا

دل تولنا: آزمائش کرنا

دل تو لگر ہونا: غربت کا رنج نہ ہونا، سخی ہونا

دل تھام لینا: ضبط کرنا

دل تھر تھرانا: ڈرنا، خوف کھانا

دل تھوڑا ہونا: ہمت ٹوٹ جانا

دل ٹولنا: مرضی دریافت کرنا

دل ٹکڑے ٹکڑے ہونا: سخت صدمہ ہونا

دل ٹوٹ جانا: مایوس ہو جانا

دل ٹوٹ کر آنا: سخت فریفتہ یا مائل ہونا

دل ٹھکانے ہونا: اطمینان ہونا

دل ٹھکانا (ٹھونکنا): اطمینان ہونا

دل ٹھنڈا ہونا: خوشی ہونا

دل ٹھہرنا: تسکین ہونا

کرنا

دل پر گھونسا پڑنا: اچانک کوئی صدمہ پہنچنا

دل پر مہر ہو جانا: دل ایسا مسخ ہو جانا کہ اس پر

کسی بات کا اثر ہی نہ ہو

دل پر میل آنا: دل کو ناگوار گزرتا

دل پر میل نہ لانا: خیال نہ کرنا

دل پر نشتر مارنا: تکلیف دہ بات کہنا

دل پر نقش ہونا: بات کا دل میں بیٹھ جانا

دل پر ہاتھ رکھ کر دیکھ: اپنی حالت کا اندازہ

کر کے دوسرے کی نسبت کچھ کہنا

دل پر ہاتھ رکھنا: تسلی اور تسکین دینا

دل پر جانا: دل بہلانا

دل پر مردہ ہونا: افسردہ ہونا

دل لینا: فریفتہ ہونا

دل پسینا (پگھلنا): حرم آنا

دل پکا کرنا: دل مضبوط کرنا

دل پک جانا: صدموں سے دل کو سخت رنج ہونا

دل پکڑا جانا: شبہ پڑنا، عندیہ معلوم ہونا

دل پکڑ کر اٹھنا: بے قرار ہو کر اٹھنا

دل پکڑ کر بیٹھ جانا: صدمے کی وجہ سے بول نہ

سکنا

دل پکڑ لینا: صدمے کی تاب نہ لاسکنا

دل پکڑے پھرنا: مضطرب ہونا

دل پک کے پھوڑا ہونا: صدموں کی وجہ سے

زیادہ برداشت کی طاقت نہ ہونا

دل پھاڑنا: دل کا بیزار کرنا

دل حاضر رہنا: دل متوجہ ہونا	دل جانا: عاشق ہونا
دل خاک ہونا: آرزو نہ رہنا	دل وجہ گردیکھنا: حوصلہ یا ہمت دیکھنا
دل خالی کرنا: دل کا غبار رو دھو کو نکالنا	دل جلا کر خاک کرنا (جلانا): سخت رنج دینا
دل خانہ خدا ہے: دل اللہ کا گھر ہے	دل جل کر کباب ہونا: رشک سے جلنا
دل خنک ہونا: خوش ہونا	دل جلنا: رنج ہونا
دل خوش کرنا: راضی کرنا	دل جمننا: کسی کام کو توجہ سے کرنا
دل خون کرنا: بے حد محنت و مشقت کرنا	دل جوان رہنا: ہر وقت خوش رہنا
دل خون ہو کے بہہ جانا: شوق نہ رہنا	دل جوئی کرنا: تسلی دینا
دل خون ہونا: سخت رنجیدہ ہونا	دل جھکنا: نائل ہونا
دل داغدار ہونا: مغموم ہونا	دل جھمانا: وجد میں آنا
دل دریا ہونا: بہت نخی یافتا ض ہونا	دل جینے سے خفا ہونا: زندگی سے بیزار ہونا
دل دکھنا (کڑھنا): غم ہونا، تکلیف ہونا	دل چار چار ہاتھ اچھلنا: بے تاب ہونا
دل دو نیم ہونا: سخت صدمہ ہونا	دل چاک کرنا: رنج دینا
دل دھڑکنا: دوسوہ پیدا ہونا، خوف ہونا	دل چاہتا ہے: دل کی آرزو ہے
دل دھک دھک کرنا: بیماری، ڈر یا اضطراب	دل چاہیے: حوصلہ یا ہمت درکار ہے
دل کا دھڑکنا	دل چرانا: فریفتہ کرنا، کوتاہی کرنا
دل دھکڑ پکڑ ہونا: خوف کھانا، اضطراب ہونا	دل چلنا: خواہش کرنا
دل دھک سے ہو جانا: اچانک صدمہ ہونا	دل چھان دینا: سخت رنج پہنچانا
دل دہل جانا (دہلنا): خوف کھانا	دل چھپانا: پہلو تہی کرنا
دل دیکھنا: حوصلے کی آزمائش کرنا	دل چھپتی کرنا: سخت رنج دینا
دل دینا: عاشق ہونا	دل چھوٹا ہونا: پست ہمت ہونا
دل ڈانواں ڈول ہونا: دل قابو میں نہ ہونا	دل چھوٹ جانا: ہمت ٹوٹ جانا
دل ڈوبنا: غشی طاری ہونا	دل چھوڑنا: عاشق ہونا ہمت ہارنا
دل ذرا سا ہونا: دل میں برداشت کی طاقت	دل چھیدنا: دل کو زخمی کرنا
دل نہ ہونا	دل چیر کر دکھانا (دیکھنا): راز ظاہر کرنا، دل کا
دل رچنا: مانوس ہونا	حال معلوم کرنا

دل رکھنا: آرزو پوری کرنا	دل سیاہ کرنا: بے رحم ہونا
دل رندھنا: غمگین ہونا	دل سینے میں الجھنا: دل گھبراتا، اضطراب ہونا
دل روشن ہونا: واقفیت ہونا	دل شیر ہونا: دل مضبوط ہونا، حوصلہ ہونا
دل روندنا: صدمہ پہنچانا، فریفتہ کرنا	دل صاف ہو جانا: کدورت دور ہو جانا
دل زندگی سے بچھ جانا: ناامید ہو جانا	دل صفا ہونا: دل صاف ہونا
دل زندہ ہو جانا: بہت خوش ہونا	دل غنی ہونا: دل کا امیر ہونا
دل سخت کر لینا: بے رحم اور سنگدل ہو جانا	دل قابو میں ہونا: دل کا اپنے بس میں ہونا
دل سرد ہو جانا: متفر ہو جانا، دلولہ اور جوش جاتا رہنا	دل قوی کرنا: دل کو مضبوط کرنا
دل سلگنا: سوڑ و گداز ہونا	دل کا آ جانا: عاشق ہونا
دل سنہپا لٹنا (سنہپلٹنا): تیار ہونا، دل کو قرار یا تسکین دینا	دل کا ارمان ٹکنا: آرزو پوری ہونا
دل سے اتارنا (اتر جانا): بے وقعت کر دینا	دل کا حوصلہ ٹکنا: آرزو یا خواہش پوری ہونا
دل سے باتیں کرنا: خود بخود کچھ کہنا	دل کا خون پینا: رنج کرنا
دل سے بھلا دینا: بالکل یاد نہ رکھنا	دل کا کچھ اور نقشہ ہونا: پریشان ہونا
دل تنگ آنا: عاجز آنا، دکھی ہونا	دل کا کنول کھلنا: شگفتہ خاطر ہونا
دل سے دل اٹکنا: آپس میں محبت ہو جانا	دل کا نپنا: دل گھبراتا
دل سے دل ملنا: ایک دوسرے کا عاشق ہونا	دل کشیدہ ہونا: بیزار ہونا، رنجیدہ ہونا
دل سے دھواں ٹکنا: بے حد غم ہونا	دل کملنا: ناامید ہونا
دل سیر ہونا: دل بھر جانا	دل کو پا مال کرنا: عاشق پرستم کرنا
دل سے صاف ہونا: رنج و ملال جاتا رہنا	دل کو پھوڑا لینا: بہت رنج دینا
دل سے غبار نکالنا: ملال نہ رہنا	دل کو نشانہ بنانا: مائل کرنا، فریفتہ کرنا
دل سے کانٹا نکالنا: غصہ اتر جانا	دل کو ہاتھوں سے مسلنا: خوب ستانا
دل سے لگنا: بہت خیال ہونا، وطن ہونا	دل کھٹک جانا: شک پڑنا
دل سے مجبور ہونا: دل پر قابو نہ رہنا	دل کھرا کھوٹا ہونا: نیت میں فرق آنا
دل سے نکال دینا: بھلا دینا	دل کی اڑا لینا: دل کا مطلب سمجھ لینا
	دل کی طرح رکھنا: عزیز رکھنا
	دل کی کلی کھلنا: آرزو پوری ہونا

دلی دکھانا: بچے کو کھلاتے ہوئے بظلوں میں

ہاتھ دے کر سر سے اونچا کر دینا

دم آجانا: جان آجانا

دم آخر ہو جانا: مر جانا

دم آنا: پک جانا

دم آنکھوں میں اٹلنا: کچھ زندگی باقی رہنا

دم آنکھوں میں ہونا: حالت نزع میں ہونا

دم اٹکا ہونا: ذرا سی سانس باقی رہنا

دم اکھڑ جانا: تھکاوٹ کی وجہ سے سانس کا

بہت تیز چلنا

دم الٹنا: سانس رکنا، دل گھبرانا

دم اوپر کو کھینچنا: زور سے سانس کھینچنا

دم باقی نہ ہونا: حوصلہ نہ رہنا

دم بڑھانا: لمبے لمبے سانس لینے کی مشق کرنا

دم بند ہونا: ساکت ہونا

دم بولانا: جی گھبرانا

دم پخت ہو کر رہ جانا: ناراض ہو کر یا غصہ

ضبط کر کے چپ ہو رہنا

دم پر آنا: پکتنے کے قریب ہونا

دم پر بننا: مرنے کے قریب ہونا

دم پر چھوڑ دینا: کھانے کو دھیمی آہنج پر رکھنا

دم پر لانا: فریب میں پھنسنا

دم پھڑکنا: عاشق ہونا

دم پھونکنا: روح ڈالنا

دم ٹوٹنا: حالت نزع میں ہونا

دم درود نہ ہونا: مرنے کے قریب ہونا

دل کی گانٹھ کھولنا: عداوت دور کرنا

دل کے پچھو لے پھوڑنا: برا بھلا کہہ کر دل کا

غصہ نکالنا

دل گداز ہونا: دل نرم ہونا

دل گواہی دیتا ہے: دل تائید کرتا ہے

دل لوٹ پوٹ ہونا: عاشق ہونا

دل لہرانا: دل خوش کرنا

دل مارنا: خواہشوں کو روکنا

دل مکدہ رہونا: دل میں ملال آجانا

دل میں چنگیاں لینا: طعنے دینا، دل دکھانا

دل میں چور بیٹھنا: بدگمانی ہونا

دل میں شرمنا: شرمندگی ظاہر نہ ہونے دینا

دل میں گڑ جانا: پسند آنا، اثر ہونا

دل میں ہوک اٹھنا: رنج و غم کی بات یاد آنا

دل میں ہول سامنا: خوف زدہ ہو جانا

دلِ نا صبور: بے قرار دل

دل و دماغ نہ ہونا: عقل نہ ہونا

دل ہاتھ بھر بڑھنا: حوصلہ زیادہ ہونا

دلالت برسنہ: رعب داب ہونا

دلہ رہا گنا (دور ہونا): افلاس یا نحوست کا

جاتا رہنا

دلہ رنکالنا: گھر کو صاف ستھرا کرنا

دل دل میں پھنسنا: مشکل یا دقت میں پھنسنا

دلِ دل نکالنا: محرم میں گھوڑے کا ماتمی جلوس

نکالنا

دلھن بن کے چلنا: بن ٹھن کے چلنا

دُم لگ گئی: نئی بات پیدا ہو گئی	دُم دھا گئے بتانا: دھوکہ دینا
دُم میں گھسنا: پناہ لینا	دُم دھگدگی میں ہونا: نزع میں ہونا
دُم میں نمدا باندھنا: مضحکہ اڑانا	دُم دیکھنا: تیزی کی جانچ کرنا
دُم ہلانا: چالپوسی کرنا	دُم رکھنا: طاقت رکھنا، حرکت نہ کرنا
دُم آسمان پر ہونا: مغرور ہونا، خود پسند ہونا	دُم سکھانا: ڈرانا، دھمکانا
دُم اٹھانا (اٹھنا): ناز اٹھانا، ناز برداری کرنا	دُم سولی پر ہونا: بہت پریشان ہونا
دُم آغ اور ہونا: غرور ہونا	دُم ضیق میں کرنا: تنگ کرنا
دُم بھسنا: پاگل ہو جانا	دُم غنیمت ہونا: قابل قدر ہونا
دُم بھونک بھونک کے خالی کرنا: بیک بک کر کے تھک جانا	دُم کھانا: دھوکہ کھانا
دُم تر ہونا: دُم کو تازگی اور آرام پہنچنا	دُم کے ساتھ لگا ہونا: پیچھا نہ چھوڑنا
دُم تیز ہونا: دُم کی قوت زیادہ ہونا	دُم گھونٹ کر رکھنا: زبردستی رکھنا، تنگی میں رکھنا
دُم جھڑنا: گھمنڈ نکالنا	دُم لگانا: حقہ پینا
دُم چاٹنا: بہت بولنا	دُم لے لو: آرام کرو
دُم چڑھنا: دولت کی فراوانی سے مغرور ہونا	دُم مارنے کی بات نہیں: عذر کرنے کا محل نہیں
دُم درست ہونا: غرور و تکبر دور ہو جانا	دُم ناک میں کرنا: تنگ کرنا
دُم رکھنا: مغرور ہونا، اترانا	دُم ناک میں ہے: عاجز ہے
دُم سے نئی اترنا: نئی بات سوچنا	دُم نہ مارنا: اف نہ کرنا
دُم کو سردی چڑھ جانا: زکام ہو جانا	دُم ہانپنا: دُم چڑھنا
دُم کی گرمی اتارنا: غرور مٹا دینا	دُم ہی دُم میں رکھنا: ٹال مٹول کرنا، دھوکے میں رکھنا
دُم کے کیڑے جھاڑنا: سمجھاتے سمجھاتے تھک جانا	دُم پر پاؤں رکھنا: تنگ کرنا
دُم مغز سے خالی ہونا: بے وقوف ہونا	دُم جھاڑنا: دُم ہلانا
دُم میں ہوا بھرنا: کوئی دھن سا جانا	دُم چنور کرنا: گھوڑے کا دُم اٹھا کر چلنا
دُم بندھنا: مورچہ بندی کرنا	دُم دبا کر بھاگنا: ڈر کر بھاگ جانا
دُم میں دُم نہ ہونا: طاقت ختم ہو جانا	دُم دباننا: بھاگنا، مغلوب ہونا
	دُم کے پیچھے پھرنا: پیچھے پیچھے پھرنا

دن گنونا: عمر برباد کرنا
 دن گئے: وہ موقع گزر گیا
 دن لگنا: گھمنڈ ہونا
 دن منانا: یادگار کے طور پر تقریب منانا
 دن ہوا ہونا: بھلا زمانہ گزر جانا
 دن ہو گئے: بہت زمانہ گزر گیا
 دند سارنا: دشمنی پھیلانا
 دُند مچانا: شور مچانا
 دند ان آرتیز کرنا: لالچ کرنا
 دنگ رہ جانا (ہونا): حیران رہنا
 دنگل باندھنا: لوگوں کا حلقہ باندھنا
 دنگل ٹوٹ جانا: مجمع تفرق ہو جانا
 دنگل مارنا: فتح پانا
 دنگل میں اترنا: کشتی کے لیے میدان میں آنا
 دنیا آباد ہونا: خوشحال ہونا
 دنیا آنکھوں میں اندھیر ہو جانا: کچھ نہ سمجھنا
 دنیا ادھر کی ادھر ہو جانا: انقلاب عظیم ہونا
 دنیا بھر کی خاک چھاننا: بہت تلاش و جستجو کرنا
 دنیا پر لات مارنا: دنیا کو ترک کر دینا
 دنیا دیکھنا: تجربہ کار ہونا
 دنیا سازی کی باتیں: ظاہر واری کی باتیں
 دنیا سے اٹھ جانا: مر جانا
 دنیا سے اڑ جانا: غائب ہونا
 دنیا سے دل اٹھانا: دنیا چھوڑ دینا
 دنیا سے ہاتھ دھونا: دنیاوی معاملات سے
 دست بردار ہونا

دن آنا: حیض آنا، شامت آنا
 دن بدنا: تاریخ مقرر کرنا
 دن بھاری رہنا (ہونا): تنگ دستی ہونا
 دن بھرنا: مصیبت میں بسر کرنا
 دن بھرنا: اچھے دن آنا
 دن پڑا ہے: ابھی بہت وقت باقی ہے
 دن پڑنا: برا وقت آنا
 دن پورے کرنا: زندگی جوں توں بسر کرنا
 دن پہاڑ ہو جانا: دن کا ٹنڈو شور ہو جانا
 دن پھرنا: اچھے دن آنا، مصیبت کے بعد
 راحت ہونا
 دن پھیرنا: برے اور منحوس دنوں کو دور کرنا
 دن ٹلنا: معمول کے دن گزر جانا
 دن چڑھنا: صبح کا وقت گزارنا
 دن دکھانا: خوشی کا موقع نصیب کرنا
 دن دکھلوانا: بخومی سے ساعت معلوم کرنا
 دن دونات چوگنا: بہت زیادہ
 دن سدھارنا: زمانہ چلا جانا
 دن سیدھے ہونا: بھلے دن آنا
 دن صاف گزر جانا: فاقہ ہونا
 دن قرار پانا: دن ٹھہرنا
 دن کڑا ہونا: مصیبت کا زمانہ ہونا
 دن کو دن رات کو رات نہ جانا: دن رات
 کام کرنا
 دن کو رات کہنا: الٹی بات کہنا
 دن گننا: انتظار کرنا

دنیا کا ابھی کیا دیکھا: نا تجربہ کار ہے
 دنیا کا لہو سفید ہوتا: لوگوں میں محبت نہ رہنا
 دنیا کی ٹھوکریں کھانا: نارامار پھرنا
 دنیا کی ہوا لگنا: دنیا کا اثر ہونا
 دنیا کی ہوا کھانا: مزے اڑانا
 دنیا میں نام کر جانا: کوئی بڑا کام کر کے دنیا
 میں شہرت حاصل کرنا
 دنیا وافیہا کی خبر نہ ہونا: کسی چیز کا ہوش نہ ہونا
 دو آتشہ پلانا: اشتعال دینا
 دو آنسو گرانا: تھوڑا سا رونا
 دو انگلیاں ماتھے پر رکھنا: لاپرواہی سے سلام کرنا
 دو بول پڑھانا: نکاح پڑھانا
 دو پائے پر چڑھانا: داڑھی چڑھالینا
 دو پٹا اٹھانا: عورتوں کا دایا بد دعا کے لیے
 دو پٹا اٹھانا
 دو پٹا بدلنا: بہنا پا کرنا
 دو پٹا تان کے سونا: بے فکری سے سونا
 دو پٹا ڈھلنا (ڈھلکنا): دوپٹے کا سینے سے
 سرک جانا
 دو پٹا گردن میں ڈالنا: گرفتار کر لینا
 دو پٹا ہلانا: صلح کا خواہاں ہونا
 دو پشتہ کرنا: دور رخ بنانا
 دو ٹوک جواب دینا: صاف جواب دینا، مختصر
 جواب دینا
 دو جہاں سے جانا: دین و دنیا سے جانا
 دو جہاں سے کھونا: بیکار کر دینا

دو چار گھڑی رات ہے: سحری کے وقت
 دو چار ہاتھ رہ جانا: تھوڑی سی کسر رہ جانا
 دو چار ہونا: آنکھیں ملنا، ملاقات ہونا
 دو چلو میں بہک (الو) جانا: تھوڑی سی
 شراب پی کر بہک جانا
 دو حرف بھیجنا: لغت بھیجنا
 دو دانے کو محتاج ہونا: سخت مفلس ہونا
 دو دل ملنا: دو طرفہ محبت ہونا
 دو دن نہ پکڑنا: جوان مر جانا
 دو دو ہاتھ اچھلنا: سخت مضطرب ہونا
 دو دو ہاتھ کرنا: لڑائی کرنا
 دو زانو بیٹھنا: ادب سے بیٹھنا
 دو سار ہونا: تیر یا نیزے کا کسی چیز یا بدن کے
 پار ہونا
 دوسرا ملو ادینا: نکاح کر ادینا
 دو شالے میں لپیٹ کر مارنا: درپردہ ذلیل کرنا
 دو عالم لٹ جانا: سخت تباہی ہونا
 دو عالم سے گزر جانا: دنیا اور عقبے کی پروا نہ کرنا
 دو عالم فراموش ہو جانا: دین و دنیا کا ہوش نہ رہنا
 دو قدم آگے ہونا: کسی سے بڑھ جانا
 دو قدم بڑھ جانا: تھوڑا سا آگے بڑھ جانا
 دو قدم چلنا: تھوڑی دور چلنا
 دو کرنا: دو ٹکڑے کرنا
 دو کوڑی کو نہ پوچھنا: بالکل خاطر میں نہ لانا
 دو کوڑی کی آبرو کر دینا: ذلیل کرنا
 دو کوڑی کی حیثیت نہ ہونا: سخت مفلس ہونا

دو کوڑی کی عزت ہو جانا: بے عزتی ہونا
 دو گاڑا مارنا: ایک ہی دفعہ دو گولیاں بھر کر چلانا
 دو گامہ چلنا: گھوڑے کا آہستہ آہستہ چلنا
 دو گھڑی بجنا: رات کے دو بجے کا گھنٹہ بجنا
 دو گھڑی کا دن رہنا: تھوڑا سا دن باقی رہنا
 دولتی چلانا (مارنا): لاتیں مارنا
 دو منہ ہنس لینا: ذرا ہنس لینا
 دونالی چھانا: لڑنے کے لیے تیار ہو جانا
 دونوں ملے برابر ہونا: دونوں ایک جیسے ہونا
 دونوں ٹانگوں میں سر کر دینا: سزا دینا
 دونوں جہان سے کھونا: کہیں کا نہ رکھنا
 دونوں جہان میں بھلا ہو: دین و دنیا میں
 بہتری ہو
 دونوں وقت ملنا: شام ہونا
 دونوں ہاتھوں سے سلام کرنا: نہایت تعظیم
 کرنا، بیزاری ظاہر کرنا
 دونوں ہاتھوں سے کلیجہ تھام لینا: بہت ضبط کرنا
 دوری کا سبق پڑھنا: عیاشی کرنا، زنا کرنا
 دوار اس ہونا: دوا کا موافق ہونا
 دوا کو نہ ملنا: ذرا نہ ملنا
 دوا نکلتا: علاج نکلتا، تدبیر نکلتا
 دوال نہ ہونا: نہ دینا
 دوال مارنا: نقارے پر تسمہ مارنا
 دوالا پٹنا: دیوالیہ ہونا
 دیوالی بھرنا: دیوالی کی پوجا کرنا اور مٹھائی چڑھانا
 دودھ اترنا: دودھ کا تھن میں آ جانا

دودھ اگلنا: بچوں کا منہ سے دودھ بھینکنا
 دودھ بخشنا: دودھ پلانے کا حق معاف کرنا
 دودھ بڑھانا: (بڑھنا): بچے کا دودھ چھڑنا
 دودھ بھر آنا: مادری محبت کا جوش میں آنا
 دودھ پڑنا: اناج میں رس پیدا ہونا
 دودھ پھاڑنا: دودھ میں کھٹی چیز ڈال کر پھاڑنا
 دودھ چرانا: گائے بھینس کا دوہتے وقت تھنوں
 میں دودھ اوپر چڑھا لینا
 دودھ چڑھنا: دودھ خشک ہونا، چھاتیوں کا دودھ
 سے بھر جانا
 دودھ کی بومخہ سے آنا: بچہ اور نا تجربہ کار ہونا
 دودھ کی طرح اچھان آنا: غصے کا سخت جوش
 تھوڑی دیر کے لیے آنا
 دودھ کی مکھی کی طرح نکال کر پھینک دینا:
 بے دخل کر دینا
 دودھ کے دانت نہ ٹوٹنا: کم عمر ہونا
 دودھ ملیدہ کھانا: عمدہ اور نرم غذا کھانا
 دودھ موت کرنا: بچے کی پرورش اور خدمت کرنا
 دودھ نہ بخشنا: ماں کا اولاد سے سخت ناراض ہونا
 دور آنا: شراب کا پیالہ آنا
 دور باندھنا: شراب کا گردش کرنا
 دور چلنا: شراب کا باری باری ہر ایک کے رو بہ رو
 آنا
 دور کرنا: دو شخصوں کا باری باری سے ایک
 دوسرے کو قمر آن کا سبق سننا
 دور میں آنا: گردش میں آنا

دو لہا گنا: الگ رہنا

دور تک پہنچنا (چلا جانا): ہزرگوں کو گالی دینا

دور دور پہنچنا: شہرت ہونا

دور دور رہنا: الگ رہنا

دور سے ترسانا: دور سے کوئی چیز دکھا کر نہ دینا

دور سے تماشہ دیکھنا: پاس نہ جانا

دور سے معلوم کرنا: بیزاری ظاہر کرنا

دور سے لینا: پاس آنے سے پہلے ہی لعنت

ملامت شروع کر دینا

دور کی سوچنا: کوئی نکتہ سوچنا

دور کی کوڑی لانا: باریک بینی

دور کی ہانکنا: شیخی مارنا

دور کیوں جاؤ: دور نہ جاؤ

دور نکل جانا: موضوع سے ہٹ جانا

دور ہی سے سلام کرنا: پناہ مانگنا

دورہ باندھنا: حلقہ باندھنا

دورہ پڑنا: مرض کا رہ کر عود کر آنا

دورہ تمام کرنا: جس قدر گشت مقرر ہو اس کو

پورا کرنا

دورہ سپرد کرنا: مقدمہ کا شن جج کے سپرد ہونا

دوڑ پڑنا: جلدی کرنا

دوڑ جانا: پھیل جانا

دوڑ کر چلنا: بھاگ چلنا

دوڑ دوڑ آنا: جلد جلد آنا

دوڑ لے کر دوڑنا: ملزموں کی گرفتاری کے

لیے بہت جلدی ہی لے جانا

دوڑ مارنا: دھاوا کرنا

دوڑ ادینا: بہت جلدی بھیجنا

دوڑخ میں پڑنا: جہنم میں داخل ہونا

دوڑخ میں ڈالنا: عذاب جہنم میں گرفتار کرنا

دوڑخ میں گھر کرنا: گناہ کر کے سزا کا مستحق ہونا

دوست بنانا: ہمز بنانا

دوست رکھنا: عزیز سمجھنا

دوستی کا دم بھرنا: اپنے آپ کو دوست ظاہر کرنا

دوسری بات نہ ہونا: زیادہ گفتگو نہ ہونا

دوسری صورت پکڑنا: مختلف ہو جانا

دولت اڑانا: فضول خرچی کرنا

دولت برسانا: کثرت سے روپیہ ملنا

دولت بہانا: بے دریغ روپیہ خرچ کرنا

دولت کھونا: دولت ضائع کرنا

دولت کی گنگا بہانا: بے دریغ روپیہ خرچ کرنا

دولت گڑی ہونا: دولت کا ذخیرہ ہونا

دولٹ لوٹنا: دل کھول کر دولت حاصل کرنا

دولت مارنا: دھوکہ سے دولت حاصل کرنا

دولہا بنے بیٹھے رہنا: کچھ کام نہ کرنا

دون پر آنا: ڈینگ مارنا

دون کی لینا: خود ستائی کرنا

دونا باندھنا: پتوں کا ظرف بنانا

دونا چڑھانا: مزار پر پھول یا شیرینی کا چڑھاوا

چڑھنا

دونا دینا: حضرت علی یا حضرت فاطمہ کا نیاز دینا

دونا ماننا: منت ماننا

دھات آنا: پیشاب کے ساتھ منی نکلنا	دوبائی پکارنا: فریاد کرنا
دھار الٹ جانا: پاؤں کھینچ کر ہوجانا	دوبائی پھیرنا: منادی کرنا
دھار باندھنا: پانی یا کسی سیال کو لگا کر گرانا	دوبائی تہائی مچانا: امداد کے لیے فریاد کرنا
دھار پر مارنا: پرواہ نہ کرنا، نالائق سمجھنا	دوبائی دینا: کسی کا نام لے کر فریاد کرنا
دھار پر چڑھنا: دیوتا یا گنگا جمنی پر منت مان کر	دوبائی مانگنا: پناہ مانگنا
دودھ کی دھار ڈالنا	دوبائی ہونا: فریاد ہونا
دھار چھوٹنا: زور سے دھار نکلنا	دوہرا ہونا: ٹیڑھا ہونا
دھار کرنا: کند ہونا، دانستے پڑنا	دوئی ڈالنا: غیریت پیدا کرنا، جدائی ڈالنا
دھار لگانا (مارنا): پیشاب کرنا	دوئی کا پردہ اٹھنا: ایک ہونا
دھار لینا: تھنوں سے منہ لگا کر دودھ پینا	دھ دھارنا: صورت اختیار کرنا
دھار نہ ماننا: پرواہ نہ کرنا	دھاڑیں مارنا: زور زور سے رونا، چیخ کر رونا
دھاروں رونا: بہت رونا	دہانہ کھلنا: مشک کا منہ کھلنا، پانی نکلنا
دھاڑ مارنا: دھاوا کرنا، حملہ کرنا	دہشت سنانا: دل میں خوف سنانا
دھاگ بیٹھنا: رعب قائم ہونا	دہشت لگنا: خوف معلوم ہونا
دھاگ ہونا: رعب ہونا	دہل جانا: رعب کھا جانا
دھاندلی مچانا: زبردستی کرنا	دہلی کے لیوے لے ڈالنا: بے حد قضاے کرنا
دھاندلی کرنا: دغا بازی کرنا	دہلیز الاٹکنا: دروازے میں سے نکلنا
دھاوا کرنا (مارنا): حملہ کر دینا	دہلیز کھندلانا: منگنی کے بعد لڑکے کے اپنے
دھائیں دھائیں کرنا: اپنے مطلب کی بات	دھال جانے کی ایک رسم
دھانچنا: شور مچانا	دہلیز کی مٹی لے ڈالنا: بہت سے پھیرے کرنا
دھت پڑنا: بری عادت پڑنا	دہلیز نہ جھانکنا: دروازے تک نہ جانا
دھت کرنا: دھتکارنا	دہن زخم کا ہنسنا: زخم کا کھل جانا
دھت تیرے کی: دور ہو جانا	دہن کھولنا: منہ کھولنا
دھتتا بتانا: غلطی کرنا	دھنکا قدم لینا: چالاکی یا شرارت کا قائل ہونا
دھج بدلنا (پلٹنا): صورت بدلنا	دہی جمانا: دودھ میں تھوڑی کھٹائی ڈالنا تاکہ وہ
دھجی ہو جانا: ضعیف یا کمزور ہونا	جم جائے

دھجیاں بکھیر دینا: ذلیل کرنا، افشائے راز کرنا
 دھجیاں لگنا: پھٹے ہوئے کپڑے پہننا
 دھجیاں لینا: شرمندہ کرنا
 دھجکا دینا (لگنا): نقصان پہنچانا
 دھر پکڑنا: گرفتار کر لینا
 دھر دباننا: دبوچ لینا
 دھر چھوڑنا: رکھ لینا
 دھر دھر کے پیستا: زور سے پیستا، قلم کرنا
 دھر رکھنا: رکھ چھوڑنا
 دھر رگڑنا: خوب ذلیل کرنا
 دھر کے کسنا: سخت قابو کرنا
 دھر کے مروڑنا: زور کر کے مروڑنا
 دھر لپکنا: سب کام چھوڑ چھاڑ کر بھاگنا
 دھر لینا: خوب خبر لینا
 دھر کی ٹوٹنا: شروع سے ہی کام خراب ہونا
 دھرا جانا: مصیبت میں پھنسا
 دھرا ڈھنگا: بچا کھچا
 دھرا رہنا: بیکار رہنا
 دھرا کیا ہے: کیا خاص بات ہے
 دھرم اٹھانا: قسم کھانا
 دھرم بگاڑنا: ایمان کھوٹا
 دھرم بھر شٹ کرنا: دین کو بگاڑ دینا
 دھرم تیاگ دینا: دوسرا مذہب اختیار کر لینا
 دھرم کرنا: کوئی فرض ادا کرنا
 دھرم کمنا: نیک کام کر کے ثواب جمع کرنا
 دھرن ٹلنا: ناف کا اچی جگہ سے ہٹ جانا
 دھرتا دیکر بیٹھنا: مضبوط ارادہ کر کے بیٹھنا
 دھڑکیو کو لڑانا: غور کرنا، سوچنا
 دھڑ دھڑ جلنا: اس طرح جلنا کہ شعلوں سے
 آواز نکلے
 دھڑ دھڑ رہنا: دھڑکنا، پھڑکنا
 دھڑ دھڑ کا پٹنا: بہت کانپنا، تھر تھرا نا
 دھڑ دھڑ کرنا: ڈھول بجانا
 دھڑ رہ جانا: فالج ہونا
 دھڑ کے اندر لینا: ہضم کر لینا
 دھڑ میں پڑنا: پیٹ میں جانا
 دھڑ اٹھانا: تولنا، وزن کرنا
 دھڑ اپاندھنا: کسی کی جانبداری کرنا
 دھڑ ادھڑی بکنا: کثرت سے بکنا
 دھڑے بندھ جانا: دو گروہ یا فریق ہو جانا
 دھڑ کا دینا: ڈرانا
 دھڑ کا رہنا: کھٹکا ہونا
 دھڑ کا لگا رہنا: ہر وقت خوف ہونا
 دھڑ کوں میں جان دینا: ہر وقت خوف رہنا
 دھڑی اڑ جانا: ہستی کی تہہ کا زائل ہونا
 دھڑی بھرنا: تولنا
 دھڑی چمنا: ہونٹوں پر ہستی کی تہہ چمنا
 دھڑی دھڑی کر کے لوٹنا: سب کچھ لوٹنا
 دھس بنانا: مٹی چڑھا دینا
 دھسک جانا: دیوار کا پھٹ جانا
 دھک رہنا (رہ جانا): دنگ رہنا، بھونچکا رہ جانا
 دھک کرنا: بد دعا دینا، لعنت کرنا

دھکا پڑنا (دینا): بھکولا پڑنا، صدمہ پہنچنا
 دھکا لگنا: نقصان ہونا
 دھکے دینا: بھکولے دینا
 دھکے کھانا: مارے مارے پھرنا
 دھک دھکی میں دم ہونا: نزع کی حالت میں ہونا
 دھکے کھاتے پھرنا: مارے مارے پھرنا
 دھم سے آمو جو دھونا: فوراً آجانا
 دھم سے کودنا: زور سے یا آواز کے ساتھ کودنا
 دھمکی میں آنا: رعب مان جانا
 دھن ماننا: شکریہ ادا کرنا
 دھن باندھنا: تعویذ رکھنا
 دھن سمانا: خیال بندھنا
 دھن لگنا: دھیان لگنا
 دھن ہونا: شوق ہونا، خیال ہونا
 دھند ہونا: اندھیرا ہونا، مدہوش ہونا
 دھندلا دکھائی دینا: صاف نظر نہ آنا
 دھنیہ ماننا: شکریہ ادا کرنا
 دھنیہ کہنا: دعا دینا، برکت ماننا
 دھواں اٹھنا: آہ نکالنا
 دھواں اڑنا: تباہ و برباد ہونا
 دھواں بکھیر دینا: شکست دینا
 دھواں پھیلنا: کسی جگہ کا دھوئیں سے بھر جانا
 دھواں جانا: کھانے میں دھواں کی بو آنا
 دھواں چھوڑنا: حقہ پی کر منہ سے دھواں نکالنا
 دھواں دھار برسنا: سخت بارش ہونا

دھواں دھار تقریر: پر جوش تقریر
 دھواں دھار ہو جانا: اندھیرا ہو جانا
 دھواں ہو جانا: رنگ کالا ہو جانا
 دھوئیں اڑانا: جلا کر خاک سیاہ کرنا
 دھوپ آنا: سورج کا سامنے آجانا
 دھوپ اترنا: دھوپ کی تیزی کم ہونا
 دھوپ اٹھنا: تکلیف برداشت کرنا
 دھوپ اداس ہونا: دھوپ کی تیزی کم ہونا
 دھوپ پڑنا: سخت دھوپ ہونا
 دھوپ چڑھنا: دن چڑھنا
 دھوپ پڑنے دینا: دھوپ پڑنے دینا
 دھوپ دکھانا (کھانا): کسی چیز کو دھوپ میں رکھ کر دکھانا
 دھوپ جلانا: خوشبو جلانا
 دھوپ ڈھل جانا: زوال آفتاب ہونا
 دھوپ سہنا: دھوپ برداشت کرنا
 دھوپ کھلنا: دھوپ پھیلنا
 دھوپ لگنا: دھوپ کا اثر ہونا
 دھوپ میں بال سفید کرنا: بڑھاپے تک تجربہ کار رہنا
 دھوکا دینا (کھانا): فریب دینا، فریب میں آنا
 دھوکا ہونا: غلطی ہونا
 دھوکے میں آنا: دھوکا کھانا
 دھوکے میں رہنا: جھوٹی امید میں رہنا
 دھول اڑ دینا: منادینا
 دھول اڑانا: آوارہ پھرنا، بدنام کرنا

دھولا پڑنا: رنگ سفید یا زرد ہو جانا
 دھوے آ جانا: سفید بال نکلنے شروع ہونا
 دھوم اٹھنا (اڑنا): دھوم ہونا، شہرت ہونا
 دھوم پڑنا: شہرت ہونا
 دھوم کرنا: ہنگامہ برپا کرنا
 دھوں دھوں کرنا: کھانسی کا عارضہ ہونا
 دھونس دینا: دھمکی دینا
 دھونس میں آ جانا: ڈر جانا
 دھونسا کھانا: شامت آنا، صدمہ اٹھانا
 دھونکنی لگنا: سانس پھولنا
 دھونی جگانا (رمانا): سادھوؤں کا آگ کے
 الاؤ کے سامنے بیٹھ کر تپتا کرنا
 دھونی لگا کر بیٹھنا: کسی پر پختہ اعتماد کرنا
 دھونی لینا: ناک میں دھواں لینا
 دھویا جانا: بے باک ہونا
 دھیان بٹنا: دوسری طرف متوجہ ہونا
 دھیان بندھنا: کسی کا تصور بندھنا
 دھیان پر چڑھنا: کسی بھولی ببری بات کا یاد
 آ جانا
 دھیان پھر جانا: توجہ نہ رہنا
 دھیان دوڑنا: یاد کرنے کی کوشش کرنا
 دھیان دھرنا: تصور جمانا
 دھیان دینا: توجہ سے کام کرنا
 دھیان رکھنا: نگاہ میں رکھنا
 دھیان سے اترنا: یاد نہ رہنا
 دھیان کرنا: سوچنا، فکر کرنا

دھیان میں لانا: قابل توجہ
 دھیرج بندھانا: حوصلہ افزائی کرنا
 دھیرج کرنا: صبر کرنا
 دھیری دھیری پکارنا: پتنگ بازی میں اپنی فتح
 کا اعلان کرنا
 دھیمپا پڑ جانا (کرنا): کم ہو جانا، گھٹنا
 دیا کرنا: مہربانی کرنا
 دیا بتی کرنا: چراغ روشن کرنا
 دیا کھانا: کسی کا محتاج ہونا
 دیا لیا آڑے آنا: خیر خیرات کی وجہ سے کسی
 مصیبت سے بچ جانا
 دیئے کا چراغ نہیں بڑھتا: سخاوت کی یادگار
 کبھی نہیں بنتی
 دیدار پانا (کرنا) ہونا: محبوب کی صورت دیکھنا
 دیدار دکھانا: محبوب کا آنا
 دیدوں سے کا محل چرانا: صفائی سے چوری کرنا
 دیدوں میں چربی چھانا: اصلیت نظر نہ آنا
 دیدوں کی صفائی: بے شرمی
 دیدوں میں سرسوں پھولنا: گھبراہٹ میں
 کچھ نظر نہ آنا
 دیدہ بڑا ہے: بہت ڈھیٹ ہے
 دیدہ بیٹھ جانا: آنکھ کا ضائع ہو جانا
 دیدہ پھٹا ہونا: بے باک ہونا، گستاخ ہونا
 دیدہ پھٹ جانا: حیرت سے آنکھیں کھلی رہ جانا
 دیدہ وا ہونا: آنکھ کھلی ہونا
 دیدہ نہ ٹکنا (لگنا): دل نہ لگنا، توجہ نہ کرنا

دیدہ و دل فرس کرنا: تواضع کرنا

دیدہ ہوائی ہونا: بے باک اور چالاک ہونا

دیدے الٹ جانا: نزع کی کیفیت طاری ہونا

دیدے بدلنا: بے رخی اختیار کرنا

دیدے بھر آنا: آنکھوں میں آنسو آنا

دیدے پتھر اچانا (پٹم ہونا): اندھا ہو جانا

دیدے پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا: غور سے دیکھنا، گھورنا

دیدے پھرانا: بے مروت ہونا

دیدے پھوڑنا: دیدہ ریزی کرنا

دیدے تلوں سے ملنا: کمال درجہ خوشامد کرنا

دیدے چار ہونا: ملاقات ہونا

دیدے چمکانا: دیدے مشکنا

دیدے دکھانا: غصے کا اظہار کرنا

دیدے سفید ہو جانا: اندھا ہو جانا

دیدے کا پانی ڈھل جانا: بے حیا اور بے

غیرت ہو جانا

دیدے نکالنا: آنکھوں ہی آنکھوں میں خفگی کا

اظہار کرنا

دیدے نیلے پیلے کرنا: آنکھوں ہی آنکھوں

میں خفگی کا اظہار کرنا

دیر لگانا: تاخیر کرنا

دیس بدیس پھرنا: بار بار پھرنا، سیر و سیاحت کرنا

دیس نکالا: جلا وطن کر دینا

دیکھ بھال لینا: اچھی طرح دیکھ لینا

دیکھ کر جینا: بہت محبت کرنا

دیکھ کیسا علاج کرتا ہوں: قرار واقعی سزا

دینے کی جگہ کہتے ہیں

دیکھ لینا: آزمانا، دیکھنا، سمجھنا

دیکھا جائے گا: پھر غور کیا جائے گا، کوئی پروا نہیں

دیکھا چاہیے: قابل تعریف، قابل دید

دیکھا کرنا: لگاتار دیکھنا

دیکھا نہیں جاتا: برداشت نہیں ہوتا

دیکھتا کیا ہے: کیا سوچ رہا ہے

دیکھتے رہ جانا: حیران رہ جانا

دیکھنا بھالنا: غور کر کے دیکھنا

دیک لگنا: صحت میں فتور پڑنا

دین و دنیا سے جانا: کسی کام کا نہ رہنا

دین دین پکارنا: دین کا دعویٰ کرنا

دیوار اٹھانا (چٹنا): دیوار بنانا

دیوار سے لڑنا: تنہائی میں تھا ہوتا

دیوار کھل جانا: دیوار میں آپ ہی شکاف پڑنا

دیوار کھینچنا: حد بندی کرنا، جدا کرنا

دیوار میں چٹنا جانا: پرانے زمانے کی ایک سزا

درو دیوار سے برستا: کوئی کیفیت ہر گوشے

سے ظاہر ہونا

دیوار میں چاشما: بہت مشکل سے گزارہ ہونا

دیوالہ نکالنا: مفلس ہو جانا

دیوانہ ہونا: پاگل ہونا، عاشق ہونا

(ف)

ذات پر جانا: کسی سے ذلیل حرکت کا اس کے

مکینہ ہونے کے باعث سرزد ہونا

ذوق رکھنا: شوق رکھنا
 ذہن سے اتر جانا: بھول جانا
 ذہن کھلنا: عقل کا تیز ہونا
 ذہن لڑانا (لڑنا): غور کرنا
 ذہن منتقل ہونا: کسی بات کی طرف خیال جانا
 ذہن میں نہ بیٹھنا: کسی بات کا سمجھ میں نہ آنا
 ذہن نشین کرنا (ہونا): سمجھنا، سمجھانا

(ڈ)

ڈاٹ لگانا: روکنا، بند کرنا، محراب بنانا
 ڈاڑھ گرم ہونا (کرنا): رشوت ملنا، کچھ کھانے
 کو مل جانا
 ڈاڑھ نہ لگنا: بغیر چبائے نگل جانا
 ڈاڑھی پر ہاتھ پھیرنا: کسی اہم یا بڑے کام پر
 تیار ہونا
 ڈاڑھی پیٹ میں ہونا: کم سنی میں قہقند ہونا
 ڈاڑھی پیشاب سے منڈوانا: ذلیل ہونا یا
 کرنا، بطور شرط بھی آتا ہے
 ڈاڑھی نوچنا: بے عزت کرنا
 ڈاک آنا: متواتر خبر ملنا
 ڈاک بٹھانا: تقاضے پر تقاضہ کرنا
 ڈاک بولنا: نیلام کی بولی دینا
 ڈاک لگنا: بار بار قے آنا، لگاتار خط آنا
 ڈال دیا: گر ادینا، متوجہ کر دینا
 ڈال رکھنا: ملتوی رکھنا
 ڈال لانا: شادی میں دوہن کے کپڑے وزیر لانا

ذات دینا: کسی کو ذات میں شامل کرنا
 ذات سے گرا ہوا: برادری سے نکالا ہوا
 ذات میں بٹ لگنا: نسل میں عیب لگنا
 ذات میں ملنا: برادری میں شامل ہونا
 ذائقہ پڑنا (چکھنا): چکنا پڑنا، مزہ چکھنا
 ذخیرہ ہونا: گودام میں رکھا جانا، جمع ہونا
 ذرا خشکا کھاؤ: چلتے پھرتے نظر آؤ
 ذرا سا منہ نکل آنا: بیماری، گھبراہٹ یا خوف

سے چہرہ اتر آنا
 ذرا عقل کے ناخن لو: سوچ سمجھ کر بات کرو
 ذرا منہ دھور کھو: ایسی بات کی امید نہ رکھو
 ذرا منہ سنبھالو: جب کوئی شخص بدزبانی کرتا ہو
 تو اسے بطور دھمکی کے کہتے ہیں
 ذرا ہوش میں آؤ: سوچ سمجھ کر باتیں کرو
 ڈرے کو آفتاب بنانا: ناچیز کو اعلیٰ مرتبہ پر پہنچانا
 ذریعہ بنانا: وسیلہ پیدا ہونا
 ذریعہ رکھنا: دلچسپی لینا
 ذریعہ نکالنا: وسیلہ پیدا کرنا
 ذکر چلنا (چھیڑنا): تذکرہ ہونا
 ذلت اٹھانا: شرمندہ ہونا
 ذلت چھانا: نحوست برسنا
 ذلت ہونا: رسوائی ہونا
 ذلیل کرنا: رسوا کرنا
 دم کا پہلو ٹکنا: برائی یا مذمت کی صورت ہونا
 ذمہ کرنا: ذمہ لینا، سپرد کر دینا
 ذومعنی کہنا: وہ بات کہنا جس کے کئی معنی ہوں

ڈالی دینا: حاکموں اور امیروں کو نذر دینا

ڈانک جڑنا: سونے چاندنی کے ورق کو ٹگینے

کے نیچے رکھنا

ڈانوں ڈول پھرنا: مارے مارے پھرنا

ڈٹ جانا: جم کر بیٹھ جانا

ڈٹ کر کھانا: خوب سیر ہو کر کھانا

ڈرٹوٹ جانا: خوف دور ہو جانا

ڈرد کھانا: رعب جمانا

ڈرڈر کے پاؤں رکھنا: جھجکتے ہوئے آگے بڑھنا

ڈر کرنا (کر دینا): گولی مار دینا

ڈکار جانا: خیانت کرنا

ڈکار نہ لینا: سراغ نہ پانے دینا

ڈگ بھرنا: تیز چلنا

ڈگڈگی بجانا: ڈھنڈورا پیٹنا

ڈگری پانا: فتح پانا

ڈگری جاری کرنا: حکم دینا، فیصلہ کرنا

ڈنڈ بھرنا: جرمانہ دینا

ڈنڈ پیلنا: ڈنڈوں کی ورزش کرنا

ڈنڈ ڈالنا: ٹیکس عائد کرنا

ڈنڈا ڈولی کرنا: ہاتھ پاؤں پکڑ کر زمین سے

اوپر اٹھالینا

ڈنڈ اکھینچنا: جدا کرنا، حد مقرر کرنا

ڈنڈے بجاتے پھرنا: بے مقصد پھرنا

ڈنڈی مارنا: کم تولنا، بے ایمانی کرنا

ڈنک مارنا: کسی دشمن کا آزار پہنچانا

ڈنکا بجانا: دھوم مچنا

ڈنکا ڈالنا: مرغ لڑانا

ڈنکے کی چوٹ کھنا: صاف صاف کھدینا

ڈوب جانا: تباہ و برباد ہو جانا

ڈوب کر اچھلنا: غوطہ کھا کر ابھرنا

ڈوب مرنا: شرم وغیرت سے مرجانا

ڈوبانا نام اچھالنا: از سر نو عزت و ناموری پیدا کرنا

ڈوبا ہونا: نشے میں چور ہونا

ڈوبتی ناؤ ترانا: مجبوری حالت درست کرنا

ڈور پر لگانا: راہ پر لانا

ڈور کو مٹھا دینا: پیا ہوا شیشہ چادلوں کی بیچ

میں ملا کر دھاگے پر ملنا

ڈور کو سلجھانا: کسی مشکل کے حل کی تدبیر سوچنا

ڈوری ڈھیلی چھوڑنا: بے توجہ ہو جانا

ڈوری کھینچنا: یاد کرنا، طلب کرنا

ڈول پر لانا: ڈھب پر لانا

ڈول ڈالنا: بنیاد قائم کرنا، ڈھب نکالنا

ڈولا اچھلنا: کسی عورت کا دوسری عورت کے

شوہر سے آشنائی یا شادی کر لینا

ڈولا جانا: دلہن کی سواری جانا

ڈولا دینا: غریب آدمی کا کسی امیر سے بیٹی بیاہنا

ڈونڈی پیٹنا: کسی چھپے معاملے کو شہرت دینا

ڈوہا دینا: منہدم کر دینا، رگرا دینا

ڈوہارس بندھنا: دل مضبوط ہونا

ڈوہاک پھولنا: ڈوہاک میں پھول آنا

ڈوہال دینا: پلٹ کر وہی الزام دینا، آوازہ کسنا

ڈوہال کر گالیاں دینا: ظاہری طور پر کسی کو ٹھکر

ڈھیر کرنا: فراہم کرنا، مار ڈالنا	حقیقت میں کسی اور کو گالیاں دینا
ڈھیر ہو جانا: بیجان ہو کر گر پڑنا، تھک جانا	ڈھائی چٹو لہو پینا: غضبناک ہونا
ڈھیل دینا: مہلت دینا، بے پروائی برتنا	ڈھائی گھڑی کی آنا: ایک دم موت آنا
ڈھیل کرنا: دیر کرنا، تاہل کرنا	ڈھب پر چڑھانا (لگانا): قابو میں لانا
ڈھیلا لینا: استیجا کرنا	ڈھب ڈالنا: عادت ڈالنا، رسائی پیدا کرنا
ڈھنڈا پھلنا: جمل رکھنا	ڈھب کا ہونا: حسب مطلب ہونا
ڈھینڈا پھولنا: پیٹ رہنا	ڈھب لگ جانا: موقع مل جانا، فائدہ رہنا
ڈھینکی کھانا: قلابازی کھانا	ڈھب ہونا: سلیقہ ہونا
ڈینگ ہانکنا: شیخی بگھارنا	ڈھڑے پر چلنا: ایک خاص طریقے یا اصول پر عمل کرنا
ڈیوڑھا لیکھا برابر ہونا: حساب بیداق ہونا	ڈھڑے پر لگا دینا: ٹھیک راستے پر لگا دینا
ڈیوڑھی بند ہونا: ڈیوڑھی پر روک دیا جانا	ڈھنڈورا پیٹنا: منادی کرنا، جا بجا کہتے پھرنا
ڈیوڑھی کھلنا: باریابی ہونا	ڈھنگ اڑانا: رنگ اختیار کرنا، نقل کرنا
(ر)	ڈھنگ برتنا: وضع داری نہا ہونا
رات آنکھوں میں کاٹنا: ساری رات جاگنا	ڈھنگ بگڑنا: طور طریقے بدلنا، حال خراب ہونا
رات اخیر ہونا: رات ختم ہونا	ڈھنگ لانا: موافق بنانا
رات بولنا: آدھی رات کو ہوا کا سائیں سائیں کرنا	ڈھنگ ڈالنا: بنیاد ڈالنا
رات بھاری ہونا: رات کا منحوس اور خطرناک ہونا	ڈھنگ نکالنا: طرز نکالنا
رات بہت آنا: بہت رات گزرنا	ڈھولنا ہاتھوں پر ہونا: ہر گھڑی قرآن شریف کی قسم کھانا
رات بھیگنا: رات کو خنکی ہو جانا	ڈھونڈ پھرنا: تلاش کر کے ناکام آنا
رات پڑی ہے: بہت رات باقی ہے	ڈھونڈ نکالنا: سراغ لگا لینا
رات پکڑنا: کام کا سلسلہ رات تک پہنچنا	ڈھونڈے نہ پانا: بہت تلاش کے باوجود نہ پانا
رات تو اپنی ہے: یہ وقت تو اپنا ہے	ڈھونگ رچانا: فریب کا جال پھیلانا
رات تھوڑی ہونا: صبح ہونے کے قریب ہونا	ڈھنی دینا: جم کر بیٹھنا
	ڈھے پڑنا (جانا): گر پڑنا، اتر پڑنا

راستہ لینا: روانہ ہونا	رات تیر کرنا: رات گزارنا
راستہ نا پنا: چلے جانا	رات جانا: رات تمام ہو جانا
راستی پر آنا: سچ بولنا، سیدھے راستے پر آنا	رات دن برابر ہونا: دن اور رات میں کوئی
راکھ سر پر ڈالنا: سخت غم کا اظہار کرنا	فرق نہ سمجھنا
راگ الا پنا: اپنی ہی کہے جانا	رات ڈھلنا: رات کا زوال پر آنا
راگ دینا: دھوکا دینا، بیٹھک دینا	رات کا بڑھ جانا: تکلیف یا انتظار کی وجہ سے
راگ گانا: قصہ سنانا، بچوں کا رونا	رات کا لمبا معلوم ہونا
راگ لانا: جوش اور ولولے میں آنا، جھگڑانا	رات کا کالے کھانا: رات کو تنہائی میں فرقت
راں بہنا: منہ سے لعاب نکلنا	کی تکلیف ہونا
راں ٹپکنا: مزے کے مارے منہ میں پانی بھر	رات نہ پکڑنا: رات ہونے سے پہلے مر جانا
آنا، عاشق ہونا	راتب باندھنا: معمول مقرر کر لینا
ران اکھڑنا: گھوڑے پر سواری کی ران کا اپنی جگہ	راتب لگانا: کتے بلی کا راتب مقرر ہونا
سے ہٹ جانا	راج آرہا ہے: خوب بے فکری میں گزرتی ہے
ران تلے آنا: سواری دینا، قابو میں آنا	راج بھگ ہونا: حکومت پامال ہونا
ران جمانا: اپنی جگہ سے نہ ہٹنا	راج کرنا: عیش میں زندگی بسر کرنا
راندھ کاٹنا: جھگڑا ختم کرنا، فیصلہ کرنا	راز افشا کرنا: بھید کھول دینا
رانگ ہونا: پگھلنا، غصہ دور ہونا	راس آنا: موافق آنا
رانوں پر ہاتھ مارنا: افسوس کرنا، ماتم کرنا	راس اٹھانا: فصل کے بعد اناج گھر لے جانا
راہ باندھنا: راستہ روکنا، دخل نہ ہونے دینا	راس بٹھانا (لینا): گود لینا
راہ ہٹانا: ہدایت کرنا، مال دینا	راس ملنا: موافقت ہونا
راہ بھٹکنا: غلط راستے پر چل نکلنا	راس نہ ملنا: موافق نہ ہونا
راہ پانا: موقع پانا، گنجائش پانا	راست آنا: سازگار ہونا
راہ پر آنا: موافق ہونا	راستہ بچانا (کترانا): ایک طرف ہو کے نکل
راہ پڑنا: ایک دوسرے پر اعتبار کرنا	جانا
راہ پھٹنا: ایک دوسرے کا راستہ علاحدہ ہو جانا	راستہ بھٹکنا: بے راہ ہو جانا
راہ پیدا کرنا: دوستی پیدا کرنا	راستہ دیکھنا: انتظار کرنا

رتبہ بڑھانا (پانا): ترقی دینا، عزت حاصل کرنا	راہ چلتوں کا پلہ پکڑنا: خواہ مخواہ کسی سے لڑنا
رتبہ پانا: عزت حاصل کرنا	راہ چھوڑ کر گراہ چلنا: گمراہ ہونا
رنی جاگنا (چمکنا): قسمت کھلنا	راہ درپیش ہونا: سفر آگے ہونا
رٹ لگنا: ایک بات کو بار بار کہنا	راہ دینا: آنے جانے کے لیے راستہ چھوڑنا
رحم کرنا (کھانا): ترس کھانا، خوف خدا کرنا	راہ راہ جانا: چال چلن ٹھیک رکھنا
رخ بدلنا، پھیرنا: کم تو جہی کرنا	راہ ورسم کرنا: دوستی پیدا کرنا
رخ دے کر بات نہ کرنا: خاطر میں نہ لانا	راہ سے پھرنا: کسی مسلک یا نظریے کو چھوڑ دینا
رخ دیکھنا: توجہ دیکھنا	راہ طے کرنا: راستہ چلنا
رخ زرد ہو جانا: خوف کھانا	راہ فرار اختیار کرنا: بھاگ جانا
رخ کرنا: توجہ کرنا، پھرنا، لوٹنا	راہ کھلنا: تدبیر نکلنا
رخت سفر باندھنا: مرنے کی تیاری کرنا، سفر کی تیاری کرنا	راہ کھوٹی کرنا: کسی کا کام بگاڑنا
رختِ عریانی پھاڑنا: بدن کو زخمی کرنا	راہ گریز اختیار کرنا: بھاگ جانا، فرار ہونا
رخصت دینا: اجازت دینا	راہ لینا: اپنا کام کرنا
رخصت لینا: اجازت لینا	راہ میں بچھ جانا: بڑی عاجزی سے استقبال کرنا
رخنہ پڑنا: خلل پڑنا، عیب نکلنا	راہ میں ٹھوکریں کھانا: بھٹکنا
رو کرنا: واپس کرنا، اعتراض اٹھانا	راہ میں حائل ہونا: راستہ روکنا
روے رکھنا، جمانا: پے درپے تہمت لگانا، اینٹیں اوپر تلے رکھنا	راہ میں رہ جانا: ساتھ چھوڑ دینا
روڈی کرنا: بیکار کرنا	راہ میں کانٹے بچھانا: دشمنی یا تکلیف کی بات ہونا
رزق اترنا: غیب سے روزی کا بندوبست کرنا	راہ ہونا: محبت ہونا
رزق اڑ جانا: کھانے کو دانہ پانی میسر نہ آنا	رائی اتارنا (جلانا): کسی کو نظر بد سے محفوظ رکھنے کے لیے اس کے سر پر سے رائی اتار کر جلانا
رس اترنا: گھوڑے کے سم سے مواد کا پانی نکلنا	رائی سے پریت ہونا: بڑھ جانا
رس ٹپکنا: جوشِ جوانی میں بھرنا	رائی کا پہاڑ بنانا: چھوٹی سی بات کو بہت بڑھا دینا
رس چوس لینا: جو ہر نکال لینا	رائے دینا: رائے دینے کا فعل
رس میں بس ملانا: خوشی میں رنج پیدا کرنا	رابط بڑھانا: تعلق پیدا کرنا
	رت آنا (بدلنا): موسم آنا، موسم بدلنا

رفو کرنا: کپڑے کے سوراخ کو تاگوں سے
پیوند لگانا

رقبہ نکالنا: حساب کے طریقے سے کسی زمین یا
شکل کا رقبہ دریافت کرنا

رقت ہونا، آنا: دل بھر آنا، وجد آنا
رقم کرنا: لکھنا

رقم ماری جانا: روپے کا نقصان ہو جانا
رقمیں چیرنا: روپیہ کمانا، مال حاصل کرنا

رکھائی کی لینا: بد مزاجی ظاہر کرنا

رگ اترنا: ضد اترنا، آنت کا فوطے میں اتر آنا
رگ پانا: اصل بات معلوم ہونا

رگ پھڑکنا: کسی ہونے والے امر سے آگاہ ہونا
رگ پھولنا: جوش خون سے رگ کا موٹا ہو جانا

رگ جاں سے نزدیک ہونا: بہت قریب
ہونا (خدا کی تعریف)

رگ چڑھ جانا: ضد کرنا، کوئی بری عادت ہو
رگ چڑھ گئی: غصے میں بھرے ہوئے ہیں

رگ دینا: ڈرنا، قابو میں ہونا
رگ رگ سے واقف ہونا: پوری طرح جانا

رگ رگ میں کوٹ کر بھرا ہونا: کسی صفت کا
کسی میں کامل طور پر ہونا

رگ کا منہ کھل جانا: قصد کھلوانے پر جوحد
سے زیادہ خون آئے تو کہتے ہیں

رگ کھڑی ہونا: رگ پر درم آ جانا
رگ وپے میں دوڑ جانا: اثر کرنا، سرایت کرنا

رگ وریشے میں شرارت بھری ہونا: بے

رسائی پانا: باریاب ہونا
رستہ بھول کے نکل آنا: اتفاقاً آنے والے شخص

رستہ بھول کر شکایت کہتے ہیں
رستہ پہاڑ ہونا: راستہ دو بھر ہونا

رستہ پھٹنا: ایک راستہ سے دوسرا راستہ نکل آنا
رستہ سو جھنا: تدبیر سو جھنا

رسم ملنا: ضروری سامان بھج پھینچنا
رسم اٹھانا: عادت اور رواج کے خلاف کرنا

رسم اٹھ جانا: چلن باقی نہ رہنا
رستی بٹنا: حیلہ بہانہ بنانا

رستی تڑانا: بھاگنا، آزادی چاہنا
رستی ڈھیلی چھوڑنا: آزادی دے دینا

رستی کا سانپ بنانا: غلط کو فروغ دینا
رستی کوتاہ ہونا: عمر کم ہونا

رسید تک نہ دینا: اقراری نہ ہونا
رسید کرنا: زنا، پہنچانا

رشتہ خیمات منقطع ہونا: امر جانا
رشتک آنا: کسی کے برابر ہونے کی خواہش ہونا

رغبت دلانا: خواہش پیدا کرنا
رغبت رکھنا: خواہش رکھنا

رغبت کی آنکھ سے دیکھنا: پسند کرنا، خواہش کرنا
رفاقت سے منہ موڑنا: ساتھ چھوڑنا

رفاقت کرنا: ساتھ دینا
رفت گزشت کرنا: معاف کرنا

رفتا راڑانا: چال یا وضع کی نقل کرنا
رفو چکر ہونا: بھاگ جانا

حد شریر ہونا

رگ وریشہ میں پڑا ہونا: کسی بری خصلت کا

کسی آدمی میں بہت زیادہ ہونا

رگوں میں خون دوڑنا: خون کانسوں میں تیزی

سے حرکت کرنا

رگیں مرنا: نامرد ہو جانا، کمزور ہو جانا

رگیں نکل آنا: بہت کمزور ہونا

رلا پڑنا (ڈالنا): مغالطہ پڑنا، حساب میں

بھول پڑنا

رم بھول جانا: چوکڑی بھول جانا

رم، ہم مینہ برسنا: آہستہ آہستہ مینہ برسنا

رمز پہچان جانا: بات تاڑ جانا

رمز مارنا، پھینکنا: طعنے دینا

رن پر چڑھنا: جنگ کے لیے جانا

رن پڑنا: جنگ ہونا

رن ہلا دینا: میدان جنگ میں لرزہ پیدا کر دینا

رنج آنا: ملال آنا

رنج اٹھانا: صدمہ برداشت کرنا

رنج پہنچانا: اذیت دینا

رنج سے چھوٹنا: غم و افسوس سے نجات پانا

رنج کھیلنا: صدمہ برداشت کرنا

رنج ٹھنا: تکلیف دور ہونا

رنج مول لینا: اپنے سر کوئی دکھ لینا

رنجک اڑنا: بندوق یا توپ کے پیالے کی

بارود میں آگ لگانا

رنجک پلانا (ڈالنا): رکھنا: بندوق یا توپ کے

پیالے میں بارود رکھنا

رنجک چاٹ جانا: رنجک کا دھواں دیکر رہ جانا

رندہ پھیرنا: لکڑی چھیلنا یا صاف کرنا

رنگ آبدار ہونا: چمکیلا ہونا

رنگ آنا (چڑھنا): رونق آنا

رنگ اترنا: چہرے کا متغیر ہو جانا

رنگ اٹھانا: رنگ قبول کرنا

رنگ اٹھنا: چوسر کی گوٹ کا سب خانے طے

کرنے کے بعد کامیابی سے اٹھنا

رنگ اداس ہونا: رنگ کا پھیکا ہونا

رنگ اڑنا: انداز اڑنا، طرز سیکھ لینا

رنگ اکھڑنا: بے رونقی ہونا

رنگ اور ہو جانا: رونق آ جانا

رنگ باندھنا: سماں باندھنا

رنگ بدلنا: وضع تبدیل کرنا

رنگ بگڑنا: بے رونقی ہونا

رنگ بنانا: دھج بنانا

رنگ بھرنا: داستان کو دلچسپ بنانا

رنگ بھنگ کرنا: لطف بگاڑنا

رنگ بے رنگ ہونا: حالت خراب ہونا

رنگ پتلا ہونا: حال بے حال ہونا

رنگ پر ہونا: رونق یا بہار پر ہونا

رنگ پیدا کرنا: رنگینی مزاج کے اعتبار سے کوئی

ڈھنگ اختیار کرنا

رنگ جل جانا: رنگ کا سیاہ ہو جانا

رنگ جمانا: اثر ڈالنا، بنیاد ڈالنا

رواں کھڑا ہونا: رو گئے کھڑے ہونا
 روپ بگاڑنا: بے رونق کرنا
 روپ بھرنا: سوانگ بھرنا
 روپ دکھانا: صورت دکھانا
 روپیہ بھنانا: روپے کا ریزگاری سے بدلنا
 روپیہ ٹھیکری کر دینا: فضول خرچی یا بیماری
 وغیرہ میں روپیہ کثرت سے خرچ ہونا
 روپے کو روپیہ کماتا ہے: روپیہ خرچ کرنے
 سے روپیہ اور وصول ہوتا ہے
 روپیہ نیک لگنا: روپیہ کسی اچھے کام میں صرف
 ہونا
 روتے روتے آنکھیں لال ہونا: بہت زیادہ رونا
 روٹی اڑ جانا: رزق کا ناپید ہونا
 روٹی پر روٹی رکھ کر کھانا: فراغت و اطمینان
 سے زندگی بسر کرنا
 روٹی دینا: کھانا کھلانا، پرورش کرنا
 روٹی ڈالنا: روٹی پکانا
 روٹی سے لگنا: ملازمت ملنا
 روٹی کپڑے سے خبر لینا: کھانے کپڑے
 سے مدد کرنا
 روٹی کپڑے کو ترسنا: نہایت غریب ہونا
 روٹی کو رونا: رزق کی تلاش میں پھرنا
 روٹی کی خاک جھاڑنا: بیجا خوشامد کرنا،
 خدمت کرنا
 روٹیاں توڑنا: مفت کی روٹیاں کھانا
 روٹیاں لگنا: شامت آنا

رنگ چوکھا کرنا: گہرا رنگ آنا
 رنگ چھپھا ہونا: رنگ شوخ ہونا
 رنگ دکھانا: کیفیت دکھانا
 رنگ دگرگوں کرنا: رنگ بدلنا
 رنگ دینا: مزہ دینا
 رنگ دیکھنا: بہار دیکھنا
 رنگ رچانا: شادی رچانا
 رنگ رچنا: رنگ کا بخوبی اثر کرنا
 رنگ رسیا: رنگیلا، عیاش
 رنگ روپ نکالنا: خوبصورت ہو جانا
 رنگ زرد ہونا: حیرت زدہ ہونا
 رنگ شوخ ہونا: رنگ گہرا اور چمکدار ہونا
 رنگ فق ہونا: رنگ اڑ جانا
 رنگ کاٹنا: دوسرے کا جما ہوا اعتبار اٹھانا
 رنگ کھلنا: رنگ کا زیب دینا
 رنگ میں ڈوبنا: عیش و نشاط کا جوش ہونا
 روپیٹ کر بیٹھ رہنا: صبر کرنا
 رومال پر رومال بھگوننا: بہت رونا
 رونما ہونا: ظاہر ہونا
 روادار نہ ہونا: تعلق نہ رکھنا، ساتھی نہ ہونا
 روارکھنا: جائز رکھنا، منظور کرنا
 رواں دواں پھرنا: مارا مارا پھرنا
 رواں کرنا: جاری کرنا
 رواں بدلنا: جانور کا پرانے بال جھاڑ کر نئے
 بال نکالنا
 روپ بدلنا: صورت اور وضع کا تغیر کرنا

روٹیوں پر پڑنا: دوسرے کی کما کی کھانا
روح بھاگنا: منتظر ہونا
روح بھٹکنا: حد درجہ کا مشتاق ہونا
روح پرواز کرنا: جان نکلتا
روح پڑنا: جسم میں جان پڑنا
روح پھڑکنا: روح بے تاب ہونا
روح پھونکنا: رونق دینا
روح تڑپنا: دل بے قرار ہونا
روح تھڑانا: خوف سے بدن لرزنا
روح فنا ہونا: سخت خوفزدہ ہونا
روح قالب میں بے چین ہونا: روح کا گھبرانا
روح قبض ہونا: بے حد خوف ہونا
روح کھینچنا: جو ہر نکالنا
روح لگی رہنا: انتظار ہونا
روح ملنا: بہت دوستی ہونا
روح نکالنا: روح قبض کرنا
روڑا لڑکنا: رخسہ ڈالنا
روز بٹنا: یومیہ تقسیم ہونا
روز بددکھانا: مصیبت و پریشانی میں ڈالنا
روز سیاہ دیکھنا: مصیبت میں مبتلا ہونا
روز گار سے ہونا: ملازم ہونا
روزہ افطار کرنا: روزہ کا معینہ وقت گزرنے
کے بعد کھانا پینا
روزہ بھلنا: روزہ کا وقت کسی مشغلے میں کھنا
روزہ پر روزہ رکھنا: فاقہ پر فاقہ کرنا
روزہ ٹوٹنا: کوئی ایسا فعل کرتا جس سے روزہ نہ

رہے
روزہ رکھنا: مذہبی فرض ادائیگی کے لیے روزہ
رکھنا
روزہ کھانا: ماہ رمضان کا روزہ نہ رکھنا
روزی کھلنا: رزق کا کوئی ذریعہ بن جانا
روش بگڑنا: وضع بگڑنا
روش نکالنا: ڈھنگ اختیار کرنا
روشن ہو جانا: ظاہر ہو جانا
روشنائی اٹھانا: روشنائی جذب کرنا
روشنی دکھانا: قابلیت دکھانا
روشنی ڈالنا: وضاحت کرنا
روغن اڑ جانا: آب و تاب کا زائل ہو جانا
روغن قاز: مدد دینا، خوشامد کرنا
روکھا سوکھا: بے سالن کا، برا بھلا
روکھا ہونا: کج خلق ہونا
روگ پالنا (لینا): جھگڑے میں پڑنا
روگ کاٹنا: قضیہ پاک کرنا، جھگڑا چکانا
روگ ہے: جھگڑا ہے، مصیبت ہے
رونا آنا: دل بھر آنا
رونا پڑنا: ماتم ہونا
رونا پیٹنا: ماتم کرنا
رونا عمر بھر کا ہے: ساری عمر کی مصیبت ہے
رونے کا تار باندھنا: برابر رونے جانا
رونق آ جانا: آب و تاب پیدا ہو جانا
رونق افروز ہونا: تشریف لانا
رونگ رونگ میں بسنا: رونمیں میں سامنا

رونگھا میلا ہونا: صدمہ پہنچنا

رونگلے کھڑے ہونا: سردی یا خوف کے باعث

جسم کے رواں کا کھڑا ہونا

روئی تو منا: انگلیوں سے روئی کو تار تار کرنا

روئی دھنکنا: روئیں روئیں جد اجد اکرنا

روئی کی طرح قوم ڈالنا: دھجیاں اڑا دینا

رہٹ لگانا: بار بار آجانا

رہٹی باندھنا: معمول مقرر کرنا

رہنا سہنا: گزر بسر کرنا

رہنے دینا: قائم رکھنا، جانے دینا

ریت آنا: پیشاب میں ریت کے ذرات کا آنا

ریت کی دیوار کھڑی کرنا: ناممکن کام کرنے

کی کوشش کرنا

ریزہ ریزہ کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

ریکارڈ توڑنا: پہلی مثالوں کو توڑ کر نئی مثال قائم

کرنا

ریکارڈ کرنا: تحریر کرنا

(ز)

زاتو بدلنا: گھبرا جانا، تھمنا

زانو پر سر جھکانا: فکر اور غور میں مبتلا ہونا

زانو پر سر رکھنا: شرمندہ ہونا، متشکر ہونا

زانو پر ہاتھ مارنا (پیشنا): تعجب کرنا، کمال

افسوس کرنا

زانو توڑنا (تہ کرنا): ادب سے بیٹھنا

زانو جمانا: آسن جمانا

زانو سے سراٹھانا: فکر سے فراغت پانا

زانو کے تلے دابنا: کسی کی چھاتی پر زانو رکھ کر

سارے بدن کا زور دینا

زانوں میں دابنا: دونوں زانوؤں سے پکڑ کر

بھینچنا

زانوئے تلخ تہہ کرنا: شاگرد ہونا

زانچہ کھینچنا: جنم پتری بنانا

زبان آب کوثر سے دھوئی ہونا: نہایت پاکیزہ

کلام اور فصیح البیان ہونا

زبان آشنا ہونا: کسی مزے سے واقف ہونا

زبان آلودہ ہونا: زبان پر کسی بات کا آنا

زبان آنا: بولی سے واقف ہونا

زبان اڑانا: بات چیت اور لب لہجہ کی نقل کرنا

زبان اللہنا: بولنے پر قادر ہونا، زبان بدلنا

زبان الجھنا: زبان کا مطلب نہ بیان کر سکتا

زبان اولا ہونا (ایٹھنا): زبان سخت ہو جانا

زبان بڑھنا: بد زبانی زیادہ ہونا

زبان بند رہنا (کرنا): کچھ نہ بول سکتا،

چپ ہونا

زبان پر آسکتا (آنا): بیان ہو سکتا، بات کہی جانا

زبان پر آئی ہوئی بات کاٹ دینا: بات کا

تمام چھوڑنا

زبان پر انگارہ رکھ دینا: بد زبانی کی سزا دینا

زبان پر جاری ہونا: بولا جانا

زبان پر چڑھنا: تکیہ کلام ہونا، بولنے کی مشق ہونا

زبان پر چٹھسی کا دودھ آنا: پچھتانا (کنایہ)

زبان پر حرف لانا: شکایت کرنا

زبان پر رکھنا: پکھنا

زبان پر زبان بدلنا (زبان تلے زبان

ہونا): کسی بات پر ذرا دیر قائم نہ رہنا

زبان پر سر دینا: عہد پورا کرنے پر جان کی

بازی لگا دینا

زبان پر فیصلہ ہونا: کسی کے کہنے پر جھگڑا ختم ہونا

زبان پر کانٹے پڑنا: زبان خشک ہو جانا

زبان پر مہر ہونا: بول نہ سکنا

زبان پر نام آنا: کسی کا نام لینا

زبان پکڑنا: بولنے سے روکنا

زبان پھوٹنا: باتیں کرنے لگنا

زبان پھرنا: قول سے مکرنا

زبان پیدا کرنا: بولنے کی طاقت حاصل کرنا

زبان تالو سے لگنا: چپ ہونا

زبان تلانا: تو تلی زبان میں باتیں کرنا

زبان تراشنا: زبان فصیح بنانا

زبان تر ہونا: زبان بولنے کے قابل ہونا

زبان تڑاق تڑاق چلنا: چالاکی اور بے باکی

سے بولتے جانا

زبان تھمنا (تھہرنا): چپ رہنا

زبان تیز ہونا (چلانا): بہت باتیں کرنا

زبان تیغ سے جواب دینا: کسی بات کے

جواب میں تلوار کھینچ لینا

زبان ٹوٹنا: بچے کا صاف بولنا

زبان چاٹنا: چیز کھا کر مزے کو دیر تک محسوس کرنا

زبان چار ہاتھ کی ہونا: زبان دراز ہونا

زبان چلائے کی روٹی کھانا: چا پلوسی کر کے

پیٹ پالنا

زبان حال سے کہنا: بے کبے حالت سے

ظاہر کرنا

زبان خراب کرنا: گالیاں دینا

زبان خشک ہونا: بہت پیاس ہونا

زبان داب کے باتیں کرنا: چبا چبا کر باتیں کرنا

زبان داہنا: کہتے کہتے رک جانا

زبان دبا کے کہنا: آہستہ سے کہنا

زبان دانتوں میں داہنا: کچھ کہہ کر پچھتانا،

حیرت کرنا

زبان دیکھنا: زبان کا خیال کرنا

زبان رنکین ہونا: شوخ زبان ہونا

زبان سے اف نہ کرنا: تکلیف کا اظہار نہ کرنا

زبان سے بات نہ لگنا: رعب کے باعث

کچھ کہہ نہ سکنا

زبان سینا: طعن طعن کرنا

زبان طعن کھولنا: خاموش رہنا

زبان عاجز ہونا: کہنے کی طاقت نہ ہونا

زبان قاصر ہونا: بات کہنے کی تاب نہ ہونا

زبان قلم کرنا (ہونا): زبان کٹنا

زبان کا پٹی کھانا: قول سے مکرنا

زبان کا ٹاٹا ٹوٹنا: بد زبان ہو جانا

زبان کا کام ہاتھ سے لینا: اشارے کرنا

زبان کاٹ کے پھینک دینا: کوئی فضول

بات کرنے کے موقع پر کہتے ہیں
 زبان کاٹو (کاٹیے): بولنے کی سزا دیجئے
 زبان کرنا: سخت کلامی کرنا، وعدہ کرنا
 زبان کند ہوئی جاتی ہے: کچھ کہا نہیں جاتا
 زبان کو بس میں رکھنا: سوچ سمجھ کر گفتگو کرنا
 زبان کو کوکے لگئی: جب کوئی جواب نہ دے
 سکے تو کہتے ہیں گونگا ہو گیا ہے
 زبان کو منہ میں رکھنا: چپ رہنا
 زبان کھلوانا (رکھنا): بد زبانی میں دلیر ہونا، کہنا
 زبان کیلنا: افسوس یا منت سے کسی کا منہ بند کرنا
 زبان گھسنا: کہتے کہتے زبان تھک جانا
 زبان لال ہونا: بول نہ سکتا
 زبان لڑانا: جواب دینا
 زبان لڑکھڑانا: لغزش کرنا
 زبان لینا: اقرار لینا
 زبان صروڑنا: زبان ملنا
 زبان ملانا: گستاخی سے بات چیت کرنا
 زبان منہ میں نہ ہونا: جواب نہ دینا
 زبان میں بھد رک نہ ہونا: ایک بات پر قائم
 نہ رہنا
 زبان میں روانی ہونا: تیز گفتگو کرنا
 زبان میں فرق ہونا: قول کا پابند نہ ہونا
 زبان میں جھجلی ہونا: تو تو میں میں کرنے کو جی
 چاہنا
 زبان میں لوچ ہونا: بات کرتے وقت چھوٹے
 بڑے کا لحاظ رکھنا

زبان ہارنا: وعدہ کرنا
 زبانی پڑھنا: حفظ پڑھنا
 زبانی جمع خرچ کرنا: صرف باتیں ہی باتیں بنانا
 زبانی کہنا: بذریعہ گفتگو کچھ سننا
 زبانی لکھنا: کسی کی زبان سے سن کر لکھنا
 زیر ہونا: غالب ہونا، فتح پانا
 زچ کر دینا: مات کر دینا، عاجز کر دینا
 زچ ہو جانا: تنگ ہو جانا
 زحمت اٹھانا: مصیبت بھرنے، دکھ بھوگنا
 زخم آلا ہونا: پرانا رنج یاد آنا
 زخم اٹھانا: زخم کی تکلیف برداشت کرنا
 زخم اوچھا لگنا: لمکا زخم لگنا
 زخم بولنا (ہنسنا، مسکرانا): زخم کے ٹانکے ٹوٹنا
 زخم بھرا آنا: زخم اچھا ہونا
 زخم پر نمک چھڑکنا: ستائے ہوئے کو ستانا
 زخم چڑانا: زخم میں خشکی کے سبب سے درد ہونا
 زخم کا رونا: زخم سے پانی نکلنا
 زخم کا ہوا دینا: زخم کا بہت بڑھ جانا
 زخم کھانا: زخمی ہونا
 زخم میں انگور آنا: زخم پر کھرند آ جانا
 زخم میں (بتی) صوف بھرنا: زخم بھرنے کی غرض
 سے اس میں کپڑا یا روئی رکھنا
 زخم ہرا کرنا: گھاؤ تازہ کرنا
 زخموں سے چور ہونا: بہت زخمی ہونا
 زد پر آنا، چڑھنا، ہونا: نشانے پر ہونا
 زد پڑنا: نقصان ہونا

زمانہ سے برکت اٹھ جانا: دنیا میں فلاح و بہبود کا نہ ہونا	زر خیز کرنا: کھاؤ ڈال کر پیداوار کے قابل بنانا
زمانہ کا گر پڑنا: کسی بات کی طرف خلقت کا بے طرح متوجہ ہونا	زر سے تول کر لینا: کسی چیز کے ہم وزن سونا یا چاندی دے کر خریدنا
زمانہ گزرنا: مدت گزرنا	زر کشنا: زر برتنا
زمانہ بتلا ہونا: بہت لوگوں کا ایک شخص پر عاشق ہونا	زر ہاٹکنا: بکواس کرنا
زمانہ موافق ہونا: طالع یا در ہونا	زعفران کا کھیت دیکھنا: بہت خوش ہونا
زمانہ نازک ہونا: ایسا وقت جس میں عزت سنبھالنا دشوار ہو	زک اٹھانا (پانا) کھانا: شرمندگی اٹھانا، ذلیل ہونا
زمانہ نظر میں اندھیر ہونا: سخت غم و اندوہ ہونا	زک دینا: ہرا دینا
زمانے سے کھونا: کہیں کا نہ رکھنا	زکام بگڑنا: نزلہ بند ہو کر دوسرا مرض کھڑا ہو جانا
زمانے کا چلن: دنیا کا طریقہ، وقت کا رسم و رواج	زکوٰۃ میں لینا: زکوٰۃ کی رقم میں سے حاصل کرنا
زمانے کا رخ دیکھنا: لوگوں کے خیالات اور طریقے کا خیال رکھنا	زلف کا سودا ہونا: عاشق ہونا
زمانے کا لہو سقید ہونا: بے مروتی کا عام ہونا	زمانہ حکومت ہاتھ میں لینا: خود حکومت کرنا
زمانے کا ورق الٹ جانا: زمانہ بدل جانا	زمانہ اللہنا: انقلاب عظیم ہونا
زمانے کی آب ہو ابدل جانا: انقلاب ہو جانا	زمانہ امتدنا: خلقت کا بڑی تعداد میں کسی جگہ پہنچنا
زمانے کی ہوا بگڑنا: لوگوں کی حالت بدلنا	زمانہ بدلنا: قسمت بھرنے، انقلاب ہونا
زمانے کی ہوا کھانا: زندہ رہنا	زمانہ برتنا: تجربہ ہونا
زمین آسمان ایک کر دینا: کمال کوشش کرنا	زمانہ برسر جنگ ہونا: ہر بات مخالف پڑنا
زمین آسمان کے قلابے ملانا: بہت مبالغہ کرنا	زمانہ پر روشن ہونا: سب کو معلوم ہونا
زمین آسمان میں پتہ نہ ملنا: کہیں نہ ہونا	زمانہ پھر جانا: لوگوں کا کسی کے خلاف اور دشمن ہونا
زمین اٹھنا: زمین کا سرسبز ہونا	زمانہ تہ و بالا ہونا: انقلاب عظیم ہونا
زمین اڑا دینا: ہل چل مچا دینا	زمانہ چرے ہونا: تجربہ کار ہونا
	زمانہ زیر و زبر ہونا: انقلاب عظیم ہونا
	زمانہ سے اٹھنا: نیست و نابود ہو جانا

زمین شگفتہ ہونا: زمین کا ایسا شعر جو موزوں ہو
 زمین طرح کرنا: بحر اور قافیہ و ردیف کا معین ہونا
 زمین کا پاؤں پکڑنا: کسی مقام پر قیام ہو جانا
 زمین کا پیوند ہونا: دفن ہونا
 زمین کا کھا جانا: نیست و نابود کر دینا
 زمین کو آسمان کر دینا: پست زمین شعر کو اعلیٰ
 بنا دینا
 زمین کی طنابیں کھینچ دینا: فاصلہ کم کر دینا
 زمین کے برابر ہو جانا: خاک ہو جانا
 زمین گلزار ہونا: سرخ پھولوں سے زمین بھری
 ہونا
 زمین میں سما نا: سخت شرمندہ ہونا
 زمین میں گڑنا: نہایت شرمندہ ہونا
 زمین نا پنا: سفر کرنا، آوارہ پھرنا
 زمین و آسمان ٹھہرانا: سخت پلچل چلنا
 زمین و آسمان کا فرق ہونا: بہت بڑا فرق ہونا
 زناخ توڑنا: ہمارا بنانا
 زنجیر توڑنا: آزادی کی خواہش میں زنجیر توڑنے
 کی کوشش کرنا
 زنجیر دینا: کنڈی لگانا
 زنجیر ڈالنا: قیدی کے ہاتھ پاؤں میں زنجیر
 باندھنا
 زنجیر عرش کھڑکانا: دعا کو بارگاہ الٰہی تک
 پہنچانے کے لیے عجز و زاری کرنا
 زندگی بخشنا: پیدا کرنا
 زندگی بھاری ہونا: جینا دو بھر ہونا

زمین الٹنا: ملک فتح کرنا، غضب کرنا
 زمین بلند ہونا: غزل کی بحر کا دشوار ہونا
 زمین پاؤں تلے سے نکل جانا: خوف اور
 دہشت سے کھڑا رہنا
 زمین پر پاؤں نہ رکھنا: بہت غرور کرنا
 زمین پر ڈھیر ہو جانا: گر پڑنا
 زمین پر کسی کے نام کی شراب چھڑکنا: بے
 نوشوں میں یہ دستور ہے کہ پینے سے پہلے کسی کا
 نام لے کر ایک آدھ چھینٹا شراب کا زمین پر گرنا
 دیتے ہیں
 زمین پر نہ تھمنے دینا: اپنے علاقے یا اپنی
 زمین پر نہ ٹھہرنے دینا
 زمین پر ہاتھ نہیں ملے: عاجز نہیں ہوا، ابھی
 طاقت ہے
 زمین پکڑنا: جم کر بیٹھنا
 زمین تلے اوپر کر دینا: پلچل مچا دینا
 زمین ٹھنڈی ہونا: ردیف قافیے کا چست نہ ہونا
 زمین چڑھا ہوا گھوڑا: ایسا گھوڑا جسے لمبے سفر
 کی عادت ڈالی گئی ہو
 زمین خون سے لال ہونا: سخت خوں ریزی ہونا
 زمین دکھانا: گر ادینا
 زمین دیکھنا: شرمندہ ہونا
 زمین سے پیٹھ لگنا: آرام کرنا
 زمین سنگلاخ ہے: شعر کی بحر اور وزن مشکل
 ہے
 زمین شق ہونا: زمین پھٹ جانا

زندگی تلخ ہونا: اس قدر تکلیف ہونا کہ جینا دو بھر ہو جائے	زہر کر دینا: سخت کڑوایا تلخ کر دینا
زندگی سے مایوس ہونا: جینے کی امید نہ ہونا	زہر گھولنا: فتنہ و فساد کی باتیں کرنا
زندگی کے دن پورے کرنا: عمر رنج و تکلیف میں گزارنا	زہر مار کرنا: غیر مرغوب چیز کھانا
زندگی میں موت کا مزہ چکھنا: بے حد تکلیف ہونا	زہر معلوم ہونا: ناگوار ہونا
زندگی و بال ہونا: جینا دو بھر ہونا	زہر مل جانا: برائی ہو جانا
زوال پر ہونا: تنزل ہونا، گھٹنا	زہر آب ہونا: حوصلہ پست ہونا
زوجیت میں لانا: نکاح میں لانا	زیادتی کرنا: زبردستی کرنا، سختی کرنا
زور آزمائے قوت دکھانا	زیادہ کرنا: بڑھانا، دسترخوان اٹھانا
زور آنا: طاقت آنا	زیادہ گوئی کرنا: بڑھانکنا
زور باندھنا: قوت پکڑنا	زیارت نصیب ہونا: کسی بزرگ یا مقدس مقام کو دیکھنا
زور پڑنا: مجبور کیا جانا، بوجھ پڑنا	زیب آغوش ہونا: معشوق کی بغل میں ہونا
زور توڑنا: دباؤ کم کرنا	زیب دینا: بھلا لگنا
زور ڈھے جانا: غرور جاتا رہنا	زیب گوش کرنا: بات سننا
زور کرنا: طاقت آزمائے	زیر کرنا: فتح کرنا، بچھاڑنا
زور کوٹ کوٹ کر بھرا ہونا: بہت طاقت ہونا	زیرہ ریزہ کرنا: کوٹ کر باریک کرنا
زور مارنا: نہایت کوشش کرنا	زیست بھاری ہونا: زندگی دو بھر ہونا
زور نکال دینا: قوت گھاڑ دینا	زیست حرام ہونا: زندگی حرام ہونا
زور نہ چلنا: قابو نہ چلنا	زیست کے دن بھرنا: موت کے قریب ہونا
زوروں پر چڑھنا: بہت تیار ہونا	زین دھرنا: گھوڑے کی پیٹھ پر زین باندھنا
زوروں پر رہنا: لگا تار ترقی ہونا	زیست بخشنا: مہربانی کرنا
زوف زاف کرنا: لعنت ملامت کرنا	زینت ہونا: سجاوٹ کے موجب ہونا
زہر اگنا: کسی کی نسبت بری باتیں کرنا	زیور بڑھانا: زیوراتار ڈالنا
زہر ہونا: برائی یا فساد کی بنیاد ڈالنا	زیور توڑنا: خاوند کی وفات پر زیور ٹکڑے ٹکڑے کرنا
زہر بھرا ہونا: کسی کو نقصان پہنچانے کا ارادہ ہونا	زیور سے گوندنی کی طرح لدا رہنا: بہت سا

زبور پہنہ رکھنا

(س)

سابقہ پڑنا: واسطہ پڑنا

سابقہ ڈالنا: قریبی تعلق پیدا کرنا

سات پانچ لانا: جھگڑا نکالنا، خجست کرنا

سات پانچ نہ جانا: سیدھا سادا ہونا

سات پردوں میں رکھنا: بہت زیادہ چھپانا

سات پردے لگنا: بہت زیادہ پردہ کرنے لگنا

سات توؤں سے منہ کالا کرنا: بہت ذلیل ہونا

سات دھار ہو کر نکلتا: کھایا یا پھوٹ پھوٹ

کر نکلتا

ساتویں آسمان پر مزاج ہونا: بڑا گھمنڈ کرنا

ساتھ سوئی بات کھوئی: عورت مرد کے ساتھ

سو جائے اور جماع کرالے تو اس کی عزت کم ہو

جاتی ہے

ساتھ گھسیٹنا: زبردستی شریک کرنا

ساتھ لگا پھرنا: پیچھا نہ چھوڑنا

سادہ جانا: سانس روک لینا

سارا گھر سر پر اٹھا لینا: بہت غل مچانا

سارے جہاں کا تھو کھنا: سب کا کسی کو برا کہنا

سارے جہاں کا چھٹا ہوا: نہایت عیار

ساری خدائی کی باتیں آنا: ہر فن مولا ہونا

ساڑھتی آنا: برے دن آنا

ساز باز کرنا: سازش کرنا

ساز ملنا (لانا): راگ کے موافق ہونا

ساعت ملنا: مقررہ وقت یا موت کی گھڑی ملنا

ساعت دیکھنا: کوئی کام شروع کرنے کے

لیے اچھا وقت دیکھنا

ساغر چلنا: شراب کا دور چلنا

ساغر عمر چھلکنا: موت کا وقت قریب ہونا

ساقط کرنا (ہونا): نا منظور کر دینا، جاتا رہنا

ساکھ جانا: اعتبار اٹھ جانا

ساکھ پڑنا: بہت سنگین حادثہ ہونا

ساکھا ڈالنا: تکرار کرنا

ساگ پات ہو جانا: نرم ہو جانا

سال بھاری ہونا: سارا سال مصیبتوں میں گزرنا

سامان باندھنا: چلنے کی تیاری کرنا

سامان میں آنا: قابو میں آنا، ہوش میں آنا

سامنا کرنا (کرنا): مقابلہ کرنا

سامنے آنا (ٹھہرنا): مقابل ہونا

سامنے پڑنا: اتفاقاً نظر آ جانا

سامنے دھر لینا: آگے آگے چلانا، پکڑ لینا

سان پر چڑھنا: دھار رکھی جانا

سان چڑھنا: دھار تیز کرنا

سانپ اتارنا: سانپ کا زہر اتارنا (جسم سے)

سانپ پتھو سمجھنا: موذی خیال کرنا

سانپ چھپائی پر لوٹنا: رشک میں جلنا

سانپ سونگھ جانا: دم بخود ہو جانا، چپ سا دھ لینا

سانپ سے کھیلنا: خطروں میں پڑنا

سانپ کا سر کچلنا: موذی آدمی کو جیتنا چھوڑنا

سانپ کھلانا: خطرناک کام کرنا

سایہ اتارنا: آسیب دفع کرنا	سانپ کی طرح پھن مار کر رہ جانا: کوشش کر کے ہار جانا
سایہ اٹھنا: سر پرست کا مرجانا	سانپ کی طرح زمین پکڑنا: ہرگز نہ ہلنا
سایہ ڈالنا: اثر ڈالنا	سانپ کیلنا: منتر کے زور سے سانپ کا منہ بند کر دینا
سایہ چمکنا: بہت سی شادیاں ہونا	سانپے جانا: ماتم میں شریک ہونا
سایہ ڈھلنا: تیسرے پہر کا وقت ہونا	سانٹ ملانا (لگانا): سازش کرنا
سایہ سر پر قائم ہونا: کسی بزرگ کا زندہ ہونا	سانچے میں ڈھالنا: کسی خاص وضع یا طریق کا بنالینا
سائے سے دور رہنا: نفرت کرنا	سانچے میں ڈھل جانا: خود کو حالات کے مطابق بدل لینا
سائے میں آنا: پناہ یا سرپرستی حاصل کرنا	سانچہ گزرننا: حادثہ ہونا، مصیبت پڑنا
سبب کھلنا: وجہ ظاہر ہونا	سانس اکھڑنا: سانس قابو میں نہ رہنا
سبز باغ دکھانا: دھوکہ دینا، فائدے کی جھوٹی امید دینا	سانس بھرنا: آہ بھرنا، دم چڑھنا
سبزہ آنا: داڑھی موچھ ٹکلی شروع ہونا	سانس چرانا: مردہ بن کر پڑ جانا
سبزی پینا: بھنگ پینا	سانس لینے کی فرصت نہ ہونا: بہت زیادہ مصروف ہونا
سبق بر زبان ہونا: سبق اچھی طرح یاد ہونا	سانگ بنانا (بٹنا): روپ بھرنا، ہنسی اڑانا
سبق پڑھنا (دینا): طریقہ معلوم کرنا، سیکھنا، بہکانے میں آ جانا	سانگ دکھانا: بہانہ یا مکر کرنا
سبق رواں ہونا: پڑھا ہوا اچھی طرح یاد ہونا	سانگ مچانا: ہنسانے والی حرکتیں کرنا
سبق لے جانا: غالب آ جانا	سا تو لا جانا: رنگ کالا ہو جانا
سبک کرنا (ہونا): بے عزت کرنا، شرمندہ کرنا	ساون بھا دوں کا ملنا: دو موسم کا ملنا
سبکیاں مارنا: روتے میں ہچکیاں لینا	ساون کی بھرن پڑنا: زور سے بارش ہونا
سبکی ہونا: ذلت ہونا	سائیں سائیں کرنا (ہو جانا): کمزوری کی وجہ سے جسم میں سنسنیاں دوڑنا
سبیل کرنا: تدبیر کرنا	ساوٹا کرنا (ہو جانا): ہوشیار چوکس کرنا
سبیل لگانا: جیسا سے راہ گیروں کے لیے پانی کا انتظام کرنا	
سپا بیٹھنا: کام مرضی کے موافق ہو جانا	

سٹم اٹھانا: ظلم برداشت کرنا
 سٹم پر پا کرنا: فساد مچانا
 سٹم توڑنا (ڈھانا): بہت زیادہ ظلم یا سختی کرنا
 سٹو باندھ کر پیچھے پڑنا: کام میں انتہائی توجہ سے لگ جانا
 سٹو گھولنا: فضول یا بیہودہ باتیں کرنا
 سٹون ہونا: کسی تحریک یا جماعت کا ذمہ دار رکن ہونا
 سٹھراؤ ہونا (کرنا): اینٹ سے اینٹ بھاری
 سٹی ست پر ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 سیتھنا س کرنا (ہونا): تباہ و برباد کرنا
 سٹ لڑانا: سازش کرنا، یارانہ کرنا
 سٹے پٹے لڑانا: سازش کرنا
 سٹریٹر کرنا: بیکار پھرنا
 سٹھیا جانا: عقل جاتی رہنا
 سٹی گم ہونا: گھبرانا، بوکھلانا
 سجدہ شکر بجالانا: خدا کے حضور میں شکر کا سجدہ کرنا
 سجدہ کرنا: سر جھکانا
 سحر پکڑنا: صبح تک زندہ رہنا
 سحر ہو جانا: خاتمہ ہو جانا
 سحر چل جانا: جادو چل جانا
 سحر جگانا: جادو کی مشق کرنا
 سخت دن آنا: مصیبت یا دوبارہ کا زمانہ آنا
 سخت ست کہنا: لعنت ملا مت کرنا
 سخت ناگوار گزرنا: بہت برا معلوم ہونا

سپا لڑنا: اچھا تعلق قائم کر لینا
 سپا لڑنا: موقع ملنا، آشنائی ہونا
 سپا مارنا (لگانا): نشانہ لگانا
 سپانا بھرنا، مارنا، لگانا: طرارہ بھرنا، دوڑ لگانا
 سپر ہونا: دیوار بن کر کھڑے ہونا
 سپر دھونا: حوالے کیا جانا
 سپردگی میں لینا: تحویل یا قبضے میں لینا
 سپٹر سپٹر کر کے کھانا: بد تمیزی یا بے احتیاطی سے کھانا
 سپید و سیاہ کا اختیار: کل اختیار ہونا
 سپیدی آنا: بڑھاپا آنا، بال سفید ہونا
 ست بچن کرنا، کہنا: جی حضور کرنا
 ست پر رہنا: ایمان یا دھرم پر قائم رہنا
 ست چڑھنا: پاک دامن کا جذبہ غالب ہونا
 ست ڈگنا (ڈولنا): ایمان بگاڑنا
 ست کرنا: تصدیق کرنا
 ست چھوڑ دینا (ڈگنا): حوصلہ پست ہو جانا
 ست ڈولنا: کمزور ہو جانا
 ست نکالنا: جوہر نکالنا
 ستارہ اچھا ہونا: خوشحال اور کامیابی کا زمانہ ہونا
 ستارہ اوج پر ہونا: اقبال مندی کا دور ہونا
 ستارہ برگشتہ ہونا: بد نصیبی کا زمانہ ہونا
 ستارہ گردش میں ہونا: بد نصیبی کا زمانہ ہونا
 ستارہ ملنا: موافقت ہونا
 ستارے بھاری ہونا: منحوس ستاروں کا اثر ہونا
 ستر دکھانا: شرم گاہ کو بے پردہ کرنا

خنتی سے پیش آنا: بے رحمی کا برتاؤ کرنا

خنتی کرنا: زیادتی کرنا

خنتی کی گرہ: برداشت

خن درمیان میں لانا: گفتگو کے درمیان کچھ

اور کہنا

خن دینا: قول دینا

خن ڈالنا: مانگنا، سوال پوچھنا

سید راہ ہونا: حاکم ہونا، روک بننا

سندھ کرنا: انجام تک پہنچانا، پاک کرنا

سندھ بدھ رکھنا: خبر گیری رکھنا

سندھ بدھ لینا: خبر گیری کرنا

سندھ بدھ نہ رہنا: خبر نہ رہنا

سر تسلیم خم کرنا: راضی بہ رضا ہونا

سرفدا کرنا: جان قربان کرنا

سرفراز کرنا: عزت افزائی کرنا

سر قلم کرنا: گردن مارنا

سر کرنا (ہونا): فتح کرنا، زبردستی دینا

سر گریباں میں ڈالنا: شرمندہ ہونا

سر نام کرنا (ہونا): منادی کرنا

سرو پا کی خبر نہ ہونا: بدحواس ہونا

سرو کار نہ ہونا: تعلق یا واسطہ نہ ہونا

سر ہونا: فتح ہونا، شروع ہونا، مکمل ہونا

سر بنانا: پختہ جیت کر لے جانا

سر آنکھوں میں لینا (بٹھانا): خوب آؤ بھگت

کرنا

سر اٹھانے نہ دینا: ذرا بھی فرصت نہ دینا

بہت شرمندہ کرنا

سراڑا دینا: گردن کاٹ دینا

سر آلا نا: سراونچا کرنا

سر باندھنا: چوٹی کرنا

سر بھاری ہونا: درد سر معلوم ہونا

سر بیچنا: جان کو ہلاکت میں ڈالنا

سر بیگار ہونا: ناپسندیدہ کام ذمے ہونا

سر پاؤں نہ ہونا: آغاز و انجام کا پتہ نہ چلنا

سر پٹک کے مر جانا: انتہائی کوشش کے باوجود

کامیاب نہ ہونا

سر پٹکتے رہ جانا: بے نتیجہ کوشش

سر سبز ہونا: تروتازہ ہونا

سر پٹکنا: بہت کوشش کرنا

سر پر آ پڑنا: ذمے پڑنا

سر پر آ پہنچنا: بہت قریب آ جانا

سر پر آ چڑھنا: سر پر سوار ہو جانا

سر پر مصیبت آنا: سخت مصیبت آنا

سر پر آنکھیں نہ ہونا: بیوقوف ہونا

سر پر اٹھا کے لے جانا: مر کر ساتھ لے جانا

سر پر احسان دھرنا: احسان مند بنانا

سر پر بال ہونا: سہنے کی طاقت ہونا

سر پر بننا: مصیبت نازل ہونا

سر پر بوجھ پڑنا: ذمہ داری پڑنا، فکر مند ہونا

سر پر بھوت سوار ہونا: بھوت پریت کا سایہ ہونا

سر پر پاؤں رکھ کر بھاگنا: بہت تیز بھاگنا

سر پر پریاں کھیلنا: پر یوں کا سایہ ہونا

سر پر پہاڑ گرنا: سخت مصیبت نازل ہونا
 سر پر تھالی پھرنا: بہت زیادہ جھوم ہونا
 سر پر ٹیکا ہونا: عزت پانا، حق دار ہونا
 سر پر چڑھا رہنا: ضد یا ہٹ پر قائم ہونا
 سر پر چڑھا رہنا: غالب رہنا
 سر پر غل مچانا: پاس آ کر یا قریب کھڑے ہو کر
 شور کرنا
 سر پر خاک ڈالنا: ماتم کرنا
 سر پر خون سوار ہونا: جان لینے پر کمر بستہ ہونا
 سر پر خون لینا: قتل یا خون کا الزام اپنے ذمے لینا
 سر پر دست شققت رکھنا: پناہ میں لینا
 سر پر سہنا: برداشت کرنا
 سر پر سے صدقے اتارنا: قریان کرنا
 سر پر کہنا: برداشت کرنا
 سر پر شیطان سوار ہونا: غصہ چڑھا ہونا، کہا
 نہ ماننا
 سر پر عذاب لینا: گناہ کا کام کرنا
 سر پر قیامت آنا: سخت ظلم ہونا
 سر پر کالی ہانڈی رکھنا: بدنام ہونا
 سر پر کو دوں دلنا: دوسروں کو جلانے کے لیے
 کوئی کام کرنا
 سر پر کوئی نہ ہونا: بے یار و مددگار ہونا
 سر پر کھیل جانا: جان کی پرواہ نہ کرنا
 سر پر وبال لینا: اپنے ذمہ گناہ کا عذاب لینا
 سر پر وارنا: قربان کرنا
 سر پر ہاتھ پھیرنا: پیار کرنا، صفایا کرنا

سر پکڑ کے رونا: بہت رنج کرنا
 سر پکڑنا: تسلی دینا، سر کو بوجھل کرنا
 سر پھٹنا: سر میں شدید درد ہونا
 سر پھرنا: مغز مارنا، سمجھانا
 سر پھر جانا: دیوانہ ہونا
 سر پھرا ہے: بخٹی ہے، پاگل ہے
 سر پھوڑ کر لینا: ڈرا دھکا کر وصول کرنا
 سر پھیرنا: حکم عدولی کرنا
 سر پیر نہ ہونا: بات کا بے معنی ہونا
 سر توڑ کوشش کرنا: بے حد مشقت کرنا
 سر تو نہیں کھجاتا: مار کھانے کو دل تو نہیں چاہتا
 سر تھام لینا: بہت رنجیدہ ہونا
 سر تھکانا: بہت مغز ماری کرنا
 سر تھوپنا: الزام لگانا
 سر ٹکراتے پھرنا: آوارہ پھرنا
 سر ٹکرانا: جاں فشانی کے ساتھ کوشش کرنا
 سر جانا: مارا جانا، الزام آنا
 سر جوڑ کر بیٹھنا: مل کر بیٹھنا
 سر جھانٹنا: کنگھی کرنا
 سر جھکانا (جھکنا): اطاعت یا فرمان برداری
 کرنا، شرمندہ ہونا
 سر چڑھانا: بہت منہ لگانا
 سر چڑھکے بولنا: کسی بات کا اثر از خود دکھا رہا ہونا
 سر چڑھا کر پکھنا: عزت دے کر ذلیل کرنا
 سر چڑھنا: بے تکلف ہونا
 سر چیرنا: ضد کرنا، لڑائی جھگڑا کرنا

سر خالی کرنا: بک بک کر کے دماغ تھکا دینا
سر دھنا: افسوس کرنا

سر رہنا: جان سلامت رہنا

سر زانو پر دھرا ہونا: غم و اندوہ کا عالم

سر زیر قدم ہونا: کسی کے ماتحت ہونا

سر سہرا ہونا: کامیابی ہونا

سر سہلانا: خوشامد کرنا، پیار کرنا

سر سے اتارنا: صدقے کرنا

سر سے بلانا لٹنا: مجبوری سے کوئی کام کرنا، آئی ہوئی مصیبت دور کرنا

سر سے بوجھ اتارنا: قرضہ اتارنا یا کوئی ذمے داری پوری کرنا

سر سے بوجھ باندھنا: مفت کی ذمے داری لینا
سر سے پانی اونچا کرنا: ناقابل برداشت حد تک پہنچ جانا

سر سے پاؤں تک آگ لگنا: بہت زیادہ غصہ ہونا
سر سے ٹلنا: پیچھا چھوڑنا

سر کے بل چلنا: بے حد تعظیم و تکریم سے جانا
سر سے کفن باندھنا: مرنے کے لیے تیار ہونا

سر سے کنواں کھودنا: ناممکن کام انجام دینا
سر سے کھیل جانا: مرنے پر آمادہ ہونا

سر سے کھیلنا: جن یا بھوت پریت کے اثر سے سر دھنا

سر سے گزرتا: ہلاک ہو جانا

سر سے لگنا: ناگوار گزرتا

سر سے مارنا: بے فائدہ ڈٹے ڈالنا

سر سے سیلا ہونا: جنس سے ہونا

سر کا چھدا اتارنا: گلہ شکوہ رفع کرنا

سر کا وبال ہونا: دو بھر ہونا

سر کہاں پھوڑوں: کہاں تلاش کروں

سر مونڈنا: ٹھکانا

سر میں خناس سما نا: غرور یا تکبر ہونا

سر نہ اٹھنے دینا: مجبور رکھنا، فرصت نہ دینا

سر ہاتھ لیے پھرنا: جان دے پر تیار ہونا

سر و بال دوش ہونا: جینے سے بیزار ہونا

سر ملنا: ہم آہنگ ہونا

سر آگ لگانا: تلاش کرنا

سرایت کرنا: جذب ہونا، اثر کرنا

سر پیٹ دوڑانا: بے دھڑک دوڑانا

سرت آنا: ہوش آنا

سرت بسارنا: ہوش کھونا

سر خر ہو نا: کامیاب ہونا

سرخ و سفید ہونا: صحت مند ہونا

سر خاب کا پر لگنا: کوئی خاص امتیاز یا وصف ہونا

سرخ وینا: سرخی قائم کرنا

سر دو گرم جھیلنا: زمانے کی مصیبتیں اٹھانا

سر دھونا: ٹھنڈا ہو جانا

سر دی چڑھانا: لرزے سے بخارا نا

سر سری نظر کرنا: اجمالی نظر ڈالنا

سر سوں پھولنا: زردی زرد نظر آنا

سر سوں جمنا: کسی کام میں بہت جلدی کرنا

سر کا رو بار چڑھنا: مقدمہ بازی کرنا

سنچر آنا: بری گھڑی آنا

سوجان سے صدقے: بہت زیادہ محبت ظاہر کرنے کے لیے بولتے ہیں

سوسو بل کھانا: بہت زیادہ پیچ و تاب کھانا

سوسو گھڑے پانی پڑنا: سخت شرمندہ ہونا

سوسومن کے پاؤں ہو جانا: گھبراہٹ کے باعث چل نہ سکتا

سوسونا دم دھرنا: بہت غیب نکالنا

سوسیں کہنا: سب کے سامنے کہنا

سواد پڑنا: چسکا پڑنا

سوارت کرنا: استعمال میں لانا، سودمند کرنا

سواری آنا: جلوس آنا، تشریف لانا

سواری اتر وانا: جو عورت ڈولی گاڑی وغیرہ میں آئے اسے ڈیوڑھی جا کر لانا

سوال پورا ہونا: مانگی ہوئی چیز کا ملنا

سوال ڈالنا: رشتہ طلب کرنا، التجا کرنا

سوال رو کرنا: بھیج نہ دینا، سوال نام منظور کرنا

سوت ایڑنا: سوت پٹنا

سوت باندھنا: سیدھا باندھنا

سوت کے بنولے ہو جانا: بنا بنایا کام بگڑ جانا

سوتی بھیڑیں جگانا: پرانے جھگڑے تازہ کرنا

سوتے جاگتے منہ دیکھنا: ہر وقت توقع رکھنا

سوتے فتنے اٹھانا: دے ہوئے جھگڑے نکالنا

سوتے کا سوتا رہنا: نیند میں مرجانا

سوتے مردے جگانا: شور و غل مچانا

سوتے نصیب جاگنا: دن بھرنا، اچھے دن آنا

سودا اچھلنا: پاگل پن کا زور ہونا

سودا بگاڑنا: طے شدہ معاملے خراب کرنا

سودا پٹنا: قیمت طے ہونا

سودا دست بدست ہونا: کسی چیز کا نقد فروخت ہو جانا

سودا گری کرنا: تجارت کرنا

سورج کو چراغ دکھانا: تجربہ کار کو عقل دینا

سوکھ کر پیچر ہو جانا: بہت ڈبلا ہو جانا

سوکھا اثر خانا (ٹالنا): صاف انکار کرنا

سوکھے استرے سے سرمند وانا: پانی کے بنا

سرمند وانا کہ تکلیف زیادہ ہو

سوکھے گھاٹ اتارنا: محروم رکھنا

سوکھی سنانا: انکار کرنا

سوگ اترنا: ماتم کی مدت پوری ہونا

سوگ میں بیٹھنا: خاوند کی غم میں بیٹھنا

سولی پر بسر ہونا (کٹنا): کمال اضطراب اور بے چینی سے وقت گزرنے

سولی پر جان ہونا: سخت مصیبت میں گرفتار ہونا

سون کھینچنا (لینا): خاموشی اختیار کرنا

سونالے کے مٹی نہ دینا: نہایت ناز بند ہونا

سونپ سناپ دینا: کوئی چیز کسی کے حوالے کر دینا

سونٹ مارے چلا جانا: چپکے سے چلا جانا

سونٹھ بسانا: کوئی قیمتی چیز خریدنا

سونٹھ کی ناس لینا: برداشت کرنا، چپ ہو جانا

سونے کا گھر مٹی ہو جانا: بنا بنایا گھر تباہ ہو جانا

سونے کی چیز یا ہاتھ آنا: کسی مالدار احمق کا قابو

سینگ سما نا: پناہ ملنا، گزر ہونا
 سینگ کٹنا: کچھڑوں میں ملنا: بوڑھوں کا
 نوجوانوں کی سی وضع بنانا
 سینگ نکلتا: جانور کا جوان ہونا، پاگل ہونا
 سینہ ابھار کر چلنا: غرور سے اکڑ کر چلنا
 سینہ پھٹنا: برداشت نہ کر سکتا
 سینہ چاک ہونا: بہت زیادہ غم کرنا
 سینہ سپر ہونا: خطرناک حالات کا ڈٹ کر
 مقابلہ کرنا
 سینہ شق ہونا: سخت صدمہ پہنچنا
 سینے پر پتھر رکھنا: صبر کرنا
 سینے میں سنبھلے لگنا: سخت رنج یا صدمہ ہونا
 سینے پر ہاتھ دھرنا: اضطراب کو روکنا

(ش)

شاخسانہ کھڑا ہونا: فتنہ برپا ہونا
 شاخ لگانا: ایک کام کے ساتھ دوسرا کام لگا دینا
 شاخ نکالنا: عیب نکالنا
 شادیاں گننا: چھڑے اڑانا
 شاق گزرتا: ناگوار معلوم ہونا
 شاگرد ہونا: معتقد ہونا
 شام پھولنا: شفق پھولنا
 شام جوانی: جوانی ڈھلنے کا وقت
 شام سج لگانا: حیلہ حوالہ کرنا
 شام کا صبح کرنا: رات کا شام
 شام کی پوچھنا سحر کی کہنا: بے تکا جواب دینا

میں آنا
 سوئی کا پھاوڑا ہو جانا: بات کا بتکل بن جانا
 سوئی کے نا کے سے اوٹ نکالنا: ناممکن بات
 کر دکھانا
 سہاگ اترنا: راند ہو جانا
 سہرا چڑھانا: لوح مزار پر سہرا لگانا
 سہرے کے پھول کھلنا: بیاہ کا وقت آنا
 سیاست کرنا: گوشلی کرنا، سزا دینا
 سیاہ پوش ہونا: سوگ کرنا
 سیاہہ دکھانا: فوج کی تعداد ظاہر کرنا، جائزہ دینا
 سیاہی چڑھنا: تاریکی کا فتنہ پر نمودار ہونا
 سیاہی دھونا: عیب دور کرنا
 سیاہی رواں ہونا: روشنائی کا ایسا رقیق ہونا کہ
 لکھنے میں قلم نہ رکے
 تیج چڑھنا: میاں بیوی کا ساتھ سونا
 تیج پا ہونا: بہت ناراض ہونا
 تیج پر لگانا: کہاب تیج پر لگا کر بھونا
 سیدھ باندھنا: نشانہ باندھنا
 سیدھا جنت میں جانا: یقینی مغفرت ہونا
 سیدھا جواب دینا: صاف انکار کر دینا
 سیدھا گھر کا راستہ لینا: فوراً چلے جانا
 سیدھی راہ سے پھرتا: گمراہ ہونا
 سیدھی نظر رکھنا: مہربانی کی نظر رکھنا
 سیر ہونا: نیت بھرنا، پیٹ بھرنا
 سیروں لہو بڑھنا: بڑی تقویت ہو جانا
 سینٹ رکھنا: حفاظت سے رکھنا

شامت میں پھنسنا: مصیبت میں مبتلا ہونا

شان برسنّا: رعب و دبدبہ نمایاں ہونا

شان پانا: عزت حاصل ہونا

شان دکھانا: شخی بگھارنا

شان میں بٹہ لگنا: عزت گھٹنا

شان نکلنا: آن بان ظاہر ہونا

شانہ اتر جانا: کاندھے کی ہڈی کا اپنی جگہ سے

اتر جانا

شانہ پھڑکنّا: کاندھا پھڑکنّا

شانہ سے شانہ چھلنا: بہت بھیڑ ہونا

شبہ گزرتا: شک ہونا

شبہ مٹانا: شک دور کرنا

شر اٹھانا: فساد برپا کرنا

شراب اڑانا: شراب کا خوب پیا جانا

شراب کشید کرنا: شراب بنانا

شراب کے نشے میں چور ہونا: سخت بدمست ہونا

شرارے نکلنا: غصے اور ناراضگی کا اظہار ہونا

شربت کے پیالے پر نگاہ پڑھا دینا: غریبوں

کی طرح صرف شربت پلا کر نکاح کرنا

شربت کے سے گھونٹ پینا: سختی برداشت کرنا

شرط باندھنا: بازی لگانا

شرط بجالانا: شرط پوری کرنا

شرط ٹھہرانا: آپس میں عہد دینا کرنا

شرط خدمت بجالانا: اچھی طرح خدمت

انجام دینا

شرط ہونا: عہد ہونا

شرع پر چلنا: دین اسلام کے قانون پر عمل کرنا

شرف پانا: فخر حاصل کرنا

شرف لے جانا: سبقت لے جانا

شرف ہونا: عزت ملنا

شرم آلود: نادرم

شرم رکھنا: آبرورکھا

شرم سے پانی پانی ہونا: نہایت شرمندہ ہونا

شرم سے ڈوب مرنا: سخت شرمندہ ہونا

شرم کا مقام ہے: غیرت کی بات ہے

شرم وحیا کا دامن چاک ہونا: بے شرم ہونا

شعلہ بجھو کا ہونا: غصے میں سرخ ہونا

شعلے اگلنا: کسی چیز کا آگ کی پیش دینا

شفایاب ہونا: تندرست ہونا

شق نکالنا: جھگڑا نکالنا

شکست پانا: نات کھانا

شکل پکرنّا: صورت اختیار کرنا

شکل دیکھا کرے: حیران ہو جائے

شکل زہر معلوم ہونا: صورت سے نفرت ہونا

شگوفہ پھوٹنا (کھلانا): فتنہ کھڑا ہونا

شگون لینا: مبارک گھڑی دیکھنا

شلنگ بھرنا: چھلانگ مارنا

شمار میں نہ ہونا: بالکل معمولی ہونا

شمشیر اترنا: تلوار کا جسم میں گھسنا

شمشیر علم کرنا: تلوار کو مارنے کے واسطے اٹھانا

شمع بڑھانا (ٹھنڈی کرنا): شمع گل کرنا

شمع جلتی کرنا: منت ماننا

کان خبر نہ ہو

صاف انکار کرنا: مکر جانا

صاف بچنا: کوئی ضرر نہ پہنچنا

صاف چھوٹنا: بری ہونا

صاف رہنا: دیانتداری اور ایمانداري سے رہنا

صاف کہنا: بے لاگ بات کرنا

صاف گزرتا: فاقہ گزرتا

صبح شام کرنا: حیلہ حوالہ کر کے ٹالنا

صبح کی پوچھنا تو شام کی بتانا: حواس باختہ ہونا

صبر دینا: خدا کا کسی کو تسکین دینا

صبر رخصت ہونا: بے صبر ہونا

صبر سمیٹنا: بہتان کا گناہ اپنے ذمہ لینا

صبر و شکر کرنا: تکلیف میں خدا کا شکر بجالانا

صحبت اٹھانا: پاس رہ کر تعلیم و تربیت پانا

صحبت چمکا دینا: جلسہ کی رونق بڑھا دینا

صحبت راس آنا: کسی کے پاس بیٹھ کر برے

کام چھوڑ دینا

صحبت کا اثر ہونا: ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی تاثیر ہونا

صحبت گرم ہونا: بے تکلفی کا جلسہ ہونا

صحبت نہ رہنا: شریک جلسہ نہ رہنا

صحرا کی خاک چھاننا: جنگلوں میں آوارہ پھرنا

صحیح کرنا: اصلاح دینا

صد الگانا: آواز لگانا

صرفہ کھولنا: بنک جاری کرنا

صرف نظر کرنا: نظر انداز کرنا

صرفہ کرنا: کفایت شعاری کرنا

صریح انکار کرنا: صاف انکار کرنا

صف آرا ہونا: لڑائی کے لیے تیار ہونا

صف روشن کرنا: چراغ جلانا

صفیں الٹنا: مجلس و محفل کا تہ و بالا ہونا

صفاحیث کرنا: صفایا کرنا

صفائی ظاہر کرنا: دل کی پاکیزگی کا پتہ چلنا

صفایا کرنا: نیست و نابود کرنا

صفحہ ہستی سے اٹھ جانا: مرجانا

صلاح پر چلنا: کسی کی رائے پر چلنا

صلاح بیٹھنا: تجویز ٹھہرنا

صلاحیت پر آنا: درست ہونا

صلاحیت لکھنا: رجسٹر کرنا

صلواتیں سنانا: برا بھلا کہنا

صنعت دکھانا: ہنریا خوبی کا کوئی کام کرنا

صورت آشنا ہونا: جان پہچان ہو جانا

صورت آئینہ حیران رہ جانا: بے حد متحیر ہونا

صورت بن پڑنا: تدبیر نکل آنا

صورت دیکھتا رہ جانا: حیران رہ جانا

صورت دیکھ کر چینا: عاشق زار ہونا

صورت سے ٹپکنا: شکل سے ظاہر ہونا

صورت کو ترس جانا: ملاقات کا موقع نہ ملنا

صوت ڈالنا: دوات میں کپڑا ڈالنا

صید بدنا: خد باندھنا

صید کرنا: انکار کرنا

صید گاہ: شکار گاہ

صیغہ پڑھانا: ایجاب و قبول کرنا

صیغہ گردانا: فعل کی گردان کرنا
صیقل کرنا: صاف کرنا

(ض)

ضامن پر چھوڑنا: ضمانت یا ذمہ داری پر رہا کرنا

ضامن دینا: کفیل یا ذمہ دار بنانا

ضائع ہونا: برباد ہونا

ضبطی میں آنا: قرق ہونا

ضد باندھنا: اصرار کرنا

ضد پوری کرنا: کسی کے ہٹ کے موافق کرنا

ضد رکھنا: مخالفت رکھنا

ضد کا پورا ہے: اپنی ہٹ پر اڑا رہے والا

ضرب آنا: چوٹ آنا

ضرب اٹھانا: نقصان گوارہ کرنا

ضرب المثل ہونا: بہت شہرت پانا

ضرب کی تاب نہ لانا: وار کو برداشت نہ کر سکتا

ضمانت ضبط ہونا: ضامن سے شرط ضمانت پوری

نہ ہونے کی صورت میں نقد روپیہ وصول کرنا

ضمین میں ہونا: حق میں ہونا

ضیق میں آنا: تنگ ہونا

ضیق میں جان ہونا: سخت پریشان ہونا

(ط)

طاق بھرنا: مسجد یا مزار کے طاق میں چراغ جلا

کر پھول بتا شے وغیرہ چڑھانا

طاق پر رکھنا: چھوڑ دینا

طاق پر رکھا رہنا: بے کار اور نکاتار رہنا

طاق میں ایمان رکھا رہنا: بے ایمانی کرنا

طاق نسیاں ہونا: بھول جانا

طاق و جفت دونوں ہونا: ہر حالت میں کامیابی

ہونا

طاق ہونا: ماہر ہونا

طاقت طاق ہونا: پائلٹ طاقت نہ ہونا

طاقت کا جواب دینا: کمزور ہو جانا

طاقت کرنا: زور دکھانا

طالب اماں ہونا: پناہ چاہنا

طالب جنگ ہونا: دشمن کو لڑائی کی دعوت دینا

طالب کفن ہونا: مرنے کا خواہش مند ہونا

طالع اوج پر ہونا: بلند قسمت ہونا

طالع یاور ہونا: قسمت جاگنا

طائر عقل اڑ جانا: ہوش و حواس جاتے رہنا

طائر نیم بکل کی طرح پھڑکنا: نہایت بے

قرار ہونا

طائر وہم و خیال کا نہ پہنچنا: کسی بات کا ناممکن ہونا

طائر اندنگاہ ڈالنا: سرسری طور پر دیکھنا

طاؤس کا کوکنا: مور کا بولنا

طبق الٹ جانا: برباد ہو جانا

طبق چھوڑنا: صحتک دینا

طبقہ اڑا دینا: سنگ کو بارود سے اڑا دینا

طبقہ الٹ جانا: حالت بدل جانا

طبل پر چوٹ پڑنا: اعلان جنگ ہونا

طبل کو چاشنی دینا: نقارہ بجانا

طبلہ عطار بنا دینا: معطر کر دینا

طبلے پر چھاپ (تھاپ) پڑنا: طبلہ بجنا

طبیعت آنا: کسی پر عاشق ہونا

طبیعت اتھل پتھل ہونا: طبیعت بے قرار ہونا

طبیعت اچاٹ ہونا: دل بیزار ہونا

طبیعت اعتدال پر آنا: مزاج درست ہونا

طبیعت اک سو ہونا: مطمئن ہونا

طبیعت اکھڑنا: جی کا بیزار ہونا

طبیعت الجھنا: دل گھبرانا

طبیعت باغ باغ ہونا: بہت خوش ہونا

طبیعت بحال ہونا: طبیعت کا درست ہونا

طبیعت بڑھنا: کسی کام کی مشق سے مہارت

پیدا ہونا

طبیعت بھر بھرا نا: دلولہ پیدا ہونا

طبیعت بھر جانا: دل آکتا جانا

طبیعت بہلنا: فرصت ہونا

طبیعت پر رکھ لینا: ارادہ کر لینا

طبیعت پر زور دینا: غور و فکر کرنا

طبیعت پر گرانی ہونا: ناگوار ہونا

طبیعت پھسلنا: فریفتہ ہونا

طبیعت رکنا: کسی کام کو کرنے میں ہچکچانا

طبیعت پر رنگ آنا: خواہش جاگنا

طبیعت سن سے ہو جانا: دل دھک سے رہ جانا

طبیعت شگفتہ ہونا: دل بشاش ہونا

طبیعت گدگدانا: امنگ پیدا ہونا

طبیعت کالال اگلنا: نئے اور عمدہ مضامین پیدا

کرنا

طبیعت کا لہریں مارنا: طبیعت میں امنگ پیدا

ہونا

طبیعت کا مالش کرنا: جی متلانا

طبیعت گر مانا: طبیعت جوش میں آنا

طبیعت لا او باالی ہونا: بے پروا ہونا

طبیعت لڑانا: بہت سوچنا

طبیعت مٹی ہونا: رنجیدہ ہونا

طبیعت مچلنا: ضد کرنا

طبیعت ملنا: مزاج موافق ہونا

طبیعت میں تلوڑ ہونا: ذرا ذرا سی بات پر

ناراض ہونا

طبیعت میں تیزی ہونا: تیز مزاج ہونا

طرز اجماعنا: رعب جمانا

طرارے بھرنا: سرپٹ دوڑنا

طراوت آنا: ٹھنڈک پیدا ہونا

طرح اڑانا: وضع سیکھ لینا

طرح دے جانا: بے پروائی یا درگزر کرنا

طرح ڈالنا: بنیاد ڈالنا

طرحیں نکالنا: طرزیں ایجاد کرنا

طرز اڑانا: انداز سیکھنا

طرف داری کرنا: جانب داری کرنا

طرفہ گل پھولنا: نئی بات ہونا

طرفہ یہ ہے: انوکھی بات ہے

طرزہ چڑھانا: بھنگ پینا

طرہ کرنا: چمکانا، تیز کرنا

طوق بڑھانا: منت کا طوق بچے کے گلے سے
 اتار کر منت ادا کرنا
 طوق غلامی گلے میں ڈالنا: اطاعت کرنا
 طول کھینچنا: مدت لگنا
 طومار باندھنا: جھوٹی بات کو بڑھا کر بیان کرنا
 طہارت کرنا: وضو کرنا
 طیش میں آنا: غصے میں آنا
 طیش کھانا: غصہ برداشت کرنا، غصہ کرنا
 طیش دلانا: غصہ دلانا

(ظ)

ظاہر اور باطن اور: قول فعل کا اعتبار نہیں
 ظاہر باطن ایک سا ہونا: دل اور زبان کا
 موافق ہونا
 ظاہر بنائے رکھنا: اپنے ظاہر کو آراستہ کرنا
 ظاہر داری برتنا: دکھاوے کی باتیں کرنا
 ظاہر ہونا: نمودار ہونا، مشہور ہونا
 ظاہر ہے: یہ بات پوشیدہ نہیں ہے
 ظرف پیدا کرنا: حوصلہ پیدا کرنا
 ظرف دیکھنا: حوصلہ دیکھنا
 ظرف عالی ہونا: بڑا حوصلہ ہونا
 ظرف لبریز ہونا: عمر آخر ہونا
 ظلم توڑنا: ظلم ڈھانا
 ظلم اٹھانا: ظلم برداشت کرنا
 ظلم ہے: اندھیر ہے
 ظلمت کا درس پھیلانا: اندھیرا پھیلانا

طرہ ہونا: انوکھا دیکھ کر ہونا
 طریقہ آنا: کام کرنے کا ڈھنگ معلوم ہونا
 طریقہ برتنا: کسی قاعدے یا دستور پر چلنا
 طشت از پام ہونا: ظاہر ہونا
 طعمہ اجل ہونا: موت کا نوالہ ہونا
 طعمہ روکنا: شکاری جانوروں کی خوراک شکار
 سے پہلے بند کر دینا
 طعن توڑنا: طعنہ دینا
 طعنہ مارنا: طعنہ زنی کرنا
 طعنے تشنہ دینا: برا بھلا کہنا
 طغیانی پر آنا: سیلاب آنا
 طلب بانٹنا: تنخواہ تقسیم کرنا
 طلب مٹانا: خواہش پوری کرنا
 طلبی ہونا: حاضری کا حکم ہونا
 طلسم باندھنا: انوکھی بات کرنا
 طلسم ٹوٹنا: راز افشا کرنا
 طمانچہ چڑنا: جھپٹ لگانا
 طمانیں کھینچنا: دوری یا فاصلے کو کم کرنا
 طنطنہ بلند ہونا: حکومت دکھانا، دھمکانا
 طوطی بولنا: اختیار یا رسوخ حاصل کرنا
 طوطے اڑ جانا: بدحواس ہونا
 طوطے کی طرح پڑھنا: بے سوچے سمجھے پڑھنا
 طوطیا باندھنا: تہمت دھرننا، الزام لگانا
 طوفان اٹھانا: فساد برپا کرنا
 طوفان اگلنا: طوفان پیدا کرنا
 طوفان امنڈنا: طوفان زیادہ ہونا

ظہور میں آنا: ظاہر ہونا

(ع)

عاجز آنا: تنگ آنا

عاجزی کرنا: منت سماجت کرنا

عادت پڑنا: عادی ہونا

عار آنا: شرم آنا

عار سمجھنا: عیب خیال کرنا

عارض ہونا: لاحق ہونا، نمودار ہونا

عارضہ لاحق ہونا: بیماری لگنا

عافیت تنگ کرنا: چین سے نہ بیٹھنے دینا

عاق کرنا: چھوڑ دینا

عاقبت بخیر ہونا: انجام اچھا ہونا

عاقبت بگاڑنا: انجام خراب کرنا

عاقبت کے بورے سمیٹنا: مدت تک جینا

عاقبت میں کام آنا: قیامت کے دن گناہوں

کی معافی دینا

عالم بدل جانا: انقلاب عظیم ہو جانا

عالم پھر جانا: لوگوں کا ناراض ہو جانا

عالم دکھانا: بہار دکھانا

عالم دگرگوں ہونا: عجیب کیفیت ہونا

عالم وجد طاری ہونا: بے خودی کی حالت ہونا

عالم نرالا ہونا: انداز مختلف ہونا

عام کر دینا: مشہور کر دینا

عائد ہونا: ذمے پڑنا، الٹ پڑنا

عبرت پکڑنا: نصیحت حاصل کرنا

عبور دریا کے شور ہونا: سمندر پار اتارنا

عبور ہونا: پورے طور پر واقفیت ہونا

عتاب اتارنا: غصہ یا خفگی دور کرنا

عتاب میں آنا: کسی کی غصہ کا نشانہ بننا

عجب حال ہونا: برا حال ہونا

عجب ذات شریف ہیں: بہت شریف ہیں

عجب عالم ہے: عجب حالت ہے

عجب کیا ہے: کچھ تعجب نہیں

عجب وقت تھا: پر لطف زمانہ تھا

عجیب حال ہونا: برا حال ہونا

عدالت چڑھنا: دعویٰ کرنا

عدالت کرنا: اجلاس کرنا

عداوت رکھنا: دشمنی رکھنا

عدت میں بیٹھنا: عورت کا طلاق اور دوسرے

نکاح کے درمیان کی شرعی مدت گزارنا

عذاب اٹھانا: تکلیف اٹھانا

عذاب جھیلنا: مصیبت اٹھانا

عذاب سے چھوٹنا: تکلیف جاتی رہنا

عذاب مول لینا: خواہ خواہ تکلیف میں پڑنا

عذاب میں ڈالنا: مصیبت میں مبتلا کرنا

عذر باقی نہ رہنا: کسی اعتراض کی گنجائش نہ

چھوڑنا

عذر پیش کرنا: اعتراض، دلیل یا حجت پیش کرنا

عذیر تر اشنا: ایسا عذر پیش کرنا جو حقیقی نہ ہو

عذر و قصیرات کرنا: گناہوں کی معافی چاہنا

عذر چلنا: عذر قبول ہونا

عذرت کرنا: معذرت کرنا، معافی مانگنا
 عذر نہ سننا: کوئی بہانہ نہ سننا
 عرش پر پہنچنا: بہت بلند مرتبہ ہونا
 عرش پر جھنڈا گاڑنا: بہت رعب ہونا
 عرش پر چڑھنا: بہت مغرور ہو جانا
 عرش کے تارے توڑنا: بڑا کام کرنا
 عرش ہلانا: مظلوم کی آہ کا اثر ہونا
 عرصہ تنگ کرنا: بے بس دعا جز کرنا
 عرصہ ہو جانا: مدت گزر جانا
 عرض پیرا ہونا: گزارش کرنا
 عرض رسا ہونا: گزارش کرنا
 عرض قبول ہونا: درخواست منظور ہونا
 عرضی ٹھوکتنا: دعویٰ کرنا
 عرق آ جانا: پسینا آنا
 عرق پینا: شراب پینا
 عرق ریزی کرنا: کمال محنت کرنا
 عرق ہو جانا: بہت شرمندہ ہونا
 عزت اتارنا: بے عزت کرنا
 عزت پر ہاتھ ڈالنا: ذلیل کرنے کی کوشش کرنا
 عزت جاتی رہنا: بے عزتی ہونا
 عزت خاک میں ملنا: ذلیل و رسوا کرنا
 عزت خدا کے ہاتھ ہے: اللہ ہی آبرور کھے
 عزت دینا: آبرو بخشنا
 عزت ڈبونا: آبرو دکھونا
 عزت رکھ لینا: آبرو بچانا
 عزت کالا گو ہونا: گسی کی آبرو مٹانے کی

کوشش کرنا
 عزیز رکھنا: قدر و منزلت کرنا
 عشرت منانا: مزے اڑانا
 عطر کھینچنا: جوہر نکالنا، طاقت کھینچ لینا
 عطر میں بسنا: خوشبودار کرنا
 عفت میں خلل ڈالنا: عزت لینا
 عقد کرنا: نکاح کرنا
 عقدہ حل ہونا: مشکل دور ہونا
 عقدہ سلجھانا: مشکل حل ہونا
 عقل پر پتھر پڑنا: عقل جاتی رہنا
 عقل پکڑنا: ہوش میں آنا
 عقل ٹھکانے نہ رہنا: عقل جاتی رہنا
 عقل چرخ میں آنا: ہوش گم ہونا
 عقل چرنے جانا: عقل کا موجود نہ رہنا
 عقل چھو نہیں گئی: بے وقوف ہے
 عقل خرچ کرنا: سمجھ سے کام لینا
 عقل دنگ ہونا: حیران ہونا
 عقل رفوچکر ہونا: حواس گم ہونا
 عقل زائل ہو جانا: عقل جاتی رہنا
 عقل سٹھیا جانا: بڑھاپے کے باعث عقل کم ہونا
 عقل سسدر ہونا: حیران ہونا
 عقل کا چراغ گل ہونا: عقل کا زائل ہو جانا
 عقل کا کام نہ کرنا: سمجھ میں نہ آنا
 عقل کدھر گئی: بے عقلی کی باتیں کرنے والے
 کو کہتے ہیں
 عقل کے طوطے اڑ جانا: عقل جاتی رہنا

عمر بھر کی روٹیاں سیدھی کر لینا: تمام عمر کے لیے روپیہ کمالینا

عمر تیر کرنا: برے حالوں کی زندگی بسر کرنا

عمر کا پیمانہ بھر جانا: زندگی پوری ہو جانا

عمر کا ثنا: بے لطفی سے دن پورے کرنا

عمر کے دن بھرنا: جوں توں کر کے عمر کا ثنا

عمر میں عیش میں تیر کر دیں: زندگی عیش و آرام

میں بسر کرنا

عمل اٹھ جانا: قبضہ نہ رہنا

عمل بیٹھ جانا: قبضہ ہو جانا

عمل پانی کرنا: نشہ آور چیزیں وقت پر استعمال

کرنا

عمل پڑھنا: کسی منتر یا انیسوں کا پڑھنا

عمل پیرا ہونا: عمل کرنا

عمل چلنا: سحر کا کارگر ہونا

عمل داری اٹھ جانا: حکومت جاتی رہنا

عمل دینا: انیادینا

عملی جامہ پہننا: کسی کام کو وقوع میں لانا یا کرنا

عملی صورت اختیار کرنا: کسی کام کا ہو جانا

عمود ڈالنا: کسی خط مستقیم پر عمود قائم کرنا

عنان چھوڑنا: لگام کو ڈھیل چھوڑنا

عنایت کرنا: مہربانی کرنا

عنایت کی نظر ہونا: مہربانی ہونا

عنیدہ پانا: رائے لینا، بھید لینا

عنیدہ کھلنا: منشا معلوم ہونا

عنقا ہونا: نادر و کمیاب ہونا

عقل کے گھوڑے دوڑانا: بہت غور کرنا

عقل کے ناخن لو: ہوش میں آؤ

عقل گم ہونا: عقل جاتی رہنا

عقل ماری جانا: کچھ سمجھ میں نہ آنا

عقل میں فتور آنا: سمجھ میں خرابی آنا

عقل میں گزرنے: خیال میں آنا

عقل واجبی ہونا: عقل تھوڑی ہونا

عقلی گدہ لگانا: انکل سے بات کرنا

عقیدہ بگڑ جانا: اعتقاد نہ رہنا

عقیدہ پکا ہونا: اعتقاد مضبوط ہونا

عکس اتارنا: ہو بہو نقشہ بنانا

عکس چھانا: رنگ کا اثر پڑنا

علاقہ اٹھا جانا: تعلق نہ رہنا

علاقہ چھٹنا (قطع ہونا): تعلق نہ رہنا

علاقہ رکھنا: تعلق رکھنا

علاق سے چھوٹنا: تعلقات سے بچنا

علت لگا لینا: عادت ڈال لینا

علت ہونا: عادت ہونا

علم ٹوٹنا: حضرت عباس کی مار پڑنا

علم ہونا: مشہور ہونا

علمیت بگھارنا: اپنے علم کا رعب ڈالنا

علی علی کرنا: کوئی مشکل کام کرتے وقت علی کے

نام کا نعرہ لگانا

علیحدہ کرنا: جدا کرنا

عمامہ اتارنا: پگڑی چھین لینا

عمر آخر ہونا: مرنے کے قریب ہونا

عوضی دینا: اپنی جگہ کام کرنے کے لیے کوئی

دوسرا آدمی دے کر آپ رخصت لینا

عوض لینا: بدلہ لینا

عوضی کرنا: قائم مقامی کرنا

عہد باندھنا: پکا وعدہ کرنا

عہدہ برآ ہونا: فرض ادا کرنا

عیادت کرنا: بیمار کا حال پوچھنا

عیاشی کرنا: تماشائی بنی کرنا

عیال داری میں پھنسا: گھربار اور خانہ داری

کے بکھیرے میں پڑنا

عیب اچھالنا: راز فاش کرنا

عیب بکھانا: نقص بیان کرنا

عیب جاننا: برا خیال کرنا

عیب چھپانا (ڈھانکنا): پردہ پوشی کرنا

عیب سے بری ہونا: بے عیب ہونا

عیب لگانا: الزام لگانا

عیب و ہنر کھل جانا: اچھائی برائی ظاہر ہو جانا

عید کا چاند نکلتا: عید کے چاند کا نظر آنا

عید کا چاند ہو جانا: بہت کم نظر آنا

عید کرنا: خوشی کرنا

عید ہو جانا: مراد برآنا

عیش و آرام حرام کرنا: آرام و آسائش کی

پروا نہ رکھنا

عیش تلخ کرنا: عیش و آرام میں خلل انداز ہونا

عیش و عشرت میں پڑنا: زندگی کے مزے اڑانا

عینک لگنا: عینک سے ٹھیک دکھائی دینا

(غ)

غارت جانا: خراب ہو جانا

غارت ہونا: تباہ و برباد ہونا

غالب آنا: فتح مند ہونا

غائب غلہ ہونا: اچانک آنکھوں سے اوجھل

ہو جانا

غائب کرنا: چھپانا

غائب کھیلنا: پیٹھ موڑ کر شطرنج کھیلنا

غبار آنا: دل میلا ہو جانا

غبار بڑھانا: کدورت زیادہ کرنا

غبار چھٹنا: صلح صفائی ہو جانا

غبار رکھنا: کدورت رکھنا

غبار نکلتا: دل کی کدورت کا اظہار کرنا

غبارے سے ہوا نکلتا: شجی کر کر کی کرنا

غبن کرنا: خیانت کرنا

غبت ربود کرنا: گدگد کر دینا، برباد کر دینا

غٹ پیٹ ہو جانا: باجم لڑائی میں گتہ جانا

غٹ غٹ پینا: کسی رقیق چیز کو جلدی جلدی پینا

غمر غمر سننا: ذوق و شوق سے سننا

غچا دینا: دھوکہ دینا

غدر پڑنا: بغاوت ہونا

غذا لگنا: خوراک کا جسم پر اثر کرنا

غرا کرنا: گھمنڈ کرنا

غزے میں آنا: غرور کرنا

غرا بتانا: بہانہ کرنا: غیر حاضر ہونا

غضب ناک کرنا: غصہ دلانا
 غضب نازل ہونا: آفت آنا
 غفلت چھانا: غافل ہونا
 غفلت کا پردہ پڑ جانا: بے خبر ہو جانا
 غفلت کی نیند سونا: غافل ہو کر سونا
 غل برپا کرنا: شور مچانا
 غلاظت کرنا: گندگی پھیلانا
 غلاف اتارنا: غلاف بدلا جانا
 غلام ہونا: مطیع ہونا
 غلامی میں دینا: خدمت میں دینا
 غلبہ کرنا: حملہ کرنا
 غلبہ پانا: فتح پانا
 غلبہ ہونا: غالب آنا
 غلطی کھانا: خطا کرنا
 غلغلہ ہونا: چرچا ہونا
 غلگ میں دھرنا: جمع کرنا
 غلہ بھرنا: اناج کا غلہ کرنا
 غلہ چلانا: غلہ مارنا
 غلیل اتارنا: غلیل کا کھنچاؤ کم کرنا
 غلیل لگنا: غلہ سے چوٹ کھانا
 غم اٹھانا: دکھ جھیلنا
 غم پالنا: بکھیرنا اپنے سر لینا
 غم خواری کرنا: ہمدردی کرنا
 غم غلط کرنا: دل بہلانا
 غم گیس کرنا: رنجیدہ ہونا
 غم میں جان کھونا: بہت غمگین ہونا

غرض پڑنا: کسی سے کچھ کام ہونا
 غرض جتنا: ضرورت سے باخبر کرنا
 غرض ڈالنا: کام پڑنا
 غرض رکھنا: مطلب رکھنا
 غرض نکالنا: حاجت پوری کر لینا
 غرور توڑ دینا: متکبر اور مغرور کو نیچا دکھا دینا
 غرور ٹوٹ جانا: تکبر کی عادت کا ختم ہو جانا
 غزل بنانا: غزل کی اصلاح کرنا
 غسل دینا: مردے کو نہلانا
 غسل کی حاجت ہونا: بدن ناپاک ہو جانا
 غش آنا: بے ہوش ہو جانا
 غش طاری ہونا: بے ہوش ہونا
 غصب کرنا: زبردستی قبضہ کر لینا
 غصب ہونا: ہتھیار لیا جانا
 غصہ اتارنا: کسی پر خفا ہونا
 غصہ پینا: ضبط کرنا، برداشت کرنا
 غصہ چڑھنا: خفگی ہونا
 غصہ سے بھوت ہو جانا: مارے غصہ کے
 آپ سے باہر ہو جانا
 غصہ میں بھرنا: بہت ناراض ہونا
 غصہ ناک پر ہونا: جلد غصہ آنا
 غصے میں آگ ہونا: بہت خفا ہونا
 غضب پڑنا: عذاب الہی میں گرفتار ہونا
 غضب پڑنا (توڑنا): فساد برپا کرنا
 غضب کا دیدہ ہونا: بہت بے شرم اور ڈھٹ
 ہونا

غیرت چھوٹ جانا: بالکل شرم نہ ہونا	غم نہیں: پرواہ نہیں
غیرت رکھنا: حیا رکھنا	غمزہ دکھانا: غمزہ کرنا
غیرت سے کٹ جانا: سخت شرمندہ ہونا	غمی ہو جانا: موت ہو جانا
غیرت کا مارا: شرم و لحاظ کا پابند	غنجہ آرزو کھلنا: مراد پوری ہونا
غیریت برتنا: بیگانگی برتنا	غنجہ خاطر شگفتہ ہونا: دل خوش ہونا
غین ہونا: نشہ میں غرق ہونا	غنجہ دل تنگ ہونا: رنجیدہ ہونا
	غنودگی آنا: اونگھنا
(ف)	غنیم چڑھ آنا: دشمن کا ملک پر حملہ کر دینا
فاتحہ پڑھنا: نذر و نیاز دینا	غنیمت جانا: مناسب سمجھنا
فاتحہ دینا: نیا ز دینا	غنیمت ہونا: قابل قدر ہو
فارسی بگھارنا: بے موقع محل اپنی لیاقت بگھارنا	غور سے دیکھنا: گہری نظر سے دیکھنا
فارسی کی ٹانگ توڑنا: غلط سلسلہ فارسی بولنا	غور و فکر سے کام لینا: خوب سمجھ کر کام کرنا
فاس غلطی کرنا: کھلی غلطی کرنا	غوزیں لڑانا: گپ ہانکنا
فاقہ مارا: غریب ہے	غوط پر غوط آنا: غش پر غش آنا
فاقہ گزرنے: بھوکا رہنا	غوط لگانا (مارنا): خیال میں محور ہونا
فاقوں پر فاقے گزرنے: متواتر بھوکے رہنا	غوطہ کھانا: ڈوبنا، غرق ہونا
فاقوں کا مارا: وہ جو بھوک سے دبلا ہو گیا ہو	غوط مارنا: ڈبکی لگانا
فائدہ دینا: نفع پہنچانا	غوطے میں جانا: کسی خیال میں محو ہو جانا
فائدہ ہونا: مفید ہونا	غوغا کرنا: شور مچانا
فتنہ بیدار کرنا: دوبارہ فساد کھڑا کرنا	غول باندھنا: قطار بنانا
فتنہ جاگنا: فساد اٹھانا	غولیں غاں کرنا: ننھے بچے کا بولنا
فتور آنا: خرابی پیدا ہونا	غیب سے دینا: خدا کی دین
فتور اٹھانا: فساد مچانا	غیبت کرنا: بدی کرنا، پیٹھ پیچھے برا کہنا
فتویٰ دینا: شرعی حکم لگانا	غیر سمجھنا: توجہ نہ کرنا
قتیلہ داغنا: تالش کرنا	غیرت کھانا: شرم کرنا
قتیلہ دینا: زخم میں تہی رکھنا	غیرت اڑا دینا: بے حیا ہو جانا

فقیہ ناک میں دینا: تعویذ کی حق کی دھونی	فرص سے ادا ہو جانا: ذمے داریوں سے سبک
دینا، وق کرنا	دوش ہو جانا
فتور کرنا: خلل انداز ہونا	فرق آنا: پہلے سے بات نہ رہنا
فحش بکنا: گالیاں بکنا	فرق باقی رہنا: تفاوت نہ مٹنا
فخر جانا: بڑائی اور بہتری کا باعث خیال کرنا	فرق پڑنا: اختلاف ہونا
فدا کرنا: قربان کرنا	فرق لانا: یکساں نہ رکھنا
فر آئے بھرتا: بہت تیز پڑھنا اور بولنا	فرق نکالنا: غلطی نکالنا
فراغت پانا: فرصت حاصل کرنا	فرما موڑنا: چھپے ہوئے کاغذوں کو ترتیب سے
فرا موش کرنا: خیال نہ رکھنا	موڑ کر جز بنانا
فرزندگی میں لینا: بیٹا بنانا	فرمائش کرنا: کوئی چیز طلب کرنا
فرز بنانا: پیدل کا آخری خانے میں پہنچ کر	فرمائشی پڑنا: جوتیاں پڑنا
زیر بن جانا	فرمائشی لگانا: خوب جوتیاں مارنا
فرش بچھنا: پلنگ پر بچھونا وغیرہ کرنا	فرٹ ہو جانا: بگڑ جانا، رنجیدہ ہو جانا
فرش زمین ہونا: دفن ہونا	فرو گذاشت کرنا: بھول چوکنا، چشم پوشی کرنا
فرشتہ ماننا: نیک خصلت سمجھنا	فروغ پانا: عزت پانا
فرشتوں کو خیر نہ ہونا: نہایت راز میں رہنا	فروغ حاصل کرنا: ترقی اور عروج حاصل کرنا
فرشتوں کے پر جلنا: تاب نہ ہونا	فروغ ہونا: ترقی ہونا
فرشتوں نے گھر دیکھ لیا: موت نے گھر دیکھ لیا	فریاد لانا: کسی کے ظلم و ستم کا شکوہ بیان کرنا
فرشتوں کے پر کترنا: فرشتوں سے بازی	فریاد کو پہنچنا: انصاف کرنا
لے جانا	فریب میں آنا: دھوکا کھانا
فرشتے کا گزر نہ ہونا: کسی کی رسائی نہ ہونا	فساد اٹھانا: جھگڑا کھڑا کرنا
فرشتے دکھائی دینا: موت نظر آنا	فساد پڑنا: جھگڑا ہونا
فرشتے کا کان میں پھونکنا: مغرور ہونا	فساد پھیلنا: خرابی پھیلنا
فرض ادا کرنا: خدا کا حکم بجالانا	فشار بگڑ جانا: حالت خراب ہو جانا
فرض پڑھنا: لازمی نماز پڑھنا	فشار ہونا: دبوچا جانا
فرض عائد ہونا: ذمہ دار ہونا	قصد کھلوانا: رگ سے خون نکلوانا

فصل آنا: موسم آنا

فصل خدا شامل حال ہونا: ترقی کا زمانہ ہونا

فصل ہونا: خدا کی مہربانی ہونا

فضول ہونا: بیکار ہونا

فضیلت رکھنا: بزرگی رکھنا

فضیلت لے جانا: سبقت لے جانا

فطرت کرنا: شرارت کرنا

فعل کرنا: بدکاری کرنا

فقر دہونا: روچکر ہونا

فق ہونا: چہرے کا رنگ از جانا

فقروں میں آنا: چال میں آنا

فقرہ گھرنا: کوئی جھوٹی بات بنالینا

فقرہ لے جوڑنا: جھوٹی بات بنا کے کہنا

فقرے چست کرنا: طعنہ دینا

فقرے چل جانا: جھوٹی بات کا اثر ہونا

فقرہ چھوڑنا: دھوکا دینا

فقرے بازیاں کرنا: باتیں بنانا

فقرے چست کرنا: مذاق کرنا، آوازے کسنا

فقرے ڈھالنا: آوازے کسنا

فقرے میں لگانا: چال بازی کرنا

فقیر بنادینا: مفلس بنادینا

فقیر کھانا: مراد پوری ہونے پر غریبوں کو کھانا

کھانا

فقیری اختیار کرنا: فقیروں جیسا حال بنالینا

فکر آ پڑنا: یکا یک کوئی پریشانی کی بات ہو جانا

فکر جمنا: تدبیر سوچھ پڑنا

فکر دوڑانا: سوچنا

فکر لاحق ہونا: اندیشہ ہونا

فکر میں گھل جانا: سوچ میں بندھ جانا

فلان میں تھو کنا: ذلیل کرنا

فلسفہ بگھارنا: دانائی کا رعب ڈالنا

فلک پر چڑھنا: بہت زیادہ تعریف کرنا

فلک پر دماغ ہونا: مغرور ہونا

فلک ٹوٹ پڑنا: سخت مصیبت آنا

فلک ٹوٹنا: مصیبت آنا

فلک کو برا معلوم ہوا: ایک شاعرانہ خیال کہ

آسمان لوگوں کو خوش نہیں دیکھ سکتا، مصیبتیں وہی

نازل کرتا ہے

فلک کو خبر نہ ہونا: کسی کو علم نہ ہونا

فلیتہ دکھانا: آگ لگانا

فتا کرنا: برباد کرنا

فوارہ چھٹنا: پانی یا کسی رقیق چیز کا جوش مار کر نکلنا

فوج داری کرنا: لڑائی جھگڑا کرنا

فوج کا گھونگھٹ کھانا: لشکر کا شکست کھا جانا

فوطہ بھرنا: محصول ادا کرنا

فوق رکھنا: ترجیح دینا

فوق لے جانا: سبقت لے جانا

فوقیت حاصل ہونا: بڑائی ملنا

فہرست میں داخل کرنا: دفتر میں نام درج کرنا

فہمائش کرنا: سمجھانا

فی النار والسر ہو جانا: دوزخ کی آگ میں پڑنا

فی نکالنا: نکتہ چینی کرنا

فیشن ہونا: رواج ہونا

فیصل کرنا: جھگڑا چکانا

فیصل ہونا: طے ہونا، بے باق ہونا

فیصلہ رکھنا: فیصلے کا کسی پر موقوف کر دینا

فیصلہ زبان پر ہونا: کسی کے کہنے پر فیصلہ ہونا

فیض پانا: کسی سے فائدہ اٹھانا

(ق)

قابو پانا: اختیار پانا

قابو چلانا: حکم چلانا

قابو سے باہر ہونا: قدرت سے باہر ہونا

قابو سے جانا: اختیار سے باہر ہونا

قابو کر لینا: بس میں کرنا

قابو میں لگنا: گھات میں لگنا

قادر رہ ملنا: اتحاد ہونا

قاش قاش کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

قاشیں تراشنا: پھانسیں کاٹنا

قاعدہ باندھنا: دستور ٹھہرانا

قاعدہ جاری کرنا: دستور مقرر کرنا

قاعدہ نکالنا: طریقہ ایجاد کرنا

قاعدے سے لگانا: ترتیب سے رکھنا

قافیہ باندھنا: کسی قافیے کو شعر میں نظم کرنا

قافیہ تنگ ہونا: قافیہ نہ ملنا، تنگ ہونا، ہار ماننا

قافیہ ملنا: تنگ سے تنگ جوڑنا

قالب بدلنا: چولہ بدلنا

قالب خالی کر جانا: مزاجانا

قالب پر راست آنا: موزوں ہونا

قالب میں ڈالنا: سانچے میں ڈھالنا

قانون بگھارنا: بے ضرورت ٹکرا کرنا

قانون پر چلنا: ضابطہ کی پابندی

قانون چھاٹنا: بیجا جھگڑنا

قائل کرنا: لا جواب کرنا

قائل معقول کرنا: لا جواب کرنا

قائل ہونا: غلطی تسلیم کرنا

قائم اٹھنا: خطرہ میں بازی برابر رہنا

قائم رکھنا: صحیح و سلامت رکھنا

قائم کرنا: بنیاد رکھنا

قائم مقام ہونا: دوسرے کی جگہ کام کرنا

قبا کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

قبا ہو ہونا: چاک ہونا

قبالہ لکھوانا: قابض ہو جانا

قبالہ لینا: کسی پر قابو پانا

قبالے لے ڈالنا: قبضہ کر لینا

قبالے لکھوا لینا: قابض ہو جانا

قبالے میں لانا: قبضہ میں دینا

قبر بنانا: مدفن تیار کرنا

قبر پر جانا: کسی کی قبر پر فاتحہ خوانی کے لیے جانا

قبر تک ساتھ جانا: زندگی بھر باقی رہنا

قبر تک جھانک آنا: مر مر کے بچنا

قبر سے اٹھ کر آنا: دوبارہ زندہ ہونا

قبر سے نکل کر آنا: دوبارہ زندہ ہوا ٹھننا

قبر کھود کر نکال لانا: کھوج لگا کر لے آنا

قبر کھودنا: بہت مارنا	قدم اکھڑنا: پاؤں نہ جھنا
قبر کے مردے اکھاڑنا: پرانے جھگڑے نکالنا	قدم باہر نکالنا: حد سے باہر ہونا
قبر میں کمر نہ لگنا: مرنے کے بعد بھی چین نہ آنا	قدم بڑھا ہونا: سبقت لے جانا
قبر میں دن بھاری: قبر میں حساب کتاب کا کام جاری رہنا	قدم بڑھ کے لینا: استقبال کرنا
قبر میں ساتھ لے جانا: قبر میں بھی یاد رکھنا	قدم بھاری ہونا: منحوس قدم ہونا
قبض کرنا: روح نکالنا	قدم بہ قدم چلنا: ساتھ ساتھ چلنا
قبضہ اٹھنا: بے دخل ہونا	قدم بیچ سے نکل جانا: واسطہ نہ رہنا
قبضہ چومنا: جوش و جرات میں تلوار کے قبضے کو بوسہ دینا	قدم پر قدم رکھنا: کسی کی پیروی کرنا
قبضے پر ہاتھ رکھنا: لڑنے کو تیار ہونا	قدم پر ہاتھ دھرنا: عاجزی کرنا
قتل پر کمر باندھنا: کسی کو مار ڈالنے کا ارادہ کرنا	قدم پر سر رکھ دینا: اطاعت کرنا، خوشامد کرنا
قتل کا بیڑا اٹھانا: خون کرنے کی قسم کھانا	قدم پکڑنا: تعظیماً بزرگوں کے پاؤں چھونا
قحط پڑنا: کال پڑنا	قدم پھر جانا: پیچھے ہٹنا
قد اعظم تعظیم کو اٹھنا: سیدھا کھڑا ہو کر تعظیم کرنا	قدم پھونک کے رکھنا: احتیاط برتنا
قد نکالنا: بچے کا بڑا ہونا	قدم ٹوٹ جانا: چلتے چلتے تھک جانا
قدح کی خیر منانا: اپنی بہتری چاہنا	قدم جمانا: جم کر رہنا
قدراٹھ جانا: وقعت جاتی رہنا	قدم چومنا: پاپوسی کرنا
قد رچانا: وقعت ہونا	قدم درمیان ہونا: واسطہ ہونا
قدردانی کرنا: ہنر کی داد دینا	قدم دکھانا: چال دکھانا
قد رہونا: عزت ہونا	قدم دھو دھو کر پینا: بہت عزت کرنا
قدرت پانا: قابو حاصل کرنا	قدم رنجہ کرنا: تشریف لانا
قدرت رکھنا: قابلیت رکھنا	قدم زمین پر نہ رکھنا: کمال غرور ہونا
قدری کرنا: کوشش کرنا، اصرار کرنا	قدم زمین سے نہ لگنا: بہت تیز چلنا
قدم آگے بڑھنا: آگے چلنا	قدم سر پر رکھنا: بہت تعظیم و تکریم کرنا
قدم اٹھانا: تیزی سے چلنا	قدم سر کاٹنا: پاؤں ہٹانا
	قدم قدم چلنا: آہستہ آہستہ جانا
	قدم کھولنا ہونا: منحوس ہونا

قدم کہیں کا کہیں پڑنا: کمزوری یا نشے سے

لوکھڑانا

قدم گن گن کر رکھنا: نہایت آہستہ آہستہ

قدم لگنا: کسی کی پناہ یا حفاظت میں جگہ ملنا

قدم مارنا: کوشش کرنا

قدم نہ اٹھنا: آگے نہ چل سکتا

قدم نہ چھوڑنا: ساتھ نہ چھوڑنا

قدم نہ رکھنے دینا: جانے نہ دینا

قدموں پر صدمے کرنا: کمال اطاعت اور

فرماں برداری ظاہر کرنا

قدموں تک رسائی ہونا: خدمت میں باریابی

ہونا

قدموں تلے آنکھیں بچھنا: بہت عزت کرنا

قدموں پر گرنا: پاؤں چومنا

قدموں سے لگے پڑے ہیں: فرماں بردار ہیں

قدموں کے تلے سے زمین نکل جانا: سخت

گھبراہٹ اور پریشانی

قرابت ٹھہرنا: ملگنی ہونا

قرار دینا: مقرر ہونا، ٹھہرانا

قرار لینا: ٹھہرنا، آرام لینا

قرار ہونا: چین ہونا، عہد ہونا

قرآن اٹھانا (سر پر رکھنا): قرآن کی قسم کھانا

قرآن پر ہاتھ رکھنا: قرآن کی قسم کھانا

قرآن ختم کرنا: پورا قرآن پڑھ لینا

قرآن درمیان ہونا: قرآن کی قسم ہونا

قرآن کا جامہ پہننا: ٹیک پارسا اور قابل

اختتامینا

قرآن ہدیہ کرنا: (تقطیعاً) قرآن تقسیم کرنا

قربان جانا: شمار ہونا، عاشق ہونا

قربانی کرنا: ایثار کرنا

قرضی کاڑھنا: ادھار لینا

قرض کھانا: ادھار لے کر کھانا

قرعہ ڈالنا: دانہ پھینکنا

قرقی بٹھانا: روک ٹوک کرنا

قرقی بھیجنا: ضبطی کرنا

قرولیاں کرنا: فنون سپہ گری دکھانا

قرینے سے بے قرینے ہونا: بے قاعدہ ہونا

قرینے سے لگانا: ترتیب سے رکھنا

قسائی کے پالے پڑنا: ظالم کے قابو میں ہونا

قسط باندھنا: کل کا کوئی تجر کسی خاص وقت پر

ادا کرنے کا اقرار کرنا

قسم اتارنا: عہد پورا کرنا

قسم دلانا: عہد دلانا

قسم کھانے کو نہ رہنا: کوئی چیز نام کو نہ رہنا

قسمت آزمائی کرنا: تقدیر کی آزمائش کرنا

قسمت الٹنا: نصیب کا خلاف ہو جانا

قسمت بری ہونا: تقدیر کا پھر جانا

قسمت پر بیٹھا رہنا: تقدیر پر بھروسہ کر کے

ہاتھ پیر نہ ہلانا

قسمت پر چھوڑنا: تقدیر کے حوالے کرنا

قسمت چھوٹنا: مقدر بگڑنا

قسمت جاگنا: اقبال یا ور ہونا

قصہ یکسو ہونا: جھگڑا ختم ہونا	قسمت رسا ہونا: اچھی قسمت ہونا
قضا آنا: موت آنا	قسمت سیدھی ہونا: نصیب یاد ہونا
قضا ادا کرنا: چھوٹی ہوئی نماز ادا کرنا	قسمت کا لکھا پورا ہونا: مصیبت پیش آنا
قضا پھڑ پھڑاتی ہے: موت قریب ہے	قسمت کا منہ پھیر لینا: قسمت بری ہو جانا
قضا ملنا: موت سے بچ جانا	قسمت کو روٹنا: بد قسمتی کی شکایت کرنا
قضا دامن گیر ہونا: موت کا پیچھے پڑنا	قسمت لڑنا: تقدیر کا یاد ہونا
قضا سر پر سوار ہونا: موت سر پر سوار ہونا	قسمت میں ہونا: مقدر میں ہونا
قضا سے چارہ نہیں: موت سے کوئی نہیں بچتا	قسمت یاد ہونا: تقدیر کا موافق ہونا
قضا کا سامنا: موت کا سامنا	قصاب کے برتنے پر شکر ا پالنا: دوسرے
قضا سر پر پکارنا: موت قریب آنا	کے بھروسے کوئی کام کرنا
قضا کا گھیر لانا: موت کا پیچھے پڑ کر مرنے کی	قصد رکھنا: نیت رکھنا، ارادہ رکھنا
جگہ لانا	قصد کرنا: ارادہ کرنا
قضا کا مارا: اجل گرفتہ	قصور کرنا: خطا کرنا
قضا کرنا: مرنا، انتقال کرنا	قصہ آخر ہونا: جھگڑا ختم ہونا
قضا لکھی ہونا: موت کا کسی خاص طریقہ اور	قصہ انفصال ہونا: لڑائی ختم ہونا
وقت یا جگہ پر مقرر ہونا	قصہ بڑھانا: بات بڑھانا
قضائے گھر دیکھ لیا ہے: موت کے آنے کا	قصہ پاک کرنا: جھگڑا طے کرنا
راستہ کھل گیا	قصہ تمام کرنا: مار ڈالنا، کام تمام کرنا
قضائے الہی سے مرنا: طبعی موت سے مرنا	قصہ چکانا: جھگڑے کا فیصلہ کر دینا
قضیہ اٹھانا: جھگڑا کھڑا کرنا	قصہ چھیڑنا: جھگڑے کی بات نکالنا
قضیہ پاک ہونا: جھگڑا طے ہونا	قصہ رہنا: جھگڑا قائم رہنا
قطر رکھنا، دینا، لگانا: قلم کی نوک قط گیر پر رکھ کر	قصہ فیصل ہونا: لڑائی ختم ہونا
کاٹ ڈالنا	قصہ کہنا: پرانی داستان سنانا
قطار باندھنا: سلسلہ باندھنا	قصہ کھڑا کرنا: فساد برپا کرنا
قطار لڑانا: ایک کھیل، نوروز کے دن اندے لڑانا	قصہ لے بیٹھنا: بے موقع تذکرہ شروع کر دینا
قطع بنانا: صورت شکل بنانا	قصہ باندھنا: ڈکھڑایان کرنا

قلعہ کرنا: کاشا ہر اشنا
 قلعہ کلام کرنا: کسی کی بات کے درمیان میں بولنا
 قلعہ ہونا: کٹنا، فیصلہ ہونا
 قفل توڑنا: تالا توڑنا
 قفل جڑنا: تالا لگانا
 قفل جھوٹا ہونا: بغیر چابی کے کھلنے والا تالا
 قفل دینا: قفل لگانا
 قفل جمانا: دودھ وغیرہ کا قفل میں رکھ کر برف سے جمانا
 قفل لگ جانا: دو چیزوں کا آپس میں اسی طرح پھنس جانا کہ چھوٹا مشکل ہو
 قفل پڑھنا: فاتحہ پڑھنا
 قفل سوال اللہ پڑھنا: بہت بھوک لگنا
 قفل ہونا: فاتحہ ہونا، انتظار کرتے کرتے تھک جانا
 قلا بازی کھانا: لوٹے لوٹے پھرنے
 قلب چاک ہونا: سخت روحانی صدمہ ہونا
 قلب مکدر رہنا: دل میں ملال ہونا
 قلعتین کرنا: ناپاک کرنا، گندہ کرنا
 قلعہ اکھاڑنا: قلعہ سہار کرنا
 قلعہ باندھنا: چاروں طرف ٹاٹ کے پورے رکھ کر حصار تیار کرنا
 قلعہ اترنا: اصل وحالت نکل آنا
 قلعی پھر جانا: سفیدی کر دینا
 قلعی کھولنا: چھپا ہوا عیب ظاہر کرنا
 قلعی جانا: رنج دور ہونا
 قلعاریاں مارنا: شیر خوار بچوں کا آواز کے ساتھ ہنسا
 قلم اٹھا کر لکھنا: بے ساختہ اور بے تکلف لکھنا
 قلم اٹھانا: لکھنے کا ارادہ کرنا
 قلم انداز کرنا: لکھنے میں چھوڑ جانا
 قلم برداشتہ لکھنا: بے ساختہ لکھنا
 قلم بند: لکھا ہوا
 قلم بند سنانا: خوب گالیاں دینا
 قلم بند کرنا: درج کرنا
 قلم پھیرنا: لکھے ہوئے کو کاٹ دینا
 قلم توڑ دینا: ایسی نشر یا نظم لکھنا کہ مقابل میں کوئی قلم نہ اٹھا سکے
 قلم زد کرنا: کسی چیز کو مٹا دینا
 قلم کھینچنا: رد کرنا، پھیرنا
 قلم لگانا: کسی پودے کی شاخ کاٹ کر لگانا
 قلم میں زور ہونا: قلم اٹھانے کی طاقت نہ ہونا
 قلمیں چھوڑنا: کنپٹیوں کے بال بڑھانا
 قلیا تمام کرنا: خاتمہ کرنا
 قچی کرنا: بچہ لڑاتے وقت ہاتھ کو جھٹکنا
 قچی لگانا: چھڑی مارنا
 قنات روک دینا: اوٹ کھڑی کرنا
 قنات گھیرنا: پردے کی دیوار کھڑی کرنا
 قند گھولنا: پانی میں شکر ملانا، میٹھی زبان بولنا
 قولہ کرنا: ورز کرنا
 قول پر مٹھی کھلنا: وعدہ کرنا
 قول توڑنا: وعدے سے بھر جانا

قلعہ کرنا: کاشا ہر اشنا
 قلعہ کلام کرنا: کسی کی بات کے درمیان میں بولنا
 قلعہ ہونا: کٹنا، فیصلہ ہونا
 قفل توڑنا: تالا توڑنا
 قفل جڑنا: تالا لگانا
 قفل جھوٹا ہونا: بغیر چابی کے کھلنے والا تالا
 قفل دینا: قفل لگانا
 قفل جمانا: دودھ وغیرہ کا قفل میں رکھ کر برف سے جمانا
 قفل لگ جانا: دو چیزوں کا آپس میں اسی طرح پھنس جانا کہ چھوٹا مشکل ہو
 قفل پڑھنا: فاتحہ پڑھنا
 قفل سوال اللہ پڑھنا: بہت بھوک لگنا
 قفل ہونا: فاتحہ ہونا، انتظار کرتے کرتے تھک جانا
 قلا بازی کھانا: لوٹے لوٹے پھرنے
 قلب چاک ہونا: سخت روحانی صدمہ ہونا
 قلب مکدر رہنا: دل میں ملال ہونا
 قلعتین کرنا: ناپاک کرنا، گندہ کرنا
 قلعہ اکھاڑنا: قلعہ سہار کرنا
 قلعہ باندھنا: چاروں طرف ٹاٹ کے پورے رکھ کر حصار تیار کرنا
 قلعہ اترنا: اصل وحالت نکل آنا
 قلعی پھر جانا: سفیدی کر دینا
 قلعی کھولنا: چھپا ہوا عیب ظاہر کرنا
 قلعی جانا: رنج دور ہونا

قول دینا: وعدہ کرنا
قول لینا (ہارنا): عہد لینا
قہر توڑنا: نہایت غصہ ہونا
قہر ڈھانا: ستم کرنا
قہر قیامت ہونا: فسادی ہونا، بے حد خوبصورت
اور شوخ ہونا

(ک)

کاپی اٹھنا: کتابت شدہ حروف کا چھاپے کی
پلیٹ پر ابھرنا
کٹ چلنا: شیخی بگھارنا
کٹ چھانٹ کرنا: کمی بیشی کرنا
کٹ کرنا: زخم ڈالنا
کاٹا اور الٹ گیا: ڈس کر پلٹی کھا جانا
کاٹو تو خون نہیں: شدید صدمہ اور خوف طاری
ہونا
کاٹھ چباننا: بنگلی میں بسر کرنا
کاٹھ کوڑا چلنا: صاحب حکومت ہونا، زور چلنا
کاٹھ کے گھوڑے دوڑانا: بے ہودہ باتیں بیانا
کاٹھ میں پاؤں پڑنا: بیٹری کا پہنایا جانا
کاٹھی دھرنا: گھوڑے پر زین رکھ کر اسے تیار کرنا
کاٹے کھانا: نہایت ناگوار گزرنا
کاٹے نہ کھنا: کٹھن اور سخت ہونا
کاج بنانا: بیوٹام کا گھر بنانا
کاجل پارنا: چراغ کی لو پر سرپوش رکھ کر
کاجل اکٹھا کرنا
کاجل دینا: آنکھوں میں کاجل لگانا

قیاس دوڑانا: سوچنا
قیاس لگانا: اندازہ لگانا
قیاس میں آنا: خیال میں آنا
قیامت اٹھانا: شور و غل کرنا
قیامت پر اٹھار کھنا: روزِ محشر کے لیے خدا کے
انصاف پر چھوڑنا
قیامت پڑنا: یک لخت مصیبت آنا
قیامت توڑنا: بے حد غصہ کرنا
قیامت ڈھانا: ظلم و ستم کرنا
قیامت سے کم نہ ہونا: غضب کا ہونا
قیامت کا آنا: دیر سے آنا
قیامت کے بورے سمیٹنا: مدت دراز تک
زندہ رہنا
قیامت ہونا: مصیبت ہونا
قید بھرنا، بھگتنا: قید کی مدت پوری کرنا

کاچھ کچھنا: سوانگ بھرنا، بھیس بدلنا
 کاچھ کھولنا: لنگوٹا کھولنا
 کارخانہ پھیلا نا: کاروبار شروع کرنا
 کاروائی کرنا: عمل کرنا
 کارگر ہونا: موثر ہونا
 کارگزاری پر پانی پھر جانا: اچھے کام کا صلہ نہ ملنا
 کارج رچنا: شادی بیاہ کا سلسلہ شروع کرنا
 کاغذ پر چڑھانا: درج رجسٹر کرنا
 کاغذ سیاہ کرنا: خوب لکھ کر کاغذ بھرنا
 کاغذ کرنا: دستاویز لکھنا
 کاغذ کھولنا: بھید کھولنا، عیب تلاش کرنا
 کانور ہو جانا: غائب ہو جانا
 کافی ہونا: ضرورت کے مطابق ہونا
 کاگ اڑانا: تند و تیز شراب کی بوتل کھولنا
 کاگ اٹھانا: انتقال کر جانا، مرجانا
 کال آنا: موت کا وقت آنا
 کالا کھیلنا: منتر کے اثر سے سانپ کا کھیلنا
 کالا منہ: منہ نہ دکھا
 کالا منہ ہونا: بدنام اور رسوا ہونا
 کالے پانی بھیجنا: جلا وطن کرنا
 کالے تل چاٹنا: نہایت برا کام کرنا
 کالے تل چبوانا: غلام بنالینا
 کالبوت چڑھانا: تنگ جوتے کو قالب پر
 چڑھا کر ڈھیلا کرنا
 کالی ہانڈی سر پر دھرنا: بدنام ہونا
 کالی ہڑ: چھوٹی ہڑ، ہلیلہ سیاہ

کام آپڑنا: ضرورت پیش آنا
 کام آخر ہونا: دم ٹکنا، کام پورا ہونا
 کام آنا: مفید مطلب ہونا
 کام اٹکار ہنا: کام رکار ہنا
 کام اٹھار کھنا: کام باقی رکھنا
 کام ہر آنا: مراد پوری ہونا
 کام بڑھانا: کام ختم کرنا، بیوپار کو وسعت دینا
 کام بگڑنا: معاملہ بگڑنا
 کام بنار ہنا: اقبال کا یاور ہونا
 کام بھگھٹنا: کام کو پورا کرنا
 کام تقدیر پر چھوڑنا: کام کو اللہ کے حوالے کرنا
 کام چمکنا: کاروبار ترقی پر ہونا
 کام چوپٹ ہو جانا: کام خراب ہو جانا
 کام چھیڑنا: کوئی کام جاری کرنا
 کام ڈالنا: سروکار ہونا
 کام سپرد ہونا: کام حوالے ہونا
 کام سے جاتے رہنا: مطلب کا نہ رہنا
 کام سے لگنا: ملزم ہونا
 کام فرمانا: عمل میں لانا
 کام کر جانا: اثر دکھانا
 کام لگانا: تعمیر کا کام شروع کرنا
 کام لودام دو: کام دیکھ کر اجرت دو
 کام مٹی ہونا: کام خراب ہونا
 کام میں کام نکالنا: ایک کام کے ساتھ دوسرا
 کام بھی کرنا
 کان اوچے کرنا: ہوشیار ہونا

کان دبا کر چلا جانا: دُوم دبا کر چلے جانا	کان بچھینا: شرارت کے لیے گھوڑے کا اپنے
کان دبا لینا: غریب بن جانا	کانوں کو پھڑ پھڑانا
کان دھر کر سننا: توجہ سے سننا	کان بد مزہ ہونا: سننا ناگوار ہونا
کان رکھنا (لگانا): توجہ دے کر سننا	کان بند کر لینا: سنی ان سنی کرنا
کان کا ثنا: بات کرنا	کان بندھنا: کان میں چھید ہونا
کان کھل جانا: اپنی قلمطی سے آگاہ ہونا	کان بہرا کرنا: جان بوجھ کر بات نہ سننا
کان کھول دینا: آگاہ کر دینا	کان بھرنا: چغلی کرنا
کان کے کیڑے کھا جانا: بکواس کرنا	کان بھر جانا: باتوں سے اکتا جانا
کان گنگ ہونا: کان بہرا ہونا	کان بہرے ہونا: قوتِ سماعت باقی نہ رہنا
کان گنگا رہیں: میں نے صرف سنا ہے	کان پر جوں نہ چلنا: بے پروائی کرنا
کان مانوس ہونا: سنا ہوا ہونا	کان پر سے گولی نکل جانا: کسی حد سے یا
کان میں بات ڈالنا: آگاہ کر دینا	آفت سے بال بال بچ جانا
کان میں بھٹک پڑنا: اٹواہ سنائی دینا	کان پڑنا: سنائی دینا
کان میں پھونکنا: بند گمان کرنا	کان پڑی آواز سنائی نہ دینا: نہایت شور و
کان میں تیل ڈالنا: خاموشی اختیار کر لینا	غل ہونا
کان میں جھنجھٹی کوڑی ڈالنا: غلام بنانا	کان پکڑ کے اٹھا دینا: بے عزت کر کے نکال
کان میں ڈھول بجانا: کان کے پاس چلنا	دینا
کان میں روٹی دینا: بے خبر	کان پکڑ کے اٹھانا بٹھانا: نہایت مطیع اور
کان میں کھٹکنا: کانوں کو برا لگانا	فرماں بردار بنانا
کان میں کہنا: چپکے سے کہنا	کان پکڑنا: اپنا استاء تسلیم کرنا
کان نہ پھڑکانا: چون نہ کرنا	کان پھوٹنا: بہرا ہونا
کان نہ دھرنا: توجہ نہ رہنا	کان پھوڑنا: شور و غل سے پریشان کرنا
کان ہونا: نصیحت حاصل ہونا	کان تک نہ ہلانا: عذر نہ کرنا
کانوں پر ہاتھ دھرنا: مکر جانا، پناہ مانگنا	کان جھٹکانا: کسی سخت آواز کا کانوں کو ناگوار
کانوں تک رہنا: بات سن کر کسی سے نہ کہنا	گزرنا
کانوں میں رس پڑنا: لطف حاصل کرنا	کان چاٹ جانا: بہت بک بک کرنا

کاشپ جانا: خوف سے لرز جانا

کاشا بدلنا: رخ پھیرنا

کاشا چھوٹا: غلش و تکلیف دینا

کاشا سا آنکھوں میں کھٹکنا: ناگوار گزرتا

کاشا سا نکل جانا: آرام پانا، جبین ملنا

کاشا سا ہو جانا: بہت کمزور ہو جانا

کاشا کھانا: پھجلی کا کانٹے میں پھنسنا

کاشا مارنا: کم تولنا، پر مارنا

کاشٹوں پر بستر کرنا: بہت تکلیف برداشت کرنا

کاشٹوں پر پھینچنا: سزا دینا

کاشٹوں پر لوٹنا: بے قرار ہونا

کاشٹوں میں الجھنا: جھگڑے میں پھنسنا

کاشٹوں میں گھرنا: مصیبت میں پڑنا

کاشٹے ہونا: اپنے یا کسی کے حق میں برائی کرنا

کاشٹے میں تلنا: بیش قیمتی ہونا

کاشٹی کھانا: سزایافتہ ہونا

کاشدھا بدلنا: ایک کندھے سے دوسرے کندھے

پر بوجھ ڈالنا

کاشدھا دینا: سہارا دینا، ہر دے کو کندھا دینا

کاشس میں پڑنا: دھوکہ کھانا

کاشش اٹھانا: تکلیف برداشت کرنا

کاشوں کاؤں کرنا: چلانا، شور و غل کرنا

کاشی سی پھٹ جانا: دفعہ بہ دفعہ تڑپنا ہو جانا

کاشیا پلٹ دینا: بیت بدل دینا

کاشیا پلٹنا: قالب تبدیل کرنا

کب تھوکتے ہیں: کبھی خاطر میں نہیں لاتے

کلب نکلتا: ٹپڑھا ہو جانا

کلب کرنا: رنج پہنچانا، دکھ دینا

کلبڑی کھیلتے پھرنا: آوارہ گردی کرنا

کلبوتر کی طرح لوٹنا: بری طرح تڑپنا

کلبٹا ایسا پھولا بیٹھنا: غصے میں بھرا ہونا

کلبٹ رکھنا: عداوت رکھنا

کلبڑے بسانا: عطر لگانا

کلبڑے پھاڑ کر نکل جانا: دیوانہ ہو جانا

کلبڑے چکٹ ہوتا: کلبڑے گندے ہونا

کلبڑوتی کرنا: کلبڑے میں چھاننا

کلبے کی موت مرنا: برے حال مرنا

کلبے گھسیٹنا: ذلیل کام کرنا

کلبے لوٹنا: ویران ہونا

کلب پر چڑھانا: زجر میں درج کرنا

کلبڑی سی زبان چلنا: زبان درازی کرنا

کلب کٹ جانا: نہایت شرمندہ ہونا

کلب کٹ کے مرنا: خوب جان توڑ کر لڑنا

کلب مرنا: باہم لڑ کر مر جانا

کلباچکا کرنا: کسی بات پر نیم راضی کرنا

کلبا دودھ پینا: طینت میں خائی ہونا

کلبا کرنا: ذلیل کرنا، کچی سلائی کرنا

کلبا ہونا: ہمت ہارنا، نا تجربہ کار ہونا

کلبا کھانا: نہایت خفگی کے موقع پر ہلے ہیں

کلبے دن: برسات کا موسم جب بیماریوں کا

اندیشہ رہتا ہے

کلبے دھاگے میں بندھنا: مطیع و فرماں بردار ہونا

کچھ گھرے میں پانی بھرنا: دشوار اور ناممکن
کام کرنا

کچھ گھرے کی چڑھنا: نشے میں غرق ہونا

کچھ بچر ہونا: لت پت ہونا، بھیکا ہونا

کچھ مکر دینا: بکڑے بکڑے کر دینا

کچھ مکر لانا: بھر کس نکالنا

کچھ حقیقت نہیں: بے وقعت ہے، بے حقیقت

کچھ کا کچھ ہو جانا: تھوڑی بات کا بڑھ جانا

کچھ کا کچھ سمجھنا: الٹا سمجھنا

کچھ کان میں پھونکنا: کانا پھوسی کرنا

کچھ کرتے دھرتے بن نہیں پڑتی: سمجھ میں

نہیں آتا کہ کیا کریں

کچھ کر دینا: کوئی کام کر کے دکھا دینا، جادو کر دینا

کچھ کھا جانا: زہر کھا جانا

کچھ کھا کے سو رہنا: خودکشی کرنا

کچھ کھو کے سیکھنا: نقصان سے تجربہ حاصل کرنا

کچھ گرہ میں بھی ہے: کوئی ہنریا خوبی بھی ہے

کچھ لے رہنا: کچھ فائدہ اٹھانا

کچھ ملا دینا: کوئی مہلک چیز ملا دینا

کچھ منہ سے نکالنا: زبان سے کچھ کہنا

کچھ نہ اکھاڑنا: ذرا نقصان نہ پہنچانا، قابو نہ

چل سکتا

کچھ بڑی چڑھنا: عدالت تک جانا

کچھ بڑی کرنا: اجلاس لگانا

کچھ بڑی گرم ہونا: شور و غل ہونا

کچھ بڑی لگانا: بہت سے آدمیوں کا جمع کرنا

کچھ ٹوٹنا: کم عمری میں ہی ازالہ بکر ہو جانا

کچھ کلی ٹوٹنا: کم سنی میں ہی ازالہ بکر ہو جانا

کچھ گولیاں کھیلنا: نادان ہونا

کد ہونا: ضد ہونا، اصرار ہونا

کد کڑے لگانا (مارنا): چھلانگیں مارنا

کدورت رکھنا: کینہ رکھنا

کراؤ کرنا: بیوہ کا کسی مرد کے ساتھ خود نکاح

پڑھوانا

کرتب دکھانا: کمال دکھانا

کرسی نشین ہونا: درست ہونا، کرسی پر بیٹھنے

کے درجے کو پہنچنا

کرشمہ دکھانا: کوئی عجیب اور حیرت انگیز بات

کرنا

کر کر می اٹھنا: پیٹ میں درد ہونا، گھوڑے کا

پیشاب رکنا

کرم پھوٹنا: بد نصیب ہونا

کرموں کو روٹنا: قسمت کو روٹنا

کروٹ بدلنا: انقلاب ہو جانا، مخالف سے جاملنا

کروٹوں میں رات کاٹنا: بے چین رہنا

کریاں میں آنا: پرندوں کا خوش ہو کر اپنے

پروں کو جھڑھنا

کرید کرید کر پوچھنا: ہر پہلو سے پوچھنا

کرید میں رہنا: کسی کی برائی کی تلاش میں

رہنا

گریز چھوڑنا: پرندوں کو تنجروں میں چھوڑ دینا

کسی چیز پر آنکھ نہ ٹھہرنا: بہت خوبصورت ہونا
 کسی چیز پر لات مارنا: خاطر میں نہ لانا
 کسی چیز کو رو بیٹھنا: صبر کر بیٹھنا
 کسی سے ٹکر لینا: کسی کے مقابل ہونا
 کسی قابل نہ رکھنا: بیکار کر دینا
 کسی کا پاس ہونا: لحاظ ہونا
 کسی کا کلمہ پڑھنا: کسی کو ہر وقت یاد کرنا
 کسی کا منہ تلنا: کچھ حاصل کرنے کی امید کرنا
 کسی کا نقشہ جمننا: کسی کا قبضہ ہونا
 کسی کا ہور ہونا: کسی کا مطیع و فرماں بردار ہونا
 کسی کو آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا: نہایت لاپرواہی
 کا اظہار کرنا
 کسی کو اڑانا: کسی کی بات کو ہنسی میں ٹال دینا
 کسی کی آگ میں پڑنا: دوسرے کی مصیبت
 اختیار کرنا
 کسی کی بات پر جانا: کسی پر اعتبار کرنا
 کسی کی خیر لینا: بددکرنا، لعنت ملامت کرنا
 کسی کی دھول اڑا دینا: کسی کو ملیا میٹ و برباد
 کر دینا
 کسی کی راہ میں کانٹے بچھنا: کسی کے لیے
 تکلیف کا سامان پیدا کرنا
 کسی کی کاٹ کرنا: برائی کرنا
 کسی کی مٹی خراب ہونا: کمال ذلت و خواری
 پیش آنا
 کسی کے آگے پانی بھرنا: عاجزی ظاہر کرنا
 کسی کے آگے چراغ نہ جلنا: نہایت رعب

تاکہ پرانے پرچھاڑ کر نئے پر نکالیں
 کڑکھایا: بوسیدہ، پرانا
 کڑا پڑنا: کنڈی چڑھنا، بند ہونا
 کڑا کرنا: مضبوط کرنا
 کڑا کا گز رنا: فاقہ ہونا
 کڑا کے کا فاقہ: سخت فاقہ
 کڑک ہونا: مرغی کا انڈے دینے سے باز رہنا
 کڑوا دل کرنا: سختی جھیلنا، ہمت باندھنا
 کڑوا کر یلا: نہایت بد مزاج
 کڑوا لگنا: تلخ معلوم ہونا
 کڑی آنکھ پڑنا: تہر کی نظر پڑنا
 کڑی سننا: سخت بات کہنا
 کس کی گور کون دھواں کرے: غیر کا کام
 کوئی نہیں کرتا
 کسر اٹھا رکھنا: کسی باقی رکھنا
 کسر بھرنا: نقصان بھرنا
 کسرہ جانا: کمی رو جانا
 کسر نکال دینا: کمی پوری کرنا
 کسک آنا: درد ہونا
 کسک اٹھنا: ٹیس ہونا
 کسک مٹانا: تکلیف دور کرنا
 کسوٹی پر رکھنا: آزمانا
 کسی پر تکیہ کرنا: کسی پر بھروسہ کرنا
 کسی پر جان دینا: کسی پر عاشق ہونا
 کسی پر ہاتھ صاف کرنا: دھوکہ دینا، نقصان
 پہنچانا

جھانا، اثر نہ ہونا

عکسی کے آگے کان پکڑنا: سب سے بڑھکر
حلیم کرنا

کسی کے پالے پڑنا: کسی سے واسطہ پڑنا

کسی کے نگہنوں پر پڑنا: ہفت کی روٹیاں توڑنا

کسی کے حال پر رونا آنا: کسی پر رحم یا فسوس کرنا

کسی کے خون کا پیسا ہونا: کسی کی جان کا

دشمن ہونا

کسی کے سر ہونا: کسی کے ذتے پڑنا

کسی کے لتے لینا: آڑے ہاتھوں لینا

کسی کے لینے دینے میں نہ ہونا: کسی سے

غرض اور سروکار نہ ہونا

کسی کے منہ چڑھنا: مقابل ہونا

کسی کے منہ لگانا: ہم کلام ہونا

کسی کے نام کا گڈ لینا: کسی کو رسوائے عام کرنا

کشاکش سے چھوٹنا: تکلیف یا فکر سے نجات پانا

کشتہ ہونا: قتل ہونا، تباہ و برباد ہونا

کشتوں کے پستے لگ جانا: بہت خون خرابہ ہونا

کشتی برابر رہنا: ہار جیت کا فیصلہ نہ ہونا

کشتی لڑنا: مقابلہ کرنا

کشمکش میں پڑنا: سوچ میں پڑنا

کعبہ کی طرف ہاتھ اٹھانا: کعبہ کی قسم کھانا

کف آنا: منہ سے جھاگ لگانا

کفِ افسوس ملنا: افسوس کرنا

کفایت کرنا: پورا کرنا، بچت کرنا

کفر توڑنا: ضد توڑنا، مطیع و مرید کرنا

کفر ٹوٹا خدا خدا کر کے: نہایت مشکل سے

مانا یا راضی ہوا

کفر کا فتویٰ دینا: از روئے شرع کسی کو کافر

قراردینے کا حکم جاری کرنا

کفن پھاڑ کر بولنا: اچانک بول اٹھنا یا چیخ مارنا

کفن سر سے باندھنا: لڑنے مرنے کو تیار ہونا

کفن کو کوڑی نہیں: نہایت مقلس ہونا

کفن کو لگے: کچھ پاس نہ ہونے کی نسبت قسم

کھاتے ہیں

کفن میلانہ ہونا: تازہ معاملہ ہونا

نگہری کھیرا ہونا: نہایت بے قدر سمجھنا

نگہری کا چور باندھا جانا: ادنیٰ تصور پر بڑی

سزا ملنا

نگہری ہو جانا: سوکھ کر ڈبلا ہو جانا

کل کل کرنا: ٹال مٹول کرنا

کل پر اٹھا رکھنا: کسی کام کو دوسرے وقت پر

ٹال دینا

کل کل توڑ دینا: جوڑ جوڑ ہلا دینا

کل بے کل ہونا: بے آرام ہونا

گل پڑنا: اطمینان ہونا

کل بکھانا: کسی کے بڑوں کو برا کہنا

کلا پہ کلا لڑنا: برابری کے ساتھ مقابلہ کرنا

کلا پھلانا: مغرور ہونا، تاراضگی سے منہ

پھلنے رکھنا

کلا دبانے بولنے سے روکنا

کلا گرم کرنا: زبان درازی کرنا

کلتے تلے دیا لینا: غل مچا کر دوسرے کو دیا لینا
 کلام کرنا: بولنا
 کلام ہونا: شک ہونا، اعتراض ہونا
 کلائی کرنا: دشمن کی کلائی تک اپنی کلائی پہنچانا
 کلف دور ہونا: کدورت کا جانا رہنا
 کلکل کرنا: باہم ہنکار کرنا، دماغ پریشان کرنا
 کلمہ پڑھوانا: فرماں بردار کرنا
 کلمہ پڑھنا: اسلام میں لانا
 کلنگ کا ٹیکا لگنا: بدنام ہونا، الزام دھرا جانا
 کلول کرنا: کھیلنا کودنا
 کلھیا میں گڑ پھوڑنا: ناممکن کام کرنا، چھپ کر
 کوئی کام کرنا
 کلی چٹکانا: پھول کھانا
 کلی مر جھانا: طبیعت بجھ جانا
 کلیان ہونا: صاحب اقبال ہونا، مرنا
 کلیجا اچھلنا: گھبرا جانا
 کلیجا امنڈنا: رقت طاری ہونا
 کلیجہ بڑھ جانا: جوشِ مسرت سے باغِ یار ہو جانا
 کلیجا بیٹھا جانا: تنہایت مضمل ہو جانا
 کلیجہ پتھر ہو جانا: دل کا نہایت سخت ہو جانا
 کلیجہ یک جانا: دکھی ہو جانا
 کلیجہ پکڑ کر رہ جانا: دل موس کر رہ جانا
 کلیجہ پھٹنا: کسی کی مصیبت نہ دیکھ سکتا
 کلیجا تر ہونا: دولت مند ہونا
 کلیجا تھام تھام کر رونا: زار و قطار رونا
 کلیجا ٹھنڈا رہنا: چین اور سکھ سے رہنا

کلیجا بلیوں اچھلنا: کمال بے چینی اور
 اظطراب ہونا
 کلیجہ منہ کو آنا: دل گھبرانا
 کلیجہ نکال کے رکھ دینا: جان دے دینا
 کلیجے پر سانپ لوٹنا: دل پر نہایت افسوس سا
 گزرتا
 کلیجے پر گھونسا لگنا: دل پر چوٹ لگنا
 کلیجے میں چھید ڈالنا: کمال تکلیف پہنچانا
 کلیجے سے لگا کے رکھنا: نہایت عزیز کر کے
 رکھنا
 کلیجا کھرچنا: خوب بھوک لگنا
 کلیجا کھانا: جان تک نکال کے حوالے کر دینا
 کلیجے میں ڈال رکھنا: فرط محبت کے باعث دل
 کے اندر رکھ لینا
 کلیجے میں ہاتھ ڈالنا: دل میں گھر کرنا
 کمال پیدا کرنا: خوبی و ہنر پیدا کرنا
 کمال حاصل کرنا: مہارت کامل حاصل کرنا
 کمال دکھانا: گمن دکھانا، کرشمہ دکھانا
 کمال کو پہنچنا: پورا ہونا، کسی بات میں کمال
 حاصل ہونا
 کمان بولی جانا: نوکری نکھانا، ڈیوٹی بتائی جانا
 کمان تاننا: کمان چڑھانا
 کمان زہ کرنا: کمان پہ چلہ چڑھانا
 کمان میں ہونا: زیرِ حکم ہونا
 کمر باندھنا: ارادہ کرنا، چلنے کو تیار ہونا
 کمر بستر سے نہ لگنا: بے چین ہونا

کمر بستہ ہونا: تیار ہونا

کمر پکڑنا (تھامنا): سہارا ہونا

کمر توڑنا: ناسید کرنا

کرم ٹھونکنا: تعریف کرنا، چمکنا

کمر جھکنا: نہایت کمزور اور بوڑھا ہونا

کمر رہ جانا: مفلوج ہونا

کمر سیدھی کرنا: آرام کرنا

کمر کا بل کھانا: کمر چلنا

کمر کرنا: پہلوانوں کا کمر کو داؤں کرنا

کمر کس کر باندھنا: کسی کام کے کرنے کا

مضمم اور پختہ ارادہ کرنا

کمر کرنا: پکا ارادہ کرنا

کمر کھول کر بیٹھنا: کسی کام سے فارغ ہو کر بیٹھنا

کمر لگنا: چوپائے کی پیٹھ زخمی ہونا

کمر مار کر چلنا: گھوڑے کا بوجھ کے سبب سے کمر

جھکا کر چلنا

کمر مارنا: فوج کے بیچ کے حصہ پر حملہ کرنا

کمر میں چک آنا: کمر میں ضرب آنا

کمرک پر ہونا: کسی کا مددگار ہونا

کمرک دینا: سہارا دینا

کن سوئیاں لینا: خفیہ بھید لینا

کنا نکل جانا: کنارے کا پھٹ جانا

کنے ڈھیلے ہو جانا: تھک جانا

کنارہ کرنا: علیحدگی اختیار کرنا

کنارے کنارے چلنا: بیچ کر چلنا

کنارے لگانا: انجام کو پہنچانا

کنارے ہو جانا: ایک طرف کو ہٹ جانا

کنائی کا ثنا: ایک راستہ چھوڑ کر دوسرا راستہ

اختیار کرنا

کنایہ میں کہنا: اشارے سے مطلب ظاہر کرنا

کنٹھ بیٹھنا: آواز بیٹھ جانا، موت کے آثار

ظاہر ہونا

کنٹھا اٹھانا: تسبیح کی قسم اٹھانا

کنٹھی باندھنا: مرید ہونا، سادھو ہونا

کنجی ہاتھ ہونا: کسی کے مزاج پر قابو ہونا

کنچن برستا: روپیہ برستا

کنڈ چھری سے حلال کرنا: بہت ایزادینا

کنڈا بھوننا: دودھ کا کھویا بنانا

کنڈا چڑھانا: ہندوؤں کی نالی میں لکڑی لگانا

کنڈے تولنا: کہیں جانے کا قصد کرنا

کنڈن کرنا: بھوننا، کنڈہ کرنا، گودنا

کنڈن بن جانا: بکھرنا، کیمیا بن جانا

کنڈن سادھنا: سونے چاندی کی طرح چمکنا

کنڈھا دینا: جنازے کو کنڈھے پر لینا

کنڈھا ڈالنا: بہت ہار دینا

کنڈھا لگنا: بوجھ یا رگڑ کے سبب کنڈھے کا زخمی

ہونا

کنڈی کرنا: مارنا، موگری سے کپڑوں کی صفائی

کرنا

کنڈا ہونا: خشک ہونا

کنڈل مارنا: جلیبی کی شکل بنا کر بیٹھنا

کنڈی دینا (لگانا): دروازہ بند کرنا

کنہ کو پہنچنا: کسی بات کی تہہ کو پہنچنا	کنہم کرنا: ناکارہ قرار دینا
کنہ نکالنا: دشمنی نکالنا	کنڈی کھر کھڑا نا: دستک دینا
کنی دانا: قابو میں آنا	کنڈی موٹنا: دروازہ بند کرنا
کنی دینا: مغلوب ہونا، مطیع و فرماں بردار ہونا	کنکواڑ نا: چنگ بازی کرنا
کنی کاٹنا: کترنا	کنگال ہو جانا: مفلس ہو جانا
کنی کھانا: چنگ کا ایک رخ کو جھکنا	کنکھی چوٹی کرنا: بناؤ سنگار کرنا
کواڑ بند ہو جانا: خاندان میں کسی کا نہ ہونا	کنواں اگاڑ نا: کنویں کی مٹی نکالنا
کواڑ توڑ کے کھانا: جوں توں عمر بسر کرنا	کنواں اندھا ہو جانا: کنویں کا پانی خشک ہو جانا
کو تا ہی کرنا: کسر چھوڑنا، کمی کرنا	کنواں ٹوٹنا: کنویں کا پانی کم ہو جانا
کو توالی چڑھنا: پدمعاشوں میں نام لکھا جانا	کنواں چھوڑ دینا: کنواں بند کر دینا
کو تھلا بھرنا: پیٹ بھرنا	کنواں کھودنا: کسی سے بدی کرنا
کوٹ کوٹ کر موتی بھرنا: دنیا کے تمام حسن کا	کنویں میں بانس ڈالنا: بہت ڈھونڈنا، دیکھ
یکجا کر دینا	بھال کرنا
کوٹھا بگڑ جانا: معدے کا غلیظ ہو جانا	کنویں میں بھاگ پڑنا: سب کا متوالا اور
کوٹھالے کر بیٹھنا: چپکے میں بیٹھنا	یا گل ہو جانا
کوٹھے چڑھنا: بات کا مشہور ہو جانا	کنویں پر جا کر پیاسے آنا: فیض کی جگہ جا کر
کوٹھے پر بیٹھنا: پیشہ کرنا	محروم آنا
کو چلیں کاٹنا: قدم کاٹ ڈالنا، لولا بنا دینا	کنویں جھانکنا: حیران و پریشان ہونا، بہت تلا
کوچ بول دینا: روانگی کا حکم دینا	ش کرنا
کو چا دینا (مارنا): گودنا، طعنے دینا	کنویں میں بولنا: نہایت آہستہ اور دبی آواز
کوچہ بندی کرنا: محلوں یا گلیوں کی حد قائم کرنا	سے بولنا
کوچہ گری کرنا: آوارہ بھرنا	کنویں میں پھینک دینا: ضائع کر دینا
کورا بچنا: بال بال بچنا	کنویں میں دھکیل دینا: لڑکی کی شادی کسی
کورا جانا: خالی ہاتھ جانا	بری جگہ کر دینا
کورا رکھنا: بالکل محروم رکھنا	کنوتیاں بدلنا: چوکتا ہونا
کورا نکل جانا: بے داغ بیچ جانا	کنول کھلنا: دل کا خوش و خرم اور شاداب ہونا

کوری آنکھ سے دیکھنا: بے حیائی سے دیکھنا
 کورے کر ڈالنا: بیچ دینا
 کوڑی پھرنا: چند آدمیوں کا کسی بات پر ایک
 رائے ہونا
 کوڑی دانوں سے اٹھانا: بہت کجی کرنا
 کوڑی کا کر دینا: بے عزت کر دینا
 کوڑی کا مال نہیں: بے حد تکنتا ہے
 کوڑی کفن کو نہ ہونا: نہایت مفلس اور محتاج ہونا
 کوڑی کوڑی ادا کرنا: دام دام بے باق کر دینا
 کوڑی کوڑی بھر پانا: کل وصول پانا
 کوڑی کوڑی پر جان دینا: بہت کجی ہونا
 کوڑی کوڑی پر دانت رکھنا: بہت لالچی ہونا
 کوڑی کوڑی جوڑنا: نہایت کفایت شعاری
 سے روپیہ جمع کرنا
 کوڑی کوس دوڑنا: نہایت محنت مشقت کرنا
 کوڑی کی بات ہو جانا: بات بگڑ جانا
 کوڑی کے تین تین بکنا: بہت سستا بکنا
 کوزے میں دریا بند کرنا: کسی بڑے مضمون
 کو نہایت مختصر میں بیان کرنا
 کوسنا لگ جانا: بد دعا کا اثر ہونا
 کوسوں بھاگنا: از حد نفرت کرنا
 کوفت اٹھانا: مصیبت یا تکلیف برداشت کرنا
 کوک مارنا: چیخ مارنا
 کوکھا جڑ جانا: حمل مگر جانا
 کوکھ ماری جانا: بانجھ ہونا
 کوکھ مانگ بھری پری رہے: تمھاری اولاد

اور خاوند سلامت رہیں
 کوکھ مانگ سے ٹھنڈی ہونا: اولاد اور خاوند
 سے خوش ہو کر اس کا سکھ دیکھنا
 کوکھیں لگنا: بھوک کے مارے کوکھوں کا خالی
 معلوم ہونا
 کوکھو سے پشنا: بہت ایذا دینا
 کوکھو کے نیل کو گھر ہی کوس چپاس:
 مصیبت زدہ کو گھر میں بھی قرار نہیں ملتا
 کوکھو کے نیل کی طرح پلنا: سخت محنت و
 مشقت کرنا
 کوکھو میں پلوادینا: سخت بے رحمی کی سزا دینا
 کوئی بھرنا: بغل میں دبانہ، گلے لگانا
 کوئل لگانا: نقب لگانا
 کوئلہ ابھرنا: نذر پوری ہونے پر امام جعفر کی
 نیا زولوا
 کونسل کرنا: صلاح و مشورہ کرنا
 کوہ ٹوٹنا: بہت مصیبت پڑنا
 کوہ کو کاہ سمجھنا: دشوار کام کو آسان سمجھنا
 کوئلوں پر مہر ہونا: بڑے بڑے اخراجات پر
 توجہ نہ کرنا اور ادنیٰ خرچ پر کفایت دکھانا
 کوئی بات اٹھانہ رکھنا: کچھ کسر نہ رکھنا
 کوئی دم کا مہمان: جلد رخصت ہونے والا
 کوئی دن جاتا ہے: غنقریب ہے
 کوئی دن کی ہوا کھانا: تھوڑے دن کی زندگی
 اور ہونا
 کوئی دن یاد کرو گے: ہماری قدر کچھ دن بعد

ہوگی

کوئی کل سیدھی نہیں: ہر بات میں پیچ ہے
کوئی کل نہ بیٹھنا: کسی طرح چین نہیں
کہانا بخشنا: مرتے وقت خطائیں معاف
کرانا

کہہ کے کٹھنار ہونا: بے نتیجہ بات کہنا
کہرام مچنا: ماتم ہونا

کہنے سننے میں آجانا: لگائی بھائی پر عمل کرنا
کہے میں ہونا: اختیار میں ہونا

کہیں کانہ رہنا: کسی کام کا نہ رہنا
کھا بدنا: خاموش ہو جانا

کھا بیٹھنا: رقوم و بالینا
کھا جانا: ہڑپ کر جانا

کھا کے ڈکار نہ لینا: پرایا مال بلکل ختم کر جانا
کھا تا ڈالنا: کسی سے لین دین جاری کرنا

کھاتے پیٹے لاتیں مارنا: آسودگی میں بھی
قسمت کا شکی رہنا

کھاٹ پر پڑ کے کھانا: بیماری پر لگنا
کھاٹ ٹکنا: ارتھی ٹکنا

کھار لگنا: شور لگنا
کھاری کٹوس میں ڈال دینا: ضائع کر دینا

کھو دینا
کھال اتارنا: سزا دینا

کھال بگڑنا: شامت آنا
کھال میں مست ہونا: اپنے حال میں خوش ہونا

کھانا اور عمر آنا: اپنے محسن کا احسان فراموش کرنا

کھانا بڑھانا: دسترخوان اٹھانا

کھانا زہر مار کرنا: مجبوری سے کھانا

کھانا جوڑا: دولہا کا بیش قیمت جوڑا جو دلہن
کے گھر سے آتا ہے

کھانا پینا لہو کرنا: رنج دلانا
کھانڈا اجٹا: لکوار چلنا

کھانڈے کی دھار پر چلنا: خطرناک کام کرنا
کھایا پیا نکالنا: خوب پیٹنا

کھیری منہ میں لگانا: رسوا کرنا، تہمت لگانا
کھٹ پٹ کرنا: فتنہ و فساد برپا کرنا

کھٹ راگ میں پڑنا: جنجال میں پڑنا
کھٹا کھار ہونا: کسی سے ناراضگی ہونا

کٹھنا ہونا: منہ میں پانی آنا
کٹھے ٹٹھے دن: برے دن

کٹھائی کھانا: ترشی سے رغبت رکھنے والا
کٹھائی میں پڑنا: بیکھیرے میں پڑنا

کھٹکتے رہنا: چیمتار ہونا
کٹکا لگنا: اندیشہ ہونا

کھچا چلا آنا: کشش سے چلا آنا
کھچا رہنا: آزرده رہنا

کھچڑی آنا: بیری کے درخت میں پھول آنا
کھچڑی پکنا: کھسر پھسر ہونا

کھچڑی کھاتے پیچھا اترنا: ناحق کی اور جھوٹی
زنا کرت جتنا

کھچڑی ہو جانا: مل جل جانا
کھچ کے ملنا: صاف دلی سے نہ ملنا

کھلیان کر دینا: سیتا ناس کر دینا	کھرا پن بگھارنا: صاف اور خوش معاملہ ہونے
کھوئے سے کھوا چھلنا: بہت بھیڑ بھاڑ ہونا	کا دعویٰ کرنا
کھوپڑی چل چلانا: مار کھانے کو جی چاہنا	کھرا کرنا: پرکھنا
کھوپڑی کھا جانا: دماغ چاٹ جانا	کھرا کھوٹا ہونا: نیت میں فرق آنا
کھوٹ کرنا: برائی کرنا	کھرے کرنا: نقد وصول کرنا
کھوٹ ملانا: نقص کرنا	کھرا چالی سنبھالنا: سائیسی کرنا
کھوٹا کھرا دیکھنا: بھلے برے کی آزمائش کرنا	کھڑا پانی نہ پینا: ذرا نہ ٹھہرنا
کھوج مٹانا: نیت ونا بود کرنا	کھڑا چھاڑیں کھانا: کھڑے ہو ہو کر گر پڑنا
کھوجڑا جانا: غارت ہونا	کھڑا کر کے دکھانا: صاف انکار کرنا
کھور دلانا: شرارت کرنا، فساد کرنا	کھڑے پاؤں بیٹھک دینا: مشکل کشا کی
کھونپ کرنا: موٹا موٹا سینا	نیاز دلوانا
کھونٹا ٹکڑا ہونا: پختہ سہارا ہونا	کھڑے پیر کا روزہ رکھنا: بیٹھنے کا نام نہ لینا
کھونٹا سا بیٹھ جانا: کھونٹے کی طرح جم جانا	کھڑے رہ جانا: محروم رہ جانا
کھونٹے سے بندھنا: پابند ہونا	کھڑے سوکھا کرنا: کسی کا دیر تک انتظار کرنا
کھونٹے کے بل کو دنا: کسی کے بھروسے پر	کھڑے کھڑے پھرتا: بے قرار پھرتا
گھنڈ کرنا	کھڑے کھڑے ہو جانا: تھوڑی سی دیر کو آ جانا
کھونٹی لینا: چھوٹے چھوٹے بال مونڈنا	کھڑے گھاٹ کپڑے دھلوانا: کھڑے
کھونٹی مروڑنا: سزا دینا	کھڑے کپڑے دھلوانا
کھونچ لگنا: کپڑے کا کسی چیز سے الجھکر پھٹ	کھڑی سواری: تھوڑی دیر کے لیے
جانا	کھڑی لگانا: کھڑے رہ کر تیرنا
کھٹے کھانا: بے ہودہ بکنا	کھڑی نیاز دینا: مراد پوری ہونے پر فوراً نیاز
کھپ بھرنا: مال بھرنا	دینا
کھیت آنا: مارا جانا، کام آنا	کھڑنچ رکھنا: عداوت رکھنا
کھیت پڑنا: گھسان پڑنا	کھل کھا کھل: سستا مال خریدنے والے
کھیت چھوڑ جانا: میدان جنگ سے بھاگ نکلتا	گاہک کو کہتے ہیں
کھیت ہاتھ رہنا: میدان ہاتھ رہنا	کھلی اڑانا: مذاق اڑانا

کھیل کھیل ہو جانا: پارہ پارہ ہو جانا
کھیلنا کھانا: زندگی کے مزے اٹھانا
کھینچ کرنا: کمی کرنا، رکاوٹ کرنا

کیڑا دانا: بخل مٹانا

کیڑا ڈالنا: عیب نکالنا

کیفیت لکھنا: تحریری رپورٹ کرنا

کیل ڈالنا: بس میں لانا

کیل کا کھٹکا نہیں: کسی شے کا خوف یا اندیشہ

نہیں

کیلی بار چلانا: کنواں چلانا

کیلی کرنا: ناگموں میں ہاتھ ڈال کر مارنا

کیمیا بنانا: آسانی سے روزی حاصل کرنا

کینڈا کرنا: پینش کرنا (سرسری)

(گ)

گاڑا بٹھانا: پوشیدہ جگہ کسی کوتاک میں بٹھانا

گاڑا بیٹھنا: گھات لگانا

گاڑھ پڑنا: مصیبت پیش آنا

گاڑھی چھٹنا: آپس میں خوب میل جول ہونا

گاڑی کھینچنا: کوئی ذمہ داری اپنے سر لینا

گال بجانا: بیہودہ بکنا

گال پھلانا: غصہ کرنا

گال کرنا: زبان درازی کرنا

گال میں چاول بھرنا: طعن و طنز سے باتیں

کرنا، ڈینگ مارنا

گالیوں پر اتر آنا: برا بھلا کہنے لگ جانا

گانٹھ اکھڑنا: جوڑ مل جانا

گانٹھ پاندھنا: یاد رکھنا

گانٹھ جوڑنا: نکاح کرنا

گانٹھ سے جانا: ذاتی نقصان ہونا

گانٹھ کاٹنا: بھگنا

گانٹھ کرنا: اتفاق کرنا، سازش کرنا

گانٹھ کھولنا: کینڈہ دور کرنا

گانٹھ گرہ میں کچھ نہ ہونا: بالکل مقلس ہونا

گانٹھ میں رکھنا: اپنے قبضے میں رکھنا

گپ چپ کی مٹھائی کھانا: منہ سے نہ بولنا

گپا دینا: قریب دینا

گت بجانا: ساز بجانا

گت بنانا: سزا دینا، برا حال کرنا

گت کرنا: بری حالت کرنا

گت کرنا: تجھیز و تکفین کرنا، اونے پونے

فروخت کرنا

گٹ پیٹ ہو جانا: باہم مل جانا

گنگری نکالنا: آواز کا لہر لینا

گگھ جوڑ پاندھنا: بیاہ کرنا

گگھری پاندھنا: مال جمع کرنا

گگھری کرو دینا: ہاتھ پاؤں باندھ کر ایک جگہ

ڈال دینا

گگھری مارنا: چوری کرنا

گجھا دبا بیٹھنا: فریب سے کسی کی دولت

حاصل کرنا

گداگری کرنا: بھیک مانگنا

گدے بازی: عقل دوڑانا

گداز کرنا: ملائم کرنا

گدبانا: رنج و غم سے بول نہ سکتا، خوش ہونا

گدھے پر چڑھانا: رسوا کرنا

گدھے پر کتائیں لا دنا: بے وقوف کو علم پڑھانا

گدھے کا ہل چلنا: کسی جگہ کا برباد اور ویران

کر دینا

گدھے کو آدمی بنانا: بیوقوف کو قنطربھانا

گدھے کو باپ بنانا: کام نکالنے کے لیے

بیوقوف کی خوشامد کرنا

گدھے کو ہلوا کھلا کر لاتیں کھانا: بدوں کے

ساتھ بھلائی کر کے دکھانا

گدھے کا ہل چلنا: کسی شہر یا جگہ کو اجڑانا

گدڑی پر بیٹھنا: مسند حکومت پر جلوہ گر ہونا

گدڑی سے زبان کھینچنا: سزائے موت دینا

گڈمڈ کرنا: ملا دینا

گڈا بنانا: بدنام و رسوا کرنا

گرا پڑنا: ٹوٹا پڑنا

گرے پڑے وقت کا ٹکڑا: وہ چیز جو مصیبت

کے وقت کام آئے

گراں کرنا: مہنگا کرنا

گراں ہونا: دو بھر ہونا

گر پڑ کے ملنا: بے وقوفی سے ملنا

گر ج کر بولنا: چیخ کر بولنا

گرداڑنا: تباہ کرنا

گرد کرنا: مانگ کرنا

گرد کو نہ پہنچنا: پیچھے رہ جانا، برابری نہ کر سکتا

گرد ہونا: خاک ہونا

گرد پھرننا: طواف کرنا، ہمد قے ہونا

گردان کرنا: صیغوں کو بالترتیب زمانہ اور

حدت و جمع وغیرہ کے لحاظ سے پڑھنا

گردش کھانا: مصیبت میں مبتلا ہونا

گردش میں آنا: مصیبت یا پتہ میں پھنسنا

گردان اکڑ جانا: تھک جانا

گردن پر بوجھ رہنا: احسان مند ہونا

گردن پر جوار کھنا: کوئی بھاری کام اپنے

ذمے لینا

گردن پر چھری پھیرنا: صریح ظلم کرنا

گردن پر چھری چلنا: حق تلفی ہونا

گردن پر حق رہنا: کسی کے ذمے کسی کا حق رہنا

گردن پر حجر چلانا: بہت ظلم کرنا

گردن پر خون ہونا: قتل کا ذمے دار ہونا

گردن پر خون سوار ہونا: خونی کا اپنی زندگی

سے ہاتھ دھو کر کسی کے پیچھے پڑنا

گردن پر خون لینا: قتل کی ذمے داری اپنے

اوپر لینا

گردن پکڑ کر نکال دینا: بے عزت کر کے

نکال دینا

گردن پھنسانا: ذمے داری لینا

گردن پھیرنا: منحرف ہونا

گردن توڑنا: مغلوب کرنا

گردن جھکا کر چلنا: انکساری کرنا

گردن چھڑانا: آزاد کرانا

گردن دبانا: قابو کرنا

گردن دہی ہونا: ممنون احسان ہونا

گردن ڈالنا: گردن نیچی کرنا

گردن ڈھلنا: سرے کے قریب ہونا

گردن سیدھی ہونا: مغرور ہونا

گردن کا بوجھ اتارنا: ذمے داری سے

سبکدوش ہونا

گردن کاٹنا: حق تلفی کرنا

گردن میں تسبیح ڈالنا: زہد و تقویٰ اختیار کرنا

گردن میں ہاتھ دینا: تیار کرنا، محبت کرنا

گردن دینا: گردن میں ہاتھ دے کر نکال دینا

گردن ٹاپنا: مار ڈالنا

گردن نہ اٹھانا: شرمندگی سے آنکھ سامنے نہ کرنا

گردن ملنے لگنا: بہت بوڑھا ہو جانا

گردنوں پر دماغ ہونا: آسمان پر دماغ ہونا

گردنوں پر کلاہ پھینکنا: فخر کرنا، ٹوپی اچھالنا

گردہ ہونا: حوصلہ ہونا

گرفت کرنا: اعتراض کرنا، مزاحمت کرنا

گرفت میں آنا: چنگل میں آنا

گرفتار شدہ: قیدی

گرگٹ کا جنم لینا: ایک حالت پر قائم نہ رہنا

گرگٹ کی طرح رنگ بدلنا: ایک حال پر نہ رہنا

گرم بولنا: بد مزاجی سے جواب دینا

گرم بخن ہونا: بات چیت میں مشغول ہونا

گرم سرد اٹھانا: برا بھلا وقت دیکھنا

گرم فقرہ سوچنا: کوئی نئی شوخی کی بات سمجھ میں

آنا

گرم و سرد آ زمانا: تجربہ کار ہونا

گرمی چڑھ جانا: دماغ میں خلل آنا

گرمی چھاٹنا: غصہ کا اظہار کرنا

گرو کرنا (گروئی رکھنا): رہن کرنا

گرویدہ ہونا: عاشق ہونا

گرہ آنا: برا ستارہ آنا

گرہ پڑنا: عداوت ہونا

گرہ ٹولنا: مال و دولت کی طلب ظاہر کرنا

گرہ دینا: یاد رکھنا

گرہ کا کھوٹا: اپنا نقصان کرنا

گرہ کھلنا: عقدہ واد ہونا

گرہ لگانا: دل میں رنجش ڈالنا

گرہ میں مال ہونا: دولت مند ہونا

گرہ بن لگنا: داغ لگنا، عیب لگنا

گریبان پرزے ہونا: گریبان چاک چاک ہونا

گریبان پکڑنا: سخت تقاضا کرنا

گریبان کھینچنا: جبراً کوئی کام لینا

گریبان میں منہ چھپانا: شرمندہ ہونا

گریبان میں ہاتھ ڈالنا: کسی چیز کا تقاضا کرنا

گڑ دینا: میٹھی میٹھی باتیں کرنا

گڑ کھینا میں پھوٹنا: کوئی خفیہ مشورہ کھل جانا

گڑے مردے اکھاڑنا: بھولی بیری بات کو

چھیڑنا

گڑ بڑ کرنا: جھٹکا پھیلانا

گڑ کے بومٹڈی جھکانا: فکر مند ہونا

گڑھا بھرتا: کمی یا گھٹانا پر کرنا

گڑھی بھانڈنا: بڑی بہادری کا کام کرنا

گڑھی ٹوٹنا: قلعہ کا شکست کھانا

گڑیا سنوار دینا: بیٹی کا بیاہ کر دینا

گڑیوں کا کھیل: آسان کام

گڑ اور سکہ جاری ہونا: شاہی رعب داب

قائم ہونا

گڑ بنا دینا: مارتے مارتے سیدھا کرنا

گزارے کی صورت نکلنا: فکرِ معاش ہونا

گزرک کرنا: نقل کرنا، چٹ کر جانا

گزند پہنچانا: نقصان پہنچانا

گزندہ ہونا: تکلیف ہونا

گڑی گاڑھا پہننا: موٹا چھوٹا کپڑا پہن کر

گزارہ کرنا

گشت کرنا: دورہ کرنا

گل بہیاں ڈالنا: پیار سے گلے میں ہاتھ ڈالنا

گل تنگ ہونا: غافل ہونا

گل دینا: پھانسی دینا

گل گل چھوٹھ ملانا: خوشی منانا

گل حکمت کرنا: مٹی اور کپڑے سے کسی چیز کا

منہ بند کرنا تاکہ بھاپ باہر نہ نکل سکے

گل افشانی کرنا: خوش بیانی سے باتیں کرنا

گل بوٹے جمانا: پھول بوٹے ترتیب سے لگانا

گل پھولنا: کوئی عجیب بات ظہور میں آنا

گل کرنا: دیا بھجانا

گل چھرے اڑانا: خوب عیش کرنا

گلا اٹھانا: بچے کا تالو کو انگوٹھے سے اٹھانا

گلابندھانا: مقروض ہونا

گلا خشک ہونا: پیاس لگنا

گلا کاٹنا: حق دہانا

گلے پر چھری پھیرنا: بہت ظلم کرنا

گلے پڑ کے سودا کرنا: زبردستی بیچنا

گلے پڑنا: ذمے پڑنا

گلے سے اتارنا: سمجھ میں آنا

گلے کا تعویذ بنانا: کمال حفاظت سے رکھنا

گلے کا بار ہونا: وبالِ جان ہونا، پیچھے پڑنا

گلے کی رگیں پھلانا: غصہ کا اظہار کرنا

گلے لگانا: زبردستی کوئی چیز ڈالنا

گلے میں جان اٹکنا: نزع کا عالم ہونا

گلے میں زنجیر پڑنا: بیاہ ہونا

گلے میں طوق پڑنا: کسی کی غلامی کرنا

گلے میں گرہ پڑنا: آواز نہ نکلنا

گلے میں گھٹکیوں بولنا: نزع کا وقت ہونا

گلے میں ہڈی نہیں: آواز نہایت دلکش ہے

گلاب کھجوانا: گلاب کا عرق نکالنا

گلہ زبان پر لانا: شکایت کرنا

گلی جھکانا: آوارہ پھرنا

گلیاں چھاننا: گلی گلی آوارہ پھرنا

گلی بندھنا: پورا جوان ہونا

گم صم رہ جانا: چپ رہ جانا

گنتی میں لانا: خاطر میں لانا

گنج ڈالنا: انار لگانا

گنجفہ اتر ہونا: گنجفہ کے ناقص پتے حصے میں آنا

گند پاک ہونا: جھڑا پاک ہونا

گنگا بہانا: کسی کام سے فراغت کرنا

گنگا پار کرنا: جلا وطن کرنا

گنگا جلی اٹھانا: قسم اٹھانا

گنگا لالہ بھہ ہونا: گنگا پر جا کر مرنا

گنگا نہانا: کسی مشکل کام کو انجام تک پہنچانا

گو تھاپتے پھرنا: سودائی بنے پھرنا

گو بر نکال دینا: بہت مارنا

گود بٹھانا: لے پا لک بنانا

گود بھرننا: حاملہ عورتوں کی رسم

گود پیار کے کوستا: ہاتھ یا دامن پھیلا کر کسی کو

کوستا

گودڑ میں سے گندوڑا: بروں میں اچھا لگنا

گودی پھیلا پھیلا کر دعا دینا: دل سے دعا دینا

گور پر چونا پھیرنا: مرے ہوئے کی یاد تازہ کرنا

گور جھانک آنا: مرتے مرتے بچ جانا

گور کنارے جا لگنا: مرنے کے قریب ہونا

گور کے مردے اکھاڑنا: پرانے جھگڑے

تازہ کرنا

گور گڑھا کرنا: نیست و نابود کرنا

گور میں انگارے بھرتا: عذاب کمنا

گور میں لات مار کر کھڑا ہونا: سخت بیماری

سے شفا پانا

گور کی گود میں پلنا: کمال اید اور تکلیف میں

برورش پانا

گوڑ دینا: خراب کر دینا

گوڑے پیار جانا: حوصلہ کر دینا

گوڑے ٹوٹ جانا: تاسید ہو جانا

گوڑی کرنا: فائدہ اٹھانا

گوڑی ہاتھ سے جانا: کچھ ہاتھ نہ لگنا

گوڑ شتر بھجنا: خاطر میں نہ لانا

گوش دل سے سننا: بڑی توجہ سے سننا

گوش مالی دینا: کان اینٹھنا

گوشہ دل میں جگہ دینا: یاد رکھنا

گوشہ گیر ہونا: دنیا سے کنارہ کش ہونا

گول گول کہنا: صاف صاف نہ کہنا

گول مال کرنا: فہم کرنا

گولا دھار برستا: موسلا دھار بارش ہونا

گولا لٹھی کرنا: ہاتھ پاؤں باندھ کر گھٹنوں

میں لٹھی دے کر اٹھانا جو کہ ایک سزا ہے

گولر کاپیٹ پھڑوانا: مجید کھلوانا

گولر لپکنا: چبا چبا کر باتیں کرنا

گولگو میں رکھنا: دھوکے میں رکھنا

گول گانٹھنا: چا پلوسی کر کے مطلب نکال لینا

گوند دکھانا: اکسانا

گو نلے کا گڑ کھانا: چپ سار ہنا

گو ہار لٹنا: ایک آدمی کا بہت سے لوگوں سے

لڑائی کرنا

گوئے سبقت لے جانا: غالب آنا

گہہ بیٹھنا: جم کر بیٹھنا

گھہریاں بتانا: فریب دینا
 گھٹنوں میں سروے کر بیٹھنا: باپوس ہو کر بیٹھنا
 گھٹنے ٹیک دینا: شکست تسلیم کرنا
 گھٹنی میں پڑنا: عادی ہونا
 گھٹنی میں ہونا: فطرت میں ہونا
 گھج گھج بولنا: جلدی جلدی بولنا
 گھر آبا و کرنا: شادی کرنا
 گھر آئے کی شرم: گھر پر آنے کا لحاظ اور پاس
 گھر آف ہو جانا: خانہ خراب ہو جانا
 گھر بسا لینا: شادی کرنا
 گھر بار خالصے لگ جانا: گھر ضبط ہو جانا
 گھر بنا لینا: رسائی حاصل کرنا
 گھر بول اٹھنا: رونق آ جانا
 گھر بے چراغ ہونا: والی وارث کا مرجانا
 گھر بڑنا: عورت کا کسی مرد کے نکاح میں آنا
 گھر پکڑنا: قیام کرنا
 گھر بھانڈنا: چور کا دیوار پھاند کر اندر آنا
 گھر پھونک تماشا دیکھنا: دولت برباد کر کے
 خوش ہونا
 گھر جاتا رہنا: خاوند سے تعلق منقطع ہو جانا
 گھر جانے کا راستہ نہ ملنا: گھبرا جانا
 گھر جنوائی رکھنا: بیٹی داماد کو اپنے گھر میں رکھنا
 گھر جھانکنا: تھوڑی دیر کے لیے گھر میں قدم
 رکھنا
 گھر چڑھ کر لڑنے کو آنا: کسی کے مکان پر
 آ کر لڑنا

گھہر جانا: گرہن میں آ جانا
 گھہر ہاتھ لگانا: بڑا بھاری نہیں
 گھہرے سانس بھرنا: لمبے سانس لینا
 گھہری چھٹنا: گاڑھی دوستی ہونا
 گھہری نیند سونا: بے خبر سونا
 گھبک کر بولنا: تیز ہو کر بولنا
 گھات میں آنا: قابو میں آنا
 گھات تا کنا: موقع ڈھونڈنا
 گھات چلانا: وار کرنا
 گھات سوچنا: تدبیر کا ذہن میں آنا
 گھات میں پھرنا: داؤں میں رہنا
 گھاتوں میں آنا: فریب میں آنا
 گھاتیں بتانا: چالیں بتانا
 گھاٹ اترنا: گھاٹ کو عبور کرنا
 گھاٹ کرنا: دعا کرنا
 گھاٹ کھڑا کرنا: بہانہ سازی کرنا
 گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا: جگہ جگہ پھر کر تجربہ
 حاصل کرنا
 گھاٹ لگنا: کشتی کا کنارے پر لگنا
 گھاٹا آنا: نقصان ہونا
 گھاس کھا جانا: حماقت کی بات کرنا
 گھاس کھودنا: ذلیل کام کرنا
 گھان اتارنا: گھان تیار کرنا
 گھانی کرنا: تیل نکالنا
 گھاؤ گھب کرنا: غبن کرنا
 گھاؤ میں نمک مریج لگانا: ڈکھ پڑ ڈکھ پہنچانا

گھر تا رکھنا: گھر دیکھ رکھنا
 گھر سے پاؤں نکالنا: حد سے یا ہر جانے لگنا
 گھر سے دینا: اپنے پاس سے دینا
 گھر سینا: ہر وقت گھر میں پڑے رہنا
 گھر کا آنگن ہونا: گھر تباہ ہو جانا
 گھر کا نام اچھا لانا: بدنام کرنا
 گھر کے جالے لیتے پھرنا: بے فائدہ کام کرنا
 گھر گھاٹ معلوم ہونا: سارے بھید جاننا
 گھر گھر چراغ جلنا: عام خوشی ہونا
 گھر گھر کے مزے چکھنا: تجربہ کار ہونا
 گھر لٹانا: بہت فضول خرچی کرنا
 گھر موٹنا: گھر میں چوری کرنا
 گھر میں پڑنا: بیوی بننا
 گھر میں خاک اڑنا: نہایت غریب اور
 مفلس ہونا
 گھر آگ لگنا: اخیر سانس چلنا
 گھر کی دینا: دھمکانا
 گھر نی کھانا: گھومنا
 گھر یا میں گھرنا: نرنے میں گھرنا
 گھڑوں پانی پڑ جانا: نہایت شرمندہ ہو جانا
 گھڑے لنڈھانا: بہت شرمندہ کرنا
 گھڑی بھاری ہونا: وقت مشکل سے کٹنا
 گھڑی ساعت ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 گھڑی کو کٹنا: گھڑی کو چابی دینا
 گھڑیاں لگنا: شدت سے انتظار کرنا
 گھس پس کرنا: لباس کا خوب کام میں آنا

گھس گھس کرنا: کانٹا پھنسی کرنا
 گھسٹے گھسٹے پھرنا: پکڑے پکڑے پھرنا
 گھگی بندھ جانا: ڈر کے مارے بول نہ سکتا
 گھگھلاوٹ کی آنکھ: محبت کی نگاہ
 گھگل گھگل کرنا: آخر ہونا: ڈبلا اور لاغر ہو کر مرنا
 گھگل گھگل کرنا: کٹنا: لاغر اور دبلا ہونا
 گھلو مٹھو ہو جانا: بے تکلف ہو جانا
 گھمرو یاں لینا: چکر کھانا
 گھمنڈ نکال دینا: شنی دور کر دینا
 گھن پڑنا: کوئی دلی صدمہ یا روحانی تکلیف
 پہنچنا
 گھن چکر میں آنا: مصیبت میں پھنسنے
 گھن مارنا: ضرب لگانا
 گھسن لگ جانا: کیز لگ جانا
 گھٹنا ہلانا: وقت گزاری کرنا
 گھٹنے مورچھیل سے اٹھانا: بوڑھے آدمی کے
 جنازے کو بڑی دھوم دھام کے ساتھ مرگٹ
 لے جانا
 گھنڈی کھولنا: گرہ کھولنا
 گھنڈھو بولنا: موت کے قریب ہونا
 گھنٹکیاں منہ میں بھر کر بیٹھ جانا: خاموشی
 اختیار کرنا
 گھنٹی سادھنا: جان گر خاموش ہو جانا
 گھوڑا کسنا: گھوڑا سواری کے لیے تیار کرنا
 گھوڑے بیچ کے سونا: بے فکری سے سونا
 گھوڑے دوڑانا: بہت دور کی سوچنا

گھوڑا بیچنا: (گھوڑے کی) شادی کرنا
 گھول کے پلانا: کسی کو جلد کچھ سکھا دینا
 گھولوا پڑنا: کسی کام میں وقت پیش آنا
 گھولے میں پڑنا: عذاب میں پڑنا
 گھونٹ پی کر رہ جانا: غصہ ضبط کرنا
 گھونٹ گھونٹ کر رکھنا: مجبور کر کے رکھنا
 گھونٹ گھونٹ کر مارنا: رنج دے دے کر مارنا
 گھونسا لگنا: اچانک صدمہ ہونا
 گھونسلانا: کسی کو معمولی ملازمت دلانا
 گھی داغ کرنا: گھی کا تڑکا لگانا
 گھی کے چراغ جلانا: بہت خوشی منانا
 گھی کے پتے کے پاس جا لگنا: کسی مالدار کے
 پاس رسائی ہو جانا
 گھٹی کرنا: درگزر کرنا
 گھیا بھڈالنا: بے حد ڈرنا
 گڑیاں کھیلنا: نادان، بے ہنر ہونا
 گیل لگے پھرنا: ساتھ رہنا

(ل)

لا سے پر لگانا: مانوس کرنا
 لاکھ لاکھ بنا دینا: بہت بھلا لگنا
 لاکھ من کا ہونا: بھاری بھر کم ہونا
 لاکھ میں کہنا: کھل کر کہنا
 لاگ باندھنا: دشمنی پیدا کرنا
 لاگو ہونا: خواہش رکھنا
 لالی رہ جانا: عزت رہ جانا
 لالے پڑنا: ارمان ہونا
 لب بند ہونا: خاموش ہونا
 لب پر دم ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 لب پر مہر لگانا: خاموش ہو جانا
 لب چبانا: حیرت و افسوس کرنا
 لب گور ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 لبیں لینا: ہونٹوں کے بال کتر دانا
 لبالب ہونا: منہ تک بھرنا
 لیٹ لگنا: آگ کی گرمی پہنچنا
 لپکی بھرنا: کچی سلائی لگانا
 لپ لپ کرنا: بکواس کرنا
 لیٹ میں آ جانا: بھنس جانا
 لت پت کر دینا: آلودہ کر دینا
 لت پڑنا: عادت پڑنا
 لتاڑ میں آنا: گردش میں آنا
 لتے کا سانپ بن جانا: بے حد مبالغہ کرنا
 لتے لینا: دھجیاں اڑانا
 لٹک جاتی رہنا: بانگین جاتا رہنا
 لٹک میں آنا: ترنگ میں آنا

لا حول بھیجنا: لغت بھیجنا
 لا دعویٰ دینا: کسی حق یا دعویٰ کو چھوڑ دینا
 لاج رکھنا: آبرو بچا لینا
 لاؤ لڈانا: باز و نعمت سے پالنا
 لارالیری لگانا: حیلہ حوالہ کرنا
 لاسا لگانا: جھگڑا لگا دینا
 لاسا ہو جانا: چپک جانا

لڑکا چل جانا: منتر یا جادو چل جانا
 لڑکا ہاتھ آنا: آسان تدبیر سوچنا
 لٹو ہونا: عاشق ہونا
 لٹھ سا مار دینا: سخت بات کہہ دینا
 لٹیا ڈبونا: کام خراب کرنا
 لٹھی نارائن کرنا: بسم اللہ کرنا
 لٹھن چھڑ جانا: پہلی سی رونق نہ رہنا
 لٹا آنا: شرم آنا
 لٹخت جگر کھانا: تکلیف برداشت کرنا
 لٹخ کرنا: پیاس کی شدت سے پرندوں
 کے گلے سے آواز نکالنا
 لڈو کرنا: سواری کے قابل نہ رکھنا
 لڈو باٹھنا: خوشی منانا
 لڑاٹھنا: خوف سے کانپ جانا
 لڑ لگانا: شادی کرنا، وسیلہ یا تعلق پیدا کرنا
 لڑ میں رہنا: کسی کا طرفدار بننا رہنا
 لڑائی مول لینا: چھیڑ خانی کرنا
 لڑکا بننا: نادانی کی بات کرنا
 لڑکا بے دودھ پالنا: امید پوری نہ ہونے دینا
 لطیفہ چھوڑنا: انوکھی بات کہنا
 لعل لگانا: شان بڑھا دینا
 لعل لگے ہونا: انوکھا ہونا
 لعنت برسنا: بے رونقی ہونا
 لعنت ملامت کرنا: برا بھلا کہنا
 لعنت جھاڑنا: علیت جھاڑنا
 لغرش آنا: لڑکھڑانا

لغو کیلنا: بیہودہ باتیں کہنا
 لفافہ بنانا: ظاہری ٹیپ ٹاپ کرنا
 لفافہ کرنا: دکھاوا کرنا
 لفافہ کھل جانا: مجید کھل جانا
 لقمان کو حکمت سکھانا: عقلمند کو تدبیر بتانا
 لقمہ اجل ہونا: مر جانا
 لقمہ حلق سے نہ اترنا: بہت ناگوار گزرنا
 لقمہ دینا: دوسرے کی بات میں بولنا
 لقمہ کر جانا: اڑا جانا
 لکڑی پکڑنا: سہارا دینا
 لکڑیاں چلنا: لاشیوں سے مار پیٹ
 لکھ رکھنا: یاد رکھنا
 لکھا آگے آنا: قسمت کا لکھا پیش آنا
 لکھا پورا کرنا: برے دن کاٹنا
 لکھے کوروتا: تقدیر کو کوسنا
 لکیر پر چلنا: پرانی رسموں کا پابند ہونا
 لکیر پٹینا: افسوس کرنا، پرانی رسم پر چلنا
 لگ بیٹھنا: مل کے بیٹھنا
 لگا جانا: پیچھے پڑا رہنا
 لگ چلنا: ساتھ ہو لینا
 لگائے رکھنا: امید وار رکھنا
 لگالے جانا: پھسلالے جانا
 لگا مارنا: تہمت دھرنا
 لگانہ ہونا: کچھ مناسبت نہ ہونا
 لگا کھانا: برابر کا ہونا
 لگام دینا: قابو کرنا

لگام چھوڑ دینا: آزاد کر دینا

لگانا بجھانا: لڑائی جھگڑا کرانا

لگانے میں آنا: بہکائے میں آنا

لگاوٹ دکھانا: دوستی کا دم بھرنا

لگاوٹ ہونا: بناوٹی محبت کا اظہار ہونا

لگن لگنا: عشق ہونا، دل لگنا

لگی کہنا: موافق کہنا، خوشامد کرنا

لگی کو بجھانا: بھوک مٹانا، آرزو پوری کرنا

لگی لپٹی رکھنا: صاف نہ کہنا

لگی میں اور لگانا: الزام لگانا، قصور وار ٹھہرانا

لگو پتو کرنا: زبان پر عزت کرنا

لگو نہ رہنا: بن بولے نہ رہنا

لحم دھرنا: تہمت دھرنا

لحم لگانا: الزام لگانا

لمبا سفر کرنا: دنیا سے کوچ کرنا

لمبر سے خارج ہونا: نام کٹنا

لمبی تان کر سونا: اطمینان سے سونا

لمبی تاننا: بے فکری سے سو جانا

لمبی چوڑی ہانکنا: ڈیگ مارنا

لمبی سانس بھرنا: افسوس کرنا

لن ترانی کرنا: شیخی مارنا

لنڈ کر یاں کھانا: گر کر لوٹ پوٹ ہو جانا

لنگ کرنا: لنگڑانا

لنگراٹھانا: جہاز روانہ کرنا

لنگر باندھنا: پہلوانوں کا لنگوٹ باندھنا

لنگر بٹنا: مفت کھانا تقسیم ہونا

لنگر توڑنا: شکست دینا

لنگر جاری کرنا: خیرات تقسیم کرنا

لنگر کرنا: جہاز کا ٹھہرانا

لنگر لنگوٹا اختیار کرنا: کسی پہلوان کی شاگردی

اختیار کرنا

لنگوٹ پاڑنا: کشتی لڑنا ترک کر دینا

لنگوٹ کھولنا: زنا کرنا

لنگوٹی باندھے پھرنا: نہایت غریبی کے باعث

بچا پھرنا

لنگوٹی بندھوا دینا: بالکل مفلس کر دینا

لنگوٹی کھلنا: پردہ فاش ہو جانا

لنگوٹی میں پھاگ کھیلنا: مفلسی میں عیش و

عشرت کرنا

لو بجھنا: خواہش مٹنا

لو بھڑکنا: چراغ میں تیل ختم ہونے پر شعلہ کا

بھڑک اٹھنا

لو لگنا: ہر وقت دھیان لگانا

لو تھ پڑنا: مردہ ہو کر گر پڑنا

لو تھوڑا لٹا: مار کر گرادینا

لوٹ پڑنا: لوٹ مار ہونا

لوٹا اٹھانا (رکھنا): ادنیٰ درجہ کی نوکری کرنا

لوٹنی لینا: بالکل انکار کرنا

لوٹے اٹھوانا: ذلیل کام کروانا

لوکا لگانا: ادھر کی بات ادھر لگانا، چھوڑنا

لو کو بنانا: احمق بنانا

لو ن مریج لگانا: بات کو بڑھا کر بیان کرنا

لُوتی لگنا: دیوار میں شور لگنا

لوہا بجانا: تلوار سے لڑنا

لوہا برستا: تلوار چلنا

لوہا تیز ہونا: خفا ہونا، زور چلنا

لوہا لوٹ جانا: تلوار کا ٹیڑھا ہونا

لوہا ماننا: کسی کی دلیری کا قائل ہونا

لوہے ٹھنڈے ہو گئے: حوصلہ پست ہو گیا

لوہے کی چھاتی کر لینا: دل سخت کر لینا

لوہے میں ڈوبا ہونا: پوری طرح مسلح ہونا

لوئی اترنا: بے غیرت ہونا

لوے لگنا: اعتبار کرنا، قریب آنا

لوہیں پھرنا: نزع کی حالت میں کان کی لوہیں

پھرنا

لہر آنا: خیال آنا

لہر اٹھنا: جوش اٹھنا

لہر بہر ہونا: اقبال یا ور ہونا

لہر لگنا: وقت ضائع کرنا

لہراڑنا: خوب مارنا

لہوا ترنا: سخت غصہ آنا

لہوا وٹنا: غم و غصہ کے سبب خون جوش میں آنا

لہو برستا: خونریزی ہونا

لہو بن کے دوڑنا: رگ و پے میں سرایت کر جانا

لہو بولنا: سخت محنت اٹھانا، غصہ کرنا

لہو پی کر رہ جانا: غصے کو ضبط کرنا

لہو ٹپکنا: نہایت سرخ و سفید ہونا

لہو چڑھنا: قاتل کی حرکات سے قتل کا انداز ہونا

لہو خشک ہونا: خوف کے مارے دم نہا ہو جانا

لہو رونا: بہت رونا

لہو سفید ہو جانا: محبت باقی نہ رہنا

لہو ملنا: میل جول ہونا

لیے بیٹھنا: ضد کرنا

لے پڑنا: چرکا لگنا

لے بھول جانا: عادت بھول جانا

لے لے ہونا: اعتراضات ہونا

لیپ پوت برابر کرنا: عیب چھپانا

لیترے پڑنا: نہایت ذلیل ہونا

لیر لیر کرنا: دھجیاں اڑانا

لیر لیر لگنا: غریب ہونا

لیک سے بے لیک ہونا: گمراہ ہونا

لینا ایک تہ دینا دو: فائدہ نہ غرض

لینے کے دینے پڑ جانا: مصیبت میں پھنس جانا

لینے دینے میں نہ آنا: بے تعلق ہونا

لینڈی پھولنا: معرور ہونا

لینڈی تر ہونا: غرور زیادہ ہونا

لینڈی کتنے کی موت مارنا: نہایت ذلت سے

مارنا

(م)

مات دینا: شکست دینا

مات کھانا: بازی میں ہار جانا

ماتم پرسی کرنا: پرسادینا

ماتھا مٹھین: ماتم کرنا

ما تھا بیٹن کرنا: ظاہر داری کا سلام کرنا

ما تھا ٹھنکنا: کسی کام کی بد انجامی کے متعلق پہلے

سے خبر ہو جانا

ما تھا ٹیکنا: سجدہ کرنا

ما تھا رگڑنا: خوشامد کرنا

ما تھا کوٹنا: افسوس کرنا

ما تھا مارنا: سر کھپانا

ما تھے پر الف گھنچنا: فقیر ہو جانا

ما تھے پر بل پڑنا: ناراض ہونا

ما تھے پر پسینہ ہونا: تکلیف یا غم کی وجہ سے

ما تھے پر پینا ہونا

ما تھے پر ٹیکہ ہونا: کسی امر کا کسی پر منحصر ہونا

ما تھے پر ٹنکن ہونا: پیشانی پر بل پڑنا

ما تھے پر گولی لگنا: کسی بات کے ہونے سے

پہلے اس کی بڑی علامتیں نظر آنے لگنا

ما تھے جانا (پڑنا): ذمے آنا

ما تھے مارنا: واپس کرنا

ماٹی میں رلنا: خاک میں ملنا

ما خود کرنا: گرفتار کرنا، پکڑنا

ما در پدر ہونا: گالی گلوچ ہونا

ما راتا راتا: مرنے کے قریب کر دینا

ما رر ہنا: زیادتی رہنا

ما رکھا جانا: قریب میں آ جانا

ما رکے آلو بتا دینا: بہت زیادہ مارنا

ما شدہ قولہ ہونا: ایک حالت پر قائم نہ رہنا

ماش مارنا: جادو ٹونا کرنا

مال پچا بیٹھنا (چیرنا): غبن کرنا

ما متا ٹھنڈی رہنا: بچے کو دیکھ کر ماں کا خوش

رہنا

ما می پینا: طرفداری کرنا

ما ن ڈھینا: غرور نہ رہنا

ما ن کرنا: تعظیم و تکریم کرنا

ما ن مرجانا: تکبر نہ رہنا

ما ند کرنا: بے روق کرنا

ما نگ اجڑنا: بیوہ ہو جانا

ما نگ بھرنا: شادی کرنا

ما نگ پٹی میں لگا رہنا: بناؤ سنگار میں لگا رہنا

ما نگ کھلنا: نیا ہی عورت کا مرجانا

ما نوس ہو جانا: کھل جانا

ماہ و ماہی تک زلزلہ پڑ جانا: بے حد شور و غل ہونا

ما نیوں بٹھانا: شادی سے کچھ روز پہلے دولہا

دلہن کو زرد کپڑے پہنا کر بٹھانا

مبالغہ کرنا: بڑھا کر بیان کرنا

مبتلا کرنا: فریفتہ کرنا

مت بدلنا: طرز بدلنا

مت ماروینا: عقل زائل کر دینا

مت ماری جانا: عقل جاتی رہنا

مت ہونا: عقل ہونا

متشباہ لگنا: بھول میں پڑنا

متعلق کرنا: شامل کرنا

متعین کرنا: مقرر کرنا

متفق ہونا: موافق ہونا

متنبہ کرنا: آگاہ کرنا	مٹی کا کھینچ لانا: قضا کا اس جگہ لے آنا
مٹی چڑھانا: تاریخ لکھنا	مٹی کرنا: خاک میں ملانا
مٹی کا ثنا: سود یا کیش کی رقم وضع کرنا	مٹی مانگنا: لوگوں سے اپنے دین میں شرکت کی
مرد مرد دیکھنا: چپکے پڑے ہوئے دیکھنا	تمنا کرنا
مٹک چٹک: تیزی طراری	مجاز ہونا: کسی بات کو کر سکنے کی طاقت رکھنا
مٹھ مارا جانا: بگڑ جانا	مجال رکھنا: کسی بات کی قدرت رکھنا
مٹھار مٹھار کے باتیں کرنا: مزے لے لے	مجر اپانا: باریابی پانا
کر باتیں کرنا	مجرالینا: حساب میں لگالینا
مٹھائی سے منہ بھر دینا: دل خوش کر دینا	مچکا پڑنا: سستا ہو جانا
مٹھائی بٹنا: فائدہ ہونا	مچلک لکھنا: عہد نامہ یا اقرار نامہ تحریر کرنا
مٹھو لے لگانا: مٹھ مارنا	محاذا قائم کرنا: مخالفت کرنا
مٹھی ملنا: رشوت پہنچانا	محاصرہ اٹھانا: تاکہ بندی چھوڑ دینا
مٹھی میں دھرا ہونا: پاس موجود ہونا	محاصرہ میں آ جانا: ہر طرف سے گھر جانا
مٹھی میں دینا: کسی کے ہاتھ میں دینا	محاق میں آنا: چاند کا زوال شروع ہونا
مٹھی میں طاق ہونا: استخارہ میں قاعدہ ہے	محاوہ پڑنا: معاوت پڑ جانا
اگر طاق ہوتا ہے تو کام کی اجازت ہوتی ہے	محرم ہونا: واقف ہونا
مٹی اڑنا: خاک اڑانا	محروم پھرنا: ناپوس واپس ہونا
مٹی برباد کرنا: بدنام کرنا	محروم کرنا: حق مار لینا
مٹی پکڑنا: مقام کرنا، جگہ پانا	مخشر بپا ہونا: بڑا ہنگامہ ہونا
مٹی پلید ہونا: برباد ہونا	محصور کرنا: گھیرنا
مٹی تھوپنا: پلستر کرنا	محنت ٹھکانے لگانا: کوشش کا صلہ ملنا
مٹی ٹھکانے لگانا: اچھی طرح کفن دفن کرنا	محنت اٹھانا: تکلیف برداشت کرنا
مٹی دینا: دفن کرنا	محنت رائگاں ہونا: محنت کا صلہ نہ ملنا
مٹی ڈالنا: خاک اڑانا	مخاطب ہونا: متوجہ ہونا
مٹی ڈھے جانا: بدن قابو میں نہ رہنا	مختاری کرنا: انتظام کرنا
مٹی سے مٹی مل جانا: میت کا دفن ہو جانا	مجھے میں پڑنا: جھگڑے میں پڑنا

مردوں کی ہڈیاں چھوڑنا: بزرگوں کے	مدیر آنا: مست ہونا، جوان ہونا
کارناموں پر فخر کرنا	مداخلت کرنا: دخل انداز ہونا
مرزائی کرنا: تکبر کرنا	مدتِ حیات تمام ہو جانا: عمر ختم ہو جانا
مرض بگڑنا: بیماری بڑھ جانا	مدد عابر آنا: مطلب پورا ہونا
مرض عارض ہونا: بیماری پیچھے لگ جانا	مدد حاصل ہونا: مراد پوری ہونا
مرض کا طوطا پالنا: کھنڈے میں پڑنا	مدد و آنا: گھوڑے کے کندھے پر زخم ہو جانا
مرض کی دوا ہونا: کسی کام کا ہونا	مدد پر آنا: پھل کا کپنے پر آنا
مرض پٹنا (ملنا): اتفاق رائے ہونا	مذکور آنا: ذکر آنا
مرغوں کی پاکی بندھانا: مرغوں کی لڑائی ہونا	مراد کو پہنچنا: مقصد میں کامیاب ہونا
مرغوب آنا: پسند آنا	مریخ بیٹھنا: چارزانو بیٹھنا
مرقع بن جانا: حیران ہو جانا	مری بنانا: سرپرست قرار دینا
مرقع درہم برہم ہونا: جلسے کا منتشر ہو جانا	مرثیہ پڑھنا: ماتم کرنا
مر کر چھوٹنا: موت کے بعد چھٹکارا پانا	مرچیں سی لگ جانا: جھنجھلا جانا
مر لیا با جتا: دست آنا	مر چڑاپن دکھانا: سید زوری کرنا
مرمت کرنا: گت بنانا، درست کرنا	مرحلہ طے کرنا: اہم کام پٹنا
مرمر کے پچنا: مرنے کے قریب پہنچ کر جان بچ جانا	مرد بننا: جراثیم دکھانا
مرمر کے دن گزارنا: بڑی مشکل سے زندگی کاٹنا	مردار پڑ جانا: بے جان ہو جانا
مرنا بھرنا: مصیبت جھیلنا	مردار ہڈی پراڑنا: حرام مال پر تکرار کرنا
مرنڈا کرنا: گھڑی بنانا	مردار ہو جانا: ذبح کے قابل نہ رہنا
مر وٹیں رہنا: اکثر میں رہنا	مردانہ ہونا: گھر میں پردہ ہو جانا
مری پڑنا: کسی عام مرض کا چھوٹ پڑنا	مردنی پھرنا: موت کے آثار ظاہر ہونا
مرے مردے اکھاڑنا: پچھل باتوں کو چھیڑنا	مردور ہو جانا: باہر کیا جانا
مرے ہوئے ہونا: فریفتہ ہونا	مردہ بھاری ہونا: مردے کا گنہ گار مرنے
مڑ کے کروٹ نہ لینا: توجہ نہ کرنا، خبر نہ لینا	مردوں سے شرط باندھ کر سونا: بہت دیر تک سونا
مزا کر کرنا: ہونا بے لطف ہونا	مردوں کی ہڈیاں اکھیڑنا: مرے ہوئے
	لوگوں کی باتیں نکالنا

مزاج آگ کرنا: غصہ میں آنا

مزاج آنا: طبیعت کا مکمل ہونا

مزاج اٹھانا: بد مزاجی برداشت کرنا

مزاج اصلاح پر آنا: بد مزاجی کم ہونا

مزاج بے مزہ ہونا: بیمار ہونا

مزاج پانا: توجہ پانا

مزاج پرسی کرنا: خیریت معلوم کرنا

مزاج پہچانا: عادت سے واقف ہونا

مزاج ٹیڑھا ہونا: نازک مزاج ہونا

مزاج ساتویں آسمان پر ہونا: بڑا گھمنڈ کرنا

مزاج ہونا: مغرور ہونا

مزے لینا: خبر لینا

مزہ چکھ لینا: نتیجہ بھگتنا

مژدہ سنانا: خوشخبری لا کر دینا

مسیں بھیگنا: سبزہ آغاز ہونا، موجھیں نکلنا

مسافت اٹھنا: سفر کی مکان برداشت کرنا

مسافت پڑنا: فاصلہ ہونا

مسافت طے ہونا: راستہ کٹنا

مستیٰ کرنا: علیحدہ کرنا

مستقل رہنا: برقرار و قائم رہنا

مسٹ مارنا: ڈھیٹ بن کر بیٹھے رہنا

مسجد ٹھنڈی کرنا: مسجد شہید کرنا

مسجد ڈھا کر امام باڑہ بنانا: فرض کام کو چھوڑ

کر سنت ادا کرنا

مسجد میں چونا لگانا: سخت قسم کھانا

مسخری کرنا: مذاق کرنا

مسٹر کرنا: رول کرنا

مسک لینا: چھین لینا

مسکوڑا لینا: دفعتاً کروٹ بدلنا

مسئل داخل دفتر کرنا: مقدمہ کی کارروائی ختم

ہونے کے بعد مسئل کا محافظ خانے میں بھیجنا

مسئل کر رکھ دینا: پیس ڈالنا

مسلط ہونا: سر پر سوار ہونا

مسما کرنا: ڈھانا

مسودہ کا ٹھٹھا: منصوبہ تیار کرنا، ارادہ یا ندرست

مسئلہ کھل جانا: مسئلہ حل ہو جانا

سی جوش کرنا: پٹکانا کا لگوانا

مسی کا جل کرنا: عورتوں کا بناؤ سنگار کرنا

مسیجائی کرنا: زندہ کرنا

مشاہدہ کرنا: معاہدہ کرنا، دیکھ کر تجربہ کرنا

مشہر کرنا: مشہور کرنا

مشت ہارنا: چپ رہنا

مشت مار لے جانا: چپ چاپ چلے جانا

مشرف بہ اسلام ہونا: دین اسلام قبول کرنا

مشعل دکھانا: رہنمائی کرنا

مشغلہ ہاتھ آنا: دل بہلانے کی بات مل جانا

مشقت اٹھنا: تکلیف برداشت ہونا

مشک اٹھانا: شے کا کام کرنا

مشکیں چھوٹنا: بہت دست آنا

مشکیں باندھنا: شانوں کو پشت کی طرف ملا

کر جکڑنا

مشورت کرنا: اصلاح کرنا

معتقل کرنا: لا جواب کرنا	مشیت میں گزرنا: خدا کی مرضی ہونا
معتما حل کرنا: پسیل پوجھنا	مشیت کرکری ہونا: غرور نکل جانا
معتما کھلنا: راز افشا ہونا	مصرع دو لخت ہونا: شعر کے دونوں مصرعوں
معمول باندھنا: دستور اختیار کرنا	میں ربط نہ ہونا
مخالطہ دینا: فریب دینا	مصلحت دیکھنا: بھلائی دیکھنا
مغرب سے آفتاب نکلنا: قیامت کی علامت	مضر ہونا: نقصان رسا ہونا
ظاہر ہونا	مضمحل ہونا: نڈھال ہونا
مغز چکی کرنا: دیر تک دماغ لگانا	مضمون پست ہونا: مطلب گھٹیا ہونا
مغز پیلا کر دینا: سر پر بہت مارنا	مضمون ٹپکنا: مضمون صاف ہونا
مغز چل جانا: دیوانہ ہو جانا	مضمون ہاتھ لگنا: نئی بات کا خیال میں آنا
مغز سے دماغ خالی ہونا: بیوقوف ہونا	مطلب اٹلنا: غرض وابستہ ہونا
مغز کھپانا: سمجھانے کی کوشش کرنا	مطلب پر آنا: تمہید کے بعد اپنے منشا کی بات
مغز میں کپڑا ہونا: نہایت جھکی ہونا	کہنا
مفصل بیان کرنا: کھول کر بیان کرنا	مطلب چبا جانا: صاف صاف مطلب ظاہر نہ
مفسلی میں شوق بنانا: غربت میں فضول	کرنا
خرچی کا حوصلہ کرنا	مطلب فوت ہونا: غرض حاصل نہ ہونا
مقید پڑنا: کارآمد ہونا	مطلب کی گھات چلنا: اپنا فائدہ دیکھنا
مقابل ہونا: لڑنے کے لیے سامنے ہونا	مطلع صاف ہونا: آسمان کا ابرو غبار سے
مقابلہ بدنا: شرط باندھ کر مقابلہ کرنا	صاف ہونا
مقام بولنا: ٹھہرنے کا حکم دینا	معاف رکھنا: باز رکھنا
مقام کرنا (ہونا): ٹھہرنا	معاملہ بن جانا: کام درست ہو جانا
مقدہ پھوٹنا: تقدیر بگڑنا	معاملہ کرنا: بات چیت کرنا
مقدر جاگنا: اچھے دن آنا	معدوم کرنا: مٹانا، فنا کرنا
مقدر سامنے ہونا: قسمت یاور ہونا	معدور رکھنا: معاف رکھنا
مقدر سے زور نہیں چلتا: جو قسمت میں ہے	معبر کہہ رہا ہونا: مقابلے میں فتح حاصل ہونا
ہو کر رہتا ہے	معطل ڈال رکھنا: بیکار رکھنا

کرنا

ملک الموت کا گھر دیکھنا: گھر میں لگاتار
موتیں ہونا

مملکت بھٹ آنا: افسوس ہونا

ملو لے بھرے ہونا: بہت سے ارمان ہونا

ملیا میٹ کرنا: برباد کرنا

ممتاز فرمانا: مرتبہ بڑھانا

ممو لے چھنا: بہت خاطر تواضع کرنا

من بچھٹ جانا: طبیعت بیزار ہو جانا

من کچا کرنا: ہمت ہارنا

من کھٹا ہونا: جی برا ہونا

من کے لڈ و پھوڑنا: خیالی پلاؤ پکانا

من کی من میں رہنا: ارمان پورے نہ ہونا

من کے چھتے ہونا: دل کی مراد پوری ہونا

من مار کر رہنا: دل کی خواہش اختیار میں رہنا

من مار کے بیٹھ رہنا: صبر کر کے رہ جانا

من مانی مراد پانا: خاطر خواہ آرزو پوری ہونا

من میل کرنا: رنجیدہ ہونا

من ہرنا: دل چرنا

منادی پھرتا: اعلان ہونا

مناسبت رکھنا: تعلق یا علاقہ رکھنا

منت وار کرنا: احسان مند کرنا

منت کھینچنا: احسان اٹھانا

منت بڑھانا: عہد پورا کرنا

منتر مارنا: جادو چلانا

منجھیل پڑنا: ذلیل پڑنا

مقد رسو جانا: تقدیر کا برخلاف ہو جانا

مقد رسیدھا ہونا: قسمت موافق ہونا

مقد رکا کروٹ لینا: تقدیر بدلنا

مقد تم بھٹنا: زیادہ ضروری سمجھنا

مقد تم ہونا: پہلے ہونا

مقدور رکھنا: قدرت رکھنا

مقدور چلنا: بس چلنا

مقدور ہونا: حوصلہ ہونا

مقسوم پر پتھر پڑنا: تقدیر بگڑنا

مقسوم جا گنا: اچھے دن آنا

مقسوم کا اترنا: جو چیز قسمت میں ہو اس کا ملنا

مٹکا چلنا: مٹکے بازی ہونا

مکافات کو پہنچنا: کیے کی سزا ملنا

مکر کرنا: دھوکہ دینا

مکھن لگانا: خوشامد کرنا

مکھی اڑا دینا: اچھٹا ہوا اسلام کرنا

مکھیاں مارنا: بیکار رہنا

مگ دیکھنا: زیادہ دیکھنا

ملاحظہ سے گزرتا: نظر سے گزرتا

ملاحظہ میں ہونا: کاغذات کا کسی حاکم یا افسر کی

زیر نظر ہونا

ملا حیاں سننا: آوازے کرنا

ملا رگانا: خوشی کے گیت گانا

ملا ل اٹھانا: زحمت برداشت کرنا

ملا مت کرنا: برا بھلا کہنا

ملائیاں کھانا: دوسرے کے مال سے نفع حاصل

مندالگنا: سستا بچنا

منداسا پھرانا: بے مروتی کرنا

منداسا باندھنا: سرچڑھنا، پگڑی باندھنا

مندل باندھنا: حلقہ باندھنا

مندکری مارنا: گھٹنوں میں سر دے کر سونا

مندلاتے پھرنا: ارد گرد چکر لگانا

مندھا چھوانا: شادی کا سائبان تھوانا

مندھی تولنا: غرور سے سرو اٹھا کرنا

مندیر باندھنا: مینڈ بنانا

منزل دینا: مُردے کو آرام دینا، جنازے کو

راستے میں ذرا سستی دیر کے لیے رکھ دینا

منزل دراز ہونا: ذرا سی مسافت لمبی معلوم پڑنا

منزل کھوٹی ہونا: مقام مقصود تک پہنچنے سے رہ

جانا

منزل مارنا: سفر ختم کرنا

منصفی اٹھ جانا: انصاف نہ رہنا

منطق بگھارنا: جُت کرنا

منقار زیر پر رہنا: خاموش رہنا

منکا ڈھل جانا: علامت مرگ ظاہر ہونا

منکر ہونا: انکار کرنا

منگل ہونا: رونق ہونا

من میں کرنا: کام میں بہت دیر لگانا

منہ اپنا سالے کر رہ جانا: شرمندہ ہو کر جانا

منہ اٹھا کر چلنا: بے پروائی سے چلنا

منہ اٹھا کر کہنا: بے سوچے سمجھے کہنا

منہ اجلا ہو جانا: چہرے کی رنگت نکھر جانا

منہ اس قابل ہونا: اتنی لیاقت ہونا

منہ اشک ندامت سے دھونا: شرمندہ ہو کر رونا

منہ اشکوں سے دھونا: بہت رونا

منہ باندھ کے بیٹھنا: منہ بند کر کے بیٹھنا

منہ بخشنا: طاقت دینا

منہ برا بنانا: ناراضی ظاہر کرنا

منہ بھرائی دینا: رشوت دینا

منہ پانا: راضی پانا

منہ پر پاؤں رگڑنا: بہت منت سماجت کرنا

منہ پر آنا: زبان پر آنا

منہ پر بحالی ہونا: چہرے پر تازگی ہونا

منہ پر بسنت پھولنا: چہرہ زرد پڑ جانا

منہ پر پانی پھر جانا: چہرے پر رونق آ جانا

منہ پر پھینک مارنا: خفگی سے کوئی چیز واپس کر دینا

منہ پر ٹھیکری رکھ لینا: لحاظ نہ کرنا

منہ پر تھوک دینا: نہایت شرمندہ اور ذلیل کرنا

منہ پر جانا: خیال کر کے مروت برتنا

منہ پر جوتی لگنا: نہایت شرمندگی حاصل ہونا

منہ پر جو گنی ہونا: چہرے سے بدگوئی کے

آثار ظاہر ہونا

منہ پر چڑھنا: مقابلہ کرنا

منہ پر چھوپا دینا: خاموشی اختیار کرنا

منہ پر سرخی ہونا: صحت مند ہونا

منہ پر سپیدھی پھیرنا: روبرو بولنا

منہ پر شفق پھولنا: نارے خوشی کے چہرہ سرخ

ہو جانا

منہ پر قفل لگ جانا: خاموشی چھا جانا	چھوڑ دینا
منہ پر لکھا ہونا: چہرے سے صاف ظاہر ہونا	منہ چھونا: اوپری دل سے کہنا
منہ پر لگالے جانا: کسی خطرناک چیز کے سامنے تک پہنچا دینا	منہ خدا کی طرف ہونا: خدا پر بھروسہ کرنا
منہ پر مہر کرنا: منہ بند کر دینا	منہ خراب کرنا: گالیاں دینا
منہ پر بیٹھا ہونا: سامنے بیٹھی اور دل میں کھوٹ	منہ در منہ کہنا: سامنے کہنا
منہ پر ناک نہ ہونا: شرم و حیا نہ ہونا	منہ دکھانا: رو برو ہونا
منہ پر نمک ہونا: خوبصورتی ہونا	منہ دھواں ہو جانا: چہرے پر ہوائیاں اڑنا
منہ پر نہ تھوکتا: بے حیثیت سمجھنا	منہ دے کربات کرنا: متوجہ ہو کربات چیت کرنا
منہ پر نہ رکھنا: ذائقہ نہ چکھنا، سامنے نہ کہنا	منہ دیکھ کر رہ جانا: مایوس ہو کر رہ جانا
منہ پر ہاتھ پھیرنا: کسی کام کے پورا کرنے کا اظہار کرنا	منہ رکھنا: لحاظ رکھنا
منہ پر ہاتھ رکھنا: منہ بند کرنا	منہ زور: منہ پھٹ
منہ پھیر کے چلنا: نفرت ظاہر کرنا	منہ سفید پڑ جانا: خوف چھا جانا
منہ تک آنا: کناروں تک بھر جانا	منہ سو جا رہنا: غصے یا بد مزاجی سے منہ پھولا رہنا
منہ تک جگر آنا: طبیعت بہت پریشان ہونا	منہ سے دودھ ٹپکنا: نا تجربہ کار ہونا
منہ تنگ کرنا: نہ بولنا	منہ سے رال ٹپکی پڑنا: از حد خواہش ہونا
منہ تک کے رہ جانا: حیرانی سے خاموش رہ جانا	منہ سے سیاہی دھونا: بدنامی مٹانا
منہ توڑنا: لا جواب کرنا	منہ سے لام کاف مت نکالو: بد زبانی مت
منہ توڑ کے جواب دینا: صاف جواب دینا	منہ کرو، خاموش رہو
منہ جوڑنا: کانپھوسی کرنا	منہ سے لعل اگلنا: فصاحت اور شیریں زبان
منہ جھٹلانا: برائے نام کھانا	منہ سے کلام کرنا
منہ جھلسنا: لعنت بھیجنا	منہ سے منہ ملانا: بوس و کنار کرنا
منہ چاٹنا: پیار کرنا، خوشامد کرنا	منہ سی دینا: خاموش کر دینا
منہ چلنا: چپ نہ بیٹھنا	منہ کالا کرنا: رسوا کرنا، بد فعلی کرنا
منہ چوم کے چھوڑ دینا: ذلیل و شرمندہ کر کے	منہ کانوالا ہو جانا: سہل اور آسان ہو جانا
	منہ کپے کی طرح پھولنا: بہت خفا ہونا
	منہ کو سات توؤں کی کا لکھ لگ جانا: سخت

بدنامی ہونا

منہ کو لگا ہونا: چسکا پڑا ہونا

منہ کو لہو لگنا: رشوت کا عادی ہو جانا

منہ کو مزہ لگا دینا: زبان کو چاٹ ڈال دینا

منہ کی کھانا: شرمندہ کرنا

منہ کی لوٹی جانا: بے شرم ہونا

منہ کے کوئے اڑ جانا: چہرہ سفید پڑ جانا

منہ کیل دینا: چادویا منتر سے منہ بند کر دینا

منہ لے کر پھرنا: بے التفاتی کے سبب محروم ہو

جانا

منہ میں تیکا لینا: عاجزی کرنا

منہ میں تھوک بلوٹنا: بیہودہ اور بے معنی باتیں کرنا

منہ میں موتنا: ذلیل کرنا

منہ نہ پھیرنا: پیچھے نہ ہٹنا

منہ نہ پڑنا: حوصلہ نہ ہونا

منہ ہونا: پاس و لحاظ ہونا

مہندی چھوٹنا: کوئی نقصان ہونا

مواخرہ سے بری کرنا: جواب جلی یا باز پرس

سے نجات دلانا

موت کا چلو ہاتھ میں دینا: نیکی کے بدلے

میں بدی کرنا

موت کی دھار پر مارنا: کچھ قدر قیمت نہ جانتا

موت کے گھاٹ اتارنا: مار ڈالنا

موت کے منہ میں جانا: خطرے میں پڑنا

موتی چنگنا: دولت مند ہونا

موتی خاک میں رو لینا: اچھی چیز کی بے قدری

کرنا

موتی کی سی آب اتر جانا: عزت جاتی رہنا

موتی کے ساتھ تولنا: بڑی قدر اور عزت دینا

موجودات لینا: حاضری لینا

موتیچھیں منڈوانا: ہار تسلیم کرنا

مور آنا: بور آنا

مور چا پاندھنا: لڑائی کے لیے دھس تیار کرنا

مور چے پر رکھنا: نشانے پر رکھنا

مور چہ دوڑنا: زنگ لگانا

موس کے کھا جانا: ٹھگ کر یا لوٹ کر کھا جانا

موس کے کھک کر دینا: لوٹ لوٹ کے فقیر بننا

دینا

موقع پڑنا: اتفاق پیش آنا

موقع پکڑنا: وقت سے فائدہ اٹھانا

موقع تگنا: مناسب وقت کا انتظار کرنا

موقع دینا: مہلت دینا

مول توڑنا: قیمت گھٹانا

مول لے کر چھوڑ دینا: بہت ادنیٰ سمجھنا

مول لے لینا: کمال احسان کرنا

مول نہ رکھنا: نہایت بیش قیمت ہونا

مومیائی نکالنا: سخت محنت لینا

موند کر کھانا: لوٹ کر کھانا

موند مارنا: گردن مارنا

موتگ مانگتے پھرنا: فریاد کرتے پھرنا

مونہا مونہی ہونا: باہم جھگڑا ہونا

مہابت بیٹھنا: رعب سا جانا

مہر بندھنا: مہر مقرر ہونا

مہر ہو جانا: تصدیق ہو جانا

مہرہ لینا: کسی کام کا میز اٹھانا

مہم سر کرنا: لڑائی فتح کرنا

مہمان اترنا: حمل ٹھہرنا

مہیز کرنا: ایڑ لگانا

مے اڑنا: شراب پینا

مے ڈھلنا: شراب بوتل سے نکلنا

میان سے باہر ہونا: آپے میں نہ رہنا

میان سے کھینچنا: مرنے مارنے پر تیار ہو جانا

میال ٹھو ہونا دینا: بے سمجھے الفاظ رٹا دینا

میٹھے میں سلونا ملانا: بد مزگی پیدا کرنا

میٹھی آنکھوں سے دیکھنا: محبت بھری نگاہ

سے دیکھنا

میخ مارنا: کیل ٹھونکنا

میدان جیتنا: جنگ فتح کرنا

میدان دینا: جگہ دینا

میدان رہنا: جنگ رہنا

میدان مانگنا: وسعت چاہنا

میدان میں آنا: مقابلے پر آنا

میدان میں جھنڈا گاڑنا: فتح حاصل کرنا

میدان ہاتھ ہونا: کامیاب ہونا

میر اسلام ہے: مجھے منظور نہیں

میزان لگانا: جوڑ لگانا

میزان ملنا: رائے ملنا

میعاد بولنا: قید کا حکم لگانا

میعاد بڑھانا: مدت بڑھانا

میل آنا: ناراضی ہونا

میل کا میل بنانا: بات کا بٹنگڑ بنانا

میل رکھنا: راہ در رسم رکھنا

میل کھانا: مناسب ہونا

مین میکھ نکالنا: نکتہ چینی کرنا

مینا کاری چھانٹنا: نکتہ چینی کرنا

مینڈھیا گوندھنا: بالوں کی جڈا جڈ اٹھیں گوندھنا

(ن)

نا امید ہونا: ناپاوس ہونا

نا پید کرنا: برباد کرنا

نا چار کر دینا: مجبور کر دینا

نا حق کہنا: جھوٹ کہنا

نا داری آنا: مفلس ہو جانا

نا شاد جانا: نا مراد جانا

نا شکری کرنا: احسان نہ ماننا

نا گوار گزرتا: برا لگنا

نا مرد ہونا: ڈر پوک ہونا

ناج نچانا: حیران و پریشان کرنا

ناخن پر قربان ہونا: بہت حقارت سے دیکھنا

ناخن سے گوشت جدا ہونا: اپنوں کا چھوٹ جانا

ناخن گاڑنا: اختیار جمانا

ناخن گھسنا: حد سے زیادہ کوشش کرنا

ناخن نیلے ہونا: مرنے کی علامت ظاہر ہونا

ناخنوں میں لکھ رکھنا: خیال میں رکھنا

ناخنوں میں ہونا: چالاکیوں اور شرارتوں سے
 خوب واقف ہونا
 ناد کرنا: گانا
 ناد بجانا: سینگ کی پونگی بجانا
 ناوری چڑھانا: گنگھے میں شرمناک مات دینا
 ناڑ پیچی کرنا: شرم سے گردن جھکانا
 ناڑی چھوڑنا: دم نکل جانا
 ناز کرنا: نخرے کرنا
 ناس کرنا: تباہ کرنا
 ناسور پڑ جانا: بہت ایذا یا تکلیف ہونا
 ناسور ڈالنا: زخم ڈالنا
 ناطقہ بند کر دینا: بولنے کی طاقت بند کر دینا
 نافذ کرنا: جاری کرنا
 ناک اونچی ہونا: عزت دار ہونا
 ناک اڑا دینا: بے عزت کرنا
 ناک پر رکھ دینا: قیمت یا حجت فوراً ادا کر دینا
 ناک پر غصہ ہونا: بہت خفا ہونا
 ناک پر کی مکھی تک نہ اڑانا: بہت کاہل و
 سست ہونا
 ناک پکڑتے دم نکلنا: بہت کمزور ہونا
 ناک چڑھانا: غصہ ہونا
 ناک چڑھی رہنا: تیوری چڑھی رہنا
 ناک جنے چبوانا: بہت ستانا
 ناک چوٹی پر آفت آنا: عزت و آبرو پر آفت آنا
 ناک چوٹی کا ڈر ہونا: بے عزتی کا خوف ہونا
 ناک چوٹی میں گرفتار رہنا: عزت سنبھالنے

اور زینت میں مصروف رہنا
 ناک چوٹی ہاتھ ہونا: عزت و آبرو کسی کے
 اختیار ہونا
 ناک رکھ لینا: عزت رکھ لینا
 ناک سے لکیریں کھینچنا: کسی بات سے توبہ کرنا
 ناک کا پال: نہایت عزیز اور مقرب
 نالہ سر کرنا: فریاد کرنا
 نام آسمان پر ہونا: بڑی نیک نامی ہونا
 نام بازار تک جانا: رسوائی ہونا
 نام بھی نہ لینا: سخت نفرت کرنا
 نام بکنا: نام کی قدر ہونا
 نام پر بیٹھنا: بھروسہ کرنا
 نام پر پاپوش مارنا: کسی سے بے حد بیزار ہونا
 نام پر جان دینا: شہرت حاصل کرنے کی بھج
 کوشش کرنا
 نام پیدا کرنا: شہرت حاصل کرنا
 نام تک کاروا دار نہ ہونا: نام لینے کی بھی
 اجازت نہ ہونا
 نام جا گنا: دوبارہ مشہور ہونا
 نام جھنڈے پر چڑھانا: بدنام کرنا
 نام سے تپ چڑھنا: کسی سے بہت ڈرنا
 نام کی نوبت بجانا: اپنے نام کو مشہور کرنا
 نام نہ رہنا: مٹ جانا
 نام و نشان باقی نہ رہنا: فنا ہو جانا
 ناموس بگاڑنا: بے آبروئی کرنا
 نامنے اعمال دھویا جانا: گناہوں کا بخشا جانا

نان کے لیے مرنا: کھانے پر جان دینا
 نامہ کھلا آنا: موت کی خبر آنا
 نانی یا آنا: مشکل کام
 ناؤ کنارے رکنا: مشکل آسان ہونا
 ناؤ میں خاک اڑانا: جھوٹا الزام لگانا
 نباہ دینا: انجام تک پہنچا دینا
 نبرد آزما ہونا: جنگ کرنا
 نبض پہچان لینا: راز معلوم کرنا
 نبض ساقط ہونا: نبض کا حرکت نہ کرنا
 نتھنوں میں تیر دینا: نہایت دق کرنا
 نتھنوں میں دم کرنا: نہایت تنگ کرنا
 نتھنی اترنا: خاوند کا مرجانا
 نٹ کھٹی کرنا: عیاری کرنا
 نثار ہونا: صدقے ہونا
 نجات ہونا: رہائی ہونا
 نحاس پر بھیجنا: بازار دکھانا
 نحاس چڑھنا: رسوائے عام ہونا
 نخوت کی ہوا بھرنا: بہت مغرور ہونا
 ندادینا: آواز دینا
 ندارد ہونا: غائب ہونا
 ندامت اٹھانا: شرمندگی اٹھانا
 ندی میں جانا پیاسے آنا: ناکام لوٹنا
 نذر ماننا: منت ماننا
 نر بندھ کرنا: اصرار کرنا، ضد کرنا
 نر کا ٹھکانا: بڑا ہی قوف
 نر خ بڑھنا: بھاد چڑھ جانا

نرد مارنا: بازی جیتنا
 نرغے میں آ جانا: چاروں طرف سے گھر جانا
 نرم گرم اٹھانا: بری بھلی برداشت کرنا
 نسبت آنا: لڑکی کا رشتہ آنا
 نسبت کرنا: بیگنی کرنا
 نشان ملنا: سراغ ملنا
 نشست ٹھہرانا: بیٹھنے کی جگہ مقرر کرنا
 نشیمن کرنا: گھونسلانا
 نصیب پھرنا: اچھے دن آنا
 نطفہ ٹھہرنا: حمل ہونا
 نظارہ مارنا: گھورنا
 نظراتارنا: صدقہ دینا
 نظر اللہ پر رکھنا: خدا پر بھروسہ کرنا
 نظر ثانی کرنا: پڑتال کرنا
 نظر چار سو ہونا: چونکنا ہونا
 نظر سے گزرنے: تجربہ ہونا
 نظر سیدھی ہونا: مہربانی کی نظر ہونا
 نظر سے تاڑ لینا: نگاہ سے بھانپ لینا
 نظر میں چبھنا: برا لگنا
 نظروں میں حقیر ہونا: دل سے اتر جانا
 نظر میں رہنا: خیال یا دھیان میں رہنا
 نظروں میں سبک ہونا: بے وقعت ہونا
 نظروں میں کھبنا: پسند آنا
 نظروں میں کھٹکنا: ناگوار معلوم ہونا
 نظر نہ ٹھہرنا: چکا چوند ہونا
 نظر نہ ہونا: توجہ نہ ہونا

نظر ہو جانا: آسیب کا اثر ہونا

نظر دینا: مثال پیش کرنا

نعرش اٹھنا: جنازہ اٹھنا

نعل باندھنا: چوپایوں کے کھروں پر آہنی حلقے

جڑنا

نفاق پڑنا: آپس میں بگاڑ ہونا

نفاق رکھنا: کیہ رکھنا

نقریں اٹھانا: لعنت و ملامت برداشت کرنا

نفس مارنا: طبیعت پر قابو پانا

نفسی نفسی پڑنا: اپنی اپنی فکر کرنا اور دوسرے کی

پر وہ نہ ہونا

نفوذ کرنا: جاری ہونا

نقی میں جواب دینا: انکار کرنا

نقاب چھوڑنا: چہرہ چھپالینا

نقارہ بجاتے پھرتے: منادی کرنا

نقارہ پر چوٹ پڑنا: سیندھ لگانا

نقش دل ہونا: پختہ یقین ہونا

نقش قدم پر چلنا: کسی کی پوری پوری تقلید کرنا

نقش لکھنا: عامل کا تعویذ لکھنا

نقشہ اتارنا: خاکہ بنانا

نقشہ تیز ہونا: اقبال یا در ہونا

نقشہ جمانا: اعتبار جمانا

نقشہ جم کرا کھڑنا: اثر پیدا ہو کر مٹ جانا

نقشہ نکالنا: الزام لگا کر بدنام کرنا

نقطہ کا فرق نہ ہونا: ذرا بھی فرق نہ ہونا

نک توڑے اٹھانا: نخرے برداشت کرنا

نک کٹی ہونا: بدنامی ہونا

نک گھسنی کرنا: عاجزی کرنا

نکاح کی سی شرطیں کرنا: کٹ گئی کرنا

نکتہ باقی نہ چھوڑنا: کوئی کسر اٹھانہ رکھنا

نکتے نکالنا: غیب نکالنا

نکٹنا بیٹھنا: آمد و رفت رکھنا

نکو بنانا: بدنام کرنا

نکلیل ہاتھ میں ہونا: قابو میں ہونا

نگاہ اچکی ہونا: بلند خیال ہونا

نگاہ بدلی ہونا: حقیقی ہونا

نگاہ چار ہونا: آسنا سامنا ہونا

نگاہ چڑھنا: پسند آنا

نگاہ کا کام کرنا: نظر پہنچنا

نگاہ میلی ہونا: کدورت آ جانا

نگاہوں میں ہلکا ہونا: حقیر ہونا

نلو الگ ہو جانا: کوراخج جانا

نلوہ چلا جانا: صاف بچ جانا

نمدہ بندھ جانا: مقلد ہو جانا

نمک پھوٹ پھوٹ کر نکلتا: نمک حرامی کی

سزا ملنا

نمک چھڑ کرنا: تکلیف میں اضافہ کرنا

نمک کا حق ادا کرنا: نمک حلالی کرنا

نمک کی کنکری حرام ہونا: بالکل فاقہ سے ہونا

نمک کی مار پڑنا: نمک حرامی کی سزا ملنا

نمک مرچ لگانا: بات کو بڑھا چڑھا کر کہنا

نمود کرنا: ظاہر داری کرنا

نمود کھونا: غرور توڑنا

ننا کا تنہا: بہت کفایت کرنا

ننا نوے کے پھیر میں پڑنا: لالچ میں پھنسنا

ننگ آنا: شرم آنا

ننگ و ناموس کو خیر باد کہنا: عزت کھودینا

ننگ ہونا: غیرت ہونا

ننگے پاؤں آنا: غصے میں آنا

ننھا بننا: انجان بننا

نو تیرہ بائیس بتا دینا: نال مٹول کرنا

نو نیزے پانی چڑھنا: لڑائی جھگڑے میں

طوالت ہونا

نواب بننا: اپنے برابر کسی کو نہ سمجھنا

نوابی کا رخانہ: امیری کا روبرار

نواڑا کھیلنا: نواڑے میں سوار ہو کر دریا کی سیر

کرنا

نوازش ہونا: عنایت ہونا

نوالہ توڑنا: کسی کے رحم و کرم پر زندگی بسر کرنا

نوالہ نہ توڑنا: کسی کام کی ابتداء نہ کرنا

نوالے مارنا: ہڑپ کرنا

نوٹ لینا: یادداشت لکھ لینا

نوج کھانا: آڑے ہاتھوں لینا

نورالگنا: کسی کے قریب دیتے سے نقصان ہونا

نوش جان ہونا: خوش گواری سے کھایا پیا جانا

نوشتہ دینا: تحریری سند دینا

نوک پلک ہونا: خوبصورت اور دیدہ زیب ہونا

نوک دُم بھاگنا: بے تحاشا بھاگنا

نوک رکھ لینا: آبرو بچا لینا

نوک زبان ہونا: زبانی یاد ہونا

نہار توڑنا: ناشتہ کرنا

نہار رہنا: صبح سے بغیر کھائے پیئے رہنا

نہال کر دینا: مالا مال کر دینا

نہاری کھانا: صبح کا ناشتہ کرنا

نہاں رکھنا: پوشیدہ رکھنا

نہنگ اجل کا شکار ہونا: مرجانا

نئی جوتی پہننا: نئی حالات سے گزرتا

نئی شاخ لگانا: نیا تعلق پیدا کرنا

نئے رنگ دکھانا: نئی نئی باتیں ظاہر کرنا

نئے سرے سے جنم پانا: مرتے مرتے بچ جانا

نیا شکوہ کھلنا: عجیب و غریب امر کا ظاہر ہونا

نیا گل کھلانا: تازہ فتنہ اٹھانا

نیا ز پیدا کرنا: راہ و رسم پیدا کرنا

نیا ز حاصل کرنا: ملاقات کرنا

نیا وچکانا: انصاف کرنا

نیت باندھنا: ارادہ کرنا

نیت بد کرنا: برائی کا ارادہ کرنا

نیت بھر جانا: دل بھر جانا

نیت ثابت رکھنا: ایمان قائم رکھنا

نیچا دیکھنا: شرمندگی اٹھانا

نیزوں پانی چڑھ جانا: لڑائی بڑھ جانا

نیت کرنا: برباد کرنا

نیست و نابود: بالکل فنا کر دینا

نیستی چھانا: نحوست چھانا

وہاں سے ٹال دینا: دُوبھر سمجھ کر ٹال دینا	نہستی لگانا: صدمہ پہنچانا
وہاں لینا: خود عذاب اپنے سر لینا	نیل بگڑنا: کم سختی آنا
وہاں ہونا: بوجھ بن جانا	نیل ماٹھ بگڑنا: جھوٹی خبر مشہور کرنا
وجد کرنا: بیخود ہو کر جھومنا	نیل کی سلاسیاں آنکھوں میں پھرنا: اندھا کرنا
وحشت انگیز: ڈراؤنا	نیلا پیلا ہونا: غصہ ہونا
وحشت برسا: ویرانی برسا	نیلام کرنا: بول بول کر بیچنا
وحشت کی لینا: وحشت کی باتیں کرنا	نیچہ تولنا: مارنے کے لیے نیچہ اٹھانا
ورر ہنا: بازی لے جانا	نہند کا فور ہونا: نیند اڑ جانا
ورر ہونا: برتر ہونا	(و)
ورو کرنا: یاد کرنا	وا کرنا: کھولنا
وردی کرنا: رپورٹ کرنا	واویدا مچانا: شور مچانا
ورق الٹنا: تبدیلی کرنا	واجب آنا: ضروری ہو جانا
ورق بکھرنا: برباد ہونا	وارے نیارے ہونا: خوب نفع ہونا
ورم آنا: سوجن آنا	واری جانا: صدقے ہونا
وڑو دینا: پہنچنا	واسطہ پڑنا: کام پڑنا
وزن رکھنا: با وقعت ہونا	واسطہ دینا: کسی کے نام کی دہائی دینا
وسمہ کرنا: بالوں کو خضاب سے رنگنا	واصل بحق ہونا: خدا سے جا ملنا
وصف رکھنا: خوبی رکھنا	واصل جہنم کرنا: دشمن کو قتل کرنا
وصول پانا: رقم پانا	واضح ہونا: صاف معلوم ہونا
وضع چھوڑنا: وضع کو ترک کرنا	واہ کرنا: تعریف کرنا
وضع ملنا: طرز ملنا	واہ واہ مچنا: تعریف ہونا
وضع ہونا: ایجاد ہونا، حساب میں لگنا	واہی تباہی پھرنا: آوارہ پھرنا
وضو ٹھنڈے ہونا: ہمت پست ہونا، نیت بدل جانا	واہی ہو جانا: آوارگی اختیار کر لینا
وعدہ آپہنچنا: موت کا وقت آ جانا	واہی تباہی بکنا: فضول باتیں کرنا
وعدہ ایفا کرنا: قول پورا کرنا	وبا پھیلنا: متحدی بیماری کا عام ہونا

وعدہ برابر آنا: زندگی کی گھڑیاں پوری ہونا
 وعدہ وعید کرنا: جھوٹے وعدے کرنا، ٹالنا
 وقت پر اوسان بجا رہنا: مصیبت کے وقت
 بدحواس نہ رہنا
 وقت پر عساف جواب دینا: ضرورت کے
 وقت کام نہ آنا
 وقت پر گولی بچانا: موقع پر دعا دے جانا
 وقت پڑنا: مصیبت پڑنا
 وقت دیکھنا: موقع کی تلاش میں رہنا
 وقت نازک ہونا: حالات اچھے نہ ہونا
 وقف ہونا: کسی کی ملکیت نہ ہونا
 وقفہ دینا: مہلت دینا
 وقوف پیدا کرنا: لیاقت حاصل کرنا
 وقوف پکڑنا: عقل سیکھنا
 ولایت پانا: ولی کا مرتبہ حاصل ہونا
 ووٹ دینا: رائے دینا
 وہم بندھنا: شک گزرنا
 وہیں کا ہو رہنا: کہیں جا کر بیٹھ رہنا

(۵)

ہاتھ اوپر کے تلے ہونا: گرفتار ہونا
 ہاتھ اوچھا پڑنا: پورا ہاتھ نہ پڑنا
 ہاتھ بٹانا: تل کر کام کرنا
 ہاتھ باندھے کھڑا رہنا: حکم کا منتظر رہنا
 ہاتھ بڑھانا: سوال کرنا
 ہاتھوں بکنا: تالبع ہونا
 ہاتھ بندھ جانا: مجبور ہو جانا
 ہاتھ بھر کا کلیجہ ہونا: ہمت بڑھ جانا
 ہاتھ بھری زبان ہونا: زبان دراز اور گستاخ ہونا
 ہاتھ پانی لینا: طہارت کرنا
 ہاتھ پاؤں باندھنا: مجبور کر دینا
 ہاتھ پاؤں بچانا: احتیاط اور ہوشیاری سے کوئی
 کام کرنا
 ہاتھ پاؤں پڑنا: منت سماجت کرنا
 ہاتھ پاؤں پھولنا: حواس باختہ ہونا
 ہاتھ پاؤں پیٹنا: بے فائدہ کوشش کرنا
 ہاتھ پاؤں توڑنا: حالت نزع میں ہونا
 ہاتھ پاؤں تھک کے تختہ ہونا: بہت مشقت کرنا
 ہاتھ پاؤں تھیل کرنا: کسی کو اتنا مارنا کہ بیکار ہو
 جائے
 ہاتھ پاؤں تیار ہونا: ہاتھ پاؤں تگڑے اور
 فریبہ ہونا
 ہاتھ پاؤں ٹھنڈے ہونا: ہاتھ پاؤں میں
 گرمی نہ رہنا
 ہاتھ پاؤں داہنا: خدمت کرنا
 ہاتھ پاؤں دھو کے چڑھ بیٹھنا: یکا یک حملہ کرنا

ہاتھ اٹھا کے دینا: اپنی خوشی سے کوئی چیز دینا
 ہاتھ آنا: میسر آنا
 ہاتھ اٹھا کر دعا دینا: پورے خلوص کے ساتھ
 دعا دینا
 ہاتھ اٹھانا: کنارہ کش ہونا
 ہاتھ کا اونچا ہونا: نجی ہونا

ہاتھ پھیرنا: پیار کرنا	ہاتھ پاؤں رہ جانا: فالج ہو جانا
ہاتھ پھیر دینا: قرض دینا	ہاتھ پاؤں سیدھے کرنا: تھکاوٹ دور کرنا
ہاتھ پیلے کرنا: غریبوں کی طرح بیاہ کر دینا	ہاتھ پاؤں شل ہو جانا: ہاتھ پاؤں کا تھک کر
ہاتھ تنگ ہونا: مفلس ہونا	مضمحل ہو جانا
ہاتھ توڑ توڑ کے کھانا: مزیدار چیز کو کھا کر	ہاتھ پاؤں مارنا: مضطرب اور بے قرار ہونا
ہاتھوں کو چاٹنا	ہاتھ پاؤں میں سٹیچر ہونا: کوشش اور محنت
ہاتھ تہ سنگ ہونا: مجبور ہونا	راگلاں جانا
ہاتھ ٹھڈی میں ڈالنا: خوشامد کرنا	ہاتھ پھرتلے آنا: مجبور و ناچار ہونا
ہاتھ ٹھہرنا: کسی کام کا مشق ہونا	ہاتھ پٹھے پر نہ رکھنے دینا: کسی بات پر راضی
ہاتھ جڑنا: تھپڑ مارنا	نہ ہونا
ہاتھ دل پر رکھنا: کمال بے قراری کا اظہار	ہاتھ پر دھرا ہوا ہونا: ہر وقت پاس رہنا
ہاتھ جوڑ لینا: ہار مان لینا	ہاتھ پر سناپ کھلانا: جان کو خطرے میں ڈالنا
ہاتھ جھاڑاٹھے: مفلس و نادار ہونے	ہاتھ پر سونا اچھالنا: امن و امان ہونا
ہاتھ جھاڑ کے کھڑے ہو جانا: سب کچھ خرچ	ہاتھوں پر سرسوں جمانا: مشکل کام کو فوراً انجام
کر ڈالنا	دینا
ہاتھ جھاڑنا: ہاتھ خالی کرنا	ہاتھوں پر طوطا پالنا: زخم اچھانہ ہونے دینا
ہاتھ جھلاتے آنا: خالی ہاتھ آنا	ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھنا: بیکار محض پھرنا
ہاتھ جھوٹا پڑنا: وار خالی جانا	ہاتھ پر ہاتھ رکھنا: قول و قرار کرنا
ہاتھ جھوٹا کرنا: ایسا وار کرنا جو کافی نہ ہو	ہاتھ پسارنا: بھیک مانگنا
ہاتھ چڑھنا: دستیاب ہونا	ہاتھ پکڑا دینا: کسی عورت کی شادی کرنا
ہاتھ چھوٹا ہونا: بے دھڑک مار بیٹھنے کی عادت	ہاتھ پکڑ کے پینچا پکڑنا: تھوڑا سا سہارا پا کر
ہونا	زیادہ کا طالب ہونا
ہاتھ حمال رکھنا: کسی چیز کو ہاتھوں کے درمیان	ہاتھ پکڑے کی لاج ہونا: ہمیشہ مہربانی
اس طرح رکھنا کہ ہاتھ ارد گرد رہیں	کرتے جانا
ہاتھ خرچ سے تنگ ہونا: خرچ پاس نہ ہونا	ہاتھ پورا پڑنا: کاری ضرب پڑنا
ہاتھ دانتوں سے کاٹنا: اپنی غلطی پر رنج و غصہ کرنا	ہاتھ پہنچنا: دست رس ہونا

ہاتھ دراز کرنا: ہاتھ آگے بڑھانا
 ہاتھ دھو بیٹھنا: مایوس ہو جانا
 ہاتھ دھو کر پیچھے پڑنا: ورپے آزار ہونا
 ہاتھ رنگنا: رشوت لینا
 ہاتھ زیر تختہاں رہنا: سوچ میں رہنا
 ہاتھ سر پر رکھنا: مددگار ہونا
 ہاتھ سمیٹنا: دینے سے ہاتھ روکنا
 ہاتھ سے بچنا: سلامت رہنا
 ہاتھ سے دل پھسلنا: عاشق ہونا
 ہاتھ سے دے بیٹھنا: گناواں بیٹھنا
 ہاتھ سے کام نکلنا: کسی کام کا تجربہ ہونا
 ہاتھ سے تالاں ہونا: کسی سے بہت تنگ ہونا
 ہاتھ شل ہو جانا: ہاتھ تھک جانا
 ہاتھ کا چالاک ہونا: دست دراز ہونا
 ہاتھ کانوں پر رکھنا: بالکل لاعلمی ظاہر کرنا
 ہاتھ کٹ چلے: اپنے ہاتھ کی تحریر دے بیٹھے
 ہاتھ کمر پر رکھے ہونا: بیکار گھومتے پھرنا
 ہاتھ کمر میں ڈالنا: لڑنا
 ہاتھ کھجلا نا: کچھ ملنے کی امید ہونا
 ہاتھ کھلا رہنا: فیاضی کی عادت ہونا
 ہاتھ کھل جانا: مار بیٹھنے کی عادت پڑ جانا
 ہاتھ کھینچ لینا: کسی کام سے ہاتھ روک لینا
 ہاتھ کی ابلی بھی گئی: قابو میں آئی ہوئی چیز بھی گئی
 ہاتھ کے اوپر ہاتھ دھرے بیٹھنا: بیکار ہونا
 ہاتھ کے بیر نہ کھانا: کسی سے سخت نفرت کرنا
 ہاتھ کی پیٹھ دانتوں سے کاٹنا: کسی چیز کے نہ

ملنے پر سخت افسوس کرنا
 ہاتھوں کے طوطے اڑ جانا: حواس باختہ ہو جانا
 ہاتھ کی لکیر مٹنا: محبت جاتی رہنا
 ہاتھ کے نیچے آنا: قابو میں آنا
 ہاتھ گھسانا: بے فائدہ محنت کرنا
 ہاتھ لال کرنا: الزام لینا
 ہاتھ لگائے کھانا: نہایت نازک ہونا
 ہاتھ میں ٹھیکرا دینا: بھیک منگوانا
 ہاتھ میں جوہر ہونا: ہنرمند ہونا
 ہاتھ میں سنچر ہونا: ہر وقت چیزوں کو توڑتے پھوڑتے رہنا
 ہاتھ میں گریبان ہونا: کسی کے ظلم کا فریادی ہونا
 ہاتھوں چھواؤں رکھنا: نہایت حفاظت کے ساتھ رکھنا
 ہاتھوں قلم ہونا: برائی بھلائی کسی کے اختیار میں ہونا
 ہاتھوں ہاتھ اڑا کر لے جانا: فوراً لے جانا
 ہاتھی سے گئے کھانا: زبردست سے مقابلہ کرنا
 ہاتھی کے دانت بیٹھنا: ناممکن بات کرنا
 ہاتھی کے ساتھ گئے چوسنا: زبردست کے مقابلے میں آنا
 ہاں جی کا نوکر ہونا: ہاں میں ہاں ملانے سے غرض رکھنا
 ہانڈی ابلنا: بساط سے بوھک کر کام کرنا
 ہانڈی پھوڑنا: راز کھولنا
 ہانڈی گرم کرنا: فائدہ دلانا

ہلدی لگا کے بیٹھنا: بہانہ کرنا	ہانک پکار کے کہنا: بے آواز بلند کہنا
ہلسائے میں آنا: بہکائے میں آنا	ہاؤ باؤ کرنا: جلدی کرنا
ہم خواب ہونا: ساتھ سونا	ہپ کر جانا: کسی کا مال ہضم کر جانا
ہم دست ہونا: حاصل ہونا	ہتے چڑھنا: کسی کے قابو میں آ جانا
ہم سختی کرنا: مقابلہ کرنا	ہتھ کھڑا رکھنا: بیگار لینا
ہمکارا بھرنا: اقرار کرنا	ہتھکنڈا بتا دینا: طریقہ بتا دینا
ہمن برشنا: خوب آمدنی ہونا	ہجو کرنا: مذمت کرنا
ہندی کی چندی کرنا: آسان کو اور آسان کرنا	ہتچے نکالنا: عیب نکالنا
ہنڈی پیشنا: ہنڈی کا روپیہ حاصل کرنا	ہدف بنانا: نشانہ بنانا
ہنڈی سکارنا: ہنڈی کا روپیہ ادا کرنا	ہدیہ کرنا: کوئی مشرک چیز بیچنا
ہو حق کرنا: خدا کو یاد کرنا	ہڈی پسیلی ایک کر دینا: بہت مارنا
ہو حق ہو جانا: فنا ہو جانا	ہڈی میں ہڈی پیوند میں پیوند ملنا: میاں
ہو ہو ہو جانا: ویرانہ ہو جانا	ہیوی کا اچھی نسل ہونا
ہوا اکھڑ جانا: ساکھ جاتی رہنا	ہڈیان بلکنا: بیہودہ باتیں کرنا
ہوا اور کچھ ہو جانا: انداز بدل جانا	ہر ہو جانا: غائب ہو جانا
ہوا بتانا: نال دینا	ہرے میں آنکھیں ہونا: امیری کے باعث
ہوا برخلاف ہونا: زمانہ موافق نہ ہونا	فضول خرچی کی عادت ہونا
ہوا بندھنا: دھاک بندھنا	ہرو اکھل جانا: ذہن روشن ہونا
ہوا بھی نہ دینا: خبر تک نہ دینا	ہر دے کرنا: یاد کرنا
ہوا پر سوار ہونا: جلد باز ہونا	ہرن کا کالا ہونا: شدت کی دھوپ ہونا
ہوا پراڑنا: مغرور ہونا	ہرن ہو جانا: فرار ہو جانا
ہوا پھانک کے رہنا: فاقے سے رہنا	ہڑک اٹھنا: ولولہ اٹھنا
ہوا پھیلنا: زمانہ موافق ہونا	ہزیمت اٹھانا: شکست کھانا
ہوا چلنا: رواج پڑنا	ہفت زبان ہونا: بہت سی زبانیں جانا
ہوا جھپس ہونا: ہوا بند ہونا	ہلاس ہو جانا: جلد خرچ ہو جانا
ہوا دینا: اکسانا	ہلاک کرنا: مارنا قتل کرنا

ہوس کا کھانا: نظر بد کا اثر ہو جانا
 ہیا و پڑنا: بہت پڑنا
 ہٹی کرنا: رسوائی کرنا
 ہیرا کھانا: رشک سے جان دینا
 ہیرے کی کٹی کھانا: خود کشی کرنا
 ہینگ لگانا: ذلیل کرنا، سنوارنا
 پیسے کی پھوٹنا: بے وقوف ہونا

(ی)

یاد آوری: مزاج پر سی
 یاد گدانا: کسی کا بار بار یاد آنا
 یار اندہ ہونا: دوستی ہونا
 یاری دینا: مدد دینا
 یاس ہو جانا: امید ہو جانا
 ید طولی رکھنا: بڑی مہارت رکھنا
 یک جان دو قالب ہونا: نہایت گہرے
 دوست ہونا
 یک زبان ہونا: متفق ہونا
 یہ گل کھلا: یہ نتیجہ نکلا

ختم شد

ہوا سر میں ہونا: دھن ہونا
 ہوا سے لڑنا: خواجوا لڑنا
 ہوا کا رخ بتانا: نال دینا
 ہوا کا گزرتہ ہونا: رسائی نہ ہونا
 ہوا کو گرہ دینا: نہایت مشکل کام کرنا
 ہوا لگنا: محبت کا اثر ہونا
 ہوا مٹھی میں بند کرنا: بے فائدہ کام کرنا
 ہوا میں آ جانا: اترنا
 ہوائی اڑنا: منہ فق ہونا
 ہوائی چھوڑنا: بے بنیاد بات کہنا
 ہوس نکالنا: ارمان نکالنا
 ہوش باختہ ہو جانا: گھبرا جانا
 ہوش پر آگندہ ہونا: ہوش بکھرنا
 ہوش پکڑنا: عقل حاصل کرنا
 ہوش رکھنا: خبردار رہنا
 ہوش کا فور ہونا: ہوش جاتے رہا
 ہوک اٹھنا: پہلو میں درد اٹھنا
 ہول آنا: دشت سنا جانا
 ہول بیٹھ جانا: ڈر بیٹھ جانا
 ہونا ہونا: کسی فعل کا سرزد ہونا
 ہوت سی لینا: خاموش ہو جانا

بک کارٹر کے زیر اہتمام نادر سفرناموں کی اشاعت



Rs.
800



Rs.
1200

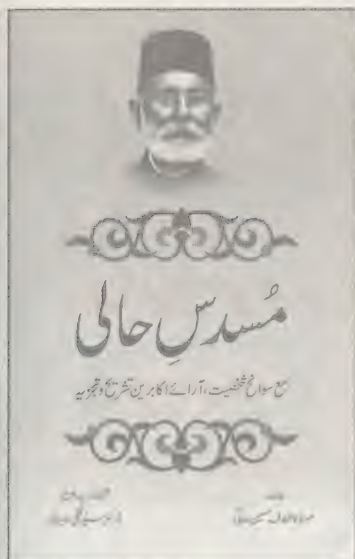


Rs.
1200



Rs.
800

حالی کی صد سالہ برسی کے موقع پر خصوصی اشاعت



• • • بک کارنر • • •

شوزوم: بالمقابل اقبال لائبریری کے بک سٹریٹس میں تمام پاکستان

شرح کلیات اقبال اُردو

فرہنگ و شرح: پروفیسر حمید اللہ شاہ باٹھی

آسان ترجمہ، فرہنگ اور سلیبس اُردو کے ساتھ خوبصورت کتابوں کا سیٹ

مجموعہ 1408 صفحات، مجلد گواٹی، نامور مصور عجب خان کے حسین سرورق

چار کتابوں کا مکمل سیٹ: 2000 روپے صرف



آگیا وہ شاہکار -- جس کا تھا انتظار

خوش ذوق قارئین کے لیے شاہکار آپ بیتیوں کا انتخاب

نامور افسانہ نگار محمد حامد سراج کی عرق ریزی کا انتخاب

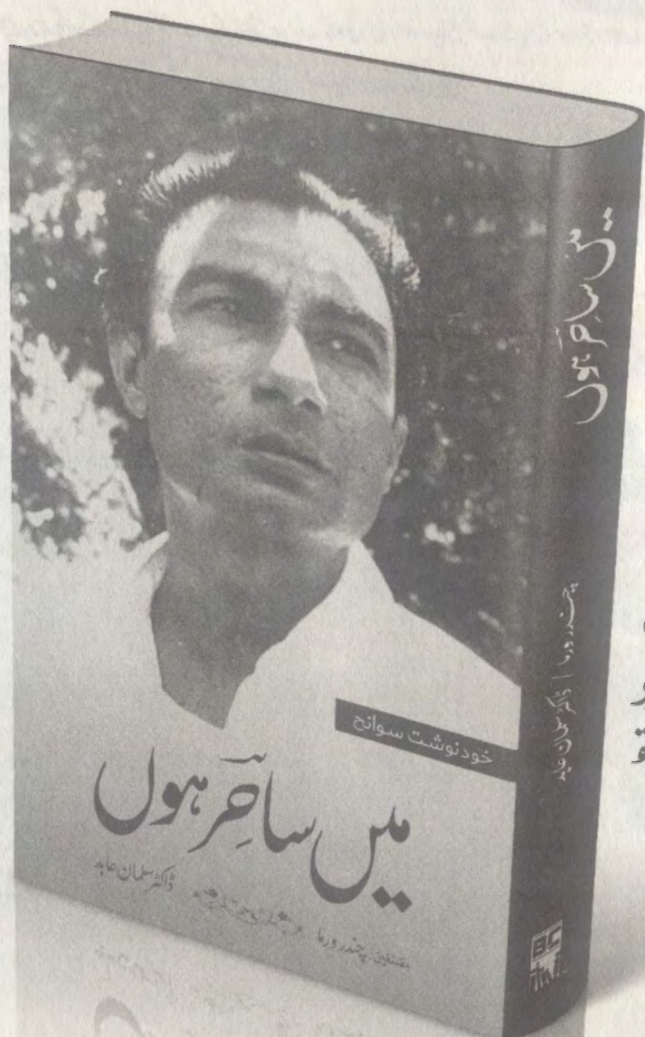
نامور ادیبوں کی آپ بیتیاں

Rs. 1500/-

امرتا پریم	شاہد احمد دہلوی	مٹاوا احدی	میر تقی میر
قتیل شغائی	کتور مہندر گنگہ بیدی	جگر مراد آبادی	مرزا اسد اللہ خاں غالب
شفیق الرحمن	کتبہ لال کپور	ہادی مچھلی شہری	مومن خان مومن
ساحر لدھیانوی	فیض احمد فیض	دیوان گنگہ مفتون	مرزا داغ دہلوی
رام لعل	سعادت حسن منٹو	فراق گورکھپوری	ڈپٹی نذیر احمد دہلوی
انتظار حسین	میراجی	رشید احمد صدیقی	مولانا الطاف حسین حالی
ادا جعفری	اختر حسین رائے پوری	مسعود حسن رضوی ادیب	ریاض خیر آبادی
ظ - انصاری	مرزا ادیب	جوش ملیح آبادی	عبدالحلیم شرر
مفتاح مسعود	خواجہ احمد عباس	صوفی غلام مصطفیٰ تبسم	ڈاکٹر مولوی عبدالحق
قرۃ العین حیدر	احسان دانش	ابوالاثر حفیظ جالندھری	حسرت موہانی
خدیجہ مستور	کرشن چندر	شوکت تھانوی	خواجہ حسن نظامی
ہاجرہ مسرور	عصمت چغتائی	سید ذوالفقار علی بخاری	سیما ب اکبر آبادی
سلسلی صدیقی	راجندر گنگہ بیدی	مجھوں گوکھپوری	مثنیٰ پریم چند
گوپی چند نارنگ	اختر الایمان	اختر شیرانی	یگانہ جتنگیری
زبیر رضوی	احمد ندیم قاسمی	ممتاز مشتقی	تلوک چند محروم
جیلانی بانو	شورش کاشمیری	ڈاکٹر سید عبداللہ	مرزا فرحت اللہ بیگ

ناشران: بکٹ کا نر شوروم بالمقابل اقبال لائبریری بکٹ سٹریٹ جہانم پاکستان

پنجمیر سخن ساحر لدھیانوی کی زندگی خودنوشت انداز میں!
وہ سب کچھ جو آپ جاننا چاہتے ہوں! ایک تحقیقی کتاب

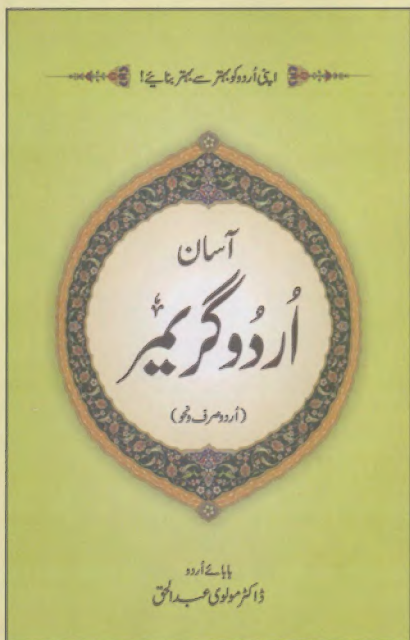
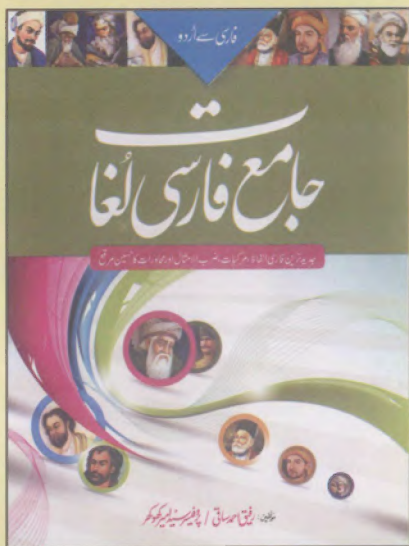


نایاب
تصاویر
کے ساتھ



داستان تاریخ اُردو	حامد حسن قادری	نکاتِ بیدل (مترجم)	مرزا عبدالقادر بیدل
دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ	مرزا فرحت اللہ بیگ	رستم و سہراب	آغا حشر کاشمیری
کلیات ولی دکنی	مرتب: پروفیسر سید امیر کھوکھر	میتا (ماں کے موضوع پر شاہکار تحریر)	محمد حامد سراج
شرح دیوانِ غالب (اُردو)	سید علی حیدر نظم طباطبائی	عالمی سب رنگ افسانے	مرتب: محمد حامد سراج
غالب کے فارسی خطوط (بشمول پنج آہنگ)	مترجم: ڈاکٹر تنویر احمد علوی	نامور ادیبوں کی آپ بیتیاں	مرتب: محمد حامد سراج
کلام میر انیس (زوج انیس)	سید سعید حسن ادیب رضوی	میر کی آپ بیتی (خودنوشت)	میر تقی میر
موازنہ انیس و دبیر	علامہ شبلی نعمانی	غالب کی آپ بیتی (خودنوشت)	اسد اللہ خاں غالب
حالی فہرستی (سوانح شخصیت و فن)	ڈاکٹر سید تقی عابدی	یادوں کی برات (خودنوشت)	جوش ملیح آبادی
کلیات حالی (مولانا الطاف حسین حالی)	مرتب: ڈاکٹر سید تقی عابدی	میں ساحر ہوں (خودنوشت)	ساحر لدھیانوی
مصدق حالی (ترجمہ، تشریح و تحقیق)	مولانا الطاف حسین حالی	رسیدی گنگ (خودنوشت)	امرتا پریتم
یگانہ چنگیزی (شخصیت و فن، کلام)	وسیم فرحت کارنجوی (علیگ)	کاغذی ہے پیر بن (خودنوشت)	عصمت چغتائی
کلیات فراق گورکھپوری	مرتب: مطرب نظامی	بیگمات کے آنسو	خواجہ حسن نظامی
گلزار (نظمیں، غزلیں، ترویجی، گیت)	مرتب: گل شیربٹ	دہشت میں محبت (افسانے)	محمد حمید شاہد
گلزار..... آواز میں لپٹی خاموشی	گل شیربٹ	منٹو کے شاہکار افسانے	مرتب: امر شاہد
گلزار..... وہ جو شاعر ہے	سید شمع کاظمی	منٹو کے متنازعہ افسانے	مرتب: ندیم احمد ندیم
معصوم اور پرستے (دو منظر نامے)	گلزار	کرشن چندر کے شاہکار افسانے	مرتب: امر شاہد
جگجیت سنگھ (غزلیں، نظمیں، گیت)	مرتب: گل شیربٹ	عصمت چغتائی کے شاہکار افسانے	مرتب: امر شاہد
کہانی سانس لیتی ہے (ایوب خاور)	گل شیربٹ	امر بیل	عصمت چغتائی
لفظ ٹھہرے	تنویر سپرا	شاعروں ادیبوں کے لطیفے	شاہد حمید
کلیات تبسم وارثی	فتیمہ تبسم وارثی	کلیات سید مبارک شاہ	مرتب: سلطان ناصر

خوبصورت اور معیاری کتابیں



شوروم: بالمقابل اقبال لائبریری بک سٹریٹ جہانم پاکستان
 فون نمبر 0544-614977 موبائل 0321-5440882

بک کارنر

پرنٹرز - پبلشرز - کمپوزرز - ڈیزائنرز - بک سٹریٹ - ہول سیلرز - اینڈ لائبریری آرڈر سپلائرز